



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B.9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10
Teléfono: 317 19 20 • Talleres "T.I.S.A." - Tallers, 64

EDICION GERONA

«MOQUETAS»
LANA ALTAS CALIDADES
lisas y con dibujos
«ALFOMBRAS»
MODERNAS, ORIENTALES, TODOS
LOS ESTILOS
en lana y fibras
Mejor que explicarlo, verlo
ALFOMBRAS PRESAS
Cucurulla, 9. — Navas de Tolosa, 332-334 y AMAT, Graf. Goded, 8

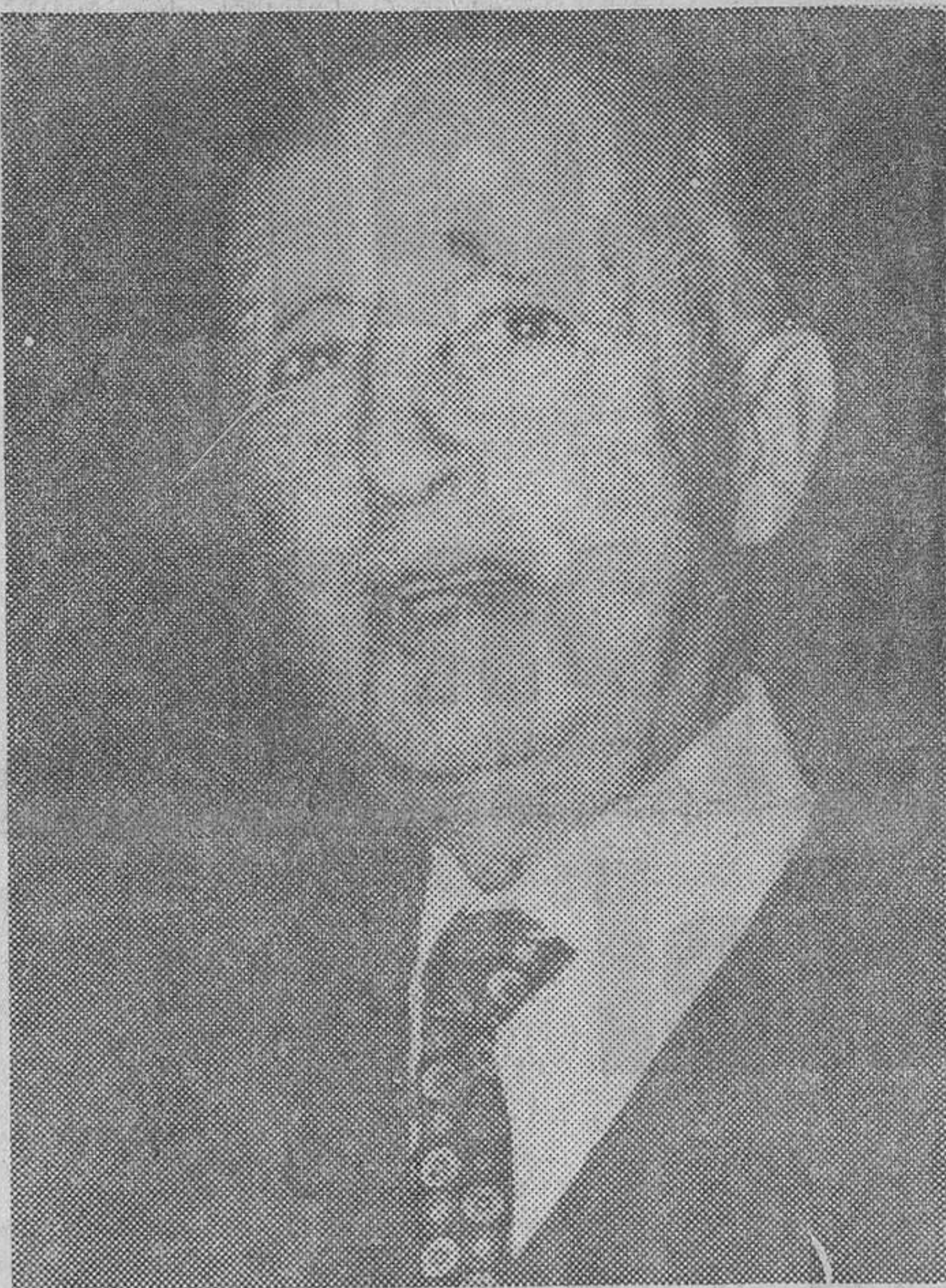
FRANCO DADO DE ALTA

Está en condiciones de asumir nuevamente la Jefatura del Estado en cualquier momento

Pazo de Meirás (La Coruña), 1. (Cifra.) — La Casa Civil del Jefe del Estado comunica:

«Celebrada la reunión periódica de la junta de facultativos que atiende al Jefe del Estado, constituida por los profesores y doctores don Ernesto Castro Fariñas, jefe del Servicio de Cirugía Cardiovascular del Gran Hospital del Estado; don Tomás Epeldegui Fernández, jefe del Departamento de Traumatología, Ortopedia y Rehabilitación de la «Ciudad Sanitaria La Paz»; don José María Gómez Montilla, jefe del Departamento de Laboratorios de «La Paz» y de la Seguridad Social; don Eloy López García, director de la «Fundación Jiménez Díaz»; don Julio Ortiz Vázquez, jefe del Departamento de Medicina y director de la Residencia General de la «Ciudad Sanitaria La Paz»; don Vicente Pozuelo Escudero, jefe del Servicio de Endocrinología y Nutrición de la Seguridad Social, y don Amador Schuller Pérez, jefe del Departamento de Medicina Interna de la «Ciudad Sanitaria Primero de Octubre»; estudiado de nuevo el curso clínico, efectuada una nueva exploración y considerados los datos analíticos del día de la fecha informa: que su proceso de tromboflebitis de la extremidad inferior derecha está clínicamente curado, por lo que se da por terminada la convalecencia, pudiendo reanudar su vida habitual.

Pazo de Meirás, 31 de agosto de 1974.»



HISTORIA DE TRES MESES

Madrid, 1. (Cifra.) — Con el parte facultativo facilitado hoy por la Casa Civil del Jefe del Estado, se pone fin al proceso de tromboflebitis que el Generalísimo Franco padeció en su pierna derecha y que le obligó a internarse en la clínica de la Residencia Sanitaria «Francisco Franco» en Madrid, el pasado día 9 de julio, donde permaneció hasta el día 30 del mismo mes.

Durante su permanencia en el citado centro sanitario el proceso de su enfermedad atravesó una crisis que motivó la de-

legación de funciones de la Jefatura del Estado en la persona del Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, el día 19 de julio, fecha desde la cual viene desempeñando interinamente la más alta magistratura del país.

Superada la fase crítica, la mejoría en el estado de salud del Generalísimo, fue mejorando paulatinamente hasta el punto de que los especialistas que le atendían autorizaron su salida de la clínica y le permitieron trasladarse a su residencia de El Pardo para continuar allí su convalecencia.

Ante el curso favorable de su enfermedad, los médicos estimaron que el Generalísimo podía iniciar sus vacaciones estivales como habitualmente lo venía haciendo en el Pazo de Meirás (La Coruña) a donde se trasladó el día 16 de agosto.

Dado de alta en el día de hoy por el equipo facultativo que le asistió durante su periodo de convalecencia, el Generalísimo Franco se encuentra ya en condiciones, si lo estima conveniente, de asumir nuevamente la Jefatura del Estado en cualquier momento.

EL ACCIDENTE FERROVIARIO DE ZAGREB SE DEBIO A «ERROR HUMANO»

El maquinista ignoró una señal roja cuando el tren iba a más de 90 kilómetros por hora

Zagreb, 1. (Efe-Upi.) — Los funcionarios que investigan las causas del accidente ferroviario ocurrido en esta capital el pasado viernes han declarado que el mismo se debió a «exceso de velocidad» y a «un error humano».

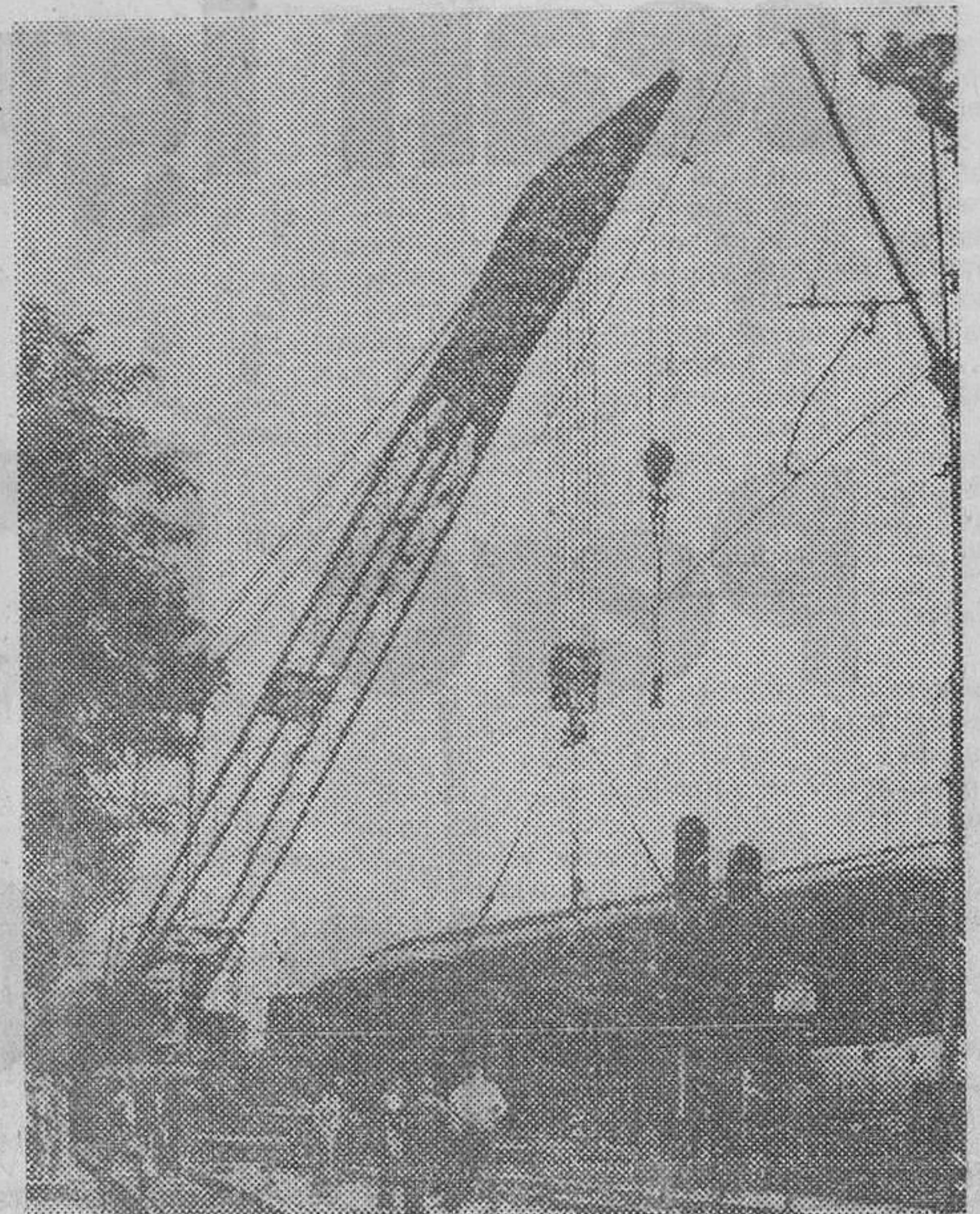
El tren expreso Belgrado-Munich marchaba a una velocidad doble de la permitida cuando descarriló en la estación de Zagreb, en cuyo accidente murieron 150 personas.

Un miembro de la comisión de investigación ha dicho que el tren cruzó un semáforo en luz roja cuando el viernes por la noche se acercaba a la estación donde ocurrió la catástrofe. De acuerdo con la información suministrada por la «caja negra» de la máquina, el tren iba a más de 90 kilómetros por hora cuando ocurrió el accidente.

Todavía no se sabe con seguridad el número total de muertos y heridos, pero el vicepresidente del Parlamento croata, Tode Duruvija, manifestó anoche en una conferencia de prensa que se creía que el número de muertos alcanzaría la cifra de 150. Otras fuentes son de la opinión, sin embargo, de que podría llegar hasta 170.

La inspección inicial de los frenos demostró que estaban en perfectas condiciones.

La policía ha declarado que los conductores aseguran que los frenos no funcionaban bien.



Los vagones del expreso Belgrado-Munich solevantados de los raíles con grúas especiales, para dejar libre la vía, tras el accidente del pasado viernes en el que encontraron la muerte 150 personas, resultando heridos otros 100 pasajeros.

DEPORTES

EL «CARRANZA» HACIA BRASIL

EL PALMEIRAS GANO AL ESPAÑOL (2-1)

EL «BARÇA» GOLEO AL SANTOS (4-1)

Guipúzcoa, campeón de España de ciclismo por regiones. -- Cataluña, en quinto puesto

Varado en Castelldefels



Al romper amarras, el yate de bandera francesa «Lore» fue arrastrado por el viento y la corriente hasta la orilla y quedó varado en la playa frente al Club Náutico de Castelldefels, donde permaneció casi veinticuatro horas. Finalmente, fue puesto a flote merced a los esfuerzos combinados de numerosos socios del citado club y dos embarcaciones. El «Lore», pese a la aparatosa de la incidencia, sufrió únicamente daños de escasa consideración. — (Foto Cifra.)

FILIPINAS

50 MUERTOS EN UN ATEN- TADO CONTRA UNA IGLESIA

Manila, 1. (Efe-Reuter.) — Cincuenta campesinos han resultado muertos y un gran número de otros heridos por varias granadas lanzadas al interior de una iglesia y de una escuela por rebeldes mahometanos. El hecho ocurrió en el sur de la isla filipina de Mindanao.

El ataque se produjo durante un servicio religioso y en el mismo participaron unos ciento cincuenta rebeldes, se informa en fuentes militares.

Al mismo tiempo, el Departamento de Defensa anunció que se había ocupado una isla de los alrededores de Mindanao que los rebeldes utilizaban como base.

Dos soldados del Gobierno y cuarenta y tres rebeldes perdieron la vida durante el asalto por mar y aire, que duró más de una semana y finalizó ayer.

EL PRESIDENTE Y CLAUSTRO
DE PROFESORES DE SPEH

SALUDA

A LOS PADRES DE SUS ALUMNOS
Y TIENE EL HONOR DE COMUNICARLES QUE
EL CURSO 74-75. DARA COMIENZO
EL DIA 16 DE SEPTIEMBRE,
BAJO SU SISTEMA PEDAGOGICO PERSONAL

SEIS POR CLASE

Gran control.
8 clases diarias
Dedicación exclusiva
del profesorado

Colegios reconocidos:
masculino y femenino

Internado
Media pensión
Externado

E. G. B.
Bachillerato
C. O. U.
Economía y finanzas

ANTONIO HERNANDO-FIERRO APROVECHA
GUSTOSO LA OCAION. PARA EXPRESARLE
EL TESTIMONIO DE SU CONSIDERACION MAS
DISTINGUIDA

SPEH CALATRAVA, 1-3 (Tres Torres)
Teléfonos 2035587 y 2038372

MASSÉ
IDIDIOMAS
nuevos cursos
NUEVO TEL.
317 88 41
CANUDA, 2 (junto Ramblas)

Puede que

todas las inversiones

sean iguales.

Pero INMOBAN

tiene 400 millones

de capital social

(100 de ellos totalmente

desembolsados)

Y El Portil.

INMOBAN S.A.

Inversiones inmobiliarias

Santiago Rusiñol nº12. MADRID-3 Tel. 254 14 00

Desearía mayor información sobre INMOBAN

D.....

Profesión.....

Calle.....

Población.....

Prov.....

tel.....

El de Mises la Compañía (S.A.) - La Casa Civil del Estado...
 Este en condiciones de admitir nuevamente la letra del Estado en cualquier momento...
 El de Mises la Compañía (S.A.) - La Casa Civil del Estado...
 Este en condiciones de admitir nuevamente la letra del Estado en cualquier momento...

NUESTROS COLABORADORES

NUESTROS HOSPITALES

Por Eduardo ARCE

En medio de grandes problemas económicos y políticos, el mundo industrial se encuentra sometido a la presión de diversos estamentos sociales con el fin de mejorar la situación de los grupos minoritarios. Así en el transcurso de este verano las prisiones y los hospitales de diversos países de Europa y América se han visto conmocionados por motivaciones de índole asistencial al poner de manifiesto defectos de infraestructura técnica y humana.

Por lo que respecta a las cárceles, el movimiento para mejorar los acondicionamientos de los reclusos comenzó hace tres años en la penitenciaría de Atica, Estados Unidos. Desde entonces, la mayoría de estos centros han sido escenario de diversas revueltas o demostraciones de fuerza a cargo de los reclusos. Algunas terminaron en sangre con el consiguiente reforzamiento de la consigna «ley y orden». Otras finalizaron con la promesa de los dirigentes para revisar la forma de vida de los reclusos.

En Francia, por ejemplo, la presencia de la señora Hélene Durlhac al frente de los asuntos penitenciarios demuestra un interés del Gobierno para mejorar la suerte de los detenidos.

Otra cosa es la reforma de los hospitales. Quizá si los enfermos pudieran manifestarse ya se habrían hecho muchas cosas para mejorar las condiciones de este sector.

Pero lo cierto es que la «miseria hospitalaria» es un hecho incontrovertible que se agrava por momentos a medida que crece la sociedad de consumo y decae el interés de las personas que regentan los asuntos de la salud pública por mejorar los sistemas de asistencia y protección sanitaria.

Aunque pueda parecer raro, el asunto de los hospitales constituirá a la larga un problema mucho más difícil de corregir que el de las prisiones y cárceles. Una mejora en el bienestar de los pacientes requiere una reforma a varios niveles: a) el aspecto físico de los hospitales (nuevos edificios y mejor acondicionados, b) clasificación y ordenación médica, y c) preparación adecuada de las enfermeras y servicios auxiliares.

Estos tres aspectos de un mismo asunto revelan por sí solos cuán difícil puede resultar un entendimiento de carácter unificador, ya que cada uno por separado constituye una cuestión en la que están implicados problemas financieros, morales, profesionales y ambiciones de tipo personal.

Además existen grandes discordancias inapreciables muchas veces para la mayoría de los profanos. De aquí que muchos enfermos apenas se den cuenta de su situación o del

medio en que viven cuando están sometidos a curas o tratamientos especiales. Por ejemplo, una gran clínica de pago puede que tenga estupendos servicios secundarios y buenos profesionales, aunque no disponga de instrumental adecuado para cuidados intensivos, o simplemente sangre para una operación de urgencia. Por el contrario, grandes hospitales nacionales exhiben aparatos modernos en algunas de sus secciones, adoleciendo, sin embargo, de lo que tanto les gusta presumir a las clínicas de pago: profilaxis, profesionalidad y humanidad de los primeros responsables.

Mucha gente cree que con denunciar este asunto ya es suficiente. Pero esta posición negativa del problema no puede conducir a nada práctico, puesto que en él están implicados aspectos políticos, económicos y médicos. Para llegar a un punto en el que se pudiera hablar de una política sanitaria, sería necesario, ante todo, comenzar efectivamente una «política» a nivel nacional con la consiguiente reforma de todos los sectores implicados. Sería necesario la puesta en marcha de un plan político-social que consiguiera mejoras, sin alterar el orden de los intereses creados, es decir, que mantuviera las premisas de un orden financiero, pero con una mayor y más justa distribución de dichos recursos a través de un nuevo esquema tributario.

En espera de que la puesta en marcha de un programa de reforma de los hospitales sea una realidad, nos tenemos que conformar, hoy por hoy, con ver escenas «que dan pena» y «hacen llorar» en muchos hospitales. Escenas de índole diversa, pero que ponen de manifiesto: a) una absurda y demolidora financiación de los centros, b) una excesiva jerarquización de la estructura médica, c) la falta de humanidad de muchas enfermeras, d) una inclinación por sustituir a estas últimas por personal no cualificado, y, sobre todo, hacer de cualquier reivindicación sindical en este campo un asunto puramente de dinero, sin tener jamás en cuenta las necesidades del enfermo.

El problema de los enfermos, de los hospitales, de los médicos y de las enfermeras es, pues, un asunto tan complejo, que no puede resolverse con una simple protesta o una simple exposición de algunos hechos que son parte real de la vida que nos rodea. Pero no por complicado debe merecer el olvido de nuestros dirigentes y políticos, puesto que cualquiera de nosotros, en cualquier momento, puede ser protagonista de un aspecto de nuestras necesidades humanas que son, por lo general, olvidadas.

UN CAPITULO HISTORICO DE LAS AGUAS

Por Jordi BARCELO

Una más racional utilización de los caudales que estérilmente se desperdician, ha sido siempre y por lo visto sigue siendo, origen de problemas en los que el estado pasional se sobrepone al sereno juicio, a pesar de que en nuestros días y a medida que el incremento de población lo exige, se plantea constantemente la necesidad del aprovechamiento de estas fuentes de riqueza para el país.

Buena prueba de ello, han sido las diatribas y campañas levantadas sea por el trasvase del Tajo, las que hubo con la traída del sobrante del Ter y los despropósitos que recientemente se han leído sobre el proyectado y tan necesario aprovechamiento del caudal del Ebro que viene perdiéndose. Y por lo visto, ello seguirá a cada nueva ocasión que se presente en el futuro.

A principios de siglo, cuando se planteó la utilización de los caudales del Noguera-Pallaresa se levantaron innumerables campañas en defensa de no sabernos qué cosa, pero en el fondo equivalía a mantener la inmovilidad. Recordamos bien como en las campañas electorales de los distritos afectados, era el tema principal, siendo precisa la llegada y empuje del gran Pearson para que en la ciudad, nos diéramos cuenta de la importancia que tenía saber aprovechar los cursos fluviales que hasta entonces habíanse mantenido olvidados, salvo en rarísimos casos (el canal de Urgell, por ejemplo). El político Ricardo Gasset se desgastó inútilmente en poner de relieve la necesidad de planificar una política hidráulica, pero las carcajas en el Congreso y las caricaturas ridiculizadoras en la prensa satírica, hicieron baldíos sus esfuerzos. En lo que respecta a nuestra región, fueron los embalses de Tremp seguidos a poco del de Capdella, que lograron modificar la mentalidad reinante sobre esta materia. Por cierto, que durante los años que duraron aquellas obras, se produjo una de las mayores invasiones de trabajadores foráneos y el dinero corría a raudales por aquellas comarcas, lo que dio pie a hablar del «Panamá leridano».

En la Ciudad Condal la necesidad de agua, fue una constante, lógica consecuencia de su constante crecimiento. Hasta mediados del siglo XII, las fuentes de Colcerola y de Montjuic junto a los innumerables pozos (origen de las epidemias que castigaron duramente a los barceloneses durante centurias), constituían su principal abastecimiento. Posteriormente se pensó en las capas subterráneas del Besós y mucho más tarde en aprovechar el Llobregat, que hasta hace poco han sido los dos principales proveedores del líquido en nuestra zona urbana.

Traer las del Llobregat fue proyectado en 1805 con fines de regadío y fuerza para las comarcas a su paso, pero no fue sino doce años después que el asunto se puso sobre el tapete, empezando las luchas entre quienes se estimaban preteridos, de manera que hubo de vencer un sinfín de dificultades de todo orden, a las que puso término la energía y voluntad del capitán general Castaños. Uno de los argumentos de los detractores era el alto coste, que la provincia de Barcelona no podía absorber por sí sola. Pero finalmente en 1819 pudo inaugurarse el llamado Canal de la Infanta y en unas décadas, parte del vecindario barcelonés pudo empezar a disponer de aquella agua. En total, la obra había costado... ¡cuatro millones de reales!

Hemos dejado adrede hablar de la canalización de las aguas procedentes del Besós, porque hizo historia. Decidió construirlo en 1134 el conde Ramón Berenguer IV arrancando de las fuentes situadas en Montcada. Su importancia —estábamos en la época feudal— la pone de relieve que abastecía no menos de diez kilómetros de huerta, aparte de la fuerza que proporcionaba a los numerosos molinos instalados en aquellos remotos tiempos. Pero lo más curioso es su derivación política, pues dio lugar a una guerra en que corrió bastante sangre. La motivó que el senescal Guillem Ramón de Montcada alegando que se había dispuesto de tierras de su pertenencia y que le sustraían un caudal que necesitaba para sus dominios, se levantó en armas contra el citado Conde de Barcelona, el cual después de varios meses de lucha, logró acorralarlo en su reducto de S. Llorenç de Terrassa obligándole a buscar refugio en tierras de Aragón. El Montcada vio que iba a perderlo todo y pidió clemencia sometiéndose al vasallaje de Ramón Berenguer IV y para lograr mejor su propósito, brindóse a negociar el enlace del conde con doña Petronila, gestión en la que le acompañó el éxito.

Así es como para bien o para mal, la Confederación catalana aragonesa, piedra angular de los sucesivos acontecimientos históricos y cuyo punto final sería el Compromiso de Caspe, fue consecuencia o derivación de la traída de las aguas de Montcada o del Besós, llámense como se quiera.

ESE TURISMO, NO

Por Tomás HERNANDEZ

¡Vaya! Sin querer hemos plantificado el título, antes de desarrollar el tema. Normalmente no debe hacerse así. Primero escribir, y luego titular. Sin embargo, alguna vez las excepciones completan la regla, como en este caso. El fenómeno turístico ha sido este verano —y lo que te rondará, morena— el tema que ha acaparado la atención de los periódicos que han seguido, paso a paso, todas sus vicisitudes, que, por cierto, fueron y todavía son, muy notables. No pretenderemos refrescar la memoria de nadie, pues en la mente de todo quisque está la reciente quiebra de la empresa británica Court Line, quiebra que ha ocasionado graves estragos entre nuestros hoteleros. Pero a ellos no les ha sorprendido, ni mucho ni poco, porque al decir del presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, José Ramón Alonso, es algo que se veía venir, pero que había que aceptar el riesgo. Y el riesgo se ha producido. Ahora los damnificados están dispuestos a demandar al Gobierno de Su Graciosa Majestad porque las promesas no se han cumplido, y si se cumplen, ¡sabe Dios cuándo será! Vamos a dejar, por el mo-

mento, este asunto, y otros muchos que nos acucian y que resurgirán en ese «otoño caliente» que ya está a la vuelta de la esquina con la secuela de aquellos otros que se producen en el área occidental y por los que sufriremos también las consecuencias. Es decir, que entre nuestros problemas y los del vecino, se nos acercan días bastante oscuros. No será precisamente el sol el que los ilumine, sino el acierto y el interés que se suscite en el seno del Gobierno para resolverlos. ¿Que hemos de apretarnos aún más el cinturón? Pues, sí. Aunque ya estamos acostumbrados, no por eso dejará de sorprendernos. ¿Que los precios se dispararán? Nos conformaremos con ser el cuarto país en el ranking internacional en cuanto a producción de buques en nuestros astilleros; con ser el primer productor y exportador mundial de aceituna de mesa o que nuestra peseta está tan fortalecida, que se cotiza en todos los mercados mundiales. La retahíla sería interminable. Mas no es ese el camino para llegar a la conclusión final. Ocurra que como son los temas económicos los que privan, los que están a la

orden del día en todo tiempo y lugar, sin darnos cuenta nos enfrascamos en ellos y seguimos la corriente para no ser menos que otros compañeros de fatiga.

Si ha habido algo que nos ha llenado de profunda satisfacción como meros ciudadanos, es el espíritu de rebeldía que ha brotado en un buen sector de nuestra sociedad, que no está dispuesta de seguir aguantando sin pronunciar ni pío. Lo más importante, como dice un colega madrileño, es la iniciada capacidad de los españoles para la denuncia y la protesta contra los modos inmoderados de poder. Aquí tenemos, o tuvimos, el caso Espona, y en Pamplona otro similar. ¿Y qué nos dicen de los bomberos de Sevilla, que han denunciado a su propio jefe? Todo eso es bueno, pero que muy bueno. Sin embargo, para llegar a esa conclusión es necesario también tener el techo bien cubierto o las espaldas a prueba de manotazos. Si somos capaces de poner en la piqueta al que manda, obligados estamos a comportarnos como buenos ciudadanos, y si somos dignos de ejemplo, mejor que mejor. ¿De qué serviría denun-

ciar al que manda si antes o después somos tan pecadores como ellos. «El que esté limpio de pecado, que tire la primera piedra», dice la frase evangélica. Esta es la clave de la cuestión.

Pero volvamos al turismo. Ese espectáculo que a todas las horas del día se nos ofrece en las estaciones de cercanías y en las poblaciones costeras, con tanto harapiamiento circulando por nuestras tierras, debemos desterrarlo de nuestros confines. Ese turismo es precisamente el que no nos interesa. Ese turismo que no dispone ni de una pastilla de jabón para lavarse la cara, es mucho mejor que se quede en su casita, en su país. Queremos un turismo sano, limpio, y hasta a ser posible que constituya un ejemplo para la gente nuestra. Si a los desaharrados al cruzar la frontera se les devolviera a sus puntos de origen, sería una medida acertadísima. Allí ellos con sus costumbres, con sus atavíos hechos trizas, con sus gestos groseros y por si faltara algo, sin un real en el bolsillo. Ese turismo maloliente no merece andar por nuestras calles, ni zambullirse en las aguas de nuestras playas. Tampoco pretendemos que sea un turismo de corbata, americana y zapatos; pero de eso, a un turismo de alpargata, media un abismo. Queremos pocos, pero buenos. Apliquemos también la selectividad al turismo. ¿No les parece?



JOYAS-ARTE
Sanz
JOYEROS
fundada en 1880
ALIANZAS DE BRILLANTES
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS
CREACIONES
AV. JOSE ANTONIO, 636
(junto p² de gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO
AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA

UN REFUGIO PARA TODO TIEMPO
Viva en pleno Parque Natural
Facilidades a su comodidad
Refugios del Montseny, s.a.
POR PALAUTORDERA
A-17 Salida 5
CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL
PRIMERA EN ESPAÑA
OFICINAS: MODOLELL, 8, BAJOS
TELEFONOS: 250 11 29 y 250 63 40

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

BANZER: SU ULTIMA PATALETA

Detrás de la última pataleta de Hugo Banzer (amenaza de dejar el poder para fortalecer «su» poder) hay un país en grave crisis: Bolivia. Aproximadamente cinco millones de habitantes, el censo allí tiene un gran margen de error, poseen la renta más baja de Latinoamérica (si exceptuamos a Haití), no rebasan una media de 32 años de vida y se hallan en un estado secular de miseria. El 50 por ciento de la población, son datos optimistas, es analfabeta y sólo existe un médico por cada cinco mil personas.

Bolivia es una nación muy condicionada por su situación geopolítica. La mitad del territorio está cruzado por la cordillera de los Andes; su sede administrativa, La Paz (la capital es Sucre), se halla a 4.000 metros de altura. La otra mitad es «llano» y selvas tropicales.

Bolivia es una nación aislada, Chile, en una guerra (1879-1883) cuyas consecuencias no han sido olvidadas, le quitó la única salida al mar. Bolivia está rodeada de regímenes fuertemente derechistas. La mayor parte de sus fronteras las comparte con Brasil, que la considera como el bocado más inmediato de su naciente imperialismo. Al sur, el Paraguay de Stroessner y la República Argentina de Isabelita y López Rega; al oeste, el Chile de Pinochet. Sólo Perú puede constituir una excepción a la regla. Un panorama nada halagüeño.

La historia de Bolivia también resulta ciertamente insólita. Desde su nacimiento como «nación soberana» en 1825, ha sufrido un promedio de más de un golpe de estado cada año. El del 22 de agosto de 1971, a través del que el coronel Hugo Banzer accedió al poder y derribó al general Torres, fue el golpe número 187.

Juan José Torres fue la esperanza de la izquierda, aunque su presidencia estuvo saturada de contradicciones. Quiso apoyarse en los mineros revolucionarios y en los estudiantes, nacionalizó algunas propiedades norteamericanas, y propició una cierta reforma agraria; pero nunca se atrevió a dar el paso definitivo, seguramente porque era consciente del ojo vigilante de las Fuerzas Armadas que, de todos modos, acabaron por derrocarlo.

Banzer es la extrema derecha. Desde el primer día de su mandato se apoyó en dos partidos que odiaban especialmente a Torres y a todo lo que tuviera un cierto tufillo izquierdista: el Movimiento Nacional Revolucionario y la Falange Socialista Boliviana. El Movimiento Nacional Revolucionario, el partido del pendulante Víctor Paz Estensoro, es la justificación «gauchista» de Banzer, aunque ya hace tiempo que ha olvidado sus orígenes tímidamente revolucionarios; en la actualidad se halla en posición bastante reticente frente al gobierno. La Falange Socialista Boliviana es un movimiento para-fascista, hermano gemelo de «Ordre Nouveau» y todas las tramas «negras» que últimamente han ensangrentado Europa.

Sin embargo, la dictadura de Banzer no ha sido precisamente tranquila. A pesar del tupido velo informativo, se sabe que se han producido numerosos intentos de golpe de estado. El de junio pasado fue especialmente grave y obligó a Banzer a formar un gabinete casi totalmente militar, aunque apenas si encontró candidatos para los diferentes ministerios. En aquella ocasión, los sublevados fueron también militares y, en un documento que tuvo gran repercusión en La Paz, dieron a entender que su ideología estaba relacionada con la que impera hoy en Perú. «Apoyamos una República —afirmaban— ni capitalista ni comunista, pero basada en los valores socialistas, humanos y cristianos».

Banzer, con su pataleta, evitó el viernes ser alejado del poder. Le apoyan el brasileño Geisel, (Brasil está invirtiendo mucho últimamente en Bolivia) y los oscuros exiliados nazis. Pero casi todos los observadores coinciden en afirmar que el día de su caída definitiva no parece estar lejos.

Santiago RAMENTOL

C. A. P. SEGUROS

Paseo de Gracia, 42 - Barcelona

En nuestro anuncio comunicando los nuevos números de teléfonos, publicado el pasado día 26, apareció un error ajeno a nuestra voluntad.

Rogamos a nuestros asegurados, agetites, proveedores y amigos tomen nota de que los números de Servicios Generales son: Nuevos: 318-68-08 y 318-68-12, manteniéndose los núms. 207-21-50 y 207-21-54.

CUMBRE ARABE EN RABAT EL PROXIMO 26 DE OCTUBRE

Se decidirá la estrategia común ante las conversaciones de paz con Israel en Ginebra

El Cairo, 1. (Efe-Upi.) — Egipto ha dicho hoy en una reunión de la Liga Árabe que la crisis de Oriente Medio ha alcanzado una cota en la que Israel tiene que elegir «entre una paz honorable, basada en la justicia, o la reanudación del fuego».

Libano, por su parte, ha dicho ante el Consejo de la Liga, que se reúne a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, que ha llegado el momento de que los árabes soliciten de las Naciones Unidas que se le impongan sanciones a Israel, de acuerdo con el capítulo séptimo de la carta de las Naciones Unidas.

El ministro de Asuntos Exteriores egipcio ha declarado lo siguiente:

«Estamos en el umbral de una nueva fase, en la que el enemigo tendrá que elegir entre una paz honorable, basada en la justicia, o la reanudación del fuego, a fin de que podamos recuperar nuestros territorios ocupados y preservar los derechos del heroico pueblo palestino para que puedan decidir su futuro, como cualquier otro pueblo, sin custodia ni interferencias, de ningún tipo.»

Los diez ministros de Asuntos Exteriores, la mitad de los representantes de la Liga, y sus delegaciones se reunieron luego a puert...

ta cerrada para redactar la agenda, con la creación de cinco comités que tratarán los diversos asuntos, entre los que los más importantes son la proposición hecha por la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) en la que solicitan que los árabes lleven el tema palestino a la sesión anual de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se celebrará este mes, y el de fijar una fecha para la Conferencia Cumbre Árabe de Rabat (Marruecos), para tratar de coordinar la estrategia árabe en la preparación de las conversaciones de paz con Israel, que tendrá lugar en Ginebra.

Arabe en Rabat (Marruecos) el 26 de octubre, a fin de elaborar una estrategia común ante las próximas conversaciones de paz con Israel en Ginebra.

El secretario de la Liga Árabe, Mahmud Riad, ha anunciado que se llegó al acuerdo tras una reunión del Comité Político del Consejo de la Liga.

Riad añadió que la cumbre sería precedida de una conferencia preparatoria de Asuntos Exteriores, a celebrar también en Rabat, el 22 de octubre.

Reajuste del Gabinete sirio

El Cairo, 1. (Efe-Reuter.) — El primer ministro sirio, Mahmud El Ayubi, formó anoche un nuevo gabinete compuesto de 30 ministros, informó la agencia Oriente Medio desde Damasco.

Anteriormente, fuentes oficiales en la capital de Siria dijeron que el Gabinete sería reajustado para «desarrollar la maquinaria del Estado y revisar la evolución interna, especialmente en el sector de la producción».

Las mismas fuentes añadieron que no esperaban ningún cambio en la política árabe e internacional del país, ya que el reajuste ministerial no afectaría a los Ministerios de Asuntos Exteriores, Defensa Interior y Economía.

Argelia se ofrece a comprar aviones para Egipto

Beirut, 1. (Efe-Reuter.) — Argelia ha hecho un ofrecimiento de comprar para Egipto nuevos aviones de combate soviéticos para compensar a los egipcios las pérdidas que sufrieron en la guerra del pasado octubre, anuncia hoy el diario «As Szfir».

El periódico que cita una fuente egipcia bien informada, no detalla ni el tipo ni el número de aviones objeto de la compra.

El diario cairota «Al Ahram» citó recientemente al presidente egipcio, Anwar El Sadat quien dijo que un país árabe que no quiso identificar había ofrecido pagar los nuevos aviones. El periódico aseguró que se habían perdido 120 aparatos en dicha guerra.

Israel dispuesta a comprar nuevas armas a Francia

Satisfacción en los medios políticos por la decisión del presidente Giscard

París. (De nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.) — El embajador de Israel en Francia, Asher Ben Nathan, regresará a esta capital mañana «con un importante pedido de armas», señala hoy, basándose en fuentes oficiales, el rotativo parisino «Le Journal du Dimanche».

La eventualidad de reanudar las ventas de armas a Israel, ha sido evocada también por el presidente de la firma constructora de los aviones «Mirage», Serge Dassault, al señalar que «en realidad, nunca dejaron de existir las relaciones comerciales con Tel Aviv, y es lógico que ahora, con la nueva política de defensa de los dirigentes de Libia, quienes entregaron parte de su flota de «Mirage» a Egipto, durante las hostilidades de octubre pasado.

Pero en el trasfondo, esa medida aparece como la consecuencia de...

política de venta de armas a todos los azimuts, no es tan anormal como se afirma».

Curiosamente, ni siquiera la oposición ha manifestado sorpresa ante la nueva situación, circunstancia que se enmarca en el contexto de defensa de la industria armamentista, para los partidos de izquierda.

Evitar situaciones equívocas

La decisión de terminar el embargo ha sido presentada por el Gobierno como una medida destinada a evitar situaciones del tipo de la creada por los dirigentes de Libia, quienes entregaron parte de su flota de «Mirage» a Egipto, durante las hostilidades de octubre pasado.

Pero en el trasfondo, esa medida aparece como la consecuencia de...

las presiones hechas por Arabia Saudita y Egipto para que París provea a los países árabes de los últimos adelantos de la tecnología de guerra. Un primer paso en ese sentido ha sido dado ya al anunciarse, en la capital del Libano, que el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Jadim Haddam, concluyó la semana pasada en París un acuerdo para el suministro de una sofisticada instalación de radares.

Según el rotativo británico «The Financial Times», la instalación ofrecida por Francia está preparada para los sistemas de navegación de aviones soviéticos «Mig» en posesión de Siria, y constituye la línea de radares más moderna instalada en Oriente Medio, superior a los que dispone El Cairo y capaz de competir con las instalaciones israelíes.

Tabla de salvación

El industrial francés ha calificado la decisión de liquidar el embargo como «la tabla de salvación de nuestra aeronáutica», recordando que dos terceras partes de los 260.000 empleados de esa industria trabajan exclusivamente para la exportación, lo que equivale en otros términos a decir que de cada diez «Mirage» que se fabrican, ocho de ellos están destinados al extranjero.

Los medios políticos de la capital francesa han acogido con notoria satisfacción el viraje de la política de venta de armamentos, conscientes que ésta puede disminuir considerablemente el déficit crónico de la balanza comercial, estimado actualmente en 15.000.000.000 de francos.

Al respecto, el dirigente gaullista Michel Debré, considerado como uno de los defensores del embargo instaurado en 1967 por el general De Gaulle, no ha vacilado en reconocer que «frente a la desorganización financiera internacional, la...

egipto

4.000 años de excitante historia le esperan.

Revivalos con Swissair por **27 800** pts

Egipto. Las Pirámides, Menfis, La Esfinge de Alabastro. La "Ciudad de la Muerte", en pleno desierto. Las excursiones en camello. Los tesoros de Tout Ankh Amon, en el valle de los Reyes y de las Reinas. Un minicrucero en barcos de vela por el Nilo, el río sagrado...

4.000 años de excitante historia y todas las comodidades de un hotel de lujo con piscina y jardines, le esperan en Egipto.

Solicite el folleto "Egipto. Por el Nilo, hasta el valle de los Reyes"

Consulte a su agente de viajes.

Es un consejo SWISSAIR

Salimos los días 11 de Agosto, 22 de Septiembre, 6 y 27 de Octubre.

Llevamos su carga a todo el Mundo. SWISSAIR CARGO

olivetti

NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

SEDE CENTRAL (Rda. Universidad, 18)
317 50 00

SUCURSAL RONDA (Rda. Universidad, 18)
317 20 00

Sigue en vigor el número telefónico del Servicio Técnico de Asistencia Clientes:
245 80 00 (contestador automático)

BARCELONA-7

ARGENTINA SIN PERON

LA PRESIDENTE EMPRENDE SU TERCER MES DE GOBIERNO

Ha consolidado los mecanismos institucionales y la ofensiva contra la subversión

Buenos Aires, 1. (Por Santiago Vidal, de EFE, especial para «Hoja de Lunes».) —Al cumplirse dos meses del fallecimiento del general Juan D. Perón, su sucesora María Estela, se afianzó como presidente de Argentina y jefe del Movimiento Justicialista mediante el ejercicio de la autoridad, la consolidación de los mecanismos institucionales y la ofensiva abierta contra la subversión.

En la última semana de agosto se fortaleció el soporte del sistema al comprometerse los partidos políticos (Gobierno y oposición), el movimiento obrero y la organización empresarial a «preservar el estilo de vida democrático, republicano y federal emanado de la soberanía popular».

Es probable también que en las semanas próximas se materialice el proyecto de dotar a la presidente de un primer ministro o ministro coordinador que vendría a recibir sobre sus espaldas buena parte del peso oficial que hoy recae sobre María Estela.

El presidente Perón falleció el primero de julio sumiendo al país en una zozobra que surgía del inmediato vacío de poder.

Recrudescimiento de la actividad guerrillera

Después de cuarenta días de indecisiones el proceso político adquirió un ritmo dinámico, inicialmente como reacción al recrudescimiento de la actividad guerrillera, la violencia política y la vertiginosa radicalización de la juventud peronista de izquierda.

A fines de julio este núcleo del peronismo desconoció en forma pública y oficial la autoridad de María Estela como líder del Movimiento Justicialista, creyendo seguramente que podría capitalizar la masa peronista hacia posiciones «revolucionarias». Los observadores estiman que esa táctica los llevó a automarginarse del proceso y del peronismo con escasas compensaciones.

A principios de agosto la extrema izquierda marxista desató una ofensiva guerrillera con un propósito propagandístico, en procurar de atraer a sectores del peronismo radicalizado, especialmente a la organización «Montoneros», que se autodefine «político-militante». Días antes, los «Montoneros» habían anunciado su propósito de pasar a «la resistencia» porque —en su

opinión— el régimen estaba siendo ganado por «El imperialismo».

Los días 10 y 11 de agosto el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) atacó una fábrica de armas del Ejército y un regimiento situado en Córdoba y Catamarca.

Sucesivas derrotas del E.R.P.

En el primer caso tuvieron éxito, pero el intento contra el Regimiento 17 de Infantería Aerotransportada de Catamarca fue un fracaso.

La unidad de paracaidistas especializados en lucha antiguerillera diezmó la columna del «ERP», que perdió 19 hombres, según comunicados oficiales, y más de 40 a juicio de fuentes oficiales castrenses.

A partir de ese momento se desató un auténtico rastillaje gigante e todo el país. El «ERP» ha ido sufriendo sucesivas derrotas: Descubrimiento de refugios, cárceles del pueblo; desarticulación de células, detención de activistas... etc.

El 31 de agosto la presidente María Estela Perón no dejó dudas acerca de su voluntad de continuar desmantelando la subversión.

En un gesto de alta incidencia política felicitó calurosamente a los jefes militares y de la policía que realizaron operaciones antiguerilleras «en defensa de nuestro pueblo y de su sentir nacional».

IDENTIFICACION DE LOS SECUESTRADORES DEL SUEGRO DEL PRESIDENTE MEJICANO

GUADALAJARA (Jalisco, Méjico), 1. (Efe.) — La Procuradería General del Estado de Jalisco hizo saber ayer que los autores del secuestro, el pasado día 28, del suegro del presidente Echevarría, José Guadalupe Zuño, son las mismas personas que secuestraron en mayo de 1973 al cónsul de los Estados Unidos en Guadalajara, Tarrance Leonhardy.

Tres de los autores del secuestro del diplomático norteamericano se encuentran en la cárcel estatal de Jalisco. Se trata de Francisco Juvenino Campaña López, alias el «He Chi Ming», Rubén Ramírez González, alias el «Purrundun», y Ricardo Rodríguez Moreno, alias el «Richard».

Estos tres hombres, miembros del grupo dirigente de las «Fuerzas Revolucionarias Armadas del Pueblo», fueron interrogados por la policía, a raíz del secuestro de José Guadalupe Zuño, el miércoles últi-

mo, y revelaron los pormenores y antecedentes del secuestro del suegro del Presidente de Méjico.

Los cerebros del secuestro fueron Javier Campaña López, alias el «Carnicero», y Francisco Javier Martínez Mejías. Estos enviaron a una joven, identificada como Alma Durán Ibarra a entrevistarlos con los detenidos, para informarlos de los propósitos inmediatos de las «F.R.A.P.».

Alma Durán reveló a los tres encarcelados que se iba a llevar a cabo un secuestro a nivel nacional para lograr la liberación de todos los miembros de las «F.R.A.P.».

También les dijo que una de las peticiones que se elevarían al Gobierno sería que les proporcionaran un avión bimotor con autonomía suficiente para llegar a la isla de Cuba. Ese avión saldría de Guadalajara con ellos tres a bordo, pero no se dirigirían a Cuba, sino a

CRONICA DE ANDORRA

MODIFICACIONES EN EL PROCEDIMIENTO PARA EXPROPIACIONES

Las indemnizaciones estarán sujetas a las plusvalías registradas

Andorra la Vieja, 1. — Acaba de aparecer un decreto de las delegaciones permanentes por medio del cual se introducen algunas modificaciones a la legislación vigente en materia de expropiaciones. Si, expropiación; una palabra que por si sola suele acarrear todo género de temores.

En el caso de Andorra, un país auténticamente comprensivo para esta clase de «decisiones de interés público», el mecanismo legal por el que venía regendiéndose, está determinado en el «Procedimiento d'Expropiació Forçosa a causa d'utilitat pública», cuyo reglamento se publicó el 11 de abril de 1958, y a través del cual se practicaron —no muchas, justo es decirlo— las tan temidas expropiaciones.

Ahora, vista la situación actual de plusvalía, y en un afán de justa equidad, las delegaciones permanentes acaban de efectuar una

serie de modificaciones en la reglamentación de 11 de abril de 1958 e introducen un concepto nuevo, como es el de la plusvalía actualizada. De este modo, el expropiado, una vez estudiadas las debidas consideraciones del caso, podrá recibir indemnizaciones perfectamente actualizadas con el momento presente.

Como curiosidad diremos que la primera noticia que se tiene en el Principado de una expropiación se remonta al año 1903, en virtud de un acuerdo del Consejo General de los Valles, firmado por el síndico, don José Calva y el secretario general, don Salvador Sansa, en virtud del cual se expropiaba un terreno destinado a la construcción de la carretera general. Dos años más tarde, en 1905, y debido también al impulso expropiador causado por la construcción de la carretera general, se publicó un edicto en el que se determinaban los precios y las clases de terreno que iban a regir en cada caso.

Fiesta nacional

El próximo domingo, día 8, festividad de Nuestra Señora de Meritxell, e l Principado celebrará su fiesta nacional. Como en años anteriores, el comercio permanecerá cerrado todo el día a excepción de hoteles, restaurantes, bares y espectáculos. Los andorranos, siguiendo la costumbre, han organizado una serie de actos religiosos y oficiales a los que suelen asistir —y este año es presumible que también lo hagan, los delegados

permanente de los dos copríncipes.

La noticia, sin embargo, de la fiesta nacional es el propósito de presentar públicamente la maqueta de lo que será la nueva ermita de la Virgen de Meritxell. Como se sabe, este venerado santuario mariano quedó completamente destruido hace dos años —precisamente la noche siguiente a la festividad de la Virgen— a causa de un incendio, cuyas causas se atribuyen a un hecho fortuito. Acerca de la reconstrucción, o mejor dicho, nueva construcción de otro santuario de Meritxell, no ha habido mucha unanimidad a la hora de decidirse por los proyectos y características de la obra, y todo ello, seguramente, porque unida a la ermita se intenta también convertir en parque público la zona circundante.

De todos modos, parece que las dificultades han sido resueltas y pronto la Virgen de Meritxell tendrá su santuario y su trono adecuados, como reina y patrona de los valles.

Emisión de obligaciones

También, en materia urbanística, conviene señalar el esfuerzo que está realizando el Quart de Les Escaldes, tratando de solucionar un buen número de problemas relacionados con la extraordinaria expansión que está experimentando este núcleo de población, considerado el segundo en importancia y en número de habitantes.

Para sustanciar dicha expansión y hacer frente a los gastos programados, el Quart de Les Escaldes ha decidido hacer pública una emisión de obligaciones, por un total de 18 millones de pesetas.

Jorge BONET ROVIRA

El Estado israelí intenta integrar a un millón y medio de palestinos

El problema del pueblo palestino, desempeña un papel primordial en el desarrollo del conflicto arabe-israelí. Geográfica y políticamente los palestinos se dividen en cuatro grupos. Por una parte se encuentran los árabes-israelíes, que suman aproximadamente medio millón y que habitan el territorio que al finalizar el mandato británico en Palestina, en 1948, pasó a constituir el estado de Israel. Los árabes-palestinos de la franja de Gaza, y los de Judea y Samaria, (margen occidental del Jordán), constituyen el segundo y tercer grupo. Por último cabe citar a los árabes-palestinos de otras partes, especialmente de Jordania, muchos de los cuales se han integrado económica y políticamente a aquel país.

Entre los árabes-palestinos de Judea, Samaria y Gaza, que suman aproximadamente un millón, y corresponden a los territorios ocupados por Israel en la guerra de 1967, existe una imponente corriente de opinión en favor de llegar a un acuerdo con el gobierno israelí. Muchos han perdido la esperanza de una eventual liberación, llevada a cabo por los países árabes o por los fedaiún. Favorece esta idea, por una parte la coincidencia de que son siempre ellos las víctimas del conflicto y por otra el evidente contraste entre los logros del mundo árabe y lo conseguido por los israelíes, especialmente en lo que se refiere a materia económica y progreso social. A la formación de este estado de ánimo contribuyó también la brutal represión de que fueron objeto los fedaiún en Jordania a partir de 1970.

La teoría de que Israel no podrá mantener siquiera el «statu quo» en los territorios ocupados, basada en similitudes históricas sobre una eventual intensificación de la resistencia civil y la inseguridad, se ha visto en parte desvirtuada, no sólo por el progreso económico sino tanto más por el dilema con que se enfrentan los palestinos ante la falta de opciones y la instrumentalización que de ellos hacen sus hermanos árabes. En el interior, muchos de estos palestinos se interesan por las nuevas oportunidades de mejorar su nivel de vida proponiendo el problema político. No cabe duda de que en este aspecto el factor tiempo juega en favor de Israel.

El gobierno israelí intenta lograr la máxima integración de la po-

blación palestina, claro objetivo político que resolvería una parte importante de sus problemas. Esta política se trasluce en diversos aspectos. El paso de una zona a otra (—territorios ocupados— estado de Israel) es libre, como lo es el tráfico y el comercio entre la margen occidental, la franja de Gaza e Israel. Por último cabe señalar que la administración israelí procura ofrecer una presencia mínima que garantice el control de los territorios, pero sin llegar a provocar a los habitantes. Sin embargo las cosas no son fáciles para los árabes-palestinos.

La franja de Gaza

Volver a visitar la franja de Gaza, era uno de los objetivos que me había propuesto. Recuerdo que en mi primer viaje a Israel, en 1969 todos los hoteles de Gaza estaban cerrados, había toque de queda a partir de las 7:30 de la tarde, y el despliegue militar era superior al de cualquier otra ciudad incluida en los territorios ocupados. Tal estado de militarización se veía justificado por el hecho de que en la franja de Gaza habitaban unas 360.000 personas en ocho campos de refugiados, en condiciones que propiciaban la aparición de grupos de activistas. En uno de ellos, el «Beach Camp» situado en la misma playa de la ciudad sobrevivían unas 35.000 personas.

Las cosas han cambiado mucho en cinco años. Algunos hoteles vuelven a estar abiertos, y unos pocos turistas pasan sus vacaciones en ellos. El Beach Camp, herencia que los israelíes obtuvieron de la administración egipcia, junto con los otros campos de refugiados de Gaza, ha dejado de ser un campo cerrado. Nuevas calles han sido abiertas, y en él una población subalimentada se dedica a las más primitivas formas de comercio: venta de frutas, verduras y cerámica. La administración israelí se ha preocupado por encontrar trabajo, fuera de la franja, para los más preparados y son muchos los que en la actualidad viven en Gaza y trabajan en Israel. Sin embargo la nueva administración ha producido fuerte inflación y los palestinos no preparados para obtener un sueldo equivalente al de un israelí, deben contemplar, impotentes, cómo su capacidad adquisitiva es día a día menor. Uno de

los propietarios del Hotel Casino de Gaza, me comentaba:

—En 1967, cuando estábamos bajo la administración egipcia, un kilo de arroz costaba tres piastras y media. Ahora, por la misma cantidad de arroz debemos pagar más de 4 libras israelíes, lo que equivale casi al doble del precio anterior. Además, tenemos otro problema: la guerra de los Seis Días arruinó nuestro turismo basado primordialmente en Egipto. Últimamente volvían a venir algunos turistas, pero la guerra del pasado mes de octubre ha producido una nueva recesión. Hemos mantenido conversaciones con el «staff» israelí en Gaza para saber por qué no favorecen que el turismo que va a Ashkelon, llegue hasta aquí, si sólo estamos a 15 kilómetros, y si además los precios de los hoteles son más baratos en Gaza que en Israel. Nos han hecho promesas, pero en concreto nada, y mientras, en las oficinas de turismo de Israel no aparecemos, ni nosotros ni ninguna de las localidades de la margen occidental.

Aparte los aspectos puramente formales, la integración de la población árabe-palestina dentro del estado de Israel es algo tan difícil y complicado como pueda serlo la constitución de un estado Palestino. En este aspecto no hay que olvidar los problemas que ofrece dentro del mismo estado de Israel la población judía de origen sefardí, desde el punto de vista social y cultural. Cuanto más imposible ha de ser resolver los problemas que presentan millón y medio de personas que además sienten unas justas inquietudes nacionalistas.

Mientras la desconfianza entre ambas comunidades se mantiene por imperativos del mismo estado de guerra. Un amigo de Gaza, palestino de religión cristiana me decía:

—Los israelíes tienen prohibido entrar en nuestras casas por miedo a la represión. Este clima de terror aleja a muchos visitantes de Gaza. El miedo impide que los forasteros se queden.

A la entrada de Jerusalén desde la margen occidental existen controles de policía en la carretera. El registro de los árabes es obli-

gado. Si uno tiene aspecto de turista, pasa sin ser molestado.

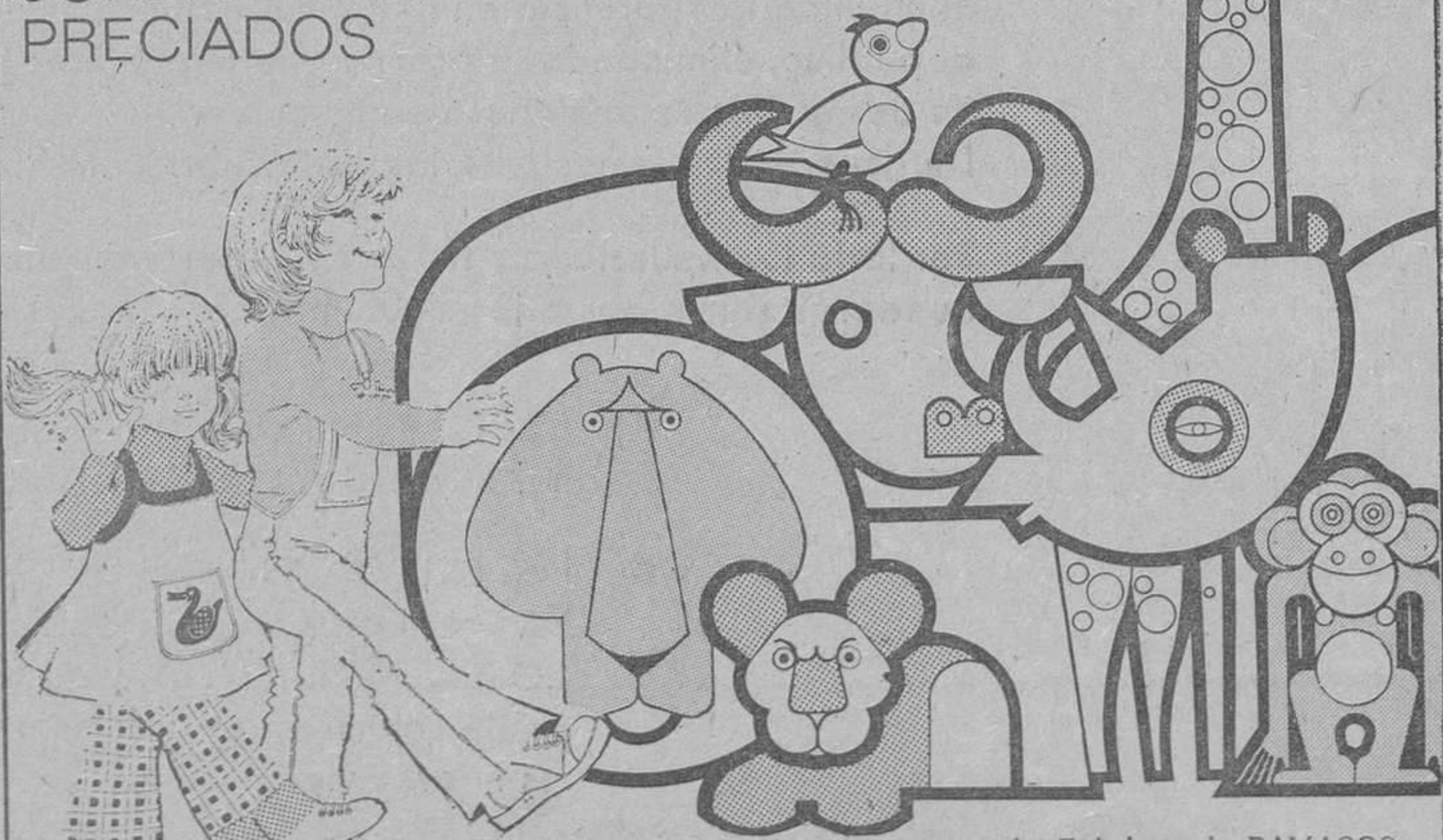
Anna Balletbó

¡Atención niños!

A PARTIR DE HOY

GALAS INFANTILES

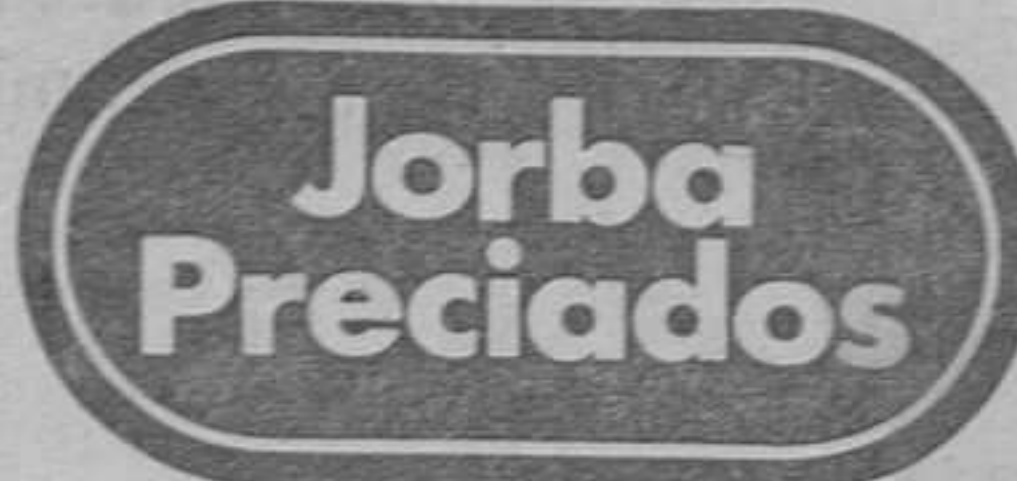
en la terraza de JORBA PRECIADOS



Todos los días a las 11:30 de la mañana y a las 5 de la tarde, PAYASOS MALABARISTAS, ILUSIONISTAS, POLICHINELAS. Los niños serán obsequiados con productos de las Firmas: HELADOS CAMY - FRIGO - TRAPA - LA JIJONENCA - CHUPA CHUPS - COCA COLA - KAS TRINARANJUS - LETONA - DAMEL - MIK - GALLETAS SOLSONA - SUCHARD.

VI CONCURSO DE PUZZLES en colaboración con las firmas: DIDACTA EDUCA Juegos DISET PAPIROTS A los campeones de cada grupo les será entregado el I TROFEO PUZZLE de PLATA

Día 6 A las 4:30 de la tarde CONCURSO DE DIBUJO RAPIDO INFANTIL ¡importantes premios! Inscripciones en la sección de MATERIAL ESCOLAR PLANTA BAJA Con la colaboración de la casa JOVI COLABORAN CONGOST-COMANDO-DALMAU CARLES-DIDACTA-EDITORIAL BRUQUERA-EDUCA-EXIN-FAMOSA-FLAMAGAS-FELP-FONTANALS HOGARIN-INDIAN-Juegos de DISET-Juguetes BORRAS-MENAL-MIK MIK-MUÑECAS B.B.-NEMROD-PAPIROTS-RICO-SRTA-PEPIS.



LOS ALMACENES DE BARCELONA

**LAS EMPRESAS FABRICANTES DE PAPELES PINTADOS
MIEMBROS DE LA AGRUPACION NACIONAL,
TITULARES DE LAS MARCAS QUE SE RELACIONAN AL PIE,**

COMUNICAN A LOS COMERCIANTES DE PAPELES PINTADOS Y AL PUBLICO EN GENERAL:

- 1.º) Que los aumentos de precios de primeras materias, energía y otros componentes del costo de producción, que vienen experimentando todas las empresas Europeas, han afectado y están afectando, también, a las industrias nacionales fabricantes de papeles pintados.
- 2.º) Es deseo expreso de estas Empresas españolas que, de acuerdo con las directrices de nuestra actual política económica, los aumentos de coste indicados, sean absorbidos, en la medida de lo posible, por los fabricantes y estamentos intermedios que intervienen en la comercialización.
- 3.º) A los efectos del punto anterior, y de acuerdo con Almacenistas y Detallistas, han decidido efectuar un reajuste de los sistemas de comercialización hasta ahora utilizados, proporcionando a este mercado la máxima transparencia en beneficio de los consumidores, a base de aplicar precios fijos de venta al público, eliminando la práctica de descuentos que desorienta al cliente y en muchas ocasiones le sitúa en desiguales condiciones de compra.
De acuerdo con estos criterios cada fabricante ha establecido sus nuevas tarifas.
- 4.º) Por todo lo expuesto y a partir de 1.º de Septiembre próximo, estas marcas de papeles pintados, quedarán sometidas a las siguientes condiciones de comercialización.
 - A) SE REGIRAN POR NUEVAS TARIFAS DE PRECIOS, INFERIORES A LAS HASTA AHORA VIGENTES.
 - B) LAS NUEVAS TARIFAS DE CADA MARCA OBRAN YA EN PODER DE LOS ESTABLECIMIENTOS CORRESPONDIENTES, y en ellas se indica, a doble columna, los precios anteriores anulados, y los nuevos vigentes.
 - C) LOS NUEVOS PRECIOS FIJOS, SE ENTIENDEN NETOS PARA EL PUBLICO, y suponen una considerable reducción en el margen.

Aquarella **Astral** **Balamundi** **Banaka** **Blagraf, S.A.** **Blumen**
Colowall **De La Cruz Hermanos** **Garbayo** **Goya** **La Cortijana**
Lancel **Ripolin** **Saide, S.A.** **Sevre** **Venilia** **Visava** **Windsor**

- 5.º) Estas Empresas, miembros de la Agrupación Nacional de Fabricantes, no se hacen responsables de otras marcas o colecciones de Fabricantes que, pertenecientes o no a la Agrupación, no aparezcan en este comunicado y cuyas políticas comerciales son únicamente de su personal incumbencia.

NOTICIAS NACIONAL

Controlado el incendio forestal de Málaga

Málaga, 1. (Cifra.) — Continúa en fase de controlación el grave incendio forestal que el pasado viernes se declaró en la Sierra Real del término municipal de Istan, que luego se extendería al de Bananavis en una extensión de monte bajo, pinos y alcornoques que puede calcularse en 2.500 hectáreas, si bien, los datos no son concretos.

Durante toda la noche se ha trabajado intensamente por las avionetas y personal de «ICONA», Guardia Civil, fuerzas del Ejército de Tierra y numerosos paisanos en número imposible de determinar.

Desde la tarde de ayer, en que el incendio entró en la fase ya citada de controlación, las llamas no se han extendido y ante la calma que hoy reina cabe esperar que esta tarde o a lo sumo esta noche el incendio, cuyas pérdidas son enormes, pueda quedar totalmente sofocado salvo que se produzca alguna situación al margen de las previstas.

Y se declara otro en Valencia

Bellús (Valencia), 1. (Cifra.) — Diez hectáreas de monte ardió durante la pasada noche en este término municipal, en el transcurso de un siniestro que duró aproximadamente doce horas.

Se trata de monte pinoso de propiedad particular. El fuego se inició a las seis y media de la tarde de ayer y quedó totalmente dominado a las siete de esta mañana. Se perdieron seiscientos pinos maderables y doscientos pimpllos.

Intervinieron en la extinción el personal de ICONA, con las avionetas de este servicio, Guardia Civil y voluntarios de la comarca.

UNA TENERFEÑA, ELEGIDA "MISSESPAÑA"

MALAGA, 1. (Cifra.) — La señorita Natividad Rodríguez, que competía con el título de «Miss Tenerife», ha sido proclamada «Miss España 1974», en el transcurso de una fiesta celebrada la pasada noche en la torre del duque de Marbella.

La elección, que fue muy laboriosa, se produjo después de las tres de la madrugada. El título de «Miss Nacional» y primera dama de honor fue concedido a la señorita que competía con el título de «Miss Atlántico», y el de segunda dama de honor, a la «Miss Baleares».

La señorita Maika García, «Miss Barcelona», fue designada «Miss Fotogenia» y la señorita María Victoria González, «Miss Costa del

Sol», obtuvo el título de «Miss Simpatía». En la elección participaron 20 señoritas representando a otras tantas zonas españolas.

«Miss España» recibe como premio, aparte de un trofeo de oro y numerosos regalos, cien mil pesetas en metálico; la primera dama de honor, «Miss Nacional», cincuenta mil pesetas y la segunda dama, veinticinco mil.

La nueva «Miss España», Natividad Rodríguez, tiene veinte años, es natural de Valverde, en la Isla de Hierro; de profesión, estudiante. Su afición son los trabajos manuales. Mide 1,68 metros de estatura y sus medidas son 89-60-83. Tiene el pelo negro y los ojos marrones. Su color preferido, el negro y su escritor, Gabriel García Márquez.

Paro en una fábrica valenciana de cerámica

Valencia, 1. (Cifra.) — Desde el pasado día 17 se encuentran en paro alrededor de ciento diez obreros de la factoría de cerámica La Caba, de Manises, según informa hoy el diario «Las Provincias» de esta capital.

La situación conflictiva arranca del pasado mes de julio. A causa de las altas temperaturas que se alcanzaban en ciertas dependen-

cias de la fábrica, producidas por un horno, los productores pidieron un plus de penosidad, a lo que no accedió la empresa, originándose un paro. No hubo avenencia a nivel sindical, y tras el consiguiente requerimiento de la Delegación de Trabajo para la reanudación de la actividad laboral, continuó el paro, por lo que la empresa impuso sanciones de cinco días de haber.

Nuevamente mediaron los Sindicatos y en una reunión de avenencia se acordó que la empresa realizaría obras para aislar el horno y entretanto se abonaría a cada trabajador dos mil pesetas mensuales en concepto de penosidad, dejando sin efecto las sanciones.

Hace pocos días se produjo una nueva elevación de las temperaturas, a pesar de que se realizaron las obras de aislamiento del horno, y el Jurado de Empresa se quejó de nuevo a la empresa, que en respuesta comunicó que en agosto no percibirían el plus de penosidad, por haber cumplido el acuerdo adoptado en la reunión ya mencionada.

Los obreros, en vista de que las condiciones ambientales no habían mejorado y que se les quitaba sin previo aviso la gratificación por penosidad, se declararon de nuevo en paro, por lo que han sido sancionados de nuevo con cinco días de haber.

Estos trabajadores, que aseguran que trabajan a una temperatura media de 30 a 33 grados, con una humedad relativa del 80 por ciento, piden ahora que se mantenga el plus de penosidad y que se retiren las sanciones.

Rescate de cinco naufragos

ALMERIA, 1. (Cifra.) — El barco panameño «Azalea» entró en el puerto almeriense para dejar cinco naufragos, un hombre, dos mujeres y dos niños y un perro, que había recogido en aguas ibicencas en un bote neumático que navegaba a la deriva.

Los naufragos son Peter Coulson, de nacionalidad inglesa, de 36 años de edad; su esposa Kathleen, norteamericana, de 28 años, una hermana de ésta, Patricia Coleman, de 29 años; Michel, hijo del matrimonio, de 4 años, y otro pequeño de dos años llamado Maro, hijo de un matrimonio francés amigo de los Coulson.

Según declaraciones del señor Coulson el grupo había alquilado en el puerto de San Miguel (Ibiza), donde pasaban las vacaciones, un pequeño bote neumático con motor fuera borda para dedicarse durante unas horas a la pesca, el pasado día 29 de agosto. Adentrados en el mar y al querer regresar a la isla les falló el motor intentando entonces el regreso remando, mas el viento reinante se lo impidió arrastrándoles más adentro, al norte de la isla, a unas 13 millas de la costa.

Extenuados por los esfuerzos realizados y por la falta de agua y viveres, los naufragos permanecieron en tan penosa situación durante 24 horas, hasta que por fin, sobre el mediodía del 30, el barco panameño les avistó y les recogió trasladándoles al puerto de Almería en donde fueron desembarcados para que por la Comandancia Militar de Marina se instruyeran las diligencias pertinentes y el Consulado inglés en esta capital se hiciera cargo de los naufragos a fin de efectuar su traslado a su punto de origen.

Doscientos intoxicados en tres banquetes

LEON, 1. (Cifra.) — La residencia de la Seguridad Social, el Hospital General y otros centros sanitarios oficiales y privados han trabajado durante toda la noche pasada asistiendo a los intoxicados en tres banquetes nupciales celebrados y cuyo número es de unos doscientos.

ESTE MES CESARA LA INTERINIDAD

MADRID

Había corrido el intenso rumor de que Franco reasumiría en seguida la Jefatura del Estado, debido a su buena salud tras un rápido proceso de recuperación. Hasta el momento no ha sido así. Pero la opinión más generalizada es que a lo largo de este mes el Príncipe cesará de su interinidad. Las últimas pistas, aparte de la salud de Franco, están en que no se ha producido convocatoria para próximo Consejo de Ministros: ni fecha ni lugar. Y quizá sea porque se espera la decisión de Franco. En el anterior Consejo se convocó este que acaba de producirse. En esta ocasión se ha silenciado el tema, y hay quien aventura que se celebrará en Madrid, a mediados de mes, y presidido por el Jefe del Estado una vez reasumidas sus funciones.

Importante el nombramiento de dos consejeros nacionales de los llamados «cuarenta de Ayete». Utrera Molina, como secretario general del Movimiento, era lógico que ocupara una de las plazas: es además vicepresidente del Consejo Nacional. Y muy significativa la incorporación al selecto grupo de consejeros del almirante Pita da Veiga. Digo significativa, porque el ministro de Marina ha ganado un gran prestigio político en los últimos tiempos, es respetadísimo en las esferas políticas y se habla de él como hombre de excepcional relevancia.

UN OTOÑO MOVIDO

Los comentarios de piscina y playa en los centros de descanso que han concentrado mayor número de políticos han tenido como ejes, además de la situación de la Jefatura del Estado, los de la situación económica y la posibilidad de un reajuste ministerial de cara al próximo ejercicio político.

La situación económica se ve con preocupación que ha disipado algunas declaraciones moderadamente optimistas por parte de algunos altos miembros de la Administración del Estado. Agosto ha sido un mes muy propicio para que haya podido observarse de cerca la crisis del turismo. En la Costa del Sol, por ejemplo, que probablemente habrá sido la zona que menos ha sufrido las restricciones de visitantes, hay planteados serios problemas. A última hora la crisis de Chipre canalizó hacia España contingentes turísticos de importancia y ello palió no poco una situación que se temía muy comprometida. Sin embargo, el horizonte a corto plazo no es halagüeño precisamente. Como en Mallorca, también en la provincia de Málaga se aprecia un importante paro en la construcción y varios hoteles piden el cierre de temporada.

Respecto a la economía en general siguen planteados, prácticamente, todos los problemas que nos han atezado en lo que va de año y que ya es prolijo enumerar. Nuestros responsables económicos tienen esos próximos meses una tarea muy dura y que, muy posiblemente, no será bien comprendida cuando pidan, o exijan, mayores austeridades.

En cuanto al otro tema, el de un posible reajuste, observadores muy cualificados en puntos neurálgicos agostinos, insisten en que sería muy posible que se hicieran algunos retoques en el Gabinete. Los indicios que se aportan son excesivamente generales y quizá fruto de las distendidas charlas a la sombra de un árbol o tras una cena de las que tanto se han prodigado en los últimos treinta días. Sin embargo, parece apreciarse, en importantes esferas políticas, psicosis de cambio, sea por las razones que fuere. Naturalmente, y aunque esas nunca faltan de una u otra dirección, hay presiones para que ese cambio se produzca. El otoño dirá.

JAVIER MARIA PUJOL

Incendio en un buque cargado de dinamita

Laredo (Santander), 1. (Cifra.) — Durante unas dos horas ha estado ardiendo un buque alemán, que navegaba bajo bandera chipriota, cargado de dinamita, en la bahía de Santoña, frente a la localidad de Laredo.

El incendio comenzó a la una y cuarto de la tarde en la sala de máquinas. Los tripulantes del buque, llamado «Amersee», trataron de sofocarlo con los extintores; pero ante el grave peligro que corrían sus vidas, ya que el buque llevaba una carga de 375 toneladas de dinamita, trillita y alquitrán, decidieron abandonarlo.

Los seis tripulantes —cuatro alemanes, un chileno y un español— fueron recogidos por varias lanchas auxiliares del Campeonato del Mundo de Vela de la Clase «Star», que se celebra actualmente en Laredo.

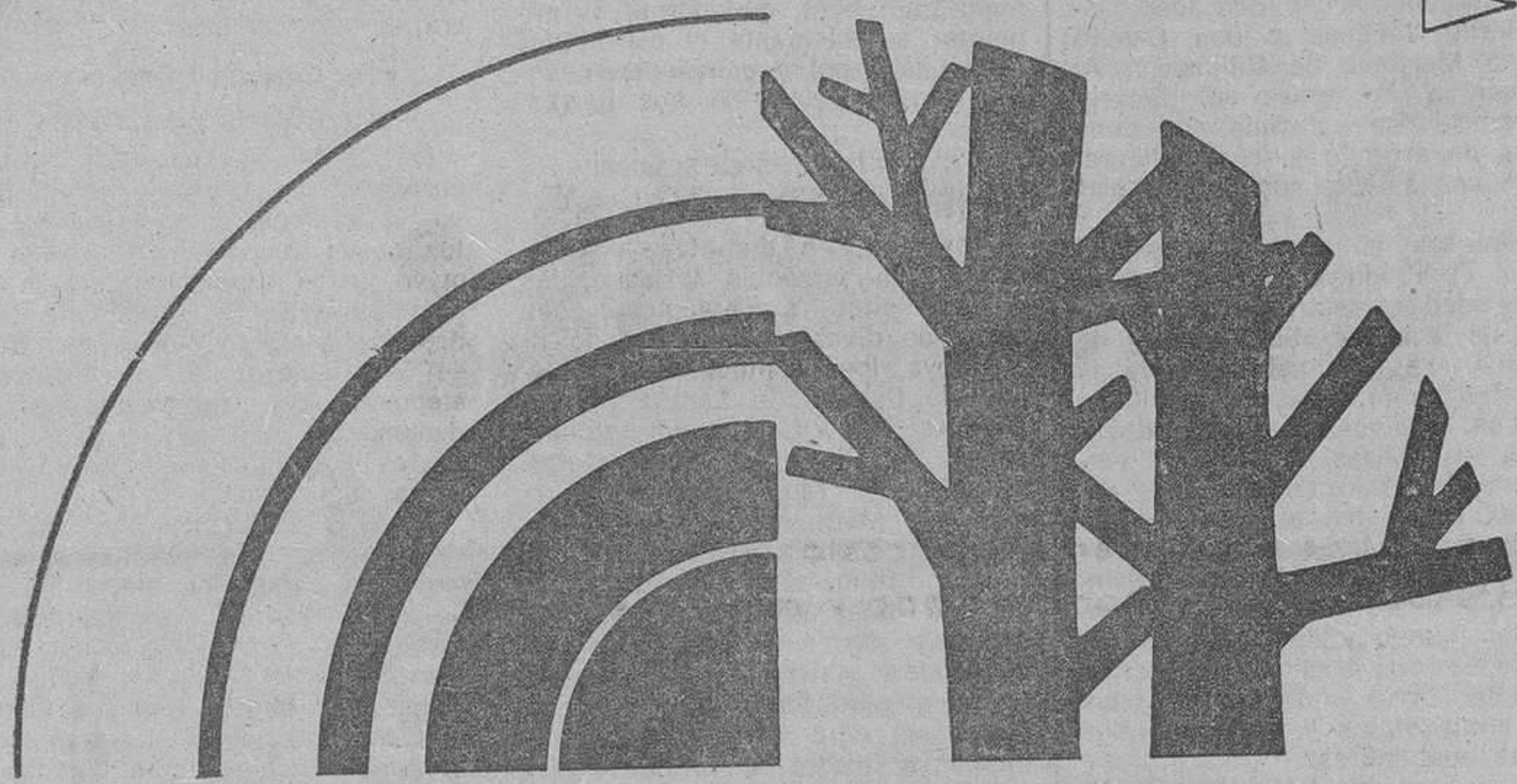
Las autoridades de Marina tomaron las medidas oportunas para que, caso de que estallase el buque, no causara daños a los habitantes de las localidades de Laredo y Santoña. Para ello el dragaminas «Almazora», de la armada española remolcó al «Armesee» mar adentro, suficientemente alejado de tierra como para que las ondas de su explosión no afectaran a las citadas poblaciones.

En evitación de peligros, también se prohibió la navegación en una amplia zona.

Cuando abandonaron el buque, los tripulantes dejaron abierto un extintor y el generador funcionando, para tratar de que el fuego se extinguiese de esta forma. Efectivamente.

Atropello mortal

ALMERIA, 1. (Cifra.) — En el kilómetro 172,800 de la Carretera Nacional 340 de Cádiz a Barcelona, término municipal de Sorbas, en esta provincia, el turismo matriculado M. 3529-V, conducido por Francisco Pantoja Lozano, de 30 años, atropelló al peatón Juan Uruz Pérez, de 28, natural y vecino de Lucainena de las Torres (Almería), causándole la muerte.



OFERTAS «TODO TIEMPO»

El Gran Ahorro de Septiembre

- La más completa línea de artículos para entretiempo, otoño e invierno.
- Mercancías de gran calidad y moda.
- Precios de auténticas Rebajas.

Sea predictor y economice.

Equiparse, ahora, tiene más ventajas.

Además, miles de oportunidades, procedentes de nuestras Rebajas de Verano.



ABIERTO A MEDIODÍA

PLAZA DE CATALUÑA DIAGONAL
Teléfonos 302 12 12 - 239 82 00

EXCURSIONES AUTOCAR Verano 1974

Excursión	Días
CORONA NORDICA	20
EUROPA ORIENTAL	17
INGLATERRA - ESCOCIA	14
YUGOSLAVIA - DOLOMITAS	15
VUELTA A ITALIA	13
TIROL - VIENA	13
BENELUX - PARIS	12
PARIS - LONDRES	10
CASTILLOS RHIN	11
VUELTA A SUIZA	9
PARIS	8
NORTE - RIAS BAJAS	12
PICOS EUROPA	7
COSTA AZUL	5
PIRINEO ARAGONES	5
LOURDES - VALLE ARAN	5
LOURDES - BIARRITZ	5

Estancias de 8 a 15 días en playa y montaña

Solicite folleto detallado



Paseo de Gracia, 11.

Tel. 258-65-00

CRONICAS DE LA REGION

CELEBRADA EN PRADA

EXITO DE LA «VI UNIVERSITAT CATALANA D'ESTIU»

Han asistido más de ochocientos alumnos y cien profesores de todas las zonas de habla catalana

Durante diez días se ha celebrado en la localidad francesa de Prada, la VI Universitat Catalana d'Estiu, organizada por el Grupo Rossellonés d'Estudis Catalans, G.R.E.C. Más de ochocientos alumnos y unos 100 profesores han demostrado la efectividad del catalán como lengua científica y de alta cultura al tiempo que debatían problemas esenciales de las zonas de habla catalana.

Veintitrés secciones han permitido la libre confección de un programa según los intereses particulares de cada asistente, suponiendo un amplio abanico de posibilidades que iban de las matemáticas o la física, hasta las ciencias sociales o la economía, pasando por la lingüística, el teatro, el cine o la expresión dinámica.

En general las clases han sido impartidas por la mañana, dedicándose las tardes a actividades complementarias y debates. Estos últimos dentro de un marco de alta participación e interés. Por la noche los alumnos han tenido ocasión de asistir a un completo programa de espectáculos.

Las secciones que han tenido mayor audiencia han sido la de psicopedagogía, en especial las clases de Frederic Boix, director del Instituto Genus, sobre Educación Sexual; la de cine, en la que, a lo largo de 10 días, se han realizado proyecciones por espacio de casi 200 horas; y la de Economía e Historia, coordinada por Eugenio Giral, y en la que las explicaciones de Jordi Nadal, Josep Termes y

Ernesto Iluch lograron una asistencia de público sólo comparable a la de las grandes ocasiones.

Entre los debates llevados a cabo, la máxima asistencia se registró en el del profesor valenciano Garcés, que fue consejero personal del presidente Allende y que abordó el tema de la crisis chilena. Respecto a los espectáculos, hay que destacar el recital de la cantante mallorquina María del Mar Bonet, el concierto del pianista Carlos Santos en el monasterio románico de San Miquel de Cuixà, y la cantada de los más jóvenes asistentes en la plaza mayor de Prada.

El éxito alcanzado este año por la Universitat Catalana d'Estiu, previsible por otra parte dado el desarrollo de años anteriores, confirma una vez más el papel que desempeña, al llenar una serie de vacíos culturales olvidados en las universidades tradicionales. La activa participación de todos los asistentes y la desaparición total de barreras entre profesores y alumnos es una prueba más de este éxito.

Para el próximo mes de agosto

se prevé ya, la celebración de la VII Universitat Catalana d'Estiu, aunque existen importantes problemas de capacidad, ya que el Liceo Renouvier de Prada, cedido por aquella municipalidad, se ha mostrado, este año, apenas suficiente para albergar el crecido número de alumnos. Cabe esperar, una vez más que, la capacidad organizativa de Pere Verdaguier, verdadera alma de la institución, asistido por el presidente de la Universidad Gerard Vassalls, sabrán encontrar la solución.

Anna BALLETO

SITGES

FIESTAS DE SAN BARTOLOME

El turismo nacional sustituye al extranjero

Cuando, al iniciarse este año los actos y festejos, con que Sitges viene celebrando, desde tiempo inmemorial, la existencia de su Patrono, San Bartolomé, hicieron su entrada en el Cap de la Vila los «grallers» y «timbalers» con los grupos folklóricos y los ejecutantes de las danzas populares, todos los sitgetanos y los millares de forasteros que, por estas fechas invaden la villa mediterránea, se echaron a la calle dispuestos a participar en esta magnífica manifestación de civismo y de profundo amor a la tradición, que es la Fiesta Mayor de la Blanca Subur. Y enseguida se notó que, a pesar de las circunstancias anómalas por que atraviesa en la actualidad el turismo en toda Europa, la afluencia de visitantes era esta vez tan numerosa y tan compacta como en años anteriores. Se ha calculado en más de 15.000 el número de forasteros que estos días han querido gozar de las diversiones que les han ofrecido los organizadores de estas jornadas de solaz.

Después de unas animadas vísperas cuyo corolario fue, como de costumbre, el disparo de un castillo de fuegos artificiales, amaneció el día del Santo, con la alegre matinal en la que las mujeres que transitan por las calles céntricas de la población son obsequiadas con ramos de flores. Luego, las autoridades, seguidas por la misa celebrada en la iglesia parroquial. Al terminar la ceremonia religiosa, la «sortida d'ofici» revistió un esplendor extraordinario, pues los gigantes y cabezudos, la «Fera foguera», los Diablos, el «Balls de bastons», los «Pastorets» y los «Cerolets», la típica «Moixiganga» y los «Castellers», desfilaron ante un público que aplaudía entusiasmadamente las arosas evoluciones de estos grupos folklóricos, cuya fama ha atrevesado nuestras fronteras.

Por la tarde, la procesión de San Bartolomé, presidida por el cura párroco, reverendo Joaquín Comas, y el alcalde, don José A. Martínez Sardá, acompañados de las demás

GRANOLLERS

DESINTERES POR LA FIESTA MAYOR

Inactividad de las entidades y asociación organizadoras

Cada año se acentúa más el vacío de las asociaciones y entidades durante la Fiesta Mayor, hasta tal punto, que se ha tenido que volver a lo que sucedía en 1890, cuando el Ayuntamiento se hacía cargo totalmente, como ahora, del programa de la Fiesta Mayor y sus presupuestos.

Aparte las entidades deportivas y el Casino, ninguna otra entidad participa en la Fiesta Mayor 1974. Por ello el Ayuntamiento ha debido darle forma de algún modo y ha programado para los niños que se quedan estos días en la ciudad festivales infantiles en la Plaza de José Antonio o el concurso de castillos en la arena; ha trasladado el parque de atracciones a la calle Roger de Flor, junto a las viviendas sindicales y ha intentado valorizar culturalmente la Fiesta Mayor, con una representación de teatro a cargo de la compañía Angel Guimerá, coros polifónicos de Francia y Yugoslavia y el Sbart de Rubí. Quizás debido a que el mal tiempo ha obligado a trasladar estas actuaciones al Casino, lo cierto es que han asistido pocos espectadores.

Se salva de esta falta de colaboración la agrupación sardanista y pocas entidades más. Y sin embargo ya tenemos en perspectiva grandes acontecimientos, como el ciclo de teatro, o bien el concurso de cámara José María Ruera.

Un artista local da el ambiente a esta fiesta, con su exposición en Caja de Ahorros de Sabadell. Serret Argemí presenta una exposición de pinturas de gran calidad. Naturalmente que deberá irse con rapidez a modificar la Fiesta Mayor. Y creemos sinceramente que la única solución radica en levantar, por el propio Ayuntamiento, un gran entoldado, que sigue siendo el deseo popular y causa de que nos faltan locales de diversión. La vecina Cardedeu, la noche del sábado y la tarde del domingo, presentó su cuarteto internacional de jazz, por el G. A. T. que obtuvo éxito similar al que obtuvieron en la V Noche de Folk, en la que reunieron cuatro mil jóvenes. También Mollet cuenta con discotecas y lugares de diversión importantes y atrayentes.

El Montseny, reserva natural

Con ocasión de la Fiesta Mayor, que acaba de finalizar con más pena que gloria, la revista «Vallés» ha lanzado un número extraordinario, dedicado al Montseny, con 150 páginas. Es de destacar la colaboración del alcalde de Granollers, Francisco Llobet Arnán, quien afirma que la Diputación viene elaborando estudios sobre la montaña, desde hace veinte años y que, especialistas han dado la delimitación del área, señalando la disposición más adecuada para cada zona y con un sentido de que la montaña tenga una función social.

MUCHO PUBLICO EN LAS "SIS HORES DE LA CANÇO"



El Campó Municipal de Deportes de Canet se vio el pasado sábado prácticamente «invadido» por unos 15.000 asistentes al Gran Festival de «Sis hores de canço», que constituyó un verdadero éxito, no sólo por la calidad de sus participantes, sino por haber desplegado una gran capacidad de convocatoria. El recinto quedó ocupado hasta en los más inverosímiles rincones. Actuaron Joan Isaac, Dolores Laffitte, Pere Tapiés, Ovidi Montllor y Tot' Soler, para finalizar con la actuación de Pi de la Serra, que actuó conjuntamente con Lluís Llach, momento que recoge la foto como algo insólito hasta el momento entre los grandes de la «canço». — (Foto Enric Quintana.)

CON LA CONSTRUCCION DEL PANTANO DE RIALP

Tres pueblos condenados a desaparecer

Prosiguen las prospecciones arqueológicas en la provincia

Crónica de LERIDA

Lérida, 1. (De nuestro corresponsal, Aureio BAUTISTA.) — Tres pueblos, situados en los Pirineos leridanos, pueden desaparecer, dentro de pocos meses, sumergidos bajo las aguas del nuevo pantano de Rialp, cuyo anteproyecto ha salido a información pública. Los pueblos condenados a tan triste futuro, son los de Ciurana, Castellnou de Basella y Basella, formados por un total de unas doscientas familias, en su mayoría de origen campesino.

El pantano de Rialp, beneficiaría una superficie regable de dos mil hectáreas, correspondientes a cinco municipios, pero básicamente supone el primer eslabón de una cadena de tres pantanos

que permitirán la regulación total, en su cabecera, del río Segre, para llegar en su momento oportuno a la regulación del mismo, vieja aspiración de la agricultura leridana ya que, en principio, supone la puesta en riego de 80.000 hectáreas de secano, la creación de una industria auxiliar de la agricultura con unos 20.000 puestos de trabajo y el reforzamiento de la importante red de producción hidroeléctrica.

El Pantano de Rialp tendrá una capacidad de embalse de 480 hectómetros cúbicos y su beneficio para la agricultura leridana será importantísimo, si tenemos en cuenta, como simple anécdota, que los regantes del Canal de Urgel estaban dispuestos a adelantar el dinero preciso para acometer esta importante obra, que permitiría aumentar notablemente el caudal del Canal de Urgel y consiguientemente, la rentabilidad de sus tierras.

Importantes descubrimientos arqueológicos

Prosiguen, en distintas localidades de la provincia leridana, las prospecciones arqueológicas, con resultado diverso. Han quedado fijados ya, los yacimientos o poblados de Roques de Sant Formatge (Serós), Els Vilas (Serós-Aytona), Tossal del Pilaret de Santa Quiteria (Fraga), Molí d'Espigol (Tornabous), Margalef (Torregrosa) y Tossal del Molinet (Poal).

Este último, el de Poal, es uno de los más interesantes de la provincia por sus espléndidas posibilidades arqueológicas.

Los niveles más antiguos estudiados en este yacimiento, se remontan a finales del bronce medio o a inicios del bronce final, circuns-

tancia que permitirá un amplio estudio del substrato indígena y de las aportaciones transpirenaicas.

Entre tanto en la necrópolis del poblado ibérico de Espigol, de Tornabous, han tenido lugar importantes hallazgos de una necrópolis, cuya fecha data, según los técnicos, de unos 40 años antes de Jesucristo.

Mejora de las comunicaciones

Notablemente mejorarán las comunicaciones postales y por ferrocarril, en la provincia de Lérida, en un período de tiempo muy corto. La electrificación del tramo Lérida - Manresa, permitirá un considerable ahorro de energía, por un lado, y una mayor rapidez en los servicios de viajeros, entre el norte y centro de España, con toda la región catalana. La estación de ferrocarril de Lérida-capital, y la de Borjas Blancas, han sido reconstruidas, acondicionándose a sus nuevos servicios.

Para mejor canalizar estos servicios, y dar mayor urgencia a su distribución, se está construyendo en un solar cercano a la estación de ferrocarril, un nuevo centro de correos, donde de forma racional y automatizada, se podrá atender el numeroso servicio que se registra en esta capital.

Elecciones para procuradores en Cortes

Para cubrir las vacantes de procuradores en Cortes, por la provincia leridana, a consecuencia de los ceses ocurridos en el mes de mayo en la presidencia de la Diputación y en la Alcaldía de Lérida, tendrá efecto el próximo día 8 de septiembre la reglamentaria elección; los designados podrán desempeñar sus funciones en las Cortes Españolas, durante la presente legislación.

A modo de avance podemos decir que los más calificados aspirantes a estas dos plazas en las Cortes Españolas, son los nuevos presidente de la Diputación, don Juan Sanguinés Corria, y alcalde de Lérida, don Miguel Montaña Carrera, circunstancia que, caso de confirmarse, no haría sino sustituir a sus predecesores en el cargo.

INDUSTRIAS LACTEAS

Sant pau

CENTRAL LECHERA

Fábrica y oficinas: Crta. Bellaterra, s./n.
Correspondencia: Rambla del Caudillo, 215

Sabadell, agosto 1974

Distinguidos, clientes y amigos:

Este escrito pretende sólo informarles que en ningún momento los productos envasados por Industrias Lácteas Sant Pau han estado afectados, desde un punto de vista técnico sanitario, por los problemas que se han presentado en una zona próxima a nuestra Central Lechera.

Esto es así, hasta el punto de que la sección correspondiente de la Jefatura Provincial de Sanidad de Barcelona ha inspeccionado detenidamente todo el proceso de pasteurización, esterilización y envasado, sin encontrar ninguna deficiencia, ni de tipo higiénico ni técnico, lo que nos permite — como se evidencia — seguir con nuestra producción habitual.

Como siempre, pueden confiar en nuestros productos, en la seguridad de que lo más importante para nosotros es ofrecérselos en las mejores condiciones de calidad y sanidad.

Gracias a todos por esta confianza que nos ha permitido, incluso, aumentar las ventas previstas; esta confianza es, en definitiva, nuestra mejor motivación.

Queremos invitar a todas aquellas personas, informadores objetivos y público en general que lo deseen, a visitar nuestras instalaciones para que se cercioren de todo lo manifestado. Para una mejor organización interior, rogamos lo hagan por las tardes, de 16 a 20 horas.

INDUSTRIAS LACTEAS SANT PAU

Fdo: Jaime Marsal
Director-Gerente

LA INDUSTRIA TEXTIL EN SUS HORAS BAJAS

MATARO

Caerán las empresas peor organizadas

Faltan cauces adecuados para la venta de «stocks»

Mataró, 1. — Desde hace algún tiempo, es evidente la crisis económica del sector textil del género de punto en la comarca. Se esperaba que al regreso de estas vacaciones, al permanecer cerradas las fábricas durante casi un mes, se recibirían pedidos que alcanzarán a cubrir hasta el final de la temporada. En líneas generales no ha sido así, y la recesión de compras en el mercado se ha notado sustancialmente en la demanda. La cartera de pedidos ha descendido aumentando en buena lógica los «stocks» de almacén.

Varios factores confluyen en la deficiente marcha de las empresas. Por un lado, la atonía general del mercado de compra; la descapitalización económica frente a los notables aumentos de las materias primas y de los gastos de producción; dificultades de circulante en los propios bancos, llegando uno de ellos, concretamente el Exterior de España, por causas que desconocemos, no sólo negarse a una cantidad superior de descuento a los industriales, sino al exceso de cerrar las puertas del Banco para disponer del descuento habitual con la presentación y aceptación de las remesas de letras. Faltan, asimismo, unos cauces adecuados para procurar disminuir los «stocks» con la posibilidad del envío de partidas de género al exterior y que, en estos momentos, podrían ser una excelente solución.

Ampliación de las fábricas

Por otra parte, quizá las empresas más afectadas por la actual recesión económica sean

las que, creyendo en las repetidas directrices emanadas de los organismos superiores, han procurado ampliar el volumen y calidad de sus fábricas con la construcción de modernas naves, cambio de maquinaria, con una nueva estructuración y planificación para hacerlas compatibles con las empresas del Mercado Común Europeo, que, en definitiva, era la meta a alcanzar.

Actualmente, muchas de ellas se encuentran descapitalizadas, con una producción superior a la demanda del mercado y, todavía, sin la posibilidad inmediata de tomar pasaje en el tren de la Comunidad Económica Europea.

La situación no es boyante, ni mucho menos. Pero tampoco es desesperada. De no efectuarse un cambio brusco en las directrices económicas, cosa que dudamos, paulatinamente irán cayendo aquellas empresas peor organizadas o sin posibilidades de capitalización, ampliando el número de obreros sin trabajo en una comarca que dada su especial idiosincrasia desconoce el paro obrero desde hace muchos lustros.

SABADELL

TRABAJADORES Y EMPRESARIOS PREVEN UN «OTOÑO CALIENTE»

LA CRISIS NO HA SORPRENDIDO A NADIE

La crisis textil está latente. La semana última ha sido pródiga en noticias de nuevos expedientes de crisis de la petición de ayudas y la enumeración de causas y efectos. Buscando documentación al respecto, hemos dado con la Memoria 1973 del Gremio de Fabricantes de Sabadell, alguno de cuyos apartados resultan premonitorios de lo que en estas últimas semanas, una vez transcurridas las vacaciones, viene aconteciendo.

Se escribía en el mes de marzo del presente año, fecha de la «Memoria-1973» que, íntimamente relacionado con la crisis del petróleo, está el alza de precios de las materias primas que presenta un cierto paralelismo con la misma y de la que los países productores, países del tercer mundo, pueden sacar un ejemplo para aplicar ellos también unos principios monopolísticos, con el intento de revalorizar, aún más, las mercancías que producen.

La crisis de las materias primas afectó también a la lana. El inicio de la escalada arranca de finales del año 1971, el algodón le siguió algo más tarde, e igual hicieron todos los demás productos. El peligro de un incremento excesivo en los precios de las materias primas y del petróleo, estriba no sólo en las dificultades inmediatas, sino en las que en el futuro podría reportar un desplome de los mismos, con unas consecuencias no sólo económicas sino también políticas y sociológicas difíciles de calibrar en sus dimensiones.

Ya con los resultados del pasado año, se comentaba que lo preciso era la estabilidad «aunque desgraciadamente existen demasiadas fuerzas que al pretender dominar y encauzar la economía no hacen sino provocar desequilibrios y vaivenes que resultan cada vez más difíciles de encajar».

Grave recesión en hilaturas de estambre

En Sabadell existen 66 empresas dedicadas a la hilatura de estambre, que comprenden un total de 173.170 husos. Se ignora la cifra de empleo, pero se vaticina que, de los 5.000 trabajadores del sector, algo menos de la mitad no son sabadellenses.

tremo entre los empresarios y sus trabajadores». De hecho, se ha llegado a una situación rara creada a raíz del despido de cinco cargos sindicales de «Estruch Textil» cuyo juicio se halla pendiente. Despido que, como se recordará, motivó en el mes de mayo la dimisión conjunta de unos 300 enlaces y jurados del Sindicato Comarcal Textil. Pendiente de resolución aquella demanda social no se puede arbitrar otras cuestiones entre tanto no se esclarezca el panorama de aquel «affaire» tan extraño como dubitativo en sus consecuencias finales. Se prepara, eso seguro, un «otoño caliente» al coincidir la crisis con el espectacular aumento del coste de la vida que ha dejado empobrecido el pacto en el Convenio Colectivo, cuyo caballo de batalla para 1975 serán las tablas salariales únicas para todo el país, con unas diferencias zonales a extinguir a plazo fijo.

¿Conoce usted el Plan de Reestructuración?

El Plan, proyecto sin definición oficial, facilitará una adecuación de la capacidad de producción instalada a las necesidades del mercado posibilitando la salida de las empresas marginales y crear los

terés de este Plan no se circunscribe a los empresarios, sino que vendría a representar un papel de alta custodia de los trabajadores y empleados al asegurarse, cuando una empresa se ve forzada a cerrar sus puertas, una indemnización conveniente y una plataforma para encauzar de nuevo su vida profesional, al tiempo que, al reforzar las estructuras del sector y evitar competencias extrañas, vendría a asegurar la estabilidad del empleo y la mínima reducción posible de puestos de trabajo.

Pero, ¿quién conoce los secretos del Plan de Reestructuración? Que sepamos su contenido no ha sido divulgado, quizá, pensamos, nosotros, porque de su análisis socio-económico surgirán incontables fallos. Cabe aventurar —sino ahora, ¿cuándo?— que su aparición a la palestra pública es más que inminente.

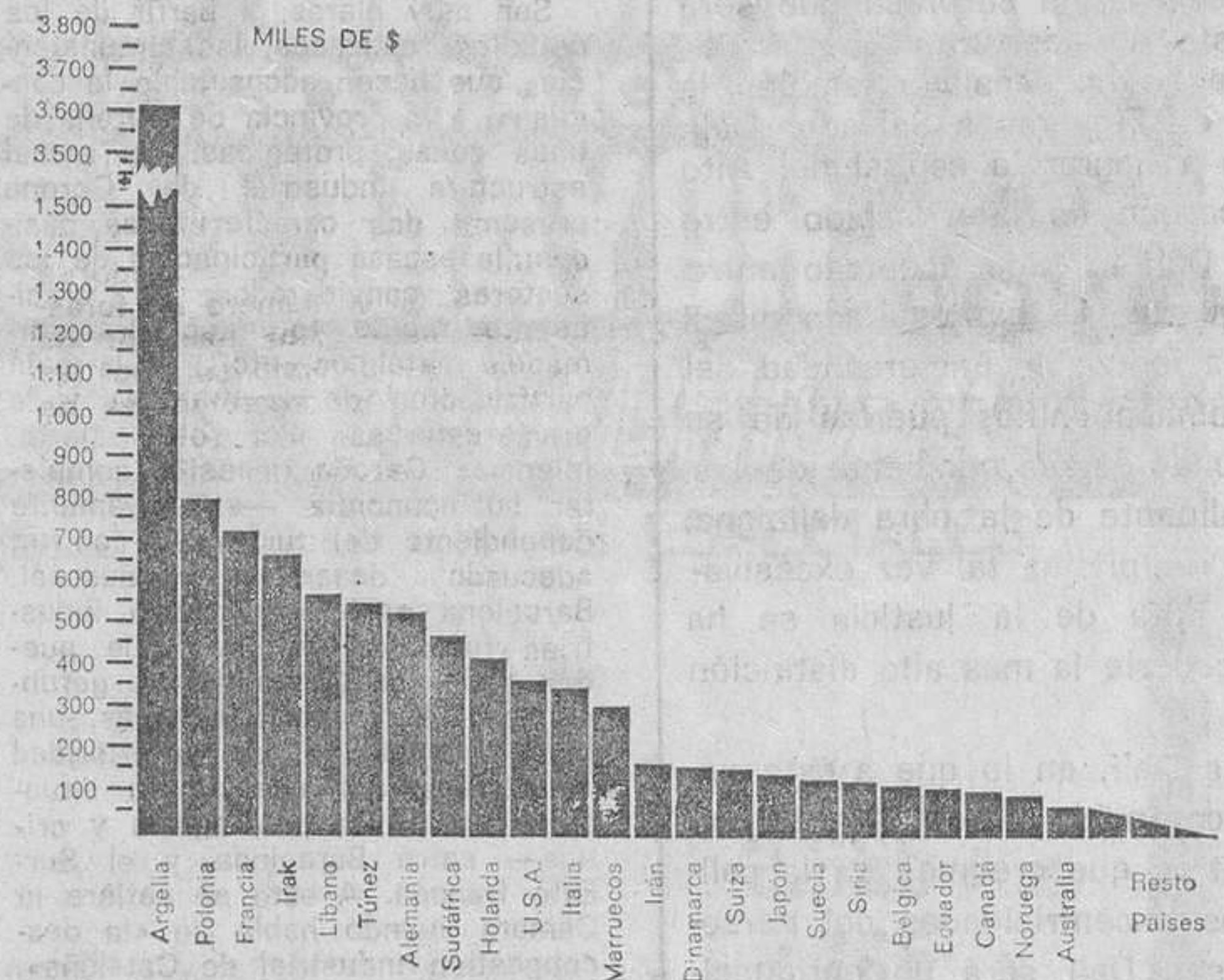
La patronal dice que los obreros no entienden el Plan

La palabra escrita está ahí repartida bajo el epígrafe, responsable y profundamente estufo, del Gremio de Fabricantes. En un momento dado la Memoria-73 afirma determinadas cuestiones que por su contenido sombrío producen un amargo sabor de boca: «Desgraciadamente los representantes de los trabajadores, divididos entre ellos, no han llegado a entender la esencia del Plan e ignorando o fingiendo ignorar, al menos algunos, las ventajas que de un modo automático se derivaban para sus representados se han dedicado a una puja para conseguir su asentamiento y colaboración. Puja agitada por rivalidades de grupo, exigiendo a la industria un precio que además de ser injusto, resulta inasequible a las posibilidades de la misma» (...) «Por el momento, las negociaciones están rotas siendo las posibilidades inmediatas muy menguadas, puesto que no se observa en la representación social el más leve indicio de que el Plan entre en sus cálculos de realizaciones inmediatas por lo que de ser cierta esta aseveración la inviabilidad del mismo es evidente».

A esta Memoria-1973 publicada y repartida entre los agremiados, debería correr otra de paralela y evidentemente publicada por los obreros, lo cual no ha sucedido por causas obvias. Salvo, naturalmente los abundantes folletos tirados en mitad de la calle. Y ello deja a una de las partes en inferioridad ante la opinión pública. ¿Por qué la Unión de Técnicos y Trabajadores no reparte a su modo una memoria a partir de las actas de los acuerdos sindicales? Podría ser el contrapunto de una opinión que se nos antoja parcial.

La crisis de los hilados ha precipitado el futuro. Que se actúe con tino y responsabilidades compartidas es nuestro deseo.

Pere FONT GRASA



EXPORTACION HILADOS 1973

Tensión aguda de las tesorerías

El año de la crisis coincidió con la aprobación del nuevo Convenio Textil Lanero —a primeros de año— al que siguió luego el del Ramo del Agua. «Precisamente a un año de gran actividad y de beneficios puramente nominales —describe la memoria del Gremio— no deben hacernos olvidar que el alza de las primeras materias ha creado una tensión extraordinariamente aguda en las tesorerías». «La realidad —se añade— es que, en términos físicos, este año habrá sido de tristes resultados en el balance de las empresas, resultados que se harán más tangibles cuando en los próximos meses deban enfrentarse con dificultades en el cobro de los géneros vendidos —parte de los cuales no habrán encontrado una franca salida en el mercado—, y con la disminución de las ventas por un lado, y por la falta de suministro de primeras materias por el otro».

La cuestión social

Las citadas y conocidas dificultades excepcionales significarán «un entorpecimiento en las relaciones últimamente positivas entre las Secciones Económica y Social del Sindicato, y en el último ex-

instrumentos necesarios para perseguir la clandestinidad y el intrusismo dentro del sector. En definitiva lo que se busca es erradicar de una vez y por todas a las industrias-drapaires, que con tres o cinco telares forman parte de esta legión de obreros-patrono de tan difícil como extraña catalogación social y que utópicamente responde por Autónomos. En su Memoria-1973, de la que recogemos varios pasajes, el Gremio al definir los objetivos del Plan de Reestructuración de la Industria Lanera, señala que el in-

CENTRO DE ESTUDIOS

unitec

- 4.º, 5.º y 6.º Bachillerato
- C. O. U.
- Ingeniería Técnica

Rda. Universidad, 20, pral. Telfs. 317-79-86 y 317-79-90

Rbla. Cataluña, 8, 3.º Telfs. 318-69-99 y 318-90-34

CONFIE SUS AHORROS A

CONSTRUCCIONES EUROGAR S.A.

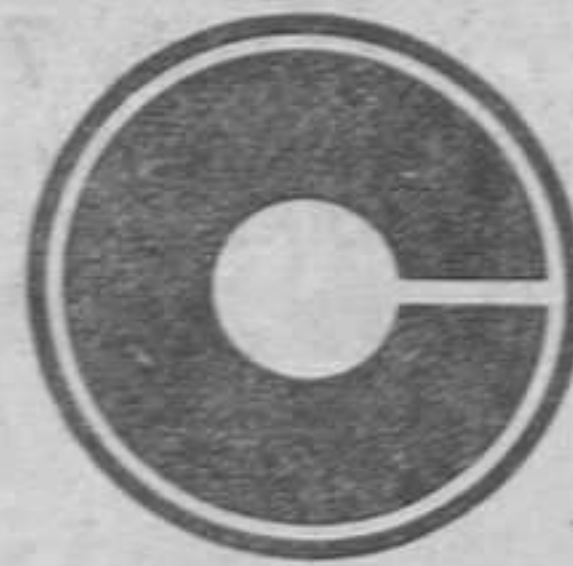
Mediante cuentas en participación con la Sociedad que compra solares, construye y vende todo directamente, sin intermediarios.

ANTES DE INVERTIR INFORMESE SIN NINGUN COMPROMISO

Construcciones Eurogar, S.A.
Capital desembolsado: 5.500.000
c/. Mallorca, 319 - Tels. 207 02 01-54, 257 26 87 - Barcelona-9

Señores, Deseo mayor información personal.
Nombre: _____
Dirección: _____
Localidad: _____
Provincia: _____ Tel.: _____

Aprobado por la Dirección General de Política Financiera con el nº 275 fecha 31/7/74



la marca de prestigio

COCINAS • FRIGORIFICOS • CALENTADORES • CALDERAS para: calefacción y agua caliente

desde luego...

Corbero



GERONA

edición especial

ASOCIACION DE LA PRENSA

DESDE LA DEvesa

EL MUSEO DALI

En más de una ocasión hemos escrito sobre este tema. En efecto, el Museo Dalí, o el Teatro-Museo, como ahora se le llama, ha sido tema que con frecuencia ha saltado a las páginas de la Prensa, por mil y un motivos. Bien por la presencia del propio artista, por las obras que iba a contener, por el ritmo de los trabajos, etc.

Ahora podemos decir que, oficialmente, el Museo Dalí está terminado. A finales del pasado mes fue entregado por la empresa constructora, aunque tal vez deberíamos decir reestructuradora, al Ministerio de la Vivienda, organismo que había encargado tales trabajos. Inmediatamente cesó, por acuerdo del Pleno municipal la comisión gestora de tales obras, y se pasó, bajo la dirección del artista y con cargo a las hacienda municipal figuerense a realizar todos los trabajos de decoración, que Salvador Dalí señalaba. Ha sido pues, un trabajo callado, tal vez poco espectacular, pese a ser netamente daliniano, y que culmina la gran obra artística que será el Museo.

Las noticias últimas, señalan que precisamente hoy, lunes está prevista una reunión con el titular de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel, por parte del pintor y el alcalde figuerense, ya para determinar la fecha de la apertura del Museo, que no es lo mismo que su inauguración, que se aplazará para más adelante, que podría ser, incluso, el verano de 1975. Con ello creemos que se cierra un paréntesis y un interrogante, que más de uno nos formulábamos esta es la verdad. Es decir el cuándo, de la inauguración. Nos queda, sin embargo una segunda cuestión, que es posible que don Pedro Giró, el dinámico alcalde que ha propiciado esta fase decisiva del Museo, resuelva con la misma eficacia que ha demostrado últimamente. Nos referimos, como posiblemente habrá adivinado el lector, al contenido del inminente Museo. Esta es la gran cuestión que se mantiene aún sobre este tema.

Repetidamente se ha dudado de la cantidad, de la calidad nadie duda, pues lleva la firma Dalí. El pintor nos decía hace unas semanas, a propósito del tema: «Habrá obras y de calidad. Recuerdo, que cuando se inauguró el Museo Picasso en Barcelona, sólo había litografías, en el mío habrá oleos y muchos». Naturalmente ante tan rotunda afirmación, y de primera mano, punto y raya y a esperar la sorpresa que será para todos esta fecha, septembrista de apertura.

Precisamente para esta jornada se ha señalado también la imposición de la Medalla de Oro de Figueras a Salvador Dalí. Creemos que es un gesto que va a honrar la capital del Alto Ampurdán. Y escribimos esto, porque es bien sabido entre los gerundenses que no siempre Dalí ha sido aceptado entre los suyos entre las gentes de Figueras. Le ha resultado difícil ser profeta en su tierra. Pese a la indudable universalidad del pintor, este universo tal vez terminaba en las puertas de su Figueras natal. Mientras medio mundo estaba pendiente de las palabras, de los gestos, y naturalmente de la obra daliniana, los figuerenses, le enfocaban bajo un prisma tal vez excesivamente localista, pero que a la hora de la justicia se ha dejado, afortunadamente, para concederle la más alta distinción de la ciudad.

Fiamos, pues, en la palabra de Dalí, en lo que a éste un tanto sorprendente y misterioso contenido del Museo se refiere, y esperamos, como tantos otros que creemos en la calidad del artista, por encima de las excentricidades del personaje, en que la apertura del Museo Dalí será un enriquecimiento espiritual para Gerona toda. — CAYUS.

PARA ORDENAR SU TERRITORIO

LA CAMARA DE COMERCIO PIDE APOYO OFICIAL PARA CELRA Y RIUDELLOTS

Deberían ser declaradas «zonas de localización industrial preferente»

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona ha efectuado una petición que, de ser atendida, tendría gran trascendencia para el futuro económico de la provincia. El acuerdo tomado dice así: «Con el fin de obtener una óptima ordenación del territorio y estimular al máximo la descongestión industrial de Cataluña, se acuerda interesar del Ministerio de Industria que las zonas geográficas de Celrà y Riudellots sean declaradas de preferente localización industrial».

La solicitud de la Cámara se ampara en la legislación que prevé la posibilidad de esta calificación en favor de determinados puntos de la geografía española. Después de sostener durante mucho tiempo el criterio de concesión individualizada de beneficios, a Administración adoptó en 1963 la norma de ayudar a sectores industriales completos o a zonas geográficas específicas, con el fin de estimular el proceso general de industrialización. Los beneficios que se prevén para las industrias ubicadas en zonas preferentes son múltiples y van desde la reducción del noventa y cinco por ciento de algunos impuestos durante cinco años a la libertad de amortización durante el primer quinquenio y el establecimiento de subvenciones o primas en función de los objetivos perseguidos.

La estructura industrial gerundense

Son muy claras, a partir de los estudios realizados, las circunstancias que hacen aconsejable la concesión a la provincia de Gerona de unas zonas protegidas. La actual estructura industrial de Gerona presenta dos características básicas: la escasa participación de los sectores considerados de crecimiento rápido (químico, transformados metálicos, etc.), y la baja participación de la mediana y la gran empresa. Por otra parte, mientras Gerona necesita completar su economía —excesivamente dependiente del turismo— con un adecuado desarrollo industrial, Barcelona está desplazando industrias fuera de su área que pueden hallar cobijo en tierras gerundenses. Ello evitaría, además, una posible situación de inferioridad de Gerona derivada de su situación —a la vez privilegiada y crítica— entre Barcelona y el Sur-Este francés. A esto se refiere la Cámara cuando habla de «la descongestión industrial de Cataluña». Como también insinúa la Cámara, la calificación solicitada produciría, como efecto secundario,

una mejor ordenación del territorio, y favorecería además la concentración industrial. Con muy buen sentido, la Cámara pide la declaración oficial en favor de los dos puntos geográficos provinciales que se intuyen ya como primeros núcleos importantes del deseado despague: Celrà y Riudellots.

Dos polígonos con futuro

Tras la aprobación de su Plan Parcial, el Polígono de Celrà tiene ya concluida la primera fase del proyecto de urbanización. Se han alumbrado canales de aguas entre doce mil y quince mil metros cúbicos diarios y se han explanado los primeros cinco kilómetros y medio de viales, mientras empiezan a construirse las primeras viviendas en la zona residencial. En el curso del present-

te ejercicio se pondrán en servicio cuarenta hectáreas de suelo industrial, dotado con servicios de viales, alumbrado, agua, desagües, depuración de aguas residuales, energía, fuerza, gas natural y teléfono. En total, el Polígono de Celrà cubre 102 hectáreas industriales, 52 residenciales y 121 de equipamiento.

Por su parte, el Polígono de Riudellots en proyecto cubre 120 hectáreas globales, y aunque se halla mucho más retrasado por dificultades administrativas relacionadas con planes urbanísticos, tiene ante sí un notable porvenir por lo excepcional de su emplazamiento en el centro de una serie de poblaciones de peso comarcal y de tradición industrial, además del hecho de que su promoción se efectúe por una sociedad en la que tiene participación fundamental una entidad tan seria como la Caja de Ahorros Provincial de Gerona.

Sin ayuda oficial

Es preciso recordar que todas estas iniciativas de equipamiento infraestructural, imprescindibles para la promoción industrial de la provincia vienen desarrollándose sin la ayuda directa de la Administración. La historia larga y

compleja del polígono de Celrà es muy explícita al respecto: después del compromiso oficial de adquisición de los terrenos para su instalación y de la visita del propio ministro de la Vivienda al lugar elegido con su secuela de toda clase de promesas, nada pudo llegar a concretarse. Tras un silencio de años y una negativa final, fue la iniciativa privada la que tuvo que tomar el relevo del proyecto y llevar a cabo con su propio esfuerzo lo que no podía lograrse por el camino inicialmente previsto. Los terrenos no comprados por el Ministerio se aportaron por sus propietarios como capital de la sociedad a constituir y la ayuda económica que no llegaba de Madrid la facilitaban las cajas y entidades bancarias con oficina abierta en Gerona.

Por eso resultaría lógico y equitativo que, por lo menos ahora, el enorme esfuerzo desplegado con carácter privado se viera compensado o por lo menos correspondido con una medida protectora de carácter oficial. La petición cursada en este sentido no puede ser más justificada y la respuesta favorable a la misma sería simplemente un acto de justicia.

NARCIS-JORDI ARAGO

LA GARROTXA

FUERTE DESPOBLACION EN LOS ULTIMOS AÑOS

Preocupa la crisis textil

Cuando se publiquen estas líneas hará sólo unas horas que don Juan Gich habrá pregonado en Olot las Fiestas en honor de Nuestra Señora del Tura. Por tanto la capital de La Garrotxa estará en plena etapa festiva. Las «Festes del Tura» no sólo son algo intrínseco unido estrechamente a la mejor tradición olotense, sino que tienen una proyección sobre otras comarcas, como lo demuestra justamente este pregón, que esta vez será de un hombre netamente ampurdanés como es el Delegado Nacional de Deportes.

Las Fiestas del Tura, han tenido su mucho de polémicas, desde las fechas de su celebración este año comprendidas entre el 31 del próximo pasado agosto y el próximo domingo. Y también en torno a sus actos, o de algunos de ellos. Muy concretamente el «Ball Pla». Sobre este tema en particular, en esta misma página, quedó escrito todo lo que creíamos oportuno, y que sintetizaríamos, en el nuestro respeto total por todo lo que es tradición por considerarlo un patrimonio espiritual de todos, especialmente aquellas tradiciones vivas, y guste o no, lo cierto es que el «Ball Pla» goza de buena salud. Aquellas tradiciones que no perduran, evidentemente, es que carecen de un respaldo, de una acogida que ésta de Olot, tiene, indudablemente. Por tanto, hasta que por propia decisión, o absentismo de los olotenses su «Ball Pla» desaparezca, creemos que lo tenemos para muchos años.

Los problemas de verdad

Si esta cuestión, del «Ball Pla», no creemos que pese a significaciones más o menos sociales que se le pretenden dar, no pasa del nivel de anécdota localista, en el propio Olot sí que efectivamente existen una gama de problemas unos, justo es reconocerlo, en vías de solución, otros meramente planteados, que opinamos merecerían la efectiva atención de quienes se sienten preocupados por la problemática local.

Precisamente en unas fechas en que serios y negros nubarrones cubren el cielo de la industria textil, bueno sería saber qué repercusiones puede tener todo ello en este sector que es fundamental en la vida económica olotense.

En esta enumeración podríamos continuar con el déficit de instalaciones deportivas, que será paliado, sólo parcialmente con el Pabellón Municipal, que no tiene una ejecución excesivamente rápida. La marginación de un notable sector de la sociedad, inmigrados de las regiones del sur, confinados en barrios perfectamente determinados y que sólo a través de su propio esfuerzo y muchas veces sólo en la segunda generación, en casos favorables consiguen esta integración en los medios olotenses. Las instalaciones escolares evidentemente necesitadas de descongestión de alumnado.

Como puede comprobarse, existe tema en Olot. Y aunque respetamos que para muchos puede

ser importante el pasearse por unas determinadas vías luciendo prendas de gala, nos parece que pensar en algunos de los temas enumerados podría tener una consideración real y elevada, que no lo que, insistimos, responde de una parte a un patrimonio forjado por los propios olotenses y que ciertamente no corresponde, como se dice, a los tiempos que vivimos, que nadie se preocupe, ya desaparecerá por muerte natural, tal vez lenta, en tiempos de apresuramiento, pero que nadie podrá detener.

Problemas comarcales

Si juzgamos una pérdida de espacio y tiempo, señalar determinadas cuestiones más propias de cotilleos de pueblo, que de trascendencia colectiva, para la que dejamos en consideración del lector alguno de los temas antes apuntados, nos parece que tras la lista local podemos pasar a la comarcal.

Precisamente Olot ha sido una de las cabeceras de comarca que más atractivo ha ejercido sobre las poblaciones rurales que la rodean. El fenómeno de despoblación de La Garrotxa, ha sido asombroso en estos últimos años. Y lo ha sido porque en la comarca había un plantel de casas solariegas, nuestras «caeses, pairsals», que eran núcleos de vida, de comunidad, de existencia, que se remontaba en muchos casos a siglos de historia del país, con todos sus agitados capítulos, que son los que se recuerdan junto a otros, más numerosos, pero que por apacibles dejan poco escrito en las páginas de la vida de nuestras comunidades. Y sin embargo se han cerrado a docenas. Podríamos casi enumerar las que aún permanecen habitadas. Especialmente en la zona comarcal conocida como Alta Garrotxa, la despoblación ha sido casi total. Es la soledad pura y simple.

Y la mayor parte de estas gentes se han trasladado a Olot. Su

creciente importancia industrial, su pujanza urbana, han decidido al desmonte de estas casas, para irse a pisos, a viviendas tan distintas en idea y en sociedad. Es uno de los fenómenos más notables de las comarcas gerundenses en estos últimos años y con un impacto en la sociedad de Olot y también en desequilibrios acusados en la comarca.

En esta línea de problemática comarcal, naturalmente, y una vez más hemos de referirnos a la cuestión de la insuficiencia de comunicaciones de esta comarca, prácticamente desatendida del ferrocarril, salvo la tímida estación de Sant Joan de las Abadeses, tras la desaparición del auténtico cordón umbilical con la capital que era el «carrilet» que demostró plenamente su eficacia y efectividad, pese a lo cual fue, a nuestro juicio arbitraria y precipitadamente suprimido, en una etapa totalmente negativa para las comunicaciones ferroviarias gerundenses.

Este déficit de comunicaciones pesa como una losa sobre Olot y su comarca. Una losa que llega a influir en el carácter de sus gentes, a la vez defraudadas por esta evidente marginación a que se les ha sometido por la Administración, a sus diversos niveles. Es evidente que a Olot le está haciendo falta un valorador importante, un elemento con «relaciones públicas» en todo el amplio sentido que se puede dar a esta palabra en estos tiempos que vivimos. Olot tiene que asomarse al exterior, pese a estas carreteras insuficientes, estrechas y maltratadas. Sus muchas y cálidas bellezas y sobre todo la calidad intrínseca de sus hombres bien lo merecen.

Auscultar el futuro nunca ha sido nuestro fuerte ni nuestra misión. Pero, una breve perspectiva, en este umbral de las Fiestas del Tura, nos permite arriesgarnos a considerar que esta conciencia está calando en los hombres de Olot especialmente los más jóvenes, que deben ser incorporados con urgencia a las decisiones comunitarias, unas decisiones que deben huir del tono rural y pequeño para hacer honor al lema que acompaña a Olot, «Muy leal ciudad», es decir lealtad ante todo, a una trayectoria, a una historia y a una tradición, pero que no se olvide que después está la palabra ciudad.

J. Victor GAY

SU CHALET DE ENSUEÑO EN PLATJA FRANCAS

Comarruga



En primerísima línea de mar, sin que nada pueda impedirle la siempre maravillosa visión del Mediterráneo, en uno de los más bellos rincones de la Costa Dorada, PLATJA FRANCAS (700 metros de playa única), es el lugar ideal, para el reposo o el deporte en sus fines de semana y vacaciones. A sólo 40 minutos de Barcelona por la autopista. Una inversión excelente que supone una revalorización constante del capital invertido. Venta de parcelas desde 12.000 m². Construimos chalets a elegir, entre 15 modelos distintos de 1 a 6 habitaciones, o cualquier otro tipo a su gusto personal.

CHALETS TIPO FAMILIAR
ENTRADA: desde 137.280 ptas.
Y PLAZOS MENSUALES:
desde 7.150 ptas.
(entrega llaves a los 8 meses)
TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

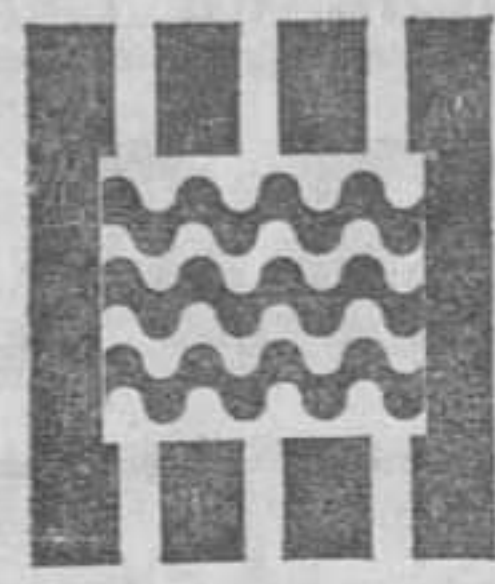
Infórmese en la propia urbanización o en
FINCAS MAS
Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 2534001
BARCELONA-15

Solicito información sobre chalets y parcelas.

Don: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Población: _____

Hoy la radio, en RADIO REUS

ES...
MUSICA
INFORMACION
PARTICIPACION
¡¡Sintonice hoy RADIO REUS!!



GERONA

edición especial

ASOCIACION DE LA PRENSA

COSTA BRAVA

NECESIDAD DE UNA NUEVA ORIENTACION PARA EL TURISMO

De la etapa del «milagro» a la etapa de la planificación

Las estadísticas que deben, o debieran servirnos de base para posteriores estudios o comentarios, no son siempre reales, ya que quienes deben facilitar los datos —aquellos que se hallan en condiciones más óptimas—, por diversas causas, que pueden ir desde el miedo a tributaciones, hasta el clásico esconder la cabeza bajo el ala, no quieren facilitar cifras, o en su caso, éstas son conyuncionales e incluso diferentes, según la finalidad que les señala van a ser destinadas.

Se repite ahora el caso, según hemos podido constatar, en este final de agosto, propicio a un balance, o pre-balance, del turismo de esta temporada. Uno se da cuenta que le exageran los datos, en más o en menos, según casos o conveniencias, por lo que después hay que ir a buscar este término medio, que puede aproximarnos más a la realidad.

Así nos la señalan los consultados. E incluso les oremos, por el hecho de que todas han sido diferentes en aspectos varios. Pero también, antes de iniciarse había quejas, como justificando algo, y después éstas seguían cuando se trataba de salir a luz pública, mientras en privado no faltaban alardes de grandes negocios, quizá por esto hoy ya tan corriente de pretender deslumbrar a los demás del ramo o fuera de él, o dar más rienda suelta a esta provocación del primero de los pecados capitales de los españoles: la envidia.

Cuando poco después de finalizada la última temporada, ya en noviembre y diciembre se presenten en Europa la crisis del combustible, se iniciaran los comentarios acerca de las repercusiones del mismo en el turismo de nuestras costas. No se trata únicamente de que la gasolina y por ello el desplazamiento les resultaría más caro, sino de la repercusión en las industrias, algunas de las cuales acortaron su producción, lo que motivaba que el ingreso del obrero se viera reducido. Fue éste como un primer aviso. Pero al turismo se le ha calificado hasta ahora de milagro, y siempre se espera, por parte de algunos, que el milagro se repita, sin ayudar a veces a este factor suerte.

Las compañías de viajes, especialmente algunas inglesas, se tambalearon, produciendo la natural desconfianza, en la cual algu-

nos pretenden justificar el «overling» que se produjo después debido a la repetición de contratación de las mismas plazas, especialmente en los meses de julio y agosto. Quedaron plazas libres, y algunas fueron cubiertas por aquellos turistas que se vieron desplazados a causa de los acontecimientos de Chipre. No muchas, pero sí algunas, como tampoco eran muchas, o tantas como se dijo inicialmente, las que faltaba llenar. Claro que éstas, se centraban a veces en el mismo sector o establecimiento, y aquí sí que el dolor, o el miedo, era grande.

La «Court Line», con su quebra mientras millares de ingleses se hallaban en nuestras costas, vino a redondear los avatares de una temporada desigual, y a servir de aviso para un futuro tan inmediato, que debe iniciarse hoy, pues el cierre de una temporada, hay que prevenir ya la futura.

Y quizás haya finalizado el «milagro» del turismo, para que éste se convierta en la realidad que hubiera tenido que ser desde el principio. En una industria de gran envergadura, como lo demuestran los ingresos en divisas, y a la que hay que tratar como tal, dejando el correspondiente tanto por ciento para mejorar, pues se trata de un caso especial en que la materia es el propio ser humano, y éste merece, y además, ya la exige, la consideración debida en las instalaciones, ya que sólo con el trato, no se logra la finalidad.

El turismo en el futuro

Cada año al final de temporada se han hecho proyectos para la futura, con grandes titulares. Proyectos que después no se han realizado, quizá porque en invierno nos dedicábamos a invernar y los turistas ya seguían viniendo solos. O los llevaban las Agencias.

Lo que sí será diferente ya, será este invierno, pues deberá trabajarse para hacer posible los proyectos. De lo contrario se correría el riesgo de disminución del turismo. Hay que tener en cuenta que en Europa se atraviesa una crisis económica, de estabilización, que puede durar un par de años, durante los cuales les dirán que se aprieten el cinturón y se lo apretarán, pues son más conscientes del momento actual. Y si hasta ahora, cada año salían mayor número de turistas de su respectiva nación, puede que salgan menos, y estos irán a los lugares que previamente hayan promocionado su costa.

La Comunidad Turística se ha dado cuenta de ello, y por vez primera cuenta con un donativo de cuatro millones del ministerio, que unidos a los que recoja de empresas turísticas, Ayuntamientos, etcétera, pueden permitirle una buena promoción, en cuyo camino se halla. Pero el género debe responder a la propaganda. Y no basta que el hilo sea bueno si al te-

jerlo no se pone el debido cuidado. Queremos decir, una vez más, que aparte de la aportación de la naturaleza a la belleza de nuestra Costa Brava, hay que poner las instalaciones adecuadas, no sólo hoteleras, sino para estos momentos en que, el turista, cansado de no hacer nada, no sabe qué hacer. Y hay que proporcionarle las debidas atracciones.

Un verano que se cierra, que ha sido polémico en el interior, con los silos de San Feliu de Guixols, los parkings de Palamós, los puertos deportivos de Estarlit y Rosas, y otros conflictos hacia los cuales la gente se ha atrevido ya a levantar la voz, aunque de nada o poco le hayan servido. Pero que va creando conciencia, al que se han unido hechos exteriores que han afectado grandemente a nuestro turismo, y que ha sido como una señal de alarma, avisadora de que deben cambiarse conceptos, y por ello módulos, para que entre definitivamente en la vía de lo industrial, con sus pequeños inconvenientes, pero también con sus múltiples ventajas.

Gil BONANCIA

noticias de las comarcas

LA CERDANYA

MALESTAR EN LAS INDUSTRIAS LECHERAS

La Cerdanya es una de las zonas más ricas y con más posibilidades para la ganadería, contándose con muchas cabezas de ganado especialmente vacuno, en mejora del cual se ha invertido gran cantidad de dinero para su mejor desarrollo.

Pero existe cierto malestar, justificado plenamente, por el hecho de seguir pagándose la leche a unos precios que no compensan los esfuerzos, mientras por otra parte se constata cómo se procede a la importación de leche francesa para diversas industrias. Para esta leche de importación no se mira mucho el precio mientras se regatea el de casa, cosa que provoca el natural descontento, y por lo que ya se ve, si La Cerdanya podía convertirse, —se estaba convirtiendo—, en un centro ganadero que podría tener su fuerza a la hora de la entrada de España dentro del Mercado Común, es precisamente desde aquí, que se frena su expansión y posibilidades.

Ripollès

NUEVA ESTACION INVERNAL

Prosiguen aceleradamente los trabajos encaminados a la creación de una nueva estación de deportes de invierno, la «Vallter», cerca de Set-

cases a pocos kilómetros de Camporodó.

Las posibilidades de la misma son varias, desde las que se refieren a la duración de la temporada, longitud de pistas y especialmente distancias entre éstas y los grandes núcleos como Barcelona, pues permitirá llegar a las mismas sin necesidad de superar ninguna

de las colladas que tienen otras. La de Santigosa desde Gerona o el Vall de Vinya, mientras que los franceses la hallarán a pocos kilómetros de su entrada por «Coll d'Ares».

El amplio proyecto quiere inaugurarse en su primera fase este próximo invierno, con unas pistas e instalaciones, que pueden servir para exponer las múltiples posibilidades del futuro, ya que proseguirán las obras hasta culminar con esta nueva estación.

L'Empordà

FIGUERAS Y SU FUTURO

La múltiple actividad industrial, comercial y agrícola de Figueras les han colocado en un primer plano, al que contribuye su situación geográfica verdaderamente privilegiada por tratarse de la última ciudad importante antes de la frontera, a la par que situada en una segunda línea de la Costa Brava zona norte, de la que es eje, tanto en la provisión de primeras materias como en lo deportivo, cultural y artístico.

Pero en estos momentos se presenta la posibilidad de convertirse en un gran centro de expansión, pues si la comarca en lo agrícola está recibiendo los primeros canales de regadío, mientras espera los otros largamente prometidos, cuenta con la posibilidad de que sea centro de exportación e importación, a través de la Estación Fitosanitaria, y a más largo plazo, de un puerto en la bahía de Resas, que ya empieza a hacer pensar y a interesar a muchos. Pero, quizás es ahora el momento, en que debe decidirse plenamente, para una serie de pasos que la potencien en este lugar que señalan las perspectivas. Estas, se hallan sobre el papel y también sobre el terreno. Pero hay que realizarlas, y el esfuerzo que ello represente, indudablemente aportará su mejor premio con esta expansión.

Baix Empordà

PALAMOS: SUMA Y SIGUE

En Palamós, junto al faro, se está procediendo al derribo y limpieza de las viejas casas o torres que allí se habían levantado hace años. Pero cuando la gente creía que allí quedaría espacio para mirador y zona ajardinada, resulta se anuncia que se levantarán edificios de dos pisos, con lo que todo quedó en ilusión, señalándose que por lo visto, hasta en el faro, sigue la política de aprovechamiento que se ha hecho sobre la propia arena de la playa —o parte de ella—, para convertirla en aparcamiento.

Tras los altos rascacielos en estas alturas, se viene demostrando que también en Palamós, se hace un poco —o un mucho— lo que se quiere en materia urbanística, pese a lo que se diga, en contra de lo cual, se calla..., pero se hace...

La Selva

ESCUELAS EN LLORET DE MAR

Ha salido a subasta la construcción de un Colegio Nacional de Educación General Básica de 16 unidades, en Lloret de Mar, por un presupuesto de 30.693.898 pesetas y un plazo de construcción de quince meses.

Para el mismo, el Ayuntamiento hace la aportación de los terrenos recientemente adquiridos por un total de doce millones de pesetas. El gran crecimiento de la población, incluso en su época no veraniega, crearon esta necesidad de escolarización, que ahora viene a ponerse en marcha con el nuevo centro.

Gironès

PAUSA EN GERONA

Una pausa que se atribuye a la estación veraniega y que se espera, se confía quede rota en este septiembre que iniciamos hoy, pues se trata, del silencio en torno al Parador de Turismo y al Museo Provincial, dos necesidades para la población, la primera por carencia de número de plazas hoteleras, y el segundo, por cuanto los Museos actualmente existentes, son más bien almacén de obras de arte, muy importantes algunas, que lugar donde las mismas puedan exhibirse.

Parador y Museo, a los que oficialmente ya se había señalado ubicación e incluso iniciados planos, pero que después, una serie de circunstancias, hicieron tambalear. Y aún parece se sigue en la misma cuerda floja, que precisamente ahora, deberá decidirse si se baja definitivamente de la misma para andar con seguridad, o si se ha de dar el carpetazo y archivarlo como una aspiración más que no llegó a fraguarse...

¿YA LO SABIA?...

¡¡BAILE DE PRECIOS BAJOS EN LA

FIESTA MAYOR

de MUEBLES LA FABRICA!!

Ilumine su hogar con las OFERTAS ESPECIALES

de la sección LAMPARAS

	antes	ahora
Lámpara de techo 6 globos opal	3.210 Ptas.	2.665 Ptas.
Lámpara de techo cromo 9 globos opal	4.290 »	3.785 »
Lámpara de pie salón con pantalla	990 »	660 »
Portátil mesita cromada y tulipa ácido	1.215 »	812 »
Portátil mesita cromada tulipa espejo	1.325 »	1.000 »
Colgante cristal	760 »	510 »
Colgante Metragvitato todos los colores	1.110 »	980 »
Aplique dos tulipas cristal cromado	490 »	310 »
Plafón cristal cromado	755 »	510 »
Aplique rústico tulipa cristal	305 »	210 »
Aplique extensible todos los colores	475 »	310 »
Pié salón lacado todos los colores	1.715 »	1.340 »
Portátil tulipa cristal	790 »	610 »
Portátil pantalla, desde	315 »	260 »

Y además... regalos para todos en LA FERIA DE LOS RECUERDOS

C/. ROCAFORT, 132-142 - BARCELONA

(Entre Aragón y Valencia)

PARKING PROPIO • SNACK BAR • GUARDERIA INFANTIL • ABIERTO AL MEDIODIA

nuestro lema:

TODO PARA EL SEÑOR CLIENTE



Nº 11

LA VOZ DE MONTSERRAT CABALLE EN GRAVE PELIGRO

Barcelona, 1. — Ayer noche, la gran cantante Montserrat Caballé actuó en Ripoll (Gerona) en el transcurso de una velada benéfica y de forma completamente desinteresada. En el transcurso de su actuación, trascendió a los medios informativos que quizá sea este el último pueblo y el último público que ha oído y visto a Montserrat Caballé. Porque la aficción que sufre la cantante en la faringe ha evolucionado hasta tal extremo que precisa una intervención quirúrgica.

Al parecer, la diva corre el peligro de que al ser operada, sus cuerdas vocales queden afectadas, por lo que tendría que retirarse de los escenarios.

La delicada intervención está prevista para el día 13 de septiembre, por el momento, Montserrat Caballé ha anulado todos sus compromisos. — Cifra.

GRIFE & ESCODA

FERNANDO, 36

AVISO

PROXIMA LA REAPERTURA DE NUESTRO ESTABLECIMIENTO DE FERNANDO, 38 «TOTALMENTE MODERNIZADO» Y ANTES DE COMENZAR LAS REFORMAS DE FERNANDO, 36 NOS VEMOS OBLIGADOS A INICIAR A BENEFICIO DE NUESTROS CLIENTES, UNA

GRAN VENTA REMATE

DE TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS

TODO CON DESCUENTO

¡NUNCA HA COMPRADO MEJOR!

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA

POR FIN, ENCAUZAMIENTO DEL LLOBREGAT

Según el «Casares», encauzar puede ser, dirigir un asunto por buen camino. Quizás esta figuración haya sido el motivo por el que se haya abusado del término «cauce» y sus derivados; no hay personaje que se precie en el país, que en cada uno de sus discursos, o si escribe, en cada uno de sus artículos, no haya utilizado por lo menos un par de veces eso de utilizar los cauces.

Siempre, naturalmente, se referían a los demás cuando se servían de la imagen del cauce. Quizá también por eso se ha tardado tanto en caer en la cuenta que hay encauzamientos que el pueblo llano lo único que puede hacer es reclamarlos, como el del Llobregat.

Remontándonos sólo a veinte años atrás, en 1953, cuando el Llobregat inundó todo el llano del delta y las aguas llegaron hasta el pie de Montjuich, ya hubo seguridades de que se pondría inmediato remedio a la situación para evitar que en lo sucesivo pudiera repetirse la catástrofe. Llegaron las lluvias de 1962, que tantos daños causaron en el Vallés y en el Baix Llobregat, en donde aún se recuerda el drama; y naturalmente, se repitieron las seguridades, y volvió a hablarse del encauzamiento del Llobregat. En 1971 hubo nuevo desbordamiento del río y se repitieron las inundaciones en el Vallés. No sólo no se había encauzado, sino que se había tolerado, si no apoyado, la destrucción del cauce del río a base de extraer áridos en todo el delta, desde la desembocadura de la Riera de Rubí, y rellenar los vaciados con basuras, con lo que se logró la putrefacción del agua freática y acabó todo con la voladura del puente de Carlos III, eso sí, con sus piedras convenientemente numeradas.

Por fin, ahora ya está aprobado el encauzamiento. El otro día, el presidente de la Diputación tuvo ocasión de congratularse por ello, en la sesión plenaria que presidió. Con el señor Samaranch, creo que es momento de que nos congratulemos todos por esa aprobación. El «ja era hora!» está en todos los labios.

Y en efecto, ya era hora; pero aún así, no se llegará a tiempo para salvar nada si este año le da a la meteorología por hacer de las suyas. No obstante, tengo a la vista una curiosa clasificación de lluvias, que hizo la Cuenca Hidrográfica del Pirineo Oriental, por la que se deduce que desde 1959 la frecuencia de mayor actividad tormentosa se sucede cada dos años; si fuera así «tocaría» el año que viene, y con un poco de suerte, el Llobregat ya estará encauzado, que no es lo mismo que desviado. Hay otro estudio, según el cual, las inundaciones del Llobregat se repiten cada nueve años, y si tenemos en cuenta que la última se produjo en 1971, tenemos tiempo por delante, en el supuesto de que los meteorólogos acierten.

Y siempre, claro, que de la aprobación, al cabo de veinte años de prometer el encauzamiento, se pase inmediatamente a la práctica.

JAUME CASTELL

HABLA UN EX MIEMBRO DE «ARANS»

«LA ENTIDAD CUIDA MAS SU PRESTIGIO QUE A LOS NIÑOS»

«El Colegio lo financian, mensualmente, todos los padres». -- El Club de Leones-Layetana les retrasa la entrega de un donativo de 600.000 pesetas

Hace una semana, desde estas mismas páginas, poníamos de manifiesto las supuestas irregularidades que afectaban a la entidad benéfica ARANS. Hicimos constar, asimismo, las repetidas negativas de la sociedad a nuestras peticiones de entrevista y las presiones que alguno de sus dirigentes ejercieron sobre nosotros para que abandonara el tema. Durante siete días, el silencio de ARANS se ha mantenido, a pesar de que no beneficia a nadie. Y a pesar, también, de que «Hoja del Lunes» se brindó gustosamente a servir de vehículo de expresión a esa información amplia y profunda que los barceloneses merecen.

El silencio de ARANS durará exactamente hasta el martes a las siete de la tarde. Hora y día en que los dirigentes de la sociedad han acordado celebrar una conferencia de Prensa, a la que nos han invitado y en la que —según nuestros informes— han sido llamados todos los periódicos de la ciudad, así como algunas revistas.

No podemos menos que felicitar a los responsables de la asociación por la decisión que han adoptado. Y, aunque pequemos de desconfiados, esperamos que los señores de ARANS pretendan realmente facilitar información y no hacer «public relations». Porque, desde luego, no es eso lo que todos necesitamos. Esperemos, pues, al martes para ver en qué consisten las declaraciones de la sociedad barcelonesa.

A pesar de la noticia de esta conferencia de Prensa —que por otra parte nos llegó el domingo, tarde—, durante la semana hemos seguido trabajando en el tema ARANS. Tomamos contacto por un lado con un ex miembro de la sociedad. Por otro, con el Club de Leones-Layetana. Dos de los componentes del Club —uno de ellos, el presidente—, nos contaron que habían acordado entregar a ARANS un donativo por valor de 600.000 pesetas. El dinero, en realidad correspondía a la compra del mejor aparato que la entidad posee en la actualidad: un «Guberina», para la enseñanza auditiva. Al quedar ARANS en entredicho, el Club de los Leones-Layetana ha decidido retrasar la donación. La postura de los directivos es lógica, por cuanto, según ellos mismos, se deben a las personas que entregaron el dinero con un fin social y noble. Naturalmente, desean cerciorarse antes de cumplir lo prometido, de que ARANS alcanza los fines que preconizan. Según los representantes del Club, la decisión de entregar o no el dinero se tomará en asamblea el próximo día 10 de septiembre. Esperemos, a entonces.

Con el ex miembro de ARANS, don José María Munt, celebramos una entrevista, en la que estudiamos la situación actual de la entidad benéfica. El señor Munt es uno

de los varios padres disconformes con la política educacional, informativa y administrativa implantada en el seno de ARANS. Con un niño sordomudo, ha pertenecido a ARANS hasta abril pasado, fecha en que se separó de la sociedad.

El señor Munt trabajó enormemente, en el seno de ARANS, porque los padres obtuvieron en todos los momentos una amplia información. Esfuerzos que en muchas ocasiones resultaron baldíos. Conozcamos su versión. Aunque, antes, estoy obligado a decir que el señor Munt nos pareció muy poco exaltado y bastante equánime.

«Pagaba más de 5.000 pesetas por mi hijo»

—¿Qué proyección educacional tiene la sociedad actualmente?

—ARANS cuenta con sólo un centro. Me refiero a Barcelona, ya que posee dos más, uno en Madrid y otro en San Sebastián. Cada uno de ellos se financia de manera autónoma. El de Barcelona es una torre alquilada, en el número 254 de la calle Verdi. El edificio se distribuye en un aula para la infancia, el comedor, las oficinas, cuatro aulas más en la planta superior y «la sala Jouve».

—¿Qué es exactamente «la sala Jouve»?

—Consiste en una amplia habitación donde se ha instalado un gran tablero audiométrico, para establecer las diferencias en cada uno de los niños. Es un moderno aparato, que se nos presentó como el último adelanto en materia educacional para el niño sordo, y cuyo costo se elevó a 400.000 pesetas. El aparato lo pagamos entre diez padres. ARANS se dedicó a explotarlo en plan de ambulatorio; y, fíjese bien, los beneficios que obtenían no se descontaban de la deuda que íbamos abonando nosotros.

—¿Cuánto paga cada padre a ARANS actualmente, señor Munt?

—Hasta abril, fecha en la que abandoné la entidad benéfica, abonaba 4.000 pesetas al mes por mi hijo, más 1.000 pesetas de transporte, más los costos del material escolar. Para este año 1974 los dirigentes nos dijeron que debería-

mos pagar 6.000 pesetas. Precisamente el año que mejor ha ido la campaña del papel.

—¿Cuántos padres forman parte de ARANS?

—Hoy deben haber aproximadamente unos 100 padres, con otros tantos niños minusválidos.

—¿Pagan todos los padres la cifra que usted ha mencionado antes?

—Había —y supongo que los hay—, algunos padres que no pagaban nada porque sus condiciones económicas no se lo permitían. Estos señores estaban obligados, sin embargo, a entregar las 1.500 pesetas mensuales que el Instituto Nacional de Previsión nos da a los padres con hijos subnormales. Por otra parte, el Patronato de Igualdad de Oportunidades concede becas a familias que, como la mía, se ven afectadas por este problema. Estas becas, que suelen ser de 10.000 pesetas anuales, se las queda ARANS directamente. Yo he visto despedir a niños, porque sus padres no entregaban las 1.500 pesetas del Instituto Nacional.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

mente la recaudación de un día determinado. Hay pequeñas ayudas, del orden de las 50.000 pesetas al año, de la Diputación, el Ayuntamiento, Cajas de Ahorro. Existen también donativos particulares, algunos de ellos de gran importancia, como el medio millón del rey de Marruecos. Tanto en la Navidad como Reyes se organizan rifas y, por último se ingresan unas 50.000 pesetas cada año de un sorteo en combinación con la Organización Nacional de Ciegos.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

—Según mis últimos datos, en el año 1973, se consiguieron cerca de cuatro millones, prescindiendo de la campaña del papel. Aunque los dirigentes habían dicho que en esa cifra estaban incluidos los beneficios del papel, que ellos evaluaban en 200.000 pesetas anuales. Yo protesté por considerarlo un absurdo.

—¿Nunca pidieron ustedes un balance general de cuentas?

—El tesorero de ARANS no hizo nunca un balance de cuentas anual. Propuse hacerlo yo, ya que soy especialista en esta materia y el tesorero, dándole largas al asunto, lo denegó. Por otra parte, nunca tuvimos una asamblea de padres. Celebrábamos reuniones parciales, con carácter informal, referentes a materias educacionales. Al no ver claro, provoqué reuniones para tratar temas administrativos: me salieron mal. Pedí un balance general y se nos dio un balance verbal.

—¿Cuánto cree que se recauda por todos estos conceptos?

COMPRO LIBROS
Antiguos y Modernos, en catalán, castellano y francés, grabados, revistas, etc.
Bibliotecas, lotes, obras, colecciones. Pago al contado
PASO A DOMICILIO EN BARCELONA Y PROVINCIAS
Librería Epoca
Pza. San Jaime, 6. Teléf. 221 98 78 y 241 65 96. Barcelona-2

I. C. E. J.
INSTITUCION DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS
MATRICULA ABIERTA PARA EL PROXIMO CURSO
E. G. BASICA (6.º, 7.º y 8.º niveles)
BACHILLERATO
C.O.U.
GRADUADO ESCOLAR
INGRESO EN LA UNIVERSIDAD (mayores 25 años)
DERECHO
ECONOMICAS
UNIVERSIDAD A DISTANCIA
EMPRESARIALES
OPOSICIONES A MAGISTERIO
CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS
Provenza, 261. (Edificio «La Pedrera»). - Teléfonos 215-61-33 y 215-28-76 — BARCELONA (8)

GRUAS PORTATILES
de 500, 1.000, 1.500
2.000 y 3.000 Kgs.
CONSEJO DE CIENTO, 109
TL 245 2712
Barcelona 9
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S.A.
PARKING GRATUITO EN BALEN, 71

LOS 400 ENFERMOS DEL INSTITUTO MENTAL, SIN EL MINIMO INDISPENSABLE

A las constantes peticiones y denuncias del personal técnico - sanitario, la gerencia del Hospital de San Pablo, da la llamada por respuesta

¿Qué otras denuncias graves necesita todavía recibir la gerencia del Hospital de San Pablo para poner fin a la depauperada asistencia sanitaria que reciben los 400 enfermos del Manicomio de San Andrés, y que se ve obligado a impartir el personal médico sanitario que allí trabaja?

En el Manicomio de San Andrés, llamado progresivamente Instituto Mental de la Santa Cruz, viven 400 hombres y mujeres, la mayoría, desde hace más de 20 años. El caso de la asistencia psiquiátrica en nuestro país es, ya lo sabemos, deplorable. Y es que los enfermos mentales, como los ancianos, como los marginados, una vez que «han salido» de la sociedad ya no cuentan. Las primeras quejas suelen llegar, pero con una buena dosis de represión interior y de silencio exterior, normalmente también llega la resignación y el enfermo mental, y el viejo, y el marginado, callan para siempre.

El tono general de nuestros informadores, en la rueda de prensa, es amargo e indignado. Las anécdotas que se desprenden de las preguntas formuladas por los periodistas son negras y dramáticas: «Cuando me quedo solo por la noche, con cuarenta personas a mi cargo, no tengo más remedio que atar a los más violentos» —dice uno—. «Una cuidadora, hace pocos días, recibió una fuerte patada en las costillas» —dice otro—. «No hace mucho a una enferma que su-

frío quemaduras de tercer grado, producidas por avería del calentador de las duchas y porque la falta de personal impidió que se la atendiera debidamente, no querían asistir ni en San Pablo ni en el SOE...».

En el Mental falta todo: puertas en los «waters», calefacción (en invierno, los enfermos suelen dormir vestidos a causa del frío intenso); instalaciones adecuadas de luz, habitaciones individuales para enfermos agudos, material técnico en la enfermería, teléfonos... Falta todo, hasta el más elemental sentido de humanidad por parte de la Administración del centro, para poner fin al denigrante trato que reciben esos seres cuya enfermedad, como decía en «Mundo Diario» M. Eugenia Ibáñez, es tan poco rentable.

Carmen ALCALDE

En defensa de los 400 enfermos

Pero a veces ocurre que a los intermediarios entre la Administración y los asilados, en este caso concreto nos referimos al personal médico sanitario del Mental, se les hace sumamente difícil soportar la degradación con que se ven obligados a repartir sus inútiles cuidados. Desde 1971, en que se derribó la mitad del edificio como primera realidad de la venta del Instituto Mental efectuada en la década de los 60 por la Administración del Hospital de San Pablo, han llovido las protestas, las denuncias y las peticiones de información sobre el futuro de los enfermos ingresados y el de la Institución. Los pocos compromisos que al principio adquirió el Hospital de San Pablo, como son la construcción de una Unidad Psiquiátrica de 120 camas para enfermos agudos de nuevo ingreso y traslado de los pensionistas crónicos a Can Masdeu, están todavía por iniciarse; compromisos que, por otra parte, juzgan inaceptables los técnicos sanitarios del Instituto ya que, como dicen en su informe, «los restantes enfermos no pensionistas dependientes de la Diputación pasarían a depender de otros centros de la misma, con la consiguiente pérdida de un tipo de determinado de asistencia y de la pérdida de cerca de 300 camas psiquiátricas en la ciudad de Barcelona, ya que la Seguridad Social no se hace cargo en ningún caso de los enfermos psiquiátricos».

La locura, una enfermedad "poco rentable"

Más de tres años lleva el personal Técnico-Sanitario del Manicomio en defensa de estos asilados y en defensa de sus propios intereses también, de paso, tan maltratados como los de los propios enfermos. El último paso dado por ellos ha sido la convocatoria de una rueda de prensa a la que asistimos y en la que se nos dice: «Este mes de agosto sólo hay 65 cuidadores y A.T.S., distribuidos en turnos de mañana, tarde y noche, con lo que se establece un porcentaje del cuidador por la mañana para 12 ó 15 enfermos, el cuidador por la tarde para 20 ó 25 enfermos y el cuidador por la noche para 200 ó 400 enfermos. El mínimo indispensable establecido es, sin embargo, el de un cuidador para cada diez enfermos. Hay sólo un único asistente social y quedan nueve secciones sin; tres psicólogos y siete secciones sin; ocho médicos adjuntos para ocho secciones y dos sin; media hora, en días alternos, de asistencia médica en la enfermería de hombres y los otros días alternos sin; media hora diaria de asistencia médica para la enfermería de mujeres y, cuyo titular, además, lleva la sección de asilo con setenta enfermas y a todos los empleados que dependen de él como facultativo del SOE; cinco residentes, repartidos entre las dos secciones de agudos, y que cubren todas las guardias de noche y fes-

LOS BARCELONESES ESTAN YA EN CASA

Éxito de la operación retorno

Un millón de personas afluyeron a la ciudad entre sábado y domingo

La «operación retorno» ha devuelto a casa a cerca de un millón de barceloneses que salieron a disfrutar de sus vacaciones a principios del mes pasado. Prácticamente han sido 200.000 los vehículos que, bien a través de autopistas, bien por las carreteras nacionales afluyeron a Barcelona desde las últimas horas del sábado, hasta la caída de la tarde de ayer domingo.

Se puede afirmar ya que la «operación retorno» ha constituido un éxito en Cataluña. Las llamadas a la prudencia por parte de los organismos de Tráfico han sido, realmente, atendidas. La circu-

lación, aunque densa en muchas horas, se desarrolló con toda normalidad.

La única desgracia que hubo que lamentar se produjo a última hora de la tarde, cuando el turismo B. 29.954 se salió de la calzada en el Km. 593 de la carretera Nacional II, término municipal de Martorell. A consecuencia del accidente falleció la usuaria del vehículo, Ursula Gil Güell, esposa del conductor, Angel Ubafart Blau, quien sufrió heridas de carácter leve.

A las 21 horas, según datos facilitados por la Jefatura Central de Tráfico de la Guardia Civil, la densidad de circulación en las diferentes redes viarias era la siguiente:

A-II, 4.597 vehículos a la hora; A-VII, 1.702; A-XVII, 3.790; A-XIX, 1.525; N-2 (Dirección Lérida), 880; N-2 (Dirección Frontera), 1.800; N-150, 740; N-152, 1.500; N-340, 1.300; C-246, 1.400 vehículos.

Los barceloneses están ya en sus hogares. La ciudad cuenta de nuevo con todo su parque móvil. Y con los inconvenientes que ello comporta. Nos tememos que quienes aquí permanecemos, en este mes de agosto, desde mañana mismo, vamos a notar. Pero ese es otro problema.

UNIVERSIDAD DE BARCELONA Y AUTONOMA

Pruebas de valoración de ingreso en las Facultades de Medicina

Las pruebas de valoración para el ingreso en las Facultades de Medicina de la Universidad de Barcelona y la Universidad Autónoma de Barcelona se celebrarán conjuntamente el día 9 de septiembre próximo en el Palacio del Cinquenario (Feria de Muestra-Montjuich).

Los preinscritos, cuyos apellidos estén comprendidos entre la «A» y la «L», ambos inclusive, comparecerán a las 9 horas, y los comprendidos entre la «M» y la «Z», a las 15.30 horas.

Para presentarse a las pruebas deberán ir provistos de resguardo de preinscripción, libro de escolaridad y documento nacional de identidad.

En estos requisitos no serán admitidos en la realización de las pruebas.

Peregrinación de la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes

Ha quedado cubierta la capacidad del "Tren Blanco"

La Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes, que organiza su 77.ª peregrinación con enfermos, durante los días 18 al 23 de septiembre próximo, comunica a cuantas personas estuviesen interesadas, que ha quedado totalmente cubierta la capacidad del «Tren Blanco». Sigue abierta la inscripción para el «Tren Rosa» y auto-ares.

Para más información dirigirse a Diputación, 235, 1.ª, teléfono número 317-91-39.

III Curso Internacional de Cirugía Plástica-Estética

Se celebrará en nuestra ciudad del 10 al 13 de este mes

Barcelona ha sido elegida por la Sociedad Internacional de Cirugía Estética como sede del III Congreso Instruccional que dicha Sociedad celebrará en nuestra ciudad durante los días 10, 11, 12 y 13 de este mes.

El Curso, tercero de su especialidad —el primero se celebró en Florencia, durante el año 1971, y el segundo en Jerusalén, dos años más tarde—, ha sido organizado para especialistas de la Zona Europea. La Sociedad Internacional de Cirugía Estética, creada en 1971, se divide en zonas o regiones, de las cuales, la europea está presidida por una delegación a cuyo frente se encuentra el prestigioso doctor barcelonés don Jaime Planas. A este III Curso, asistirán un total de ochenta doctores especialistas en cirugía plástica-estética, a los que impartirán sus enseñanzas treinta y tres profesores de Estados Unidos, Austria, Francia, Brasil, México, Italia, Suiza, Canadá, Israel, Argentina, Inglaterra, Alemania Federal y España.

El III Curso Instruccional constará de conferencias, coloquios, e intervenciones quirúrgicas prácticas por medio de las cuales los especialistas alumnos europeos se pondrán en contacto con los últimos adelantos vigentes en esta especialidad médica cuya proyección es cada vez más importante en nuestra sociedad.

NECROLOGICAS

FALLECIMIENTO DE DOÑA ANA FONT, VIUDA DE JAIME SOTERAS

A los setenta y cinco años de edad, falleció en Barcelona, el pasado sábado por la noche, doña Ana Font Puig, viuda de don Jaime Soteras y madre de nuestro querido compañero en HOJA DEL LUNES don Jorge Soteras.

Admirada por sus grandes virtudes y cualidades humanas y espirituales, la noticia del fallecimiento ha causado honda impresión en el amplio círculo de amistades de la familia Soteras. La desaparecida dama sufrió en silencio su penosa enfermedad, hasta los últimos momentos, dando un perfecto ejemplo de resignación cristiana.

El acto del sepelio tendrá lugar hoy, a las 9.30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Corpus Christi, sita en la confluencia de las calles Ballén y Córcega. Tras la ceremonia religiosa, los restos mortales de la extinta recibirán sepultura en el cementerio del Suroeste.

Desde estas páginas queremos enviar el testimonio de nuestra sincera condolencia a sus deudos, en especial a sus hijos Jorge, José, Santiago y Teresa, por tan irremediable pérdida. Descansen en paz doña Ana Font Puig.

FALLECIMIENTO DE DON JOSE MARIA LACALLE SALINAS

Ha fallecido en Barcelona, víctima de cruel e inesperada dolencia, don José María Lacalle Salinas, conocido y prestigioso abogado y economista. Poseedor de una sólida preparación, su gran capacidad de trabajo le hacía estar presente en múltiples actividades profesionales, la mayoría de ellas relacionadas con la industria, la economía y especialmente, la actividad exportadora.

Dentro del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, del que ostentaba la condición de miembro del Comité Organizador, dirigía con singular acierto y éxito creciente el Symposium de la Industria Automóvil, reunión de alto nivel que anualmente reúne a los más calificados representantes de la industria del sector y de la Administración pública.

También ejerció el señor Lacalle Salinas la dirección de Ryace, Instituto de Cooperación Hispano-Afro-Asiática y era asesor del Centro de Investigación y Promoción de Exportaciones. Había sido, también, procurador en Cortes.

Estaba en posesión de la Encomienda con la Placa de la Orden de Cisneros, Encomienda de la Orden de Isabel la Católica y de la condecoración de la Orden al Mérito por Servicios Distinguidos, al Gobierno del Perú.

Su fallecimiento, a los 44 años de edad, ha producido hondo pesar entre las numerosas personas y estamentos privados y públicos con los que don José María Lacalle tenía relación. El sepelio tuvo efecto el pasado sábado y, pese a verificarse en la intimidad familiar, constituyó una sentida manifestación de duelo.

Tanto su viuda, doña Mercedes Freixas, e hijas María Elena y Alicia, como sus padres y demás familiares están recibiendo continuos testimonios de pésame, a los que unimos el nuestro más sentido.

RELIGIOSAS

Conferencia Mundial de la Población

Finalizó la Conferencia Mundial de la Población, celebrada en Bucarest, con resultados sorprendentes. Todo el mundo creía —y el Vaticano en primer lugar— que se impondrían las tesis de quienes intentan cegar o limitar las fuentes de la vida, preconizando métodos que van desde la recomendación de toda clase de anticonceptivos, píldora incluida, hasta la esterilización y el aborto. Pero no ha sido así. Desde el primer momento se formaron dos frentes bien definidos. Uno formado por los países ricos, y otro por el inmenso mundo subdesarrollado. El primero, con los Estados Unidos a la cabeza, estaba formado por todos los países con mayoría protestante y Japón, y algunos otros de alto nivel de vida. No deja de ser curioso este predominio protestante en países prósperos, problema que ya preocupó a Balmes. Tampoco deja de llamar la atención que algunos grupos católicos que, al parecer son más bien amigos de los pobres del Tercer Mundo, hayan defendido tesis capitalistas, oponiéndose a la doctrina señalada por Paulo VI en la «Humanae Vitae».

La Conferencia de Bucarest ha cargado el acento, no en el crecimiento de la población, sino en la desproporción del reparto de la riqueza del mundo. «La mejor píldora es el desarrollo», dijo el delegado del Senegal, Ibrahim Boya. El representante de la Conferencia Juvenil de la Población, especialmente invitado, James Chui, leyó una declaración contra los documentos elaborados por la ONU, basándose en que no es la superpoblación la responsable del hambre y la miseria, sino el colonialismo y neocolonialismo. No deja de asombrar el hecho de que sean los países del Tercer Mundo, y los del mundo socialista, quienes se hayan colocado al lado del Vaticano. El delegado pontificio, monseñor Gagnou, no sólo defendió la doctrina católica proclamada por Paulo VI en la «Humanae Vitae», sino que pidió la instauración de un nuevo orden y una revisión de las políticas internacionales económicas y comerciales. «El egoísmo de los ricos —dijo—, contribuye a la desigualdad social mucho más que la fecundidad de los pobres».

Conviendría que se hicieran públicos los resultados de la Conferencia de Bucarest, no a través del reducido comunicado oficial, sino en un estudio detallado de los debates. Se han extendido demasiado las ideas de quienes achacan todos los males al exceso de natalidad, incluso con predicciones apocalípticas. He aquí algunas estadísticas que las desmienten.

«Entre 1850 y 1910 mientras la población de los Estados Unidos se cuadruplicó, su riqueza se multiplicó por dieciséis.

—Hispanoamérica tiene el 15 por ciento de la superficie terrestre, mientras que la población sólo llega al 8 por ciento de la mundial.

—Por kilómetro cuadrado, los habitantes de Brasil y Perú son 11; en Venezuela, 12; en Paraguay, 6; en Bolivia, 4; en Argentina, 12; en Colombia, 22; y en México, 27; mientras que en Japón, se elevan a 234; en Alemania, a 238; en Inglaterra a 239; en Bélgica, a 231 y en Holanda a 400.

Estas cifras permiten deducir que el desarrollo no está vinculado a la reducción de habitantes, sino todo lo contrario. Se trata más bien de un problema de reparto. También se puede aplicar a las naciones la parábola del rico Epulón y del pobre Lázaro. En el mundo hay suficientes riquezas para alimentar a una población muchas veces mayor. Varios países sudamericanos y africanos han llegado a la conclusión de que el control de su natalidad no es rentable. Y se oponen a los procedimientos propugnados por los países ricos; que acaso temen no poder seguir disfrutando de la mayor y más suculenta parte del pastel de bienes terrestres, que corresponde por igual a todos los pueblos. En este aspecto conviene destacar la norma de la paternidad responsable defendida por el Papa, y atender a la recomendación evangélica: «Buscad primero el reino de Dios y todas las demás cosas se os darán por añadidura».

A. MARTIN DEL OLMO

NECROLOGICAS

Doña Ana Font Puig

viuda de Soteras ha fallecido a los 75 años de edad confor-tada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E.P.D.)

Sus afligidos: hijos, Jaime, Jorge, Teresa y José María; hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, día 2, a las 9.30 de la mañana, en la Iglesia Parroquia de Corpus Christi (calle Ballén, chaffán Córcega), donde, al mismo tiempo, se celebrará una misa de cuerpo presente.

No se invita particularmente.

Miguel Roca García

ha fallecido a la edad de 39 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (e.p.d.). Su esposa, Josefa Ceder; hija, Encarnita; hermanos, hermanas, sobrinos y demás familia, y la razón social Construcciones Roca, le recordarlo a sus amigos, les ruegan una oración por su alma. El entierro tendrá lugar hoy, a las 4.30 de la tarde, en la Parroquia de Santa María de Cervelló, sita en la calle Almirante Cervera, núm. 5, de esta ciudad. Casa mortuoria, calle Mar, 87.

No se invita particularmente.

Wifredo P. Ricart Medina

fallecido en Barcelona el 19 de agosto. Sus familiares agradecen la participación en la celebración eucarística y las oraciones por su eterno descanso.

Josep Casas i Barbut

ha mort als 66 anys d'edat confortat amb els Auxilis Espirituals i la Benedicció apostòlica, el dia 1.º de setembre del 1974.

(A.C.S.)

Els seus afligits: esposa, M.ª de la Assumpció Sardans i Estruch; pare polític, Francesc Sardans; germana, Crescència; germans polítics, nebots, cosins, i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 2, a les 3.30 de la tarda, a l'Església Parroquia de Nostra Senyora del Carme, carrer Bisbe Laguarda, on s'ofenirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

No s'admeten corones. No s'invita particularment

Doña Dolores Marco Agreda

Viuda de Rafael Díaz. Ha fallecido a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E.P.D.) — Sus afligidos: hija, Margarita Díaz; hijos políticos, Joaquín Masana Sanjuán y Carmen María Vda. de Díaz; hermanos, Luisa y Vicenta (ausente); nietos, sobrinos y demás familia lo hacen saber a sus amigos y conocidos y les ruegan la tengan presente en sus oraciones. — El acto del sepelio tendrá lugar mañana martes, día 3, a las 11 horas, en la capilla de S. M. de Pompas Fúnebres (calle Sancho de Avila, n.º 20) donde se celebrará misa exequial. — No se invita particularmente.

HERNIADOS

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias (C. P. S. 23)

CASA TORRENT

Unión, 13. Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.

OFASEM
ESCUELA DE INFORMATICA
CURSOS DE PROGRAMACION IBM-360
 • INICIACION 21 de Septiembre de 1974 Sab. de 4'30 a 8'30 h.
 27 de Septiembre de 1974 Lu. Mi. Vi. de 7'30 a 9'30 h.
PRÁCTICAS CON ORDENADOR
PERFORACION-VERIFICACION
 Infórmese y reserve su plaza. Una hora diaria a escoger.
 BALMES, 226, pral. BARCELONA-6 Tels. 217 85 08-228 34 12-228 44 79
INSTITUCION RECONOCIDA POR EL ESTADO
 Incluida en el Nomenclátor de Centros de Formación Empresarial

ESCOLA MARINADA
A PARTIR DELS 3 ANYS
 Floridablanca, 144
 Telfs. 243-44-32 i 329-49-13
 Hores convingudes

- Parvulari
- Gral. Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Francès-Anglès
- Música
- Natació
- 1/2 pensió
- Servei de cotxe

ECONOMIA Y FINANZAS

INDUSTRIAS FONTANALS

El grupo textil lanero Fontanals, de Tarrasa, cuyo nombre puebla estos días los espacios informativos, está integrado por las empresas siguientes:

- 1. — Industrias Fontanals S. A., capital escriturado 160 millones de pesetas, 900 trabajadores en plantilla. Posee cinco plantas fabriles en Tarrasa, que cubren una amplia gama de producciones (pañería, hilatura y tejido circular).
- 2. — Decorisima S. A., 3 millones de capital, 200 trabajadores, y planta en Tarrasa. Produce textiles para el hogar.
- 3. — Tintes, Aprestos y Acabados Andrés Amat S. A., 30 millones de capital, 300 trabajadores. Fábrica en Monistrol.

La fundación del grupo data de 1886, en que Juan Fontanals Boada constituyó la firma Fontanals y Cia. Inicialmente realizó hilatura de carda y tisaje; a comienzos del siglo actual se instaló la sección de acabados y posteriormente, las de peinaje e hilatura de estambre. Al estallar la guerra civil española, ocupaba ya uno de los primeros puestos del sector lanero del país.

En la década de los 60 se incorporan activamente a la sociedad sus actuales componentes, se reorganizan actividades, se renueva y amplía maquinaria y locales, se mejoran las redes de ventas y se inicia un proceso de diversificación destinado a hacer menos vulnerable la empresa a las fluctuaciones cíclicas del mercado. En 1967 se acomete energicamente la salida a los mercados exteriores. En 1973, el grupo —carta de exportador de primera categoría— vendió su mercancía en cuarenta países, y alcanza unas ventas exteriores de 210 millones. En el primer semestre del año actual, la exportación ha supuesto ya 192 millones de pesetas.

La facturación total del grupo desborda los 2.000 millones de pesetas anuales. El activo conjunto del mismo se estima en 1.600 millones.

El alza del coste de las primeras materias a fines de 1973 hace sentir sus efectos en la tesorería de la empresa. Con todo, su balance al 31 de enero último revela una situación desahogada, con un disponible de cerca de 200 millones. A medida que se aproxima el verano surgen algunas dificultades: el número de impagados crece insospechadamente; la banca frena el crecimiento de sus líneas crediticias; se intuye que los créditos puente que muchas empresas textiles solicitan en esa época para soldar con la campaña de otoño, no se obtendrán con la facilidad acostumbrada; el sector entero de hilatura vislumbra la crisis.

En esas circunstancias, a mediados de julio, se convoca a los más importantes proveedores de Fontanals y a la totalidad de los Bancos con los cuales opera el mismo; convienen unas

medidas provisionales de apoyo (renovaciones, crédito puente) y se lleva a cabo un estudio de la viabilidad y rentabilidad del grupo, cuyas conclusiones son positivas. Por añadidura, varios bancos industriales, entre los que se dice figuran Urquijo, Induban, Bankunión y BIC, proceden a un análisis a fondo del grupo, en base a cuyo dictamen se adoptarán las medidas necesarias para consolidarlo de cara a su desarrollo futuro. Entretanto, la Agrupación Nacional de Fabricantes de Lana solicita de la Administración que se autorice la aplicación de expedientes de crisis para limitar el número de jornadas laborales. Se acogen a tales expedientes varias empresas, entre ellas Fontanals, sólo para su sección de hilatura.

Este cúmulo de circunstancias se convierte en caldo de cultivo de los más dispares rumores, que envuelven no sólo a Fontanals, sino a otras descolantes firmas del ramo, dando origen a una fantástica confusión, y complicando todavía más unas situaciones poco cómodas, porque ciertamente las tensiones de tesorería están a la orden del día.

A juicio de los elementos rectores del grupo cuyas peripecias hemos tratado de resumir casi telegráficamente, el hecho de que todos los Bancos que habitualmente operan con el mismo hayan continuado prestando su ayuda, constituye la mejor demostración de la «salud» de las empresas que lo componen. Además, durante el postrer trimestre del año se recupera estacionalmente la facturación del sector, por lo que de no registrarse una caída en barrena del mercado consumidor (las previsiones apuntan sólo a una cierta retracción de la demanda), estiman que las actuales dificultades de tesorería se irán remontando y no habrá mayores problemas. Por último la auditoría exhaustiva de las cuentas del grupo, que debe quedar lista a finales de septiembre, ha de suministrar una información objetiva sobre la situación real del grupo, que, a su vez, dé la pauta de la actuación a seguir en el futuro.

Acaso se ponga de relieve que la propia expansión acometida en los últimos años, obliga a abandonar la vieja estructura familiar tan extendida por estos pagos. Quizá se impongan otras reformas, incluso en el ámbito de la dimensión de la empresa. En su momento se verá. Por ahora lo que cabe urgir es que impere el «seny» y la serenidad, y que nadie se abandone a la desorientación y al nerviosismo. Tal como nos comentaba un portavoz del grupo de referencia, conviene no desorbitar la situación y dejar que sean las propias empresas, con sus trabajadores y sus colaboradores de todo tipo, quienes busquen y encuentren soluciones constructivas a sus actuales problemas, con la ayuda —si es precisa— de la Administración.

Feliciano BARATECH SALES

pulso financiero

Se ha constituido Unión Inversora Andaluza, S. A., acogida al régimen jurídico fiscal de las sociedades de inversión mobiliaria. Su capital es de 200 millones, con prima de emisión del cien por ciento. Los accionistas de Banco de Andalucía podrán adquirir, por cada diez acciones de este banco, una acción de «Inversora» al precio de 2.050 pesetas por acción. Con la aportación de valores de la cartera del banco a «Inversora» y otras adquisiciones concertadas, se afirma que las acciones de dicha sociedad registran sensible plusvalía.

Ya tienen noticia nuestros lectores de la compra del Banco de Valls, perteneciente a Banco Hispano Americano, por parte de un grupo financiero barcelonés. Según parece, la cifra estipulada en la operación se sitúa en torno de los 1.850 millones de pesetas.

El consejo del Banco de San Sebastián tomó el acuerdo de fusionarse con el Banco Hispano Americano. La colaboración de ambas entidades arranca del año 1920, en que Hispano se incorporó al capital del Banco de San Sebastián, adquiriendo el 50 por ciento del mismo, participación que posteriormente se ha incrementado hasta llegar a la actualidad al 65 por ciento. La integración queda subordinada a las preceptivas autorizaciones administrativas, así como a los acuerdos de las juntas generales de las dos instituciones.

En teoría, la fusión San Sebastián-Hispano, devuelve a este último banco el segundo puesto del «ranking» nacional, que perdió el pasado mes de abril al quedar re-

basado por Banco Central en cuanto a cifra de recursos totales de clientes.

En efecto, el escalafón en 30 de junio, al que corresponden los datos oficiales más recientes de que disponemos, se estableció de la siguiente manera:

	Millones pts.
1. Banesto	313.900
2. Central	277.300
3. Hispano	271.800
4. Bilbao	238.500
5. Vizcaya	175.700

Con el refuerzo de Banco de San Sebastián, que en la fecha indicada lucía 10.300 millones en recursos ajenos, Hispano se sitúa por encima de los 282.000 millones, sacándole casi cinco mil millones de ventaja a Central.



Sin embargo, es bueno no perder de vista que uno de los más vigorosos factores de expansión de la gran banca estriba en su organización, o sea, su red de oficinas. Y en este aspecto, resulta muy ilustrativa la lista siguiente, en la que detallamos el número de establecimientos abiertos al público que posee cada entidad:

1. Banesto	759
2. Central	728
3. Hispano	605
4. Bilbao	482
5. Vizcaya	352

Aun sumándole a Hispano las 56 dependencias del Banco de San Sebastián, con lo que alcanzaría un total de 661 oficinas, queda bastante distanciado de Central.

El pasado jueves falleció en Bilbao don Tomás de Bordegaray y Arroyo, presidente del Consejo de Administración de Induban (Banco de Financiación Industrial). El ilustre finado era conocido en toda España por haber sido durante muchos años director general del Banco de Vizcaya y una de las grandes figuras financieras de nuestra posguerra. En la actualidad, además de consejero del Banco de Vizcaya, ostentaba el cargo de presidente de Compañía Inmobiliaria Metropolitana, S. A., vicepresidente de Compañía Urbanizadora Metropolitana, S. A. y Compañía Sevillana de Electricidad, entre otros. Asimismo, había sido promotor y fundador de muchas empresas de los más diversos sectores, desde la cinematografía a las Obras Públicas. Don Tomás de Bordegaray era apreciado tanto por su competencia profesional como por sus grandes cualidades humanas. Descanse en paz el ilustre finado.

Por si puede servir de orientación, he aquí el abanico de tipos de interés que aplica Banco Latino, primero de los que han hecho pública la relación conforme a las últimas disposiciones que rigen en la materia: certificados de depósito (imposiciones a plazo), a 5 años, 9,50 %; a tres años, 8,50 %; a dos años, 7,50 %; a un año, 6 %; imposiciones a seis meses, 5,50 %; a tres meses, 4,50 %; cartillas de ahorro, 2,75 %; cuentas corrientes, 1 %.

F. B. S.

El suministro de trigo está asegurado

La oferta mundial de trigo parece que se verá constreñida, máxime cuando los países productores están tomando ya medidas de salvaguarda. Siguiendo el ejemplo de muchas otras materias primas alimenticias, señala el boletín «Servex» del Banco de Bilbao, el trigo está adquiriendo una firmeza inusitada en los mercados internacionales. Las causas hay que buscarlas en la pertinaz sequía que asola a los Estados Unidos, principal suministrador mundial de grano, que amenaza con el establecimiento de controles a la exportación.

Ante estas dificultades la situación de España es excelente debido a que sin conseguirse la «co-sección del siglo», se logra un autoabastecimiento cómodo y algunos excedentes. La producción estimada se centra en los 46,9 millones de quintales métricos, mientras que en la cosecha anterior sólo se llegó a 39,2 millones de quintales.

F. B. S.

notas y recortes

Comercial de Laminados, S.A. acaba de llegar a un acuerdo con la firma manresana Sanfeliu, S.A., para hacerse cargo de su negocio de almacenista de hierros y aceros, así como de sus amplios almacenes, dotados con apartadero de ferrocarril, en las poblaciones de Manresa y Martorell.

Con esta expansión del primer almacenista español de productos siderúrgicos, el mismo podrá atender con una mayor dedicación las zonas barcelonesas del Bages, el Bergadán, y el Solsonés, al propio tiempo que queda aumentada su red de puntos de venta en la región catalana, que hasta ahora comprendía las ciudades de Barcelona, Tarrasa, Cornellá, Lérida y Tarragona.

Las negociaciones para este acuerdo, con entrada en vigor desde el día 1.º de septiembre, han sido llevadas por Comercial de Laminados por el presidente de Sanfeliu, S.A., el conocido empresario José María Domingo Calafell, quien, no obstante, proseguirá en su dedicación al negocio de artículos de ferretería y «bricolage» perteneciente desde antiguo a esta sociedad.

Hace pocos años, Cros vendía la casi totalidad de sus productos en España. Hoy está convirtiéndose en empresa exportadora de envergadura, hasta el punto de que en el presente ejercicio sus ventas al extranjero rondarán ya los mil millones de pesetas, cifra que triplica los envíos del año precedente.

Añadamos que Doctor Andreu es sociedad tradicionalmente exportadora y que Lisac, S.A., firma recientemente incorporada al grupo Cros, espera alcanzar este año exportaciones del orden de 600 millones de pesetas.

Recortamos: «Ya está actuando la primera compañía española de aerotaxi-jet. Se denomina Alfa, S.A., con sede en Bilbao, y ha sido promovida por un grupo financiero vinculado a importantes intereses navieros de aquella capital. Cuenta con dos aviones birreactores «Cessna C-500», cuyas turbinas turbotan desarrollan 2.200 libras de empuje al despegue y permiten 700 kilómetros hora de velocidad de crucero.

«El avión dispone de seis plazas más dos de tripulación y una maravillosa instrumentación completa y doble, con radar, piloto automático y un sistema integral de vuelo, análogo al que incorporan los gigantes «Jumbo».

«Aire acondicionado, total insonorización, mesas de trabajo, bar, música esteoefónica, etc., completan las características de estos «jet» que, en servicio taxi, y con bases en Barcelona, Madrid y Bilbao, vienen a cubrir un hueco en los ser-

vicios aéreos. El precio de los viajes se calcula sobre la base de 30,00 pesetas hora de vuelo.»



He aquí el detalle de algunas de las empresas en las que el Banco Industrial de Cataluña ha iniciado su participación a lo largo del primer semestre de este año:

— Centro de Disensy Industrial de Barcelona S.A. (B.C.D.I.).

— Edificios Comerciales, S.A., dedicada, conjuntamente con el grupo Mackenzie Hill, S.A., a la instalación de oficinas comerciales y naves industriales destinadas a ser explotadas en arrendamiento.

— ETILSA, sociedad patronizada conjuntamente con los grupos Industriales Fibroquímica, Arrañona y Terquimsa (gas natural), para la instalación de una planta de etileno utilizando los sobrantes de etano del gas natural.

— Fibroquímica, holding que participa en un 50 por 100 en la sociedad Aiscondel-Monsanto Ibérica, y que está desarrollando, entre otros proyectos, una planta de políester con tecnología Toray en Barbastro.

— INAGRA, producción y comercialización de productos fitosanitarios, conjuntamente con el grupo italiano Sipcam.

— Montefibre Hispania, dedicada, en sus instalaciones de Mora de Ebro, a la fabricación de fibras acrílicas, formando sociedad con el grupo italiano Montedison.

— Pallars Turístico, explotación de un centro de deportes invernales en el Pallars.

— Polígono industrial del Baix Ebre (Tortosa).

— Polígono industrial de Picasset (Valencia).

— PROFILTEX, fabricación de fibras polipropilénicas.

Salto de líneas en la nota que el pasado lunes publicamos en esta sección acerca de la ampliación de capital de Sinorgan, S.A. La realidad es que el capital de esa empresa, que hasta ahora se cifraba en once millones y medio de pesetas, ha sido elevado a ciento cincuenta millones.

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfonos: 318.31.42, 211.83.43, 212.38.92 y 318.12.41

BANKUNION INFORMA

Bajo el título de «Sostenimiento e indecisión», el Boletín de Información Bursátil que publica semanalmente nuestro Departamento de Asesoramiento de Inversiones, comenta:

«Al cierre de la Bolsa en la presente semana, quedaba el mercado con flojedad pero a la expectativa. El público ante cada Consejo de Ministros está pendiente de si se deciden medidas que directa o indirectamente contribuyan a la animación del mercado bursátil. Viendo que no se ha manifestado nada al respecto, cabe preguntarse cómo puede reaccionar la Bolsa en estos próximos días. Debe tomarse en consideración que en la misma pueden y deben influir además una serie de circunstancias tales como el cambio de mes que implica anulación de órdenes, el regreso de las vacaciones de muchos de los que deciden en la política inversora y también los niveles actuales de cotización de algunos valores.»

De resultados de la nueva clasificación de los Bancos nacionales atendiendo a sus recursos propios en lugar de a los ajenos, Bankunión ha pasado a ocupar la décima posición en el «ranking» bancario, figurando en primer lugar entre los Bancos catalanes.

En la presente semana se iniciarán las obras de restauración de cuatro de los veinticuatro monumentos subvencionados por Bankunión. Amén del mero auxilio económico, dichos monumentos serán atendidos por Bankunión en diversos aspectos, tales como señalización, investigación y divulgación a través de folletos, prensa, cine y televisión.

En esta misma línea, el pasado sábado, día 31 y con ocasión de la celebración de las X Noches Musicales de Guardiola de Berga, se inauguró la primera fase de la restauración de la cripta románica de Sant Lorenc prop Bagà, llevada a cabo por los jóvenes de aquella población. Bankunión, como estímulo que aliente esta u otras iniciativas semejantes, se sumó al acto patrocinando la iluminación de dicha cripta románica, de características únicas de nuestra región.

Continúa expuesta en la iglesia gerundense de Sant Pere de Galligans, la Exposición de Maquetas que han concurrido al Concurso Internacional de Escultura «Autopista del Mediterráneo». Algunas de las otras seleccionadas comienzan ya a erigirse en torno a nuestras autopistas, en tanto se espera que en fecha próxima, la mencionada Exposición pueda ser admirada en nuestra propia ciudad.

La «CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES»

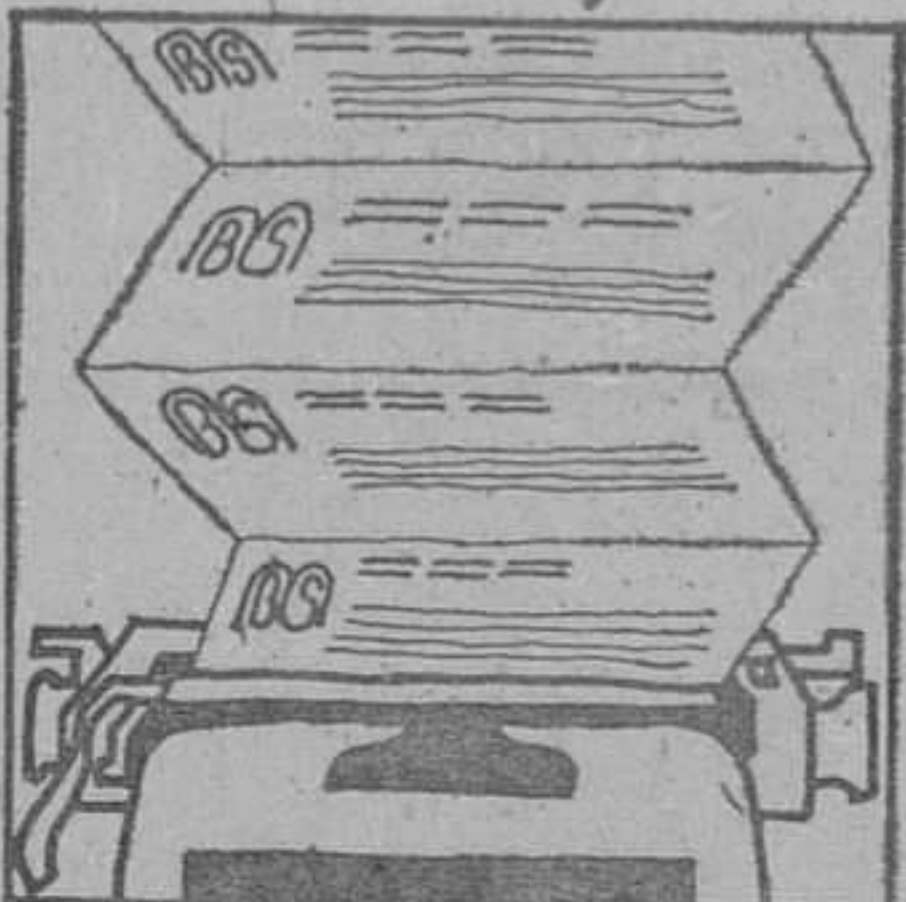
se complace en anunciar, de acuerdo con las disposiciones vigentes, los

NUEVOS TIPOS DE INTERES

	Anual
Cuentas Corriente	1 %
Libretas de Ahorro a la Vista	2,75 %
Libretas de Ahorro a Plazo:	
a un año	6 %
a dos años o más años	7,50 %
Libretas de Ahorro Vivienda	7 %
Libretas de Ahorro Bursátil	6 %
Libretas de Ahorro del Emigrante	7 %

En cualquiera de las 350 Oficinas de la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS, será facilitada amplia información

Septiembre, 1974



Talonnario continuo ctas. ctes.

Es otro buen servicio de Banca Mas Sardá



BANCA MAS SARDÁ

Central: Avda. Gímno, Franco, 453 bis

Tels. 239 18 07 - 239 01 07

Agencias: Ramblas, 74 - Tel. 231 28 08

Caspe, 51 - Tel. 225 10 17

Sucursales: Mollet.

Aldazar de Toledo, 11 - Tel. 293 15 20

Cornella

Anselmo Clavé, 22 - Tel. 377 45 98

la bolsa, actualidad

Confirmando la reacción positivamente correctiva del cierre anterior, el martes el índice gana medio punto pero cerrando en un ambiente bastante cansado. Ambiente que en Bilbao, donde no existe límite legal a las oscilaciones, era de claro papel. Posiblemente el arbitraje coopera así, a la nueva, si bien moderada, flexión del miércoles que muestra mayor sostenimiento el jueves para volver a decaer el viernes. Con todo ello el índice cede 0,06 para cerrar a 108,28, sin que esencialmente haya variado la tónica global de flojedad y de expectativa.

En nuestro comentario anterior señalábamos lo poco racional de lo sucedido en la tanda precedente. Los comentarios de las principales sociedades barcelonesas especializadas son expresivos. Para Seo resulta difícil comprender como muchas empresas catalogadas desde siempre como de primera línea y con ejercicios más que pasables en 1973, se hallen con las actuales cotizaciones.

Daca subraya que no puede perdurar un mercado dominado por la especulación alegre y fácil, deteniéndose en el hecho de que mientras el promedio de baja veraniega ha sido del 8 % predominan las sociedades de tipo local entre aquellas que han sufrido mayor deterioro que en ocasiones, como «Sansón», supera el 25 %.

Por su parte, Gesmo señala cómo el índice, dentro de un clima de atonía y desorientación, se ha colocado por debajo del nivel de febrero. Tras recordar que el país va a tener que habituarse a vivir al nivel de sus reales posibilidades y tras especificar que a los ciclos económicos no cabe darles su antiguo concepto radical, remarca que las empresas bien montadas y dirigidas son capaces de superar posibles crisis en beneficio de todos los que las forman. Y concluye que lo único irreparable en estos casos es la precipitación.

El grupo promotor de Rumasa, refiriéndose a un comentario anterior, nos comunica una serie de datos. Confirman la opinión de que no se trata de una Sociedad de Inversión Mobiliaria (acogida por tanto a la legislación específica) sino que se configura como un «holding» de empresas. Recordemos que la «holding» se caracteriza por la posibilidad de control político y económico sobre las empresas en que participa, sin que exista mínimo de diversificación.

Se nos indica también que, tras la reciente ampliación de 1x2 con derechos a 550 ptas, sigue en trámite su solicitud de admisión a cotización bursátil. Se desmiente así la noticia de que la Junta de Madrid haya denegado expresamente dicha admisión, especificando que lo sucedido es que «todavía no ha dado la aprobación». Adelantamos la posibilidad de la creación de Rumasinver-1, en cuya suscripción tendrían derecho preferente los accionistas de Rumasa.

Nuevo valor que se incorpora al parquet barcelonés. Se trata de Agrupación Catalana de Valores Mobiliarios, Sociedad de Inversión del grupo de Banco Occidental. La entrada no podía ser mejor, marcando 210 % y con un volumen realmente fuerte de demanda que seguramente espera ver repetidas las revalorizaciones obtenidas por sociedades del mismo grupo con toponimia de otras regiones.

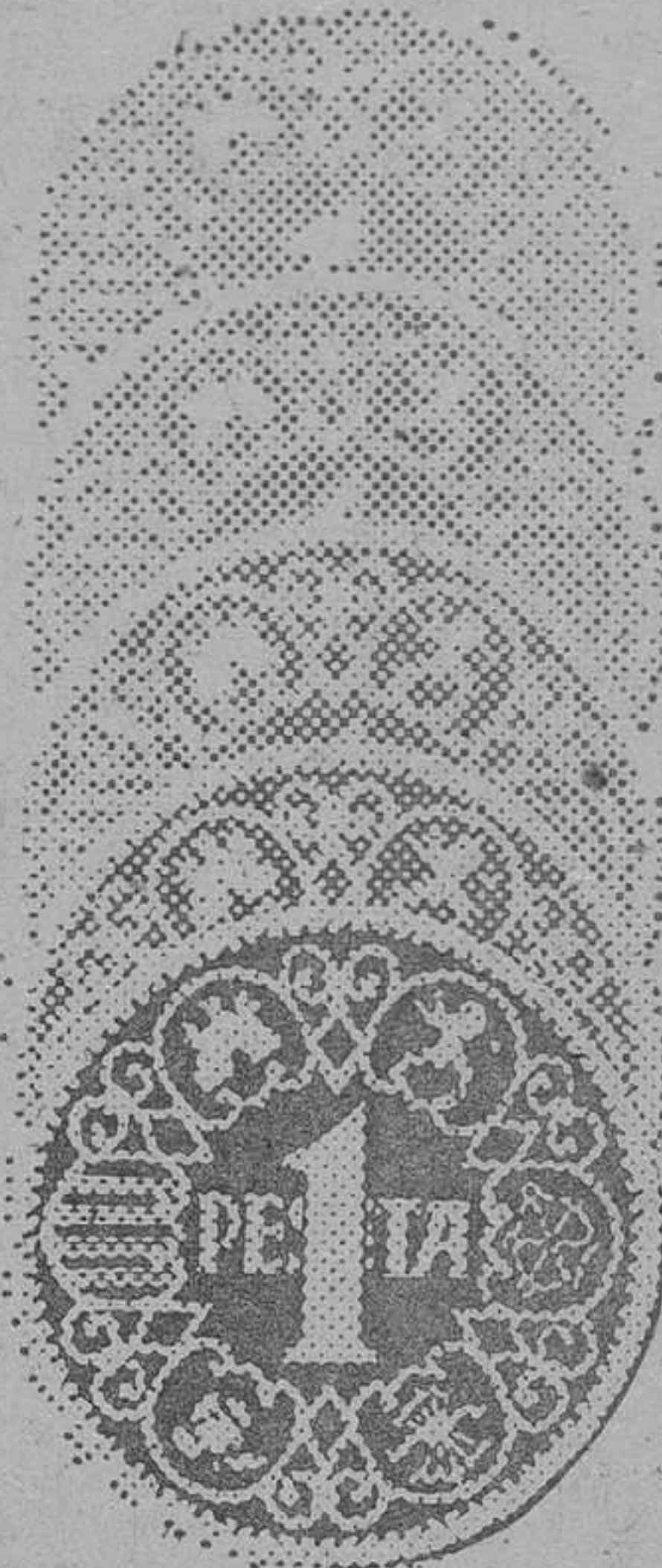
Cros, que cierra a 182 % en plena ampliación, parece conocer un buen ejercicio. Reforzando su participación en el sector farmacéutico confirma la adquisición del 94 % de Lisaq y el reforzamiento de su posición en Penibérica, en la que también ha incrementado su participación Antibióticos, S. A. Al precio actual de los cupones, las acciones resultan a un precio aproximado de 170 %.

José María PRATS

Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

El sorteo de Obligaciones Serie K, tendrá lugar públicamente ante Notario el día 12 de septiembre de 1974, a las 6 de la tarde, en el domicilio social. Barcelona, 28 de agosto de 1974.

«DINERO RAPIDO»



CREDITO SAF

para financiar su pequeño gran proyecto.

No sea modesto: Vd. vale más de lo que cree. Utilice su propia garantía personal. Realice hoy ese pequeño gran proyecto que siempre aplaza para el futuro.

TODO LO QUE VD. PUEDA PAGAR DURANTE DOS AÑOS, PUEDE DISFRUTARLO HOY
Pase por Via Layetana, 103, pral. 2ª e infórmese de cómo obtener el «dinero rápido» que SAF tiene dispuesto para que Vd. pueda anticipar sus deseos: desde la compra de un coche nuevo hasta la reforma de su vivienda, el viaje de vacaciones, adquisición de obras de arte, embarcaciones deportivas o electrodomésticos. Desde la ampliación de su pequeño negocio hasta la financiación de las ventas de su empresa.



FINANCIERAS AGRUPADAS, S.A. (SAF)
Via Layetana, 103 - pral. 2ª Barcelona-9
Sociedad financiera Constituida en 1953.

NOTAS DEL MOMENTO

Del «Boletín Bursátil» de Banca Mas Sardá

«Preocupación generalizada ante la marcha de la economía no ya tan solo de nuestro país sino también internacional. Sobre este último punto sólo hace falta observar cuál ha sido la evolución de las principales Bolsas extranjeras a lo largo de las últimas sesiones. Desde Estados Unidos llegan noticias de que el índice Dow-Jones ha alcanzado su cota más baja desde mayo de 1970. También el pesimismo ante las inciertas perspectivas ha causado una importante baja en la Bolsa de Londres convirtiéndose en el protagonista destacado del acontecer económico de Gran Bretaña. Su repercusión, si no directa si por lo menos indirecta —no olvidemos que en otras circunstancias no muy lejanas en el tiempo fueron estos dos mercados los que actuaron una caída en primer lugar— habrá de dejarse sentir tarde o temprano en nuestro país, siempre contando con las sorpresas a que nuestra Bolsa nos tiene acostumbrados.»

Comenta «Daca»: «Si nos centramos al primer impacto de la nueva legislación de base aplicable al sector bancario, quizá deba sorprender el escaso entusiasmo reflejado en el «parquet» respecto a las posibilidades futuras de los bancos industriales. A decir verdad, si bien puede discutirse que los cambios de su pasada espectacular expansión no aparecieran suficientemente sólidos, es evidente que con la nueva regulación disponen de los instrumentos suficientes para consolidarse y crecer, según particulares vocaciones, de un modo ya muy análogo al de la consagrada banca comercial. A falta de conocer el desarrollo pormenorizado de la nueva regulación sobre expansión, cabría destacar las posibilidades abiertas para los bancos industriales con elevados recursos y vocación plenamente identificada: entre los que para citar tres ejemplos representativos podrían incluirse el Urquijo, Bankunión y Banco Industrial de Cataluña. Con sólo observar que los 16.500 millones de recursos propios del Urquijo superan a los del Banco de Vizcaya, puede de ahí extrapolarse la extensión de su nuevo horizonte.»

Curso de Técnico de Empresas Turísticas

Convocatoria Oficial para la profesionalización de «Técnicos de Empresas Turísticas» en las Escuelas de Turismo de «San Pol de Mar» y «Ferrán Agullo», de Gerona.

El próximo día 5 de octubre, en San Pol de Mar y el 14 en Gerona, se iniciará un nuevo curso de «Técnicos de Empresas Turísticas» correspondiente, al año académico 1974-75. Durante el transcurso del mismo, se impartirán las enseñanzas técnicas, propias de la carrera, de la que es preciso estar en posesión del título de Bachiller Superior o COU para su ingreso.

Al finalizar el curso lectivo, durante el verano, se continuará en régimen de prácticas en los diversos establecimientos que la dirección de la escuela determine. Para la inscripción se requiere una entrevista previa que puede efectuarse todos los días laborables, excepto sábados de 9.30 a 13 horas en Gerona (Av. Jaime I, 29-31 pl. 2.ª) y de 16 a 20 horas en San Pol de Mar (anexos Hotel Gran Sol. Tel. 890-50-50).

¡¡ATENCIÓN!!

POR 500 ptas. al mes podrá disfrutar hoy mismo de un

TELEVISOR

con VHF - UHF y B.N. a elegir la marca por Ud. y desprecintado en su casa

REGALAMOS ANTENA y MESITA
Llame al 220-73-68
Máxima seriedad
Servimos al día.

¡¡SOMBRE A SUS AMIGOS!!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 ptas. en sellos remitir catálogo

El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO

(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona



Información Bancaria y Bursátil

SERVICIO DE ASESORAMIENTO TELEFONICO

NUEVO NUMERO

302 24 47

banco condal

nº 0817



Compañía Industrial del Llobregat, Sdad. Anma.

El sorteo para la amortización de OBLIGACIONES 6,70 % Emisión 1963 de esta Compañía, se celebrará en el domicilio social ante Notario, el 12 de septiembre de 1974, a las 6.30 de la tarde.
Barcelona, 28 de agosto de 1974.
LA DIRECCION,

Catalana de Gas y Electricidad Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones serie G de esta Compañía, que a partir del día 1.º de septiembre próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.
Barcelona, 19 de agosto de 1974.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de Obligaciones «Emisión 1973» de esta Compañía, que a partir del día 31 de agosto, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:

- Banco Hispano Americano
- Banco Popular Español
- Banco Urquijo
- Banco Español de Crédito.
- Banco de Bilbao
- Banco Central
- Banca Catalana
- Banco de Santander
- Sindicato de Banqueros de Barcelona
- Banco General del Comercio y la Industria
- Unión Industrial Bancaria
- Banco Condal

Barcelona, 19 agosto 1974. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

circulo de comunicación

BANCO PASTOR

está en BARCELONA

le interesa conocerlo, créalo

[Generalísimo, 405]

Autorizado por B.d.E. n.º 9.667



Escuela de Administración de Empresas de Barcelona (E. A. E.)

CURSO 1974-75

PATROCINADA POR:
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
MINISTERIO DE INDUSTRIA
EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA
C.N.S. DE BARCELONA
CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA, Y NAVEGACION DE BARCELONA

Miembro de:
EUROPEAN FOUNDATION FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT BRUSELAS

CENTROS RELACIONADOS:
CENTRE D'ETUDES ET DE RECHERCHES DE PRODUCTIVITE-UNIVERSITE DE GAND
CENTRE D'ETUDES PRACTIQUES EN INFORMATIQUE ET AUTOMATIQUE (CEPIA)
ROQUECOURT - PARIS
INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES (I. A. E.) GRENOBLE

DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA FORMACION Y PERFECCIONAMIENTO DEL «HOMBRE DE EMPRESA», SU CLAUSTRO DE PROFESORES ESTA FORMADO POR PERSONAS DE LA MAS ALTA CATEGORIA DOCENTE Y EMPRESARIAL, CONSTITUYENDO UN EQUIPO DE EXCEPCION

CURSO SUPERIOR DE GESTION GERENCIAL

- I - Formación de Base. - (once sesiones)
- II - Formación Integral. - (cuarenta y cuatro sesiones)
- Economía General y de la Empresa
- Análisis de Inversiones
- Contabilidad de la Dirección (Management Accounting)
- Alta Gestión de Personal
- Gestión de la Producción
- Gestión Comercial
- Gestión Financiera
- Control de Gestión
- Gestión Gerencial
- Derecho Empresarial
- III - Formación práctica Integral. - (dos días y media jornada a tiempo completo). Business Game.
- IV - Formación de puesta al día. - (Follow-up)

- Estadísticas e Investigación Operativa Aplicadas
- Organización Administrativa
- Relaciones Jurídico-Fiscales
- Casos y Desarrollo de Proyectos
- Business Game

CURSO SUPERIOR DE MERCADOS Y VENTAS (DIRECCION COMERCIAL)

- Fundamentos de Psicología Comercial
- Motivaciones Comerciales y Técnicas de Investigación
- Estudios e Investigación del Mercado
- Publicidad y Relaciones Públicas
- Política de Marketing
- Coordinación Ventas - Producción
- Comercio Exterior
- Costes y Presupuestos de Distribución
- Business Game

CURSO SUPERIOR DE ALTA DIRECCION CONTABLE DE LA EMPRESA

- Planificación, Normalización y Control Contable de la Empresa
- Estudios Superiores de Contabilidad Societaria
- Técnica Contable de Financiación de la Empresa
- Análisis de Balances y Toma de Decisiones
- Control de Gestión
- Política Económica de la Programación, Determinación y Control del Coste
- Derecho Fiscal Empresarial
- Tratamiento Contable de la Concentración de Empresas
- Censura de Cuentas
- Estudios Superiores de Contabilidad
- Business Game

CURSO SUPERIOR DE ALTA DIRECCION ECONOMICA DE LA EMPRESA

- Política Decisional en la Empresa
- Medios e Instituciones de Financiación Empresarial
- La financiación en el comercio exterior
- Técnicas de Planificación en la Empresa
- Estudios, Planificación y Programación de Mercados
- Control de Gestión
- Valoración Económica de Empresas
- Análisis económico y financiero de las empresas
- Previsión y Control económico de costes
- La fiscalidad y la Dirección de Empresas
- Business Game

CURSO SUPERIOR DE DIRECCION DE LA PRODUCCION

- Principios Generales de Organización-Administración-Ventas
- Métodos y Tiempos
- Incentivos y Salarios
- Planificación y Control de la Producción - Compras - Gestión de Stocks
- Estadística Aplicada - Técnicas de Decisión
- Planificación y Control de Costes
- Dirección de Personal
- Derecho del Trabajo
- Business Game

CURSO SUPERIOR DE INFORMATICA (Curso desarrollado en colaboración con el Centre d'Etudes Pratiques en Informatique et en Automatique -CEPIA-)

- Nociones Básicas de Ordenadores
- La Información y su Organización
- Gestión Automatizada y Sistemas Integrados
- Ampliación de Nociones sobre Ordenadores
- Programación (Cobol - Fortran)
- Metodología, Estudios y Gestión de un Centro
- Bases Matemáticas
- Técnicas Cuantitativas Aplicadas a la Empresa
- Aplicaciones Técnicas y Científicas
- Prácticas y Ejercicios
- Casos a cargo del CEPIA

CURSO SUPERIOR DE ORGANIZACION Y DIRECCION DE EMPRESAS

- Organización y Estructura de la Empresa
- Investigación de Mercados y Técnicas de Comercialización
- Sistemas Estadísticos de Información
- Organización y Control Contable
- Gestión Financiera
- Gestión Programada
- Sistemas de Información mediante Ordenadores
- Control de Gestión
- Dirección por Objetivos
- Business Game

CURSO SUPERIOR DE DIRECCION DE PERSONAL

- Sociología y Movimientos Sociales
- Derecho Laboral Positivo y Aplicado
- Psicología Industrial
- Estadística
- Reclutamiento y Selección de Personal
- Conducción de Personal
- Organización Industrial y Política Salarial
- El Servicio de Personal
- Prácticas

CURSO SUPERIOR DE FORMACION DE CONSEJEROS CIENTIFICOS DE GESTION

- Problemas de Dirección y de Gerencia
 - Matemáticas Modernas y Teoría de Grafos
 - Estadística Aplicada
 - Programación Lineal y General
 - Gestión de Stocks y Aprovisionamientos
 - Teoría de Colas y Programación Dinámica
 - Programación Dinámica
 - Teoría de la Decisión y de los Juegos
 - Teoría de Sistemas
 - Métodos Económicos
 - Informática Aplicada a la Gestión Científica
- CURSO SUPERIOR DE MASTER EN COMERCIO EXTERIOR**
- La Empresa Exportadora: Su Dirección Económico - Financiera
 - Economía Internacional
 - La Aduana y su Intervención en el Comercio Exterior
 - Organismos Supranacionales
 - Formas de Financiación en el Comercio Internacional
 - Regímenes del Comercio Exterior de España
 - El Transporte Marítimo, Terrestre y Aéreo
 - Envases y Embalajes en el Comercio Internacional
 - El Seguro de Crédito a la Exportación
 - Reglamentación Jurídico Tributaria del Comercio Exterior
 - Caso Práctico

CURSO SUPERIOR DE ADMINISTRACION DE LA EMPRESA

- Introducción a la «Administración-Mix»
- Estructura General
- Estructuras Funcionales y Relaciones
- Estructura Contable y Análisis de Balances
- Control de Gestión General y Funcional
- Dirección y Políticas de Personal
- Marketing
- Planificación y Organización de la Producción

CURSO SUPERIOR DE ALTA DIRECCION FINANCIERA DE LA EMPRESA

- Instituciones e Instrumentos de la Financiación
- Economía de la Financiación - Inversión
- Control Financiero de Gestión
- Matemáticas de las Operaciones Financieras
- Análisis Financiero de Balances
- Técnicas de Financiación Bancaria
- Bolsa
- Auditoría Financiera

CURSO SUPERIOR DE FORMACION DE DIRIGENTES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

- Organización General y Administrativa
- Dirección y Política de Personal
- Economía de la Empresa Pública
- Relaciones Públicas
- Estadística e Investigación Operativa
- Investigación de la Opinión Pública
- Trabajo Administrativo, su Racionalización y Simplificación
- Planificación y Control de Costes

CONSEJERO SUPERIOR DE DIRECCION Y ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Para la obtención del Diploma será preciso la redacción, lectura, defensa y aprobación de un trabajo de investigación sobre un tema relativo al mundo empresarial. Dicho trabajo se realizará bajo la dirección de un Decano o por el Jefe de Estudios de la Escuela, estando condicionada su admisión a que el candidato haya obtenido el Diploma correspondiente a tres Ramas de las profesadas en la misma

INFORMACION:

En el edificio de la E.A.E. de la Escuela Industrial. Urgel, n.º 187 (entrada coches, Rosellón - Borrell). Teléfonos 239-95-83 y 239-19-33. PLAZAS LIMITADAS.



CURSO DALE CARNEGIE. Curso Práctico de Oratoria y Relaciones Humanas

La Escuela de Administración de Empresas de Barcelona fue creada por Orden de la Presidencia del Gobierno de 21-6-58



Siempre de actualidad

Renault 6, siempre fiel, generoso y eficaz, actualiza una vez más la confianza que ha sabido ganarse entre los buenos conocedores de automóviles y presenta su nueva cara, rejuvenecido y "al día".

Además de sus tradicionales ven-



Nueva calandra.

tajas —solidez mecánica, capacidad y buen rendimiento—, el Renault 6 de siempre aparece hoy más actual: Nueva calandra, faros rectangulares, nuevos paragolpes, con pilotos empotrados



Asientos traseros abatibles. Nuevos paragolpes.

los delanteros, piso totalmente enmoquetado, nuevo guarnecido de puertas y techo, asientos tapiados en tela, los delanteros deslizables en sentido longitudinal y de respaldo opcionalmente reclinable.

Características técnicas:

4 cilindros. Camisas húmedas re-

cambiables. Potencia DIN 44 CV a 5.900 r.p.m. Par máximo DIN 6,7 kg. m. a 3.500 r.p.m. Batería 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Velocidad 130 km/h. Consumo 6,5 l. cada 100 km. a una velocidad de 80 km. de media, en terreno me-



Nuevos asientos. Respaldo opcionalmente reclinable.

dianamente accidentado. Electroventilador automático. Tracción delantera. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Barras de torsión y antibalaneo. Frenos de disco en las ruedas delanteras.

RENAULT 6
un coche de confianza

DEPORTES

EL TROFEO CARRANZA PARA EL PALMEIRAS

GANO AL ESPAÑOL POR 2-1 EL "BARCA" GOLEO AL SANTOS

Cádiz, 2. (Especial para HOJA DEL LUNES.) — No ha podido el RCD Español repetir su éxito del año pasado, cuando venciera en la final de este trofeo «Ramón de Carranza» al Athletic de Bilbao por un gol a cero. Esta noche ha tenido que inclinarse —también, por la mínima, pero por dos a uno— ante el Palmeiras brasileño, en el partido decisivo de la vigésima edición del más prestigioso de los torneos veraniegos españoles.

No se puede decir que el triunfo de los «periquitos» sudamericanos haya sido injusto, pero lo cierto es que el tanto que les daba virtualmente —como luego se confirmaría en la práctica— la victoria, y con ella el trofeo, llegó muy al final del encuentro, cuando ya todos los espectadores daban por descontado que tendría que disputarse la prórroga de media hora.

Preocupaciones por ambos bandos

El partido ha tenido poco, o nada, de brillante, lo que ha de argüirse en mayor medida en el hecho del campeón del Brasil, que desde el primer momento se dedicó a congelar el balón el mayor tiempo posible en el centro del campo e incluso en su propia zona defensiva. Con Ademir dirigiendo las operaciones siempre desde la mitad del propio terreno, y con cinco hombres en la retaguardia, el Palmeiras se aseguraba, si el dominio del balón y con él le la situación, pero sacrificando para ello la posible belleza que a su juego pudieran dar los maestros brasileños. Unos maestros —todo hay que decirlo— que volvieron a demostrar, como ya hicieron la selección de su país en el reciente Campeonato del Mundo, su predilección por ciertas «mate-rias» de la asignatura futbolística, precisamente, las que se refieren a la lentitud y a las precauciones defensivas.

Frente a este Palmeiras tan técnico como reservado, el Español no logró bisejar su magnífica actuación le veinticuatro horas antes frente a los otros brasileños, los el Santos de Pelé, que realmente han causado una pobre impresión en los dos partidos que ha jugado en Cádiz. El Español no ha sabido hablar, esta noche —o no ha podido quizá, cansados sus jugadores por el esfuerzo de ayer— el modo de romper la tela de araña en que les iban envolviendo los jugadores del Palmeiras, con su sucesión de pases y más pases, muchos de ellos hacia atrás, en la «zona ancha» del terreno.

En honor a la verdad y a la buena voluntad de los jugadores españoles, es justo indicar que éstos trataron en un principio de sorprender a sus rivales con un estilo de juego sencillamente antagónico al brasileño; es decir, jugando con rapidez y con largos desplazamientos de balón. Pero lo cierto es que los armadores del juego blanquiazul, Solsona y José María, no acertaron a desprenderse del balón del modo más adecuado. Cuando preparaban el pase, daban tiempo a los brasileños a colocarse; cuando lanzaban el balón con rapidez, sus pases carecían de precisión. Quizá influyera en su bajo rendimiento el hecho de que se

Ataques del Español... y gol del Palmeiras

hallaban demasiado solos en medio de la maraña de centrocampistas brasileños, porque Molinos —que la noche anterior había anulado a Pelé— debía constreñirse al marcaje del peligroso Leivinha, y Cuesta no acababa de hallar su posición entre el centro del campo y la delantera. Delantera que de este modo quedaba reducida a Amiano y Marañón, que poco pudieron hacer, obligados a intentos individuales, ante la bien poblada zaga del Palmeiras.

Ataques del Español... y gol del Palmeiras

En uno de estos ataques aislados del Español, justo al cuarto de hora, llegaría la primera jugada de auténtico peligro del partido, si descontamos el choque sufrido por Borja y Leivinha que debieron ser atendidos, a los 7 minutos. En la ocasión a que nos referíamos, Solsona lanzó a Amiano por la izquierda y sólo la intervención de la desesperada de Luis Pereira, cediendo córner, evitó el remate desde muy cerca del ariete blanquiazul. Lanzado el córner, pudo marcar el Español en una serie de remates y rechaces en el área rival, pero un defensa pudo finalmente salvar la situación cediendo nuevo saque de esquina, segundo y último que lanzaría el equipo español en esta primera mitad.

A los 17 minutos, nueva jugada individual de Solsona, salvando la entrada pie en alto de Alfredo, para tirar luego precipitadamente y cruzando demasiado el balón... lo que no ahorró el susto de Leao.

Como se observará, los brasileños no habían llevado aún el peligro al área de Borja. Lo hicieron por vez primera a los 22 minutos y fue para inaugurar el marcador. De Felipe cortó en aparatosa zancadilla, a unos diez metros del borde del área, una colada en vertical de César, que había salvado ya la entrada de Artiz Aquino y rebasado la posición del propio central blanquiazul, aunque a nuestro juicio a trueque de adelantarse demasiado el balón. Pero lo cierto es que De Felipe cometió la falta. La lanzó, por bajo y con inusitada potencia, tras tomar muchos metros de carrerilla, el propio César. Detuvo Borja el balón en magnífica estirada hacia su derecha, pero se le escapó, y Leivinha entró con rapidez, adelantándose a la defensa, para marcar con la derecha de un punterazo.

Muchas discusiones y rápido empate

Era un tanto importante, porque tal como se estaba desarrollando el juego se veía bien a las claras que no iba a ser éste un encuentro de muchos goles. Por lo tanto, el Español se veía obligado a tratar de borrar la ventaja brasileña lo antes posible. Y lo consiguió bien pronto, a los 27 minutos, en una jugada discutible de principio a fin, pero decidida finalmente con justicia para culminar en el gol del empate catalán. Comenzó en pase en diagonal, de izquierda a derecha, de Amiano a Cuesta. Edson, al advertir que el balón rebasaba su posición, le dio un descarado golpe con el brazo derecho. Y, si bien los pies del medio volante brasileño estaban dentro del semicírculo frontal del área, y fuera por lo tanto de ésta, lo cierto es que el brazo con el que dio al balón estaba al otro lado de la línea y por lo tanto bien dentro del área. No dudó ni un momento el señor Michelotti, a pesar de hallarse a cierta distancia, en señalar el lógico —aunque desusado en sus características— penalty.

Protestaron, largamente los brasileños, pero José María —otra vez, por fin, José María!— lanzó el castigo por la izquierda de Leao, quien pese a intuir la dirección del balón no pudo impedir que éste le pasara por debajo y llegara a la red. Pero mientras el capitán españolista disparaba elevaba una mano y la movía ostensiblemente el colegiado, quien ordenó repetir, el castigo porque Leao se había movido y varios jugadores de uno y otro equipo habían entrado en el área. Las protestas, ahora del propio José María, de nada sirvieron y el castigo hubo de repetirse, tras ser amonestado el meta brasileño. Esta vez el extremo blanquiazul lo hizo aún mejor, engañando magistralmente a Leao.

Era el empate a uno que perdura hasta el descanso, a pesar de que cada equipo dispuso de una clara ocasión favorable para deshacerlo en su favor. Fue primero Cuesta, a los 33 minutos, quien

tras un largo avance tiró fuera en buena posición, apurado por la presencia de dos defensores del Palmeiras. Y luego, uno de éstos, Zea, sorprendió a todos con un disparo desde el borde del área, a los 36 minutos, cuando aprovechó el rechace a un tiro de César para enviar el balón al larguero.

Igual tras el descanso

El segundo tiempo iba a discurrir, por lo que a su primera media hora hace referencia, con las mismas características que el primero. Los ataques eran muy aislados ante una y otra portería, que pasaron por muy escasos momentos de peligro. Hay que anotar, eso sí, una preciosa jugada de Leivinha a los 3 minutos, como pase ya dentro del área a Ronaldo, rechace de Borja, remate del propio Leivinha y despeje final de De Felipe para evitar el gol. Luego entre los minutos 10 y 12, dos centros de Solsona hacia Marañón, que falló el remate con la zurda en la primera ocasión y no pudo ni intentarlo en la segunda, al ser antirreglamentaria y espectacularmente cargado por Eurico, bien metido en el área,

Correr es vencer

Habría que esperar hasta el minuto 24 para anotar otra jugada de cierto peligro. Que se quedó en mera posibilidad, al tirar inocentemente Edu a las manos de Borja el balón que había perdido Ortiz Aquino al resbalar dentro del área. En seguida, al minuto escaso, pudo marcar Marañón en un centro de Amiano con la derecha, que no pudieron despejar dos defensores del Palmeiras ni rematar el interior blanquiazul junto al poste izquierdo. Y a los 32 minutos, oportunidad para Amiano, que no empalmó conveniente un centro con la derecha de José María tras jugada con Ochoa.

Sería la última ocasión para el Español. Porque el Palmeiras, finalmente se decidió a lanzarse al ataque con cierta rapidez y ya al minuto de la jugada anterior tenía que cruzarse en última instancia Molinos para evitar que César pu-

diera culminar una excelente jugada

En estos minutos estaba corriendo más el equipo verde y dominando claramente la situación. Era bien ostensible el cambio de posición del impresionante Luis Pereira, lanzado ahora abiertamente al ataque, y sería el propio Luis Pereira quien diera la victoria en la final de este Trofeo, a su equipo. Corría ya el minuto 36 de este segundo tiempo cuando lanzaba el Palmeiras por la derecha su segundo córner de este tiempo y último del encuentro. Edson cabeceó desde el borde del área de penalty y Luis Pereira hizo lo propio en el límite de la meta, ganando la acción a De Felipe en difícil escorzo, y llevando el balón a la escuadra izquierda del sorprendido Borja.

Era el gol que decidía el partido y el certamen futbolístico. El Palmeiras se dedicó a perder descaradamente el tiempo que quedaba y el Español, abatido por ese tanto inesperado, ya fue incapaz de reaccionar. Sus jugadores tuvieron que conformarse con el trofeo de subcampeones mientras contemplaban con ojos entristecidos, como Ademir, capitán brasile-

ño recibía del alcalde de Cádiz el monumental Trofeo «Ramón de Carranza» en su vigésima edición.

Equipos y árbitro

Jugaron por el Español, que no introdujo cambios, Borja, Ramos, De Felipe, Ochoa, Molinos, Ortiz, Aquino, Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María. Por el Palmeiras se alinearon en principio: Eurico, Luis Pereira, Zea, Edson, Alfredo, Ronaldo, Leivinha, César, Ademir y Toninho. Al iniciarse el segundo tiempo, Edu suplió a Toninho, lesionado dos minutos antes del descanso en un choque con Ramos. A los 27 minutos del segundo tiempo, Ronaldo es sustituido por Zerato. Arbitró el colegiado italiano señor Michelotti. Aparte de la amonestación, ya citada y no sé, si sólo verbal, a Leao, mostró tarjetas amarilla sucesivamente en el segundo tiempo a De Felipe, a los 16 minutos; a César, a los 31, y a Cuesta a los 42, a todos ellos por protestar. No tuvo demasiados problemas, salvo en el repetido penalty, pero consintió cierta dureza a algún jugador blanquiazul y la exagerada pérdida de tiempo de los brasileños al final.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

BRALDAO: "El Español, muy correoso y con peligro"


Alegria general y felicitaciones para todos en la caseta brasileña. Ha sido un encuentro emocionante por la incertidumbre del resultado. En un correcto castellano, Osvaldo Braldao, atendió a los informadores con gran amabilidad.

- ¿Temí por el resultado en algún momento del encuentro?
- En la primera parte jugamos muy relegados y esto me hizo temer algo.
- ¿Qué le han dicho sus jugadores del penalty?
- El penalty sólo lo decide el árbitro. Se puede interpretar de diferentes formas.
- ¿Qué le pareció el Español?
- Un equipo muy correoso, con mucho peligro. Me gustaron mucho Solsona y Marañón. Saben colocarse y perseguir la pelota.
- ¿Quién le gustó más, Español o Barcelona?
- El Barcelona es un equipo de profesionales. Impone más respeto. Por el contrario, el conjunto del Español es muy guerrillero, tiene mucha fuerza.

SANTAMARIA: "Algunos han acusado cansancio"

- Santamaria, tajante, contrariado y serio, nos recibió en la sala de Prensa.
- ¿Ha sufrido mucho?
- No. Veía que el Palmeiras no tenía mucho peligro. Tenía confianza en la prórroga.
- ¿Resultado justo?
- El marcador ya no hay quien lo mueva y como tal hay que aceptarlo.
- ¿Ha jugado su equipo lo que usted esperaba?
- Nuestras armas de esta noche eran los contragolpes. Algunos de mis hombres han acusado cansancio por el esfuerzo realizado ayer, lo han notado.
- ¿Por qué no hizo cambios?

¿Por qué ser calvo?



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de **florensa**

BARCELONA
AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo 2.º (Jto Metro Urgel)
Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76

MADRID
CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C Serrano) Tel 276-47-11

AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

¡¡¡AHORA SI!!!

USTED YA PUEDE TENER SU PROPIO NEGOCIO!

- No hace falta local
- Sólo precisa 145.000 ptas. y 60 minutos libres a la semana
- Plazas limitadas

Escribir sin compromiso a:

«SOCIEDAD GENERAL DE AUTOMATISMOS, S. A.»
c/ Floridablanca, núm. 146, 5.º, 4.ª BARCELONA-11

Don
Domicilio Población
Teléfono

Ref. LHL

CONAC MARSAC
EXTRA-SECO, PARA «CONNAISSEURS»

CHALETS CON JARDIN
en el pueblo de MAS D'EN GALL
(Esparraguera)
desde 550.000 Ptas.

2 y 3 dormitorios, todos los servicios en funcionamiento. Carretera de acceso asfaltada. Desde 50.000 ptas. entrada y hasta 11 años facilidades. Directo constructor. Informes: Telf. 325-13-44. De 4 a 8.

BARCELONA, 4 - SANTOS, 1

Otra vez esperanzas

El juego de los barcelonistas volvió a ser el de un campeón que aspira a conservar su título

Cádiz, 1. (Especial para HOJA DEL LUNES.) — Por fin el Barcelona ha deleitado a los aficionados gaditanos y ha quitado el mal sabor de boca que les dejó ayer en la jornada inaugural contra el Palmeiras. Una de las razones es que esta vez ha sido el equipo azulgrana el que ha impuesto su ritmo no dejándose «adormecer», en ningún momento, por la cadencia lenta del Santos.

La lección sufrida ante el Palmeiras sirvió para algo, para que el Barcelona perdiera su «abulia» y sacara su verdadero juego, de velocidad y eficacia. No cabe duda que el amor propio de los azulgrana les habrá hecho reaccionar ante las críticas, merecidas, tras su floja y decepcionante actuación inicial. Hoy el Barcelona ha sido un equipo muy parecido al que se proclamó campeón de Liga... y que puede volver a serlo en la próxima si juega como esta tarde. El ataque azulgrana brilló y creó múltiples ocasiones de gol y marcó cuatro válidos y uno anulado que conquistaron el aplauso unánime de los aficionados. Otro detalle que también realizó el equipo con la perfección acostumbrada fue el fuera de juego en el que cayeron muchas veces los brasileños. Neeskens tuvo, por fin, una actuación más acorde con su prestigio y marcó dos goles importantes y bonitos.

DOS IDOLOS MUNDIALES

Cruyff le ganó la partida a Pelé en el duelo que tenían ambos en este partido, que superó con mucho al de ayer. Fue el holandés una máquina en vena de aciertos, en grandes momentos, y movió bien al equipo, dando pases brillantísimos. Pelé demostró que ha sido un gran jugador, pero que ya está en el camino de su ocaso. Además, se encuentra muy solo, pues sus compañeros no constituyen un gran equipo y demostraron una lentitud muy acusada que se vio más ante el ritmo rápido del Barcelona. El Santos fue brillante en muchas ocasiones... pero siempre ineficaz y marcó su único gol en ju-

gada de penalty que Pelé transformó con su habitual maestría. Por lo demás, para los barcelonistas la confirmación con ese tercer puesto, de que las esperanzas del Gamper vuelven a tener justificación y que el Barcelona puede, y debe, volver a coger el ritmo que le hizo ser el equipo irresistible de la pasada Liga. Dentro de la buena actuación general, hay que señalar el buen partido de Cruyff, Neeskens, Marcial y Asensi, que marcó dos goles.

BARCELONA: Mora; Rife, Gallego, De la Cruz; Torres, Costas, Clares, Neeskens, Cruyff, Asensi y Marcial. A los 40 minutos Albadalejo sustituyó a Costas y a los 65 Tomé salió por Clares.

SANTOS: Wilson; Marinho, Leao, Wilson Campos; Vicente, Carlos Alberto; Masinho, Mifflin, Clayton, Pelé y Edu. En la segunda parte Adao sustituyó a Clayton y a los 65 minutos Nelsi a Mifflin.

Árbitro: el inglés mister Kew, ayudado en las bandas por jueces de línea del Colegio Cordobés. Tuvo una actuación con muchos errores y fue protestado en muchos momentos. Actuación medio-

cre que no convenció a ningún equipo ni al público.

GOLES: 1-0. Minuto 21. Jugada de toda la delantera azulgrana con fuerte remate de Marcial. El balón rebota en un defensor brasileño y queda a los pies de Neeskens que fusila el gol.

2-0. Minuto 35. Marcial adelanta un balón por el centro sobre Asensi, sale Wilson a atajarlo pero el barcelonista hace un amago y el balón llega a la red.

3-0. Minuto 62. Centro de Marcial muy colocado que Neeskens remata de cabeza a media altura.

4-0. Minuto 73. Inteligente pase de Cruyff sobre Asensi que en posición de extremo izquierda remata raso y cruzado.

4-1. Minuto 86. Pelé regatea dentro del área y Albadalejo le derriba de una zancadilla. El penalty lo transforma el propio Pelé con indudable maestría.

Nuevo lleno en Garranza. A los 5 minutos de la segunda parte chocaron Marinho y Clares quedando conmocionados, aunque sin consecuencias. En la segunda parte ocurrió otro choque entre Mora y Gallego, quienes también resultaron lastimados.

LA PROXIMA QUINIELA

Con el inicio de la competición de Liga en categoría nacional, el próximo domingo día 8, inicia también su temporada el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas. El primer boleto, correspondiente a dicha jornada, recoge los siguientes partidos, cuyo pronóstico sobre la base de tres triples y dos dobles ofrecemos:

Table with football matches and odds: Español - Celta (1), At. Madrid - Granada (1), Salamanca - Elche (1x2), Hércules - Murcia (1), Valencia - R. Madrid (1x2), Gijón - Zaragoza (1x), Málaga - Ath. Bilbao (1), R. Sociedad - Barcelona (1x2), Baracaldo - Oviedo (x2), Leonesa - Sabadell (2), Burgos - Valladolid (1), Córdoba - Tenerife (1), Cádiz - Mallorca (1), Sevilla - Huelva (1).

Al igual que en las anteriores temporadas, tampoco en la presente se incluyen partidos reserva, limitándose por consiguiente el boleto a los 14 partidos que integran el pronóstico.

TARRASA, 3 - C.S.K.A. DE SOFIA, 1

El Tarrasa ha conseguido el tercer lugar del Trofeo de su ciudad al derrotar al equipo búlgaro CSKA de Sofía, por tres tantos a uno. El primer tiempo ya finalizó con una ventaja de los egarenses por 2-0, en goles marcados por Roselló y Silvio en los minutos 42 y 36 respectivamente. Hasta el momento de la consecución del primer tanto local, el partido se había mostrado muy nivelado, contrariando el Tarrasa a base de coraje y velocidad la indudablemente mejor técnica y fuerza física de los búlgaros. A raíz del gol de Silvio, el CSKA entró en un profundo bache de juego que aprovechó perfectamente Roselló poniendo tranquilidad en las filas egarenses.

La segunda parte se inició con una salida en tromba del CSKA que puso cerco al marco defendido, por Capo, pero la defensa egarensa, la mejor línea del equipo, supo contener sin agobios excesivos los desesperados ataques búlgaros. Iban transcurriendo los minutos, y cuando la presión y el dominio forastero eran más intensos, Juanete, con gran oportunidad, marcó el tercer tanto del Tarrasa que dejaba prácticamente sentenciado el encuentro. Era el minuto 73.

Hasta el final, el Tarrasa se dedicó a aguantar los ya poco convincentes ataques de la delantera del CSKA que, sin embargo, lograron un bello y merecido tanto en el minuto 75 por mediación de Kolev. El resultado, dado el transcurso del juego, puede considerarse justo, aunque, quizás, un 3-2 hubiera reflejado mejor el dominio y las oportunidades de ambos con-

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MICHEL: "Yo no voy a buscar a Marinho"

Rinus Michels recibió a los informadores en la sala de Prensa. Se mostraba tranquilo y con ganas de hablar.

—El Barcelona fue superior. Jugó para ganar. Los muchachos reaccionaron bien. Estaban disgustados consigo mismo y tenían que sacarse la espina de ayer.

—¿Es que han puesto hoy más ganas? —No, eso no se puede decir. Salieron mejor las cosas. Se ha jugado más compenetrado.

—Ayer, Neeskens defraudó un poco, hoy lo hemos visto distinto.

—Hoy ha tenido otra posición. Marcial ha jugado más adelante y le ha dejado más campo de acción.

—¿Qué le pareció el Santos? —Ha bajado mucho en su juego y en fuerza. Se hundió a la media hora de juego, lo mismo que hizo ayer.

—¿Ha sido Pelé, para usted, el jugador número uno? —Tiene cualidades extraordinarias, pero su juego es diferente, como el que puede ser el de un Di Stéfano o un Cruyff, por ejemplo.

—¿Qué le ha parecido Marinho? —No me he fijado tanto en él.

—Pero es que se habla mucho de él... —Sí, pero yo no voy a buscarlo.

TIM: "El Barcelona fue siempre superior"

En la caseta carioca la desilusión era patente. No obstante, Tim preparador del Santos, cordialmente atiende a todos:

—¿Desilusionados? —No. El Barcelona fue siempre superior. No esperaba vencer. Pienso que es mejor equipo que el Español y éste ya nos venció ayer...

—¿No cayeron demasiadas veces sus jugadores en la táctica del fuera de juego? —Estaba previsto. Además, el árbitro nos lo señaló demasiadas veces. Acuérdesese de una internada de Pelé completamente solo, jugando el balón él solo. También pitó fuera de juego.

—¿No cree que cuatro goles son muchos para un portero? ¿Tuvo alguna culpa Wilson? —Pienso que hoy no ha fallado. Ayer sí. Hoy quien ha acertado ha sido el Barcelona.

—¿Jugó el Santos diferente a como lo hizo ayer? —El Santos ha sido igual. Tuvimos otro contrario. Eso fue todo.

EL "CIUDAD DE TARRASA" PARA EL MALAGA

El Málaga se ha adjudicado el torneo internacional "Ciudad de Tarrasa" al derrotar en el partido final al Real Betis por un gol a cero.

El duelo entre el juego reposado y técnico del Málaga y el coraje de los sevillanos se saldó favorablemente —y con toda justicia— para los primeros. En los primeros cuarenta y cinco minutos, Esnaola con paradas escalofriantes a sendos tiros de Guerini, impidió que su equipo se retirara a los vestuarios con algún gol en contra.

A los cuatro minutos de la continuación, el sudamericano Guerini, el mejor hombre del partido y

quien ha despertado la mayor admiración a lo largo del Torneo, introdujo, en formidable disparo, el balón por la misma escuadra del marco defendido por Esnaola. La reacción bética no se hizo esperar y el público fue testigo de bellas jugadas por parte de ambos equipos. En los últimos minutos bajó el rendimiento de los malacitanos y el Betis apretó de firme, pero al no abrir el juego por las alas no consiguió penetrar con eficacia en el área contraria.

Testigo de excepción de este bonito encuentro fue el seleccionador nacional Ladislao Kubala. Arbitró correctamente el señor Echevarría, del colegio navarro.

MALAGA. — Deusto, Irlas, Matías, Martínez, Monreal, Requejo, Castronovo, Uriarte, Guerini, Galindo y Miguell.

Sustituciones: Orozco salió en la demarcación del argentino Castronovo y Vilanova, también sudamericano, suplió a Galindo.

REAL BETIS. — Esnaola, Bizcocho, Guñas, Sabaté, Iglesias, Blanco, Alabanda, Biosca, Del Pozo, Nebot y Benítez.

Sustituciones: López salió en la demarcación de Guñas, Cardenosa suplió a Blanco, Díaz a Nevot y Lobato a Benítez.

LA U. D. LERIDA, EN LA BUENA SENDA

Estabilizada la economía, reúne en su plantilla a veteranos de prestigio y valores de la cantera

Lerida, 1. (De nuestro corresponsal.) — El Lerida jugó soberanamente en el Torneo Nostra Catalunya. Juego moderno, fútbol total, hombres jóvenes, auténticos rayos en el ataque, un centro de campo compacto y seguridad atrás. Pero, sobre todo, fútbol total, en el que las posiciones de los jugadores se desdoblaban a la perfección.

Esta es la nota positiva. Después ha habido o tros encuentros en los que el Lerida no alcanzó, ni mucho menos, aquellos niveles. Y llegó la decepción para el aficionado medio. Pero ya se sabe que estos torneos, para un entrenador consciente, sólo han de servir para rodar al equipo, para situarlo en órbita, pero nunca para llegar al límite de sus posibilidades. Hasta ahora, Miguel Bertral —el entrenador consagrado en el fútbol portugués, pero nacido en Lerida— se ha limitado a poner a punto físico a sus muchachos, a enseñarles sus ideas del fútbol que ahora se lleva en el mundo, y a ir colocando a cada hombre en su lugar. A este respecto podemos decir que Bertral ha trabajado a conciencia.

Una directiva con ambiciones

Llegó la «Junta de oro» en momentos delicados para el club. Se adeudaba mucho dinero a los jugadores, que habían iniciado una «mini-huelga». Llegó don Luis Nadal, fue aclamado presidente, se rodeó de un excelente equipo de colaboradores —«todos somos presidentes y todos servidores del Lerida», dijo el señor Nadal— y se pagaron las deudas. Y se giró la vista hacia la cantera. «Esta ha de ser nuestra salvación», nos decía el presidente. Llegaron las recomendaciones y los jugadores de la cantera. Los mejores, los más apetecidos por los clubs grandes. Otros fueron sometidos a prueba y contratados para el amateur. «Nuestro objetivo nos decía don Luis Nadal, es conseguir cinco mil socios. Cuando sea así, iremos a la búsqueda de un patrimonio para el club, es decir, un estadio propio, un local social importante, instalaciones polideportivas para usufructo de nuestros socios...»

Pero ya se sabe que el número de socios estará en relación con los resultados del equipo. El Lerida había llegado a la cota más baja de su historia: 2.000 socios. Pero

desde el éxito en el Nostra Catalunya —el señor Mele se ha ganado todas las simpatías de los leridanos por la instauración de este importante torneo y por acordarse de la región— ha habido cosas en el club. Hoy ya son tres mil los socios. ¿Se conseguirá doblar esta cifra?

Han llegado hombres importantes para el equipo: los internacionales paraguayos Aranda —que ya se conocía en Lerida de la pasada temporada— y Cáceres. Se recuperó a un «canterano», Reig, que estaba en el Rayo. Se fichó el meta del Ciudadela, Eloy; al internacional juvenil, López del Betis; a un extremo experimentado como Najera, y a un centrocampista extraordinario, Emilio. Dos cedidos, un lateral de 18 años, Jiménez, del Zaragoza, y Puig —leridano, de Puigvert—, de 21 años, centrocampista y figura en el Barcelona Atlético de la pasada temporada.

El entrenador

Miguel Bertral es un enamorado y un estudioso del fútbol. Se inició deportivamente en el Lerida, como jugador y acabó su periplo en Elche, donde fue ayudante de César y después primer preparador del club llicitano.

Es partidario del fútbol total. «Los sistemas de preparación de Michels los venía desarrollando ya en Portugal hace años. En la perfecta condición físico-técnica del jugador, para que de en la cancha su máximo rendimiento». Bertral es hombre exigente. «No puedo conformarme con la buena voluntad del jugador. Es un profesional y debe rendir en el campo, en la misma proporción que cualquier profesional de otro sector».

Aurelio BAUTISTA

Plantilla de jugadores

PORTEROS: Arbea, Eloy (At. Ciudadela), Pulido (amateur). DEFENSAS: Esteban, López (Betis), Egea, Petit (Andorra), Giménez (R. Zaragoza), Mora. MEDIOS: Aranda, Guzmán, Buján. DELANTEROS: Emilio (Rayo Vallecano), Reig (Rayo Vallecano), Pascual, Cortés (Monzón), Benet (Artesa Segre), Najera (Tarragona), Puig (Barcelona At.), Cáceres (Mallorca), Bielo (amateur). ENTRENADOR: Miguel Bertral. Secretario técnico: Manuel Bademunt. BAJAS: Justríbó (Monzón), Moles (Monzón), Díaz (Alicante), Contreas (Leonesa), Lillo (?), Cifo (Gramanet), Tabarés (Tarrega), Lis (?), Tarazona (Algemesi), Lorente (Algemesi), Juncal (Levante), Lolín (At. Ciudadela).

AVISO

En relación a la serie de valores filatélicos editados por la República de Guinea en conmemoración de las BODAS DE PLATINO del F. C. BARCELONA, ponemos en conocimiento del público en general y, en especial de las numerosas personas que han comprado o reservado esas series, lo siguiente:

- 1.º La serie se compone de cinco sellos ordinarios o terrestres más dos valores aéreos. Junto a ellos se han ofrecido dos hojas del 1.º día de circulación de la serie. 2.º Estas dos hojas sin matasellar del 1.º día de circulación se han agotado, como sucede normalmente con estos valores filatélicos. 3.º Las personas que ya tienen reservas recibirán sus series completas más las dos hojas mencionadas. 4.º Por los motivos expresados, las nuevas solicitudes o reservas de series sin matasellar se servirán con dos hojas mataselladas del primer día de circulación, por lo que su valor será sólo de 480 Ptas. 5.º IBER POST, S. A., agradece la acogida tan favorable que han dispensado a esta serie de valores filatélicos, tanto a los simpatizantes y socios del F. C. BARCELONA, como filatélicos y público en general. 6.º Las reservas se pueden hacer a los teléfonos 212.89.90 y 212.88.99, o bien, enviando el cupón adjunto a IBER POST, S. A., C. Ríos Rosas, 22 - BARCELONA-6.

Form with fields for name, address, and postal code, and checkboxes for receiving the series by mail or attaching a stamp.

Advertisement for RON PUJOL brandy, featuring the text 'Desde 1818 y también BRANDY PUJOL'.

Exito del Gran Premio



Con gran afluencia de participantes se han desarrollado en aguas del C. N. Masnou las pruebas del tradicional Gran Premio Cinzano que, en esta edición, correspondían a las clases «Vaurien», «470», «Optimist» y «Patin a Vela».

En la fotografía, D. Julio Hernández de Lorenzo, Director-General de Cinzano, S. A., durante la entrega de trofeos a los participantes que resultaron vencedores en la clasificación final.

REGIONAL PREFERENTE

CUATRO POSITIVOS

PARA OLOT, VICH, OLESA Y MASNOU, QUE EMPATARON EN TERRENOS ADVERSOS

Resultados

Reus, 0 - Vich, 0

Artiguense, 4 - Figueras, 1

Barcelona, 2 - Olot, 2

Table with 2 columns: Team, Score. Includes Artiguense-Figueras, Barcelona-Olot, Palamós-Alcanar, etc.

Se puso de manifiesto la ineffectividad de las dos delanteras, sobre todo la local, que perdió varias ocasiones...

El primer encuentro de la temporada ha resultado muy interesante, y aún sin revestir una extraordinaria calidad...

Mostraron mayor veterania y aplomo en sus acciones los visitantes, mostrándose un conjunto más hecho que el barcelonista...

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Europa, La Cava, Andorra, etc.

Vich: Poch; Teleria, Font, Boada; Martínez, Misiego; Toruella, Franch, Ezequiel, Reyes, José Luis (Juanito).

En la reanudación ha sido el mismo Bonell quien ha conseguido el tercer tanto. En el minuto 24 Baltrons...

Marcó Danti a los 14 minutos para el Olot. Empató Sebastián a los 31, y Reboló, tras repetir el castigo...

Europa, 4 - Badalona, 0

El equipo europeoista nos deparó en estos inicios de temporada un excelente encuentro, especialmente en la primera parte, que fue cuando fraguó su triunfo.

ARTIGUENSE. — Samper, Iraberrri, Gómez (Carlos), Riera, Carpinell, Borrás, Sarabia, Fernández (García), Bonell, Cifo y Conesa.

BARCELONA. — Riuviés, García, Martínez, Royo, Serrat, Pérez-Contreras, Reboló, Mojet, Torres, Sebastián y Pérez (Vila).

La Cava, 4 - Mataró, 0

Estupendo primer partido del cuadro local, que venció al Mataró por un rotundo tanteo. En el segundo tiempo siguió igual la tónica de dominio local...

Manresa, 2 - Mallorca, 1

En partido amistoso, jugado en el campo de «El Pujol», el Manresa ha derrotado al Mallorca por dos goles a uno.

Andorra, 3 - Oliana, 0

Ha dado comienzo el encuentro y ambos equipos han acusado durante mucho tiempo el nerviosismo propio de principios de competición...

Alejandro GARCÍA

Palamós, 2 - Alcanar, 0

Jugó mejor el equipo local, que dominó el centro del campo y abrió el juego por las alas. Los visitantes, muy veteranos, tuvieron bastantes fallos.

Granollers, 2 - Olesa, 2

Los goles se marcaron a los 17 minutos, en un fallo defensivo local y del portero, que aprovechó para Monteaigudo...

Finlandia, 1 - Polonia, 2

Helsinki, 1. — El encuentro internacional de fútbol Finlandia-Polonia, del grupo quinto de la Copa Europa de Naciones...

Antonio CROSA

D. PALOMO

Advertisement for 'SUCESORES DE A. SERRA FELIU, S. A.' with contact information and phone numbers.

Advertisement for 'Claramunt II y Escolá, al Castellón' featuring a furniture store and contact details.

Rodri, al Celta

Vigo, 1. — El nuevo guardameta del Celta de Vigo, Roberto Rodríguez Aguirre (Rodri), llegará mañana a esta ciudad...

Advertisement for 'imperio del mueble' with details about furniture sales and discounts.

Júpiter, 2 - Masnou, 2

Primer partido del Júpiter en su terreno de juego y también, primer punto perdido en casa. Quizá la causa de este punto perdido...

Por el Masnou podemos decir que se ha mostrado en todo momento agresivo en el ataque, y al mismo tiempo ha sabido defender sus intereses...

El primer gol subiría a poco de dar comienzo el encuentro. Dicho tanto fue obra de Toboso. Empataría el Masnou a continuación...

ARBITRO. — Valiente; Ricardo, Sánchez, Gallego; Madri, Toboso; Aguilár, Gil, Aragón, Figuerola y Falín.

Amistoso con leña

Almería, 1. — El Almería venció al Real Murcia por cinco goles a uno en un partido amistoso disputado en el estadio «La Falange»...

Gramanet, 1 - Hospitalet, 0

El partido podemos considerarlo de falta de acoplamiento, ya que no se han visto jugadas que merezcan resaltar...

Noticia ventajosa para los compradores...

Ofrecemos un descuento inicial del 20% en todas las compras y, en algunos muebles, llegamos hasta el 50%.

PRIMERA REGIONAL

Table with 2 columns: Team, Score. Includes Sant Hilari-Llansá, Anglés-Horta, Torroella-Salt, etc.

GRUPO I

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Anglés, San Andrés, Turó Peira, etc.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes La Llagosta-Sabadell, Esparraguera-Montmeló, etc.

GRUPO III

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Vilafranca-Balaquer, Prat-Mora-La Nueva, etc.

GRUPO IV

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Vilafranca, Prat, Sans, etc.

GRUPO V

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Vilafranca, Prat, Sans, etc.

GRUPO VI

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Paret, Besonense, Meridiana T. B., etc.

GRUPO VII

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Riudevitlles, Vendrell, Castellbisbal, etc.

GRUPO VIII

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Tortosa-Roquetense, Viladecans, Riudoms, etc.

GRUPO IX

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Bellcairens, Termens, Sarriense, etc.

GRUPO X

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Artes-Tous, Gironella-Navarres, San Salvador, etc.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Montgat-Sabat, Amer-Farnés, Bisbalense, etc.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Vilasar M., Canet, Turó M., etc.

GRUPO III

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes At. Tibidabo, Singuerlin, Guineueta, etc.

GRUPO IV

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Torelló-Abadesense, Montornés, Santa Eulalia, etc.

GRUPO V

Table with 2 columns: Team, Classification. Includes Artes-Tous, Gironella-Navarres, San Salvador, etc.

NATACION: En el «encuentro del siglo»

Neto dominio de Estados Unidos sobre Alemania del Este

Harsbarger y Hencken batieron sus propios récords mundiales de 800 metros femeninos y 100 metros braza masculinos

Concord (Estados Unidos), 1. — Dos nuevos récords del Mundo, un tercero igualado, tres récords de Estados Unidos batidos y dos segundas mejores marcas de todos los tiempos...

400 m. libres masculinos: 1) Shaw, 3.57.38. 2) Bruner, 4.00.89. 3) Pfuetze (A. E.), 4.08.69. 4) Boehmert (A. E.), 4.15.01.

200 m. espalda femeninos: 1) Richter (A. E.), 2.18.20. 2) Tauber (A. E.), 2.20.30. 3) Marshall (E. U.), 2.22.00. 4) Graham (Estados Unidos), 2.23.10.

200 m. espalda masculinos: 1) Naber (E. U.), 2.02.83 (Récord nacional. Récord anterior, 2.03.53, por Naber, el 22 de agosto en Concord). 2) Matthes (A. E.), 2.05.34. 3) Wanja (A. E.), 2.10.05. 4) Bottom (E. U.), (2.11.86).

800 m. libres femeninos: 1) Harsbarger (E. U.), 8.47.59 (récord mundial-marca anterior: 8.47.66 por Harsbarger el 25 de agosto en Concord). 2) Babashoff (Estados Unidos), 8.56.82. 3) Doerr (A. E.), 1.56.84. 4) Linke (Alemania Este), 9.21.04.

100 m. braza masculinos: 1) Hick Cox, 51.59. 2) Murphy (Estados Unidos), 51.70. 3) Hartung (A. E.), 55.41. 4) Meier (Alemania Este), 55.41.

200 m. mariposa femeninos: 1) Kother (A. E.), 2.14.47. 2) Lee (Estados Unidos), 2.15.13. 3) Wright (E. U.), 2.15.31. 4) Leucht (Alemania Este), 2.18.78.

100 m. mariposa masculinos: 1) Bottom (E. U.), 54.87. 2) Pytel (A. E.), 55.58 (récord Europa; anterior récord, 55.70, por su compatriota Roland Matthes en Leipzig, el 3 de septiembre 1971. 3) Yntema (E. U.), 56.15. 4) Floeckner (Alemania Este), 57.19.

200 m. braza femeninos: 1) Linge (A. E.), 2.35.78. 2) Moray (E. U.), 2.38.57. 3) Heddy (Estados Unidos), 2.49.29. Linke de 14 años, ha confirmado su récord del Mundo de Viena (2:34.99) al realizar la segunda plusmarca mundial de todos los tiempos...

100 m. braza masculinos: 1) Hencken (E. U.), 1.03.88 (récord mundial. Récord anterior: 1.04.02 por Hencken, en Belgrado, el 4 de septiembre 1973). 2) Walter (A. E.), 1.09.33. 3) Murphy, 1.09.58. 4) Glas (A. E.), 1.10.59.

400 m. estilos femeninos: 1) Tauber (A. E.), 4.55.89. 2) Franks (E. U.), 5.00.57. 3) Wegner (Alemania Este), 5.05.83. 4) Graham (E. U.), 5.11.16. — (Afili).

Resultados

Salto de trampolín-mujeres: 1) Ely (E. U.), 381.75. Hombres: 1) Russej (E. U.), 577.40 puntos.

200 m. libres femeninos:

1) Babashoff (E. U.), 2.02.94 (récord mundial igualado). 2) Eife (Alemania Este), 2.03.49. 3) Peyton (E. U.), 2.03.93. 4) Franke (Alemania Este), 2.06.49.

100 m. libres masculinos:

1) Hick Cox, 51.59. 2) Murphy (Estados Unidos), 51.70. 3) Hartung (A. E.), 55.41. 4) Meier (Alemania Este), 55.41.

200 m. mariposa femeninos:

1) Kother (A. E.), 2.14.47. 2) Lee (Estados Unidos), 2.15.13. 3) Wright (E. U.), 2.15.31. 4) Leucht (Alemania Este), 2.18.78.

100 m. mariposa masculinos:

1) Bottom (E. U.), 54.87. 2) Pytel (A. E.), 55.58 (récord Europa; anterior récord, 55.70, por su compatriota Roland Matthes en Leipzig, el 3 de septiembre 1971. 3) Yntema (E. U.), 56.15. 4) Floeckner (Alemania Este), 57.19.

200 m. braza femeninos:

1) Linge (A. E.), 2.35.78. 2) Moray (E. U.), 2.38.57. 3) Heddy (Estados Unidos), 2.49.29. Linke de 14 años, ha confirmado su récord del Mundo de Viena (2:34.99) al realizar la segunda plusmarca mundial de todos los tiempos...

Tenis: Los favoritos, adelantando en Forest Hills

Forest Hills (Nueva York), 1. — Evert-Kathy Kuykendall (Estados Unidos), por 7-5 y 6-1.

Individuales masculinos: Ilie Nastase (Rumania), venció a Roy Barth (Estados Unidos) por 6-7, 6-1, 4-6, 6-1 y 6-2. Stan Smith (Estados Unidos), a Frew McMillan (Africa del Sur), por 6-1, 3-6, 7-6 y 6-4.

Individuales femeninos: Billie Jean King (USA) a Sharen Walsh (USA), por 6-0 y 6-1. Kerry Melville (Australia), a Kate Latham (USA), por 6-3 y 7-6.

Dobles femeninos: François Durr (Francia) - Betty Stove (Países Bajos), vencen a Jeanne

GUIPUZCOA, CAMPEONA DE ESPAÑA POR REGIONES

CATALUÑA QUEDO EN QUINTA POSICION

Novelda (Alicante), 1. — El equipo de Guipúzcoa, integrado por Domingo Perurena, Miguel María Lasa y Santiago Lezcano, ha ganado el Campeonato de España de Ciclismo por Regiones...

Los corredores dieron cinco vueltas al circuito Novelda-Monovar con un total de 102,500 kilómetros.

La carrera se presentó desde el principio muy competida, pues el equipo mixto Toledo-Murcia, formado por Juan Zurano, Andrés Oliva y Nemesio Jiménez apretó en las primeras vueltas...

tratiempo bajando su rendimiento en la última vuelta.

Espléndida carrera la realizada por el equipo ganador que en las dos últimas vueltas se impuso por mayor fuerza...

El asturiano Fuente sufrió un pinchazo, en la cuarta vuelta, quedando descolgado de sus compañeros de equipo...

abandonó. Se produjeron asimismo los abandonos de Jiménez, Péro Soliva y Huéllamo, por lo que los equipos de Asturias, Toledo, Murcia, Valencia y Cataluña terminaron la prueba con dos hombres...

La clasificación quedó como sigue: 2, Cantabria, Ventura Díaz y Manuel Santisteban, en 2-26-58; 3, Vizcaya, Andrés Gandarias y Javier Elorriaga, en 2-27-12; 4, Toledo - Murcia, Andrés Oliva y Juan Zurano, en 2-27-32; 5, Cataluña, Antonio Martos y Manuel Esparza, 2-28-49; 6, Asturias, Luis Balagué y Antonio Menéndez, en 2-30-13; 7, Castilla, Jesús Manzanque y Jesús Esperanza, en 2-31-52; y 8, Valencia, José Grande y Antonio Jiménez Luján, en 2-32-57. — Afili.

EL MIÉRCOLES COMIENZA LA "VOLTA"

Con un recorrido total de 1.222,600 km. se disputará la 54 edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que se iniciará el próximo miércoles, día 4, en Lérida...

Muy atractivo es el recorrido de esta edición, ya que los organizadores de la Sección Ciclista de la Unión Deportiva de Sans han procurado que la popular ronda catalana efectuara su paso por las cuatro provincias catalanas...

La primera etapa tendrá efecto entre Lérida y La Cenia, con 186 km. de recorrido; la segunda, entre La Cenia y Cunit, con 206,1; la tercera, dividida en dos sectores, el primero entre Cunit y Montcada con 154,5 km. por la mañana y por la tarde...

Cuenta la «Volta» con un total de 13 puertos puntuables para el Premio de la Montaña, y los más importantes son los dos de primera, que se disputarán en la sexta etapa...

En cuanto a los corredores inscritos figura un buen plantel, entre el que destaca el francés Thevenet, así como un buen número de corredores extranjeros y españoles.

Mañana, día 3, se disputará la XXXVII edición del Trofeo Masferrer, en la que tomarán parte muchos de los corredores de la «Volta».

Vasselin se adjudicó el XIII Trofeo «Elola Olaso»

El tradicional torneo tenístico de categoría juvenil, que anualmente organiza el C. T. de la Salud, que se ha venido disputando a lo largo de estos últimos días...

En esta ocasión ambos finalistas han sido franceses. El vencedor Vasselin, eliminó ayer al español Mir, y su compatriota hacia lo propio con Fargas.

El partido, que se resolvió por la vía rápida y que tuvo una duración en sus dos sets de sesenta minutos, careció de emoción; ambos jugadores tienen un juego muy similar...

VELA Prueba para «Optimist» en Masnou

En aguas frente al Club Náutico Masnou se ha disputado durante los días 31 de agosto y 1 de septiembre el IV Trofeo «Carlos Ojinaga» para la Clase Optimist...

Trofeo Presidente de pesca

Asimismo se ha celebrado el «Trofeo Presidente» para pesca deportiva, desde embarcación, resultando la siguiente clasificación:

Categoría Altura: 1.º «Monthel II», de los señores Comín, Ibañes y Ferré; 2.º, «Rocallarga», de los señores Colom, Romero y Hernández; 3.º, «Alborada», de los señores Pérez y Armadans...

CICLISMO MERCKX, VENCEDOR DEL "CRITERIUM DE LOS ASEs"

Auch, 1. — Eddy Merckx, campeón del Mundo, ganó hoy fácilmente sobre el circuito automovilístico de Nogaro, cerca de Auch (Francia) el 'L Criterium de Ase».

Los 13 corredores —Ocaña, que se resentía de los bronquios, no pudo tomar la salida— cubrieron 33 vueltas a un circuito de 3.100 Km. Eddy Merckx se destacó a partir de la 18 vuelta...

Clasificación: 1.—Eddy Merckx (Bélgica), 102 kilómetros en 1 h. 57' 05".

2.—Frédry Maertens (Bélgica), a dos largos.

3. — Gerben Karstens (Holanda), a 25".

4. — Herman Van Springel (Bélgica), a 50".

5. — Patrick Sercu (Bélgica), a 1'20".

6. — Raymond Poulidor (Francia), a 1'50".

7.—Roger de Vlaeminck (Bélgica).

8.—Jean-Pierre Danguillaume (Francia).

9.—Francisco López-Carril (España). — (Afili).

MERCADO DEL MOTOR



AUTOMOVILES: AUTOMOVILISTA, MOTORISTA! No dé más vueltas a su idea, para comprar, vender o cambiar su vehículo, visite antes de nada una firma de garantía, ESTABLECIMIENTOS LOSADA...

IBERAMA AUTOMOVILES: IBERAMA Ford Mustang, descap. IBERAMA 1430, B-J, impecable. IBERAMA 850-E, varios revisados...

MOTOS y TRICICLOS: VESPA GUÉLL, S. L. Agencia Oficial de Barcelona, VESPAS y VESPINOS mod. 1974. GILERA 150, 4 tiempos y GILERA 50 c.c. «ciclomotor» mod. 1974...

GRANDES EXISTENCIAS DE RECTANGULARES 10x3 HASTA 200x15, ANGULARES 25 HASTA 150, SIMPLES TES 25 HASTA 45, UES (PERFIL NORMAL) 40 HASTA 200, VIGAS (PERFIL NORMAL) 100 HASTA 220, VIGAS ALAS ANCHA 100 HASTA 140. Hijos de Vicente ROSES AVDA. MERIDIANA, núms. 335-337. Teléfonos: 251-91-25 y 340-96-97 BARCELONA - 16

CAMPEONATO DEL MUNDO DE TRIAL

Ulf Karlsson, "Montesa", favorito



Ulf Karlsson, después de vencer consecutivamente en los triales de Polonia, Finlandia y Suecia, puntuables para el Campeonato del Mundo de Trial, se convierte en un candidato aspirante a la corona mundial.

Ulf Karlsson lleva ganadas esta temporada cuatro pruebas puntuables y es de destacar el hecho de que ha pilotado siempre una Montesa Cota 247 completamente de serie, hecho insólito en un Campeonato Mundial que suele ser disputado por los corredores oficiales de las fábricas, con máquinas especiales súperpreparadas. Ulf Karlsson, como su compañero Beny Sellman,

adquirió su Montesa en Barcelona el día anterior al Trial de Tarrasa, el 3 de marzo y la estrenó ganando sensacionalmente aquella prueba. Desde entonces ha seguido corriendo con la misma motocicleta de serie y se ha encaramado al pódium mundial disputando muy seriamente el Campeonato a los dos favoritos, los profesionales Mick Andrews y Malcolm Rathmell.

Ahora, a falta de dos pruebas puntuables (Checoslovaquia y Suiza) cualquiera de los tres puede alcanzar el título mundial, tanto Andrews como Rathmell o Ulf Karlsson, pero este último tercero en discordia, tiene muchas probabilidades,

EL PATINAJE ESPAÑOL CONSIGUIÓ, POR PRIMERA VEZ, MÉDALLA DE PLATA EN UN MUNDIAL

Ascensión Villagrà, segunda en obligatorios y en libre, superó su bronce de hace tres años en Barcelona

La Coruña, 1. (De nuestro enviado especial, D'ARTAGNAN). — El patinaje español ha conseguido en el XIX Campeonato Mundial, disputado a orillas de esta maravillosa costa gallega, más incluso de lo que podía preverse de antemano. Es más, ha logrado la mejor clasificación de su historia al conseguir el subcampeonato individual femenino, superando aquel tercer lugar que la misma encantadora santanderina Ascensión Villagrà consiguiera hace tres años en Barcelona, subiendo por primera vez al pódium. Entonces lo hizo como tercera clasificada, y ahora como segunda, siendo el único representante español que lo ha logrado en la historia de esta especialidad. Se confiaba en ella, pero con una mayor dificultad que entonces, por cuanto sus más directas rivales, las americanas y las alemanas, que van al copo en este deporte, habían mejorado de una forma ostensible. También lo había hecho nuestra patinadora, aunque en desventaja por continuidad. Fue un acierto indiscutible de la Federación Española de Patinaje someter la dirección de nuestro equipo a un prestigioso y joven preparador alemán, cuya labor, en dos meses escasos, se ha percibido de una forma notable en nuestra selección y en las cuatro especialidades.

Lo más notable es el momento técnico de nuestros mejores patinadores; más todavía su futuro que su presente, dentro de sus propias posibilidades, que han tenido, como ya consta, un verdadero revulsivo en todos los órdenes. En sus clasificaciones no ha influido en nada que el Campeonato se disputara en propio territorio. Es más, en la mayoría de ellos, ha prevalecido más la severidad que la benevolencia de los jueces; de ahí que hayan demostrado mayormente esas posibilidades con proyección de futuro.

En danza se impusieron Henke y Donadorf, mientras que en parejas mixtas lograron la supremacía McDonald y Sabo... con dos décimas de punto de ventaja sobre una de las tres parejas alemanas.

En resumen, Alemania ha logrado cinco medallas: tres de oro, una de plata y una de bronce; Estados Unidos cuatro: una de oro, una de plata y dos de bronce; y España, Suiza e Inglaterra una por representación, pero la española y la helvética de plata y la británica de bronce.

Entre Alemania y Estados Unidos

La superioridad alemana ha sido relevante a lo largo de la competición, como podía esperarse, aunque no de una forma tan rotunda, en su habitual pugna con los representantes norteamericanos. Alemania ha conseguido tres medallas de oro, por medio de Mullenbach y Obrecht en las pruebas individuales, aquella revalidando el título y este recuperándolo por cuarta vez, puesto que no intervino el pasado año. En parejas ya hubo distribución de oro.

Inauguración de los VII Juegos Asiáticos

Lord Killanin presidió el acto acompañado del señor Samaranch

Teherán. — Hoy ha tenido efecto la inauguración de los VII Juegos Asiáticos, figurando en la presidencia del acto el presidente del Comité Olímpico Internacional, lord Killanin, acompañado del jefe de protocolo del citado organismo, señor Samaranch y altas autoridades de la nación.

Como es sabido, en la presente edición de los Juegos Asiáticos la reapareció de forma oficial y a nivel internacional, el deporte de la República Popular China. Con este motivo, lord Killanin y el señor Samaranch han mantenido un interesante cambio de opiniones sobre diversos aspectos del deporte internacional con representantes de la delegación china desplazados a Teherán.

MOTOR Casanova («Montesa»), ganó en Villena

Villena (Alicante), 1. — Con el triunfo de José María Casanova, de San Baudilio de Llobregat, con «Montesa», finalizó la primera edición del Moto-Cross de Villena, que organizó el club local.

La prueba de la categoría «seniors», que constaba de dos mangas de 25 minutos más dos vueltas, dio la siguiente clasificación: 1.º, J. M.ª Casanova, «Montesa»; 2.º, A. Vidal, «Bultaco»; 3.º, J. Serra, «Bultaco».

En la categoría «juniors», venció Modesto Soto, de Barcelona, con «Bultaco». — Alfili.

RECORDS DE ARRASTRE

Es lógico que nuestros deportistas —en particular los participantes en las modalidades de metro y crono— acudan al exterior dispuestos a ganar medallas. Todos aspiran al triunfo, pero una cosa es predicar y otra muy distinta dar trigo. Cuando regresan lo hacen sin esos triunfos esperados, más por federativos que por los propios participantes, pero vienen de vuelta aureolados de satisfacciones y con la convicción del deber cumplido. Esto último, por el mero hecho de participar se logra.

Con lo que no podemos estar de acuerdo es con la afirmación de quienes destacan el papel realizado por nuestros deportistas por el mero hecho de haber batido récords nacionales aunque en algunos casos no se han clasificado siquiera para una serie final. No diremos —no sería justo— que esos «records» hayan sido logrados sin esfuerzo pero no cabe duda que al alcanzarlos en lugares secundarios de la clasificación carecen de toda brillantez y consideramos que sólo merecen una simple cita y no como cosa extraordinaria.

Cuando un atleta o nadador se lanza en solitario en pos de mejorar una marca y lo consigue el mérito es indiscutible. Si lo hace en pugna con otros y gana la prueba, también, pero participar, llegar por ejemplo en séptimo lugar batiendo no obstante una plusmarca nacional, opinamos que pesa más la clasificación que la marca en sí aunque existan empeñados en resaltar la gesta de batir la marca como cuestión extraordinaria.

A todo deporte hace falta la competición internacional para alcanzar límites superiores a los que pueden darse en la pugna interior. En el exterior se aprende, pero hace ya muchos años, demasiados, que seguimos en este plan. Admitimos que se trabaja y aceptamos las ventajas logradas a lo largo de los años de constante labor, pero reconocemos asimismo que la diferencia que nos ha separado en cuanto a marcas con el exterior ha sido demasiada y por eso no nos sorprende, no puede sorprendernos que todavía sigamos algo atrasadillos. Lo que en modo alguno debe hacerse es conformarnos con airear las marcas nacionales obtenidas por el sistema de «arrastre», con clasificaciones mediocres y pretender demostrar que se ha realizado un maravilloso papel cuando en realidad nos hemos quedado cortos y clasificados incluso por debajo de como podía admitirse dado el grado de preparación y calidad técnica de nuestros participantes.

Pese a cuanto exponemos no pretendemos en modo alguno restar méritos a nuestros deportistas que en todo momento demuestran el esfuerzo realizado en mejorar actuaciones pretéritas, pero el tiempo corre y parece que no existe proporción entre el avance en pos de la marca y el tiempo transcurrido desde que se alcanzó un límite esperanzador. También se han logrado éxitos indiscutibles y extraordinarios y ahí están los de Paquito F. Ochoa en esquí, que no se alcanzaron por casualidad, pero son excepciones que confirman la regla y que sirven precisamente de gran contraste a la hora de valorar realidades.

FRANCISCO CORTES

Ya queda consignada la ostensible mejoría técnica de nuestra selección en las cuatro especialidades. En esta misma prueba, individual femenina, María Milagros Penagos conseguiría el séptimo lugar y Rosa María Laguna, representante catalana, el undécimo, acusando de una forma ostensible la extraña puntuación de la juez inglesa en las pruebas obligatorias. En individuales masculinos se impusieron también los alemanes, y en esta prueba Juan Carmona, Luis Bellés y Federico Gil se clasificaron consecutivamente entre los lugares 13 y 15, entre 27 participantes, lo que también mejora anteriores registros.

En las pruebas por parejas, España ha reaparecido en esta competición tras media docena de años de ausencia y esa reaparición era tan conveniente en la medida de que ha sido afortunada, por cuanto en la prueba de danza Magdalena Bagaría y Federico Gil lograron el décimo lugar, mientras que parejas mixtas, Paquita Chirón y Luis Bellés, Montserrat Garrera y Juan Carmona e Inmaculada Domínguez y José García Capelo también lograrían clasificación consecutiva entre los lugares 9 y 11. Es lógico indicar las clasificaciones, pero lo más importantes es, a nuestro entender, el notable impulso que en este Mundial ha adquirido el patinaje español en las cuatro disciplinas. Independientemente de los resultados y su lógica importan-

Gran mejoría en conjunto

En la categoría «seniors», que constaba de dos mangas de 25 minutos más dos vueltas, dio la siguiente clasificación: 1.º, J. M.ª Casanova, «Montesa»; 2.º, A. Vidal, «Bultaco»; 3.º, J. Serra, «Bultaco».

En definitiva, e incluyendo en ello la plata de «Cionín», el Campeonato ha ido sobre ruedas...

¿YA LO SABÍA?...
LA COMODIDAD ESTA DE FIESTA MAYOR EN MUEBLES LA FABRICA!!

BAILE DE PRECIOS REBAJADOS EN LA SECCION DEL SUPERMERCADO DEL MUEBLE

	antes	ahora
Calzadora Biflor	2.300 Ptas.	1.800 Ptas.
Taquillón	4.200 »	3.450 »
Silla Milán	1.690 »	1.162 »
Mesa cocina libro	2.400 »	1.950 »
Silla rústica	860 »	450 »
Chiffonnier lacado	7.600 »	4.775 »
Mesa centro imit. mármol	2.400 »	1.300 »
Canterano	4.700 »	3.600 »
Librería dos estantes	1.900 »	1.170 »
Librería tres estantes	2.250 »	1.450 »
Sillón del Padre	3.090 »	2.100 »
Tresillo	8.600 »	5.880 »
Chiffonnier estantes	7.900 »	4.500 »
Colcha matrimonio	510 »	380 »
Espejo baño con luz	1.860 »	1.297 »

Y además... regalos para todos en LA FERIA DE LOS RECUERDOS

C/. ROCAFORT, 132-142 - BARCELONA (Entre Aragón y Valencia)

PARKING PROPIO • SNACK BAR • GUARDERIA INFANTIL • ABIERTO AL MEDIODIA

nuestro lema: TODO PARA EL SEÑOR CLIENTE



Nº12

PADRES...

¿Tienen problema con sus hijos?

Hay unas nuevas carreras de corta duración, que facilitarán el porvenir brillante que para ellos desean... (Colocación asegurada fin de carrera)

SECRETARIADO - AUXILIARES EMPRESAS RELACIONES PUBLICAS

Título oficial: 2 años

REQUISITOS: Bachillerato elemental o Certificado Estudios Primarios INICIABLE: A partir de los 14 años

Soliciten información sin compromiso Plazas limitadas

Academia Centro Catalán Comercial

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 3, 1.º Telf. 302-22-38
HOSPITALET: Castellvell, 10, La Florida. Telf. 333-20-35
SANTA COLOMA GRAMANET: José Antonio, 84-86

ROGAMOS

ANOTEN LOS NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

3171916
3171920*
3171962
3171966
3171970

GRACIAS

HOJA DEL LUNES

DISCOTECA del LUNES

la semana a **45**
45 r.p.m.
45

No han transcurrido muchas fechas desde que apareciera en nuestro país un interesante álbum del joven intérprete JOHN DENVER, «John Denver's greatest hits» era su título genérico y a él, precisamente, pertenecen las dos canciones que ahora se editan en versión «single»: «Sunshine on my shoulders» y «Leaving on a jet plane». Reiterándonos en nuestro comentario al LP de John Denver, recomendamos escuchar ahora el «sencillo», aunque con el larga duración se puede disfrutar más de la obra de este autor e intérprete. — (RCA).

«Almost killed a man» es el tema incluido en la cara A del «single» aparecido en el mercado discográfico español del autor e intérprete PHILLIP GOODHAND-TAIT. Una canción dotada de la calidad propia de la sencillez, a la que su creador sabe dar el énfasis interpretativo que requiere el ropaje orquestal. — (D.J.M.).

Ian Hunter, en el piano, rítmica y voz; Ariel Bender, a la guitarra; Overend Watts, bajo; Morgan Fisher, órgano y Buffin a la batería, son los componentes del grupo MOTT THE HOOPLE que no hace muchas fechas grabaron el álbum «The Hoople», del que tan sólo en una semana se vendieron cien mil copias en Inglaterra. Perteneciente a dicho LP, acaba de aparecer en nuestro país un «single» con «The golden age of rock'n roll» («La edad de oro del rock and roll») de Ian Hunter. Interesante experiencia musical, que suponemos se apreciará en toda su amplitud en el álbum del que procede. — (CBS).

Algo retrasada nos parece la edición de la «ópera prima» del grupo BROCHES, con el tema «Llegó el verano» en la cara A.

No obstante ello, Broches hacen presagiar cosas interesantes, cuando no importantes, si nos atenemos a las positivas pinceladas que dejan traslucir en este



primer trabajo discográfico que llega a nuestro poder. — (Mayo).

Fuertes dosis rítmicas, en base a los cada día más amplios recursos electrónicos, es la base del «sencillo» que han grabado el dúo DAN THE BANJO MAN, con los números «Black magic» y «Londonderry». Un registro que nos inclinamos a calificar con más contenido de ruidos que música. En fin, de todo hemos de escuchar. — (Rare Earth).

Bonita voz la que nos presenta TRACY en este «single» que llega a nuestro país, conteniendo «I wanna live» y «Country sunshine». Ciertamente no aporta novedad en el tema citado en primer lugar, pero está archidemostrado que, con la sólida base interpretativa, como denota Tracy, se pueden hacer cosas con más fuerza y más propias del actual momento musical. Esperamos, pues, escuchar nuevos trabajos de Tracy. — (Diresa).

HIT PARADE INTERNACIONAL

LONDRES

- 1 — «WHEN WILL I SEE YOU AGAIN», Three Degrees.
- 2 — «YOU MAKE ME FEEL BRAND NEW», Stylistics.
- 3 — «I'M LEAVING IT ALL UP TO YOU», Donny and Marie Osmond.
- 4 — «SUMMERLOVE SENSATION», Bay City Rollers.
- 5 — «WHAT BECOMES OF THE BROKEN HEARTED», Jimmy Ruffin.

NUEVA YORK

- 1 — «TELL ME SOMETHING GOOD», Rufus.
- 2 — «YOU'RE HAVING MY BABY», Paul Anka.
- 3 — «I SHOT THE SHEPHERD», Eric Clapton.
- 4 — «THE NIGHT CHICAGO DIED», Paper Lace.

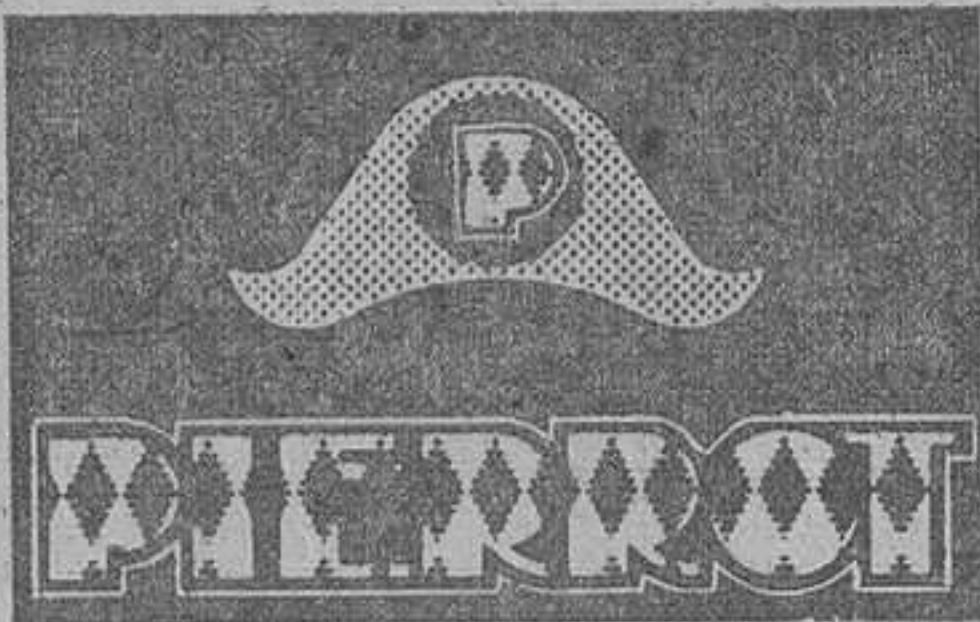
- 5 — «WILWOOD WEED», Jin Stafford.

ROMA

- 1 — «E TU...», Claudio Babiloni.
- 2 — «INNAMORATA», Cugini di Campagna.
- 3 — «NESSUNO MAI», Marcella.
- 4 — «BUGIARDI NOI», Umberto Balsamo.
- 5 — «T.S.O.P.», M.F.S.B.

BRUSELAS

- 1 — «GIGI L'AMOROSO», Dalila.
- 2 — «ROCKET», Mud.
- 3 — «ROCK YOUR BABY», George Mc Crae.
- 4 — «ROCK THE BOAT», The Hues Corporation.
- 5 — «PAPAS WAS A POOR MAN», Jack Jersey.



POR LA NOCHE
ACTUACION
PERSONAL DE

Avenida Meridiana, 244
Teléfonos 349-40-02 y 340-70-43

TONY GARRA

EL REY DE LA COMICIDAD

BREVEMENTE

● «Beat Club», que emite Televisión Española a través de su Primera Cadena, dedicará el programa del próximo jueves al grupo The Who, mientras que en «A su aire» contará con la actuación del intérprete valenciano Bruno Lomas.

● Y puestos en el terreno televisivo-musical, digamos que dentro de la programación en catalán de mañana martes, a las 16.30 horas, «Giravolt» presentará a los cantantes Pius y Araceli Banyuls.

● Almorzaba hace unos días con un buen amigo y compañero en las tareas de crítica e información discográfica, el cual me comentaba que por Madrid no corrían muy buenos aires sobre la delegación en España de una importante compañía. Al parecer, añadió el compañero, el actual director en nuestro país de esa empresa discográfica tiene los meses contados en dicho cargo.

● El programa «Cancionero», que por las antenas de Radio Juventud de Málaga presenta el locutor Diego Gómez, concede anualmente el trofeo que lleva el nombre de la mencionada emisión musical. Son los propios oyentes quienes votan al

cantante español más popular y que en esta ocasión ha correspondido a Manolo Escobar.

Mañana martes, precisamente, en el transcurso de un festival-homenaje, Manolo Escobar recibirá de manos de Diego Gómez su «Cancionero-74».

● Ciertamente «duro» —y acertado— ha estado Peret en unas recientes declaraciones publicadas por una revista española. Se lamenta de que, tras una actuación suya, en la que él mismo reconoció haber estado muy por debajo de sus habituales posibilidades, se acercaran unos críticos para felicitarle con desproporcionados e inmerecidos elogios. Más adelante, Peret arremete contra otra clase de críticos que reciben sobres de alguna compañías discográficas; hecho este que también nosotros repudiamos de la forma más enérgica. Lástima que Peret no diera nombres de esos indignos profesionales, en evitación de que el público generalice el «affaire» y de esta forma quienes no comulgamos con estos principios de actuación profesional —que por fortuna somos muchos— pudiéramos quedar libres de todo recelo por parte de los nuestros lectores u oyentes.

S. P.

Antiguos Almacenes de Música

new-phono

FUNDADA EN 1934

Distribuidores oficiales de

ORGANOS: «FARFISA» y «HAMMOND»
PIANOS: «OFFBERG» y «FURSTEIN»

Facilidades hasta 36 meses

Entrada desde 5.000 pesetas

Casa Central. — Gral. Primo de Rivera, 26, 35 y 37
Tel. 224-26-45

Sucursal. — Sales y Ferrer, 24 (esq. Virgen de Montserrat)
Tel. 256-22-20

ESCAPARATE DE LP'S

BUDGIE (MCA Records)

Burke Shelley, Pete Boot y Tony Bourge, componentes del conjunto Budgie, han hecho posible la grabación de este interesante álbum que presentan a los aficionados españoles bajo el título general de «Con licencia para matar», perteneciente a la canción con la que se inicia la audición de la «cara A» de este LP. Realmente, que los temas de Budgie en este LP «Con licencia para matar» tienen algo muy personal que gusta a medida que se repite la experiencia de escucharlo. Este es el caso de las composiciones «Crash course in brain surgery» y «Zoom Club», por citar alguno de los siete números del álbum.

HELEN REDDY (Movieplay)

Helen Reddy es la feliz intérprete de un álbum recientemente aparecido en España, al que la cantante ha titulado «Love song for Jeffrey» («Canción de amor para Jeffrey»).

Un disco que Helen dedica a la memoria o recuerdo de su madre, de su padre y de su huella en su vida profesional.

Voz agradable para unos temas muy apropiados al estilo de Helen Reddy, es la tónica de este registro, del que nos permitimos recomendar los números «That old american dream», de Hazelwood y Hammond; «Keep on singing», de Janssen



y Hart y el que da título al LP, «Love song for Jeffrey», de la propia Helen Reddy y P. Allen.

SMOKEY ROBINSON (Tamla Motown)

«Puro Smokey» es el título del más reciente álbum que llega a nuestra discografía del intérprete de color Smokey Robinson. Un registro que el buen aficionado a la música característica del sello norteamericano Tamla Motown, sabrá apreciar en cuanto de extraordinario lleva en los nueve temas de ambas caras.

Nos ha parecido interesante la experiencia de Robinson, al grabar este disco como gran figura. En solitario, por así decirlo, pues en sus anteriores LP'S compartía los honores estelares con el trío The Miracles.

Debemos hacer justicia, por lo que reseñamos de forma muy relevante, la calidad técnica que rezuma la grabación de este «Puro Smokey», de Smokey Robinson.

No fuera extraño que, dada la calidad de los temas del álbum aparecieran en breve selecciones en versión «single». Aunque volvemos a insistir en algo que hemos consignado muchas veces ya: estos intérpretes requieren ser escuchados en larga duración. Con varios números que nos permitan comparar y juzgar. Como ocurre con la «Antología Smokey Robinson and The Miracles», hace ya algún tiempo editada y que no hemos podido comentar por carecer del correspondiente material.



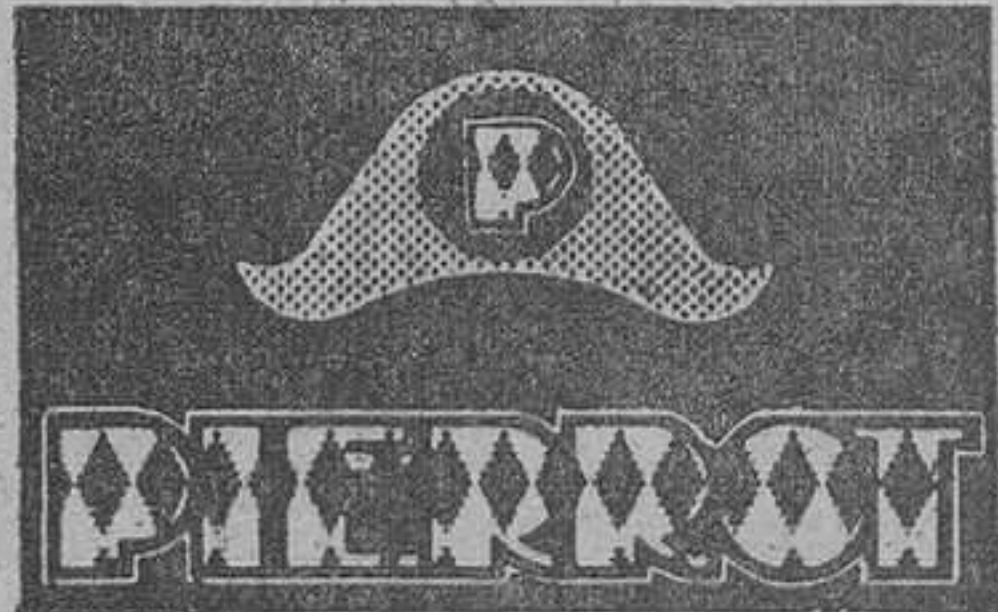
NOVEDADES

LP'S

MARTHA REEVES. — «Wild night» (MCA Records)
HENRY COW. — «Nirvana for Mice» (Virgin Records).
ENO. — «Here come the warm jets» (Island).

SINGLES

MARCOS. — «Francesca» (Diresa).
DIANA ROSS. — «Sleepin'» (Tamla Motown).
DAVID. — «Gracias amor» (Diresa).
MARTA REEVES. — «El poder del amor» (MCA Records).



MARTES
NOCHE

Avenida Meridiana, 244
Teléfonos 349-40-02 y 340-70-43

JUEGUE CON NOSOTROS
Y VISTASE CON PIEL

LAYA EXPORTADORA
A EE. UU. Y A ESPAÑA
EN PIERROT,
SE LO HARA POSIBLE

LAYA LE OBSEQUIA
CADA MARTES
EN PIERROT

TODO PARA EL ESCOLAR
Y ARTICULOS DE OFICINA



SERVICIO ESTACION S. ARAGON. 270 Tel. 216 02 16
A. USE NUESTRO PARKING

USE NUESTRO PARKING

Joyería-Platería **TÖPFER**
Rambas, 111

BARCELONA-GALERIAS MANILÀ. Tel. 222-28-25

LIQUIDACION TOTAL

por cese en el negocio a finales de septiembre
Horario: 10-13.30 y 16-20

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

Y EL MAS DIFICIL TODA VIA...



Los Hermanos Moreno, en el «IV Festival Mundial del Circo», en Las Arenas. Angel de Andrés, que se presentó con «Cuidado con el de los cuernos», en el Calderón, y Labordeta y Julia León en el III Recital del Teatro Capsa. — (Caricaturas de José M.ª Serra.)

Tres acontecimientos de signo muy distinto, marcaron el desarrollo de la semana teatral que acabamos de dejar atrás: un recital de canción que tuvo resultados rotundamente inesperados; la presencia del Festival Mundial del Circo, visita deseada de cada otoño, y la reaparición de ese río desbordado de simpatía, doblado en actor, que es Angel de Andrés.

Cada uno de tales hechos merece su comentario por separado, y tal vamos a dedicarles, siguiendo un riguroso orden cronológico, por lo que debemos encaminarnos hacia el teatro Capsa. Donde las cuatro semanas de canción anunciadas por Pau Garsaball, entraban en la presencia de un cantante ya consagrado, Labordeta, y una mujer casi desconocida, Julia León.

Que el aragonés iba a conseguir un éxito era vaticinable desde el momento en que al conjuro de su nombre, el teatro presentaba un lleno casi completo. Y así fue, requiriéndose una y otra vez que continuara su canto «de secano», hablando de las gentes y los problemas de ese Aragón que da tema y nombre, motivación y cauce a su quehacer artístico y social, todo en una pieza.

Pero el impacto de la noche estuvo en Julia León, una mujer cuya fuerza vital es tan extraordinaria, que el evidente primitivismo lleno de intuición de sus letras y de su música, quedan sumergidos por la corriente de comunicación que de ella emana. Acompañaban a Julia tres músicos —confesó ella sin rubor su nerviosismo, ya que era la primera vez que tenía tal respaldo

musical— y de entre ellos, un flautista ayudó con sus extravagancias a hacer las delicias del público, entregado a un espectáculo insólito, divertido, vital e inesperado.

La gran fiesta

En todo el mundo del espectáculo, el circo es el que está, en forma permanente, más cerca de ser una auténtica fiesta. Por su carácter noble y competido, por su amor a la sencillez por su atractivo infantil, la carpa alberga algunas de las grandes ilusiones del espectador, cuando éste es lo suficientemente juvenil de carácter para conservar el aire de la sorpresa.

De ahí que esta cita anual con el Festival del Circo, que nos traen Feijoo y Castilla, sea esperada con interés, ya que se consigue mostrar

algunos de los números más notables del ilimitado mundo de la pista. Aun cuando, como en esta ocasión, se siguen unas normas clásicas, que se rompen con la presencia de las serpientes y cocodrilos de Zhira y Shari, y en especial con los grandes osos polares de Ursula Botcher, de la República Democrática Alemana.

El equilibrio marca fundamentalmente este programa circense. Con la precisión de los saltos a la báscula de la familia Faludys y un ágil que repitió sin problemas de ningún tipo los saltos a cuarta, es decir, cayendo sobre una columna de tres de sus compañeros, después de un vuelo de singular belleza, o con los increíbles ejercicios de los olímpicos Concha and Concha, elevándose sobre las posturas más inesperadas, o la «furia española» de Enrique Romero con sus ejercicios sobre rulo oscilante.

En el programa faltaron dos números, cuya ausencia justifica su propia calidad: el triple salto mortal de los «Hermanos Souza», ya que el ágil que realiza tan difícil vuelo, sufrió una reciente caída en Bilbao, y los perchistas Gisela and Palmas, porque la equilibrista también se encuentra reponiéndose de una caída. Pero uno y otra están dispuestos a reaparecer esta misma semana, para completar en toda su extensión, los alicientes de ese notable Festival del Circo, al que los hermanos Moreno ponen el contrapunto cómico.

DATOS DE SIETE DIAS

JULIA LEON Y J. A. LABORDETA, recitales dentro de «4 Setmanes de canción». Teatro Capsa. Día 27.

IV FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO, con los Hermanos Moreno, Bocksay Troupe, Miss Zhira y Alan Sahri, Koon Family, Enrique Moreno, Hermanos Souza, Ursula Botcher, The Concha and Concha, Madame Lisa y sus caniches, Las Olympias, Los Brizios y la Troupe Faludys. Las Arenas. Día 28.

¡CUIDADO CON EL DE LOS CUERNOS!, de Sigrído Blasco y Adrián Ortega, por la Compañía de comedias cómicas de Angel de Andrés, con Josefina Calatayud, Mónica Koipek, Alfonso Orrico, Montserrat Laguna, Joaquín Germán y Juan Vicario. Decorados de Emilio Burgos. Dirección de Angel de Andrés. Teatro Calderón. Día 29.

Convocatoria para el diablo

Que un hombre tenga la oportunidad de saber cuál sería su vida íntima y matrimonial con las tres mujeres que le hacen «titi» es un excelente motivo para hacer tratos con el diablo. Y esto, más o menos, con las naturales incidencias de rigor es lo que le pasa al protagonista de esta comedia que ha devuelto a Angel de Andrés, después de bastante tiempo de ausencia, a la presencia del público catalán.

Si bien el tema no es original, y las incidencias tienen menos picardía interna que la idea general, lo real es que «¡Cuidado con el de los cuernos!» entra dentro de un estudio de comedias veraniegas que no admiten comparación, por exceso, con el vodevil convencional y poco afortunado que acostumbra a ser fruto habitual en estos meses. De ahí que por sí mismo, pero en especial por la preparación de Angel de Andrés, bien ayudado por sus compañeros de trabajo, en especial ellas, el espectáculo salve la dignidad y buen número de carcajadas, el examen público. Que fue favorable si juzgamos por el número de aplausos que obligaron al actor a dar las gracias, al caer el telón final sobre la trama «demoníaca».

Salvador CORBERO

TEATRO BARCELONA

6 ULTIMOS DIAS

Tarde 6,15 noche 10,45

Compañía de

PEPE CALVO

con

LILI MURATI - MARTA PADOVAN

EN

«LA ZURRA»

de JEAN DE LETRAZ, con

Mercedes Barranco - Simón Cabido

Domingo 8 septiembre, despedida compañía

PLAZA de TOROS ARENAS
(TOTALMENTE CUBIERTA)



FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1974

CON LA PARTICIPACION DE LOS 30 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO

HORARIO DE FUNCIONES:

Laborables, 6.45 tarde, y 10.45 noche

Jueves y sábados: Tres funciones

4.15 tarde, 7.15 y 10.45 noche

DOMINGO, A LAS 11, GALA MATINAL, CON SORTEO DE JUGUETES 4.15 tarde y 7.15

NIÑOS

Próximo jueves, 4.15 tarde

GRAN GALA ESPECIAL INFANTIL

Con todo el programa completo

y la participación de las

MAYORETTES DE PUEBLO NUEVO

Con un grandioso sorteo de juguetes

Localidades a la venta con 3 días de antelación en las taquillas de Rambla Cataluña, Centro de localidades y en el mismo circo. Reservas



4 setmanes de canço

PRESENTEN

4.ª setmana

IA-BATISTE

SISA

«VILLA MONTSERRAT»

TEATRO VICTORIA

FIESTA BRASILEÑA

HOY NOCHE, a las 11

y

MAÑANA MARTES,

Tarde 6.30 y noche 11

ULTIMAS REPRESENTACIONES



teatre capsa
12 SEPTIEMBRE
LA MURGA

art-llar
Decoración de cocinas, baños y complementos de su hogar. Presupuestos a domicilio.
Visite nuestra exposición. Avda. Gaudí, 66 Tel. 255 67 04

ECOS DE LA ESCENA

BALLET DE CALIDAD, A NIVEL POPULAR

Cinco grandes formaciones de ballet, de Gran Bretaña, Estados Unidos, Suiza, Bélgica y el titular del Liceo representando a España, tomarán parte en esta temporada de carácter popular, en que la danza internacional se asomará al Gran Teatro del Liceo, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo.

Aunque ello sea en cierto modo, volver a reincorporar a nosotros «El lago de los cisnes». Treinta funciones, a base de seis de Madrid, por otra parte la temporada ofrece un aliciente notable, como es el marco en que va a desarrollarse el acontecimiento artístico, el Liceo que de esta manera abre sus puertas a un público fuera del suyo habitual, y con unos precios —de 25 a 300 pesetas— muy por debajo de lo que exigiría la calidad de conjuntos como el London Festival Ballet o el de la Opera de Ginebra.

El Festival se iniciará el 17 de septiembre, con «Gisela», a cargo de los bailarines británicos, y concluirá el 23 de octubre, con «El lago de los cisnes». Treinta funciones, a base de seis para cada compañía de las cinco que intervienen, y que presentarán dos programas distintos durante esa actuación. Formaciones notables, que además tendrán el aliciente de contar como bailarines invitados, con primerísimas figuras de la danza mundial.

Con todo y la importancia de la noticia, quisieramos subrayar en forma especial que es muy posible que estos Festivales tengan continuidad anual en el Liceo, si el resultado de esta primera experiencia lo hacen aconsejable. No resultado artístico, que se da por descontado, ni económico, ya que la temporada la afrontan la empresa y el Ministerio, al cincuenta por ciento; sino resultado moral, de audiencia, de interés del público para asistir a este tipo de manifestaciones artísticas.

Y en caso de que, como todo hace prever, sea así, nos decía el señor Pamies, empresario liceístico, que su propuesta era ir variando las motivaciones del festival, año tras año, dedicando ciclos completos a la ópera española, a las operetas vienesas o francesas, incluso a la zarzuela, realizada con toda la gran dignidad que el género admite, o bien la presencia de esos grandes «lirics» americanos, como el «Jesucristo Superstar», que sólo pueden estar presentes en giras oficiales y subvencionadas.

Todo ello viene a añadir, por tanto, interés a esa presencia del ballet internacional, que en breve tendrá como marco el escenario del Gran Teatro del Liceo. S. C.

CONDAL * NAPOLES

Avda. Marqués del Duero, 91 Av. S. Antonio M.ª Claré, 168
Teléfono 241 76 49 Teléfono 236 51 25

La más excepcional producción de nuestro tiempo

HOTEL INTERNACIONAL

PRESENTA UN ESPECTACULAR PROGRAMA DOBLE EN COLOR

El amor, la pasión y el deseo se dieron cita en aquella encrucijada de destinos

Y LA SUPERPRODUCCION LA ISLA DEL TESORO

MINI-NOTICIAS

Con la cegada de este recién nacido septiembre...

...se anima el panorama teatral en lo inmediato, con una serie de estrenos importantes, que van a variar rotundamente el momento de la escena barcelonesa.

Estrenos que empezarán a concretarse ya en la próxima semana, con varios títulos de los que ya hemos adelantado algo y otros que no eran esperados. Pero antes de llegar a ello, digamos que esta semana se completará en el Teatro Capsa el desarrollo de las «4 setmanas de cançó» con la presencia de la y Batiste, y la de Sisa, que prometen poner un final sonoro, a lo que ya tanto ha sonado en aquel marco. Y no olvidemos que, por lo menos en el título, seguirá la música en el teatro que dirige Pau Garsaball, porque el día 12 hará allí su presentación «La Murga», un espectáculo que merece ser conocido y encaja a la perfección con la ideología del Capsa.

También esta semana hay estreno oficial...

...del segundo espectáculo de «Scala Barcelona», que fue mostrado al público desde el pasado día 30, pero que la crítica tiene en reserva para el próximo viernes, día 6.

Por las infiltraciones que nos llegan a través de quienes ya han conocido «...Aquí la Scala», pa-

rece que el conjunto supera a su antecesor, de tan notable éxito, y que la colaboración de grandes especialistas como Franz Joham, ha dado un resultado excepcional. Como decimos, éstos son los comentarios de la calle, pero el crítico tendrá que ver para juzgar. Y esto ocurrirá en estas mismas columnas, si Dios quiere, la próxima semana.

Quisieramos subrayar aquí el notable éxito...

...que está obteniendo en el Apolo esa nueva revista «de la casa», «Las noches de Eva», con la estupenda Tania Doris, y ese inefable dúo de cómicos que son Luis Cuenca y Pedro Peña.

La acogida lograda en estas primeras semanas, viene a demostrar que una vez más Matías Colsada ha dado en el clavo exacto de las apetencias del público, siempre fiel y consecuente a sus «noche», ya de Evá en el Apolo.

Antes de iniciar la relación de novedades...

...a que antes nos referimos, digamos que hemos recibido noticias de esa excelente actriz catalana, Isabel Gallardo, instalada desde hace ya varios meses en Madrid —una más en el continuado exodo artístico— donde ha intervenido en varios programas de televisión y en el rodaje de cuatro películas, «Una pareja distinta», «Cuando los niños vienen de Marsella» «No matarás» y «Los nuevos españoles».

Isabel Gallardo acaba de ser contratada por Antonio Garisa, para la obra que significa la reaparición del popular cómico en Madrid, en el teatro Alcázar, que tantos éxitos suyos ha conocido. Se trata de «¡Chao, don Antonio!», de Eduardo de Filippo, en versión castellana de Natividad Zaro, y dirección de Alfonso Paso. Deseamos a la actriz emigrada de nuestra escena, todos los éxitos.

Siguiente estreno de esta semana...

...en Romea, donde el próximo día 5, será respuesta el musical de Salvador Bonavia y el maestro Jaime Mestres, «Quina nit!», por la que fue gran creadora de una obra, estrenada hace ya 22 años, y repuesta en castellano hace otros 14, Gema del Río.

Gema, afincada en los últimos años en Brasil, ha vuelto a España y con ello se ha precipitado su vuelta al teatro, y ha querido que fuera con todos los alicientes. Así que ha contratado a Luis Andrés, un galán constante de notable fuerza, con grandes éxitos en París, mientras Damasco actualizaba la obra y realizaba un montaje espectacular. Además, junto a una pareja central, forman parte de una compañía, Joan Velilla, Maife Gil, Ventura Oller, Carmen Liaño, Pedro Gil, Montserrat García Segúes, Miquel Cors, Verónica Miriel y Marte Flores, en colaboración especial.

La danza también aparece en el horizonte teatral...

...con la posible presencia de La Chunga en el Teatro Victoria, desde la marcha de «Brasileña» hasta el estreno de «Travesti», y la segura de Antonio Gades y su ballet en el Teatro Español, abriendo el nuevo ciclo de representaciones del Teatro Nacional, que tendrá su inmediata continuidad después de Gades en la compañía del Teatro Nacional María Guerrero, con «El círculo de tiza caucasiense», de Brecht.

Termina el próximo domingo su temporada...

...veraniaga «La zurra», en el Teatro Barcelona y para el martes, día 10, acontecimiento en puertas, con el estreno de «El día que secuestraron al Papa», del brasileño Joao de Bethencourt, en versión de Del Río y Cortazo, y dirección de Carlos Vasallo.

La comedia fue un auténtico acontecimiento en el Lara madrileño, y no sólo por la humanidad de su contenido, sino por la gran creación que hace Carlos Lemos, a quien acompañan en el reparto María Isbert, Antonio Puga y Félix Defauce.

Y ya en un plano más lejano, pero sin salir...

...de estos inicios de temporada. De una parte, el estreno de «Usted puede disfrutar de ella», de Ana Diosdado, por la compañía de María José Goyanes, en los primeros días de octubre, en el Talía. Cuyo escenario dejan las huellas de «Charly» después de ocho meses de éxito ininterrumpido, primero con «Charly 74» y ahora con esas divertidas «Historias de amor».

Mientras que en el Calderón, cuando concluya su recién inaugurada temporada Angel de Andrés se estrenará «La fundación», la más reciente de las obras dramáticas de Antonio Buero Vallejo.

DIORAMA⁷³
A PARTIR DE LAS 10.30 MAÑANA

AMERICA MONTSERRAT SELECTO VERSALLES

¡2.ª SEMANA DE EXITO!

FILINAR LEI CHENG KUN · TENG MEI FRANG



¡KARATE!

director: WO MING SHUN
¡MANOS DE ACERO!

¡EL ARMA MORTAL DE LOS KARATEKAS!

Ver complemento en cartelera. (Mayores 18 años.)

CINE ATENAS

«EL CINE FAMILIAR DE BARCELONA»

Sesión continua desde las 3.30
HOY, lunes, ESTRENO

INAUDITAS AVENTURAS EN UN ATERRIDOR CASTILLO DE DIABLOS



Jack y la Bruja

EN FANTASTICOS DIBUJOS ANIMADOS
COLOR-SCOPE

Además: la parodia más desenfadadamente cómica de los temas actuales

LOS CALATRAVA CONTRA EL IMPERIO DEL KARATE
por los Hermanos Calatrava - Agata Lys - Norma Resto

urgel cinema


HOY TARDE, ¡GRANDIOSO ESTRENO!

¡Las carreras de coches y de motos más escalofriantes!
¡Las peleas más tremebundas!
¡Un trompazo por minuto y una carcajada por segundo!

Siempre amigos, pero ahora rivales

TERENCE HILL y BUD SPENCER

Siguen «atizando» más duro que nunca
¡ACCION Y HUMOR A ESCAPE LIBRE!



TERENCE HILL
...Y SI NO, NOS ENFADAMOS
BUD SPENCER

PATY SHEPARD
JOHN SHARP
MANUEL DE BLAS
DONALD PLEASENCE
LUIS BARBERO

director: MARCELLO FONDATO

una coproducción de
FIMAYER PRODUCCION (MADRID)
CAPITAL FIM
FOVIMA
PANORAMICA COLOR

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

FANLO

JOVELLANOS. 1

Cine novedades de la semana

Del vizconde Arnau al karate. -- Alain y Simone, otra vez juntos. -- Los rayos gamma y las margaritas. -- La aurora de Buñuel. -- Burt Lancaster, director y ex policía. -- Los quilates de Liv Ullmann. -- Prohibición femenina

Cercano ya el comienzo de lo que habitualmente se considera nueva temporada cinematográfica, los estrenos siguen proliferando. Y con títulos, nombres y modernidades, que parecen anticipar una temporada atrayente. Por más que sigan también las obras menores de consumo. Como «Las correrías del vizconde Arnau», realizada probablemente para aprovechar la popularidad televisiva que en su día alcanzó Valentin Tornos, llegada cuando ya aquella se amortiguó y sin posibilidades de reverdecera dada la endeblez de todo orden que acompaña a la realización de Coll Espoña. O «Karate», una nueva muestra de cine amarillo con proliferación de luchas y escasez de novedades, que procura aprovechar simplemente la moda.

Al igual que en «La viuda Couder», Alain Delon y Simone Signoret coinciden en «Las granjas ardientes», otro tema de Simenon, para acreditar su calidad interpretativa, a la par que se comprueba la eficacia de las narraciones del famoso novelista belga en su trasplante a la pantalla. Aquí, mezclando drama rural e intriga policíaca, se obtiene indudable atractivo, aunque el realizador no parece haber estado demasiado eficaz a la hora de extraer el fruto preciso de la obra original. Porque queda, por encima de todo y como principal peso específico de la película, la presencia de Simone Signoret, que vale por toda ella.

Aunque con años a cuestas y considerada como obra menor, realizada a su regreso a Francia, «Cela s'appelle l'aurore» es una magnífica muestra del talento creador de Luis Buñuel. E incluso ahora, casi veinte años después, lucen sus especiales características de realizador de recia personalidad. Incluso a través de un trabajo que parece de encargo, todo su concepto de la narrativa cinematográfica y su propósito de anondar en las características de los personajes, queda plenamente de manifiesto, con un estudio social y humano que aún conserva hoy en día toda su intención. La presencia de una joven Lucía Bose junto a Georges Marchal, en la cabecera del reparto, contribuye a incrementar los alicientes de la cinta.

Decíamos antes que están de moda los actores que se dedican a dirigir. Y sobre el ejemplo citado y el también reciente de «Infierno de cobardes» de Clint Eastwood, podemos añadir ahora el de Burt Lancaster, aunque esté en colaboración con Roland Kibbee, al asumir la responsabilidad de «El hombre de medianoche». En este caso, adentrándose en el cine de intriga y acción, también Lancaster actúa de protagonista. El narcisismo a que ello pudiera conducir queda paliado en esa bicéfala responsabilidad. Y el conjunto, dentro del clásico cine de intriga, resulta suficientemente atractivo como para justificar un éxito de público que, además, encontra-

rá el estilo actual de la violencia llevada a sus últimos límites.

Barillet y Gredy, autores franceses de un teatro popular de indudable éxito, son también los creadores de esos «40 quilates» que ahora ha forjado en celuloide Milton Katselas, aprovechando la popularidad universal de Liv Ullmann, la actriz sueca que puede convertirse en la sucesora de las glorias de Ingrid Bergman. Pero Katselas ha preferido, precisamente, sustituir su posibilidad de éxito —y no cabe duda que debe tenerlo en el aspecto multitudinario—, precisamente en esos dos factores: la comedia original y la presencia de la Ullmann. Por eso, sin duda, ha conservado la carpintería teatral, ha seguido con bastante fidelidad el desarrollo de la obra y ha dado ocasiones de lucimiento más que suficiente a la actriz. Con un resultado que, como queda dicho, ha de captar la atención del gran público.

Si los estrenos se han sucedido en esta larga canícula, también es lógico que, como las cerezas, se vayan encadenando. Citábamos antes la repetición de actores metidos a dirigir; digamos también cómo se engargan argumentos donde el ex policía es el protagonista, ahora desde «El hombre de medianoche» hasta la española «Una mujer prohibida». Después vendrán las distancias en otro orden de cosas; pero ese es ya otro cantar. El caso es que al policía excedente de «Una mujer prohibida» le suceden muchas cosas y entre ellas, la posibilidad de estar junto a una Esperanza Roy que servirá también para el tópico destape a la española. Y así, aunque Ruiz Marcos ha llevado la acción sin gran brio, tal vez influido por el hecho de que tampoco los medios de que pareció disponer resultaban excesivos, el resultado adquiere tonos atractivos como cinta de consumo. Y hasta cierta calidad cuando quienes actúan son Amparo Soler Leal, Bódalo y Guillén, que esos sí emergen por encima del nivel medio de la cinta.

CASTELL

...aquí la **Scala**

SU NUEVO ESPECTACULO

Una producción de: Ramón Riba y Antonio Riba
Dirección: Franz Joham



TELEFONOS PARA RESERVAS
246 34 00
225 15 15

LOS ULTIMOS ESTRENOS

LAS CORRERIAS DEL VIZCONDE ARNAU (Atlanta, Edén, Bonanova y Bailén, 26-VIII). Española, 1973. En eastmancolor. Dr. J. Coll Espoña. Con Valentin Tornos, Sylva Koscina, José Sazatornil, Luis Morris, Teresa Gimpera y Helga Liné. Estalac.

KARATE (Diorama, América, Montserrat, Selecto y Versailles, 26-VIII). Hong-Kong, 1972. En eastmancolor. Dr. Wo Ming Shun. Con Teng Mei Frang y Lei Cheng Kun. Filmax.

LAS GRANJAS ARDIENTES (Montecarlo, 26-VIII). Franco-italiana, 1972. En eastmancolor. Dr. Jean Chapot. Con Alain Delon y Simone Signoret. Filmax.

THE EFFECT OF GAMMA RAYS ON MAN - IN - THE MOON MARIGOLDS (Balmes, 26-VIII). Norteamericana, 1972. En color De Luxe. Dr. Paul Newman. Con Joanne Woodward, Nell Potts y Roberta Wallach. Regia.

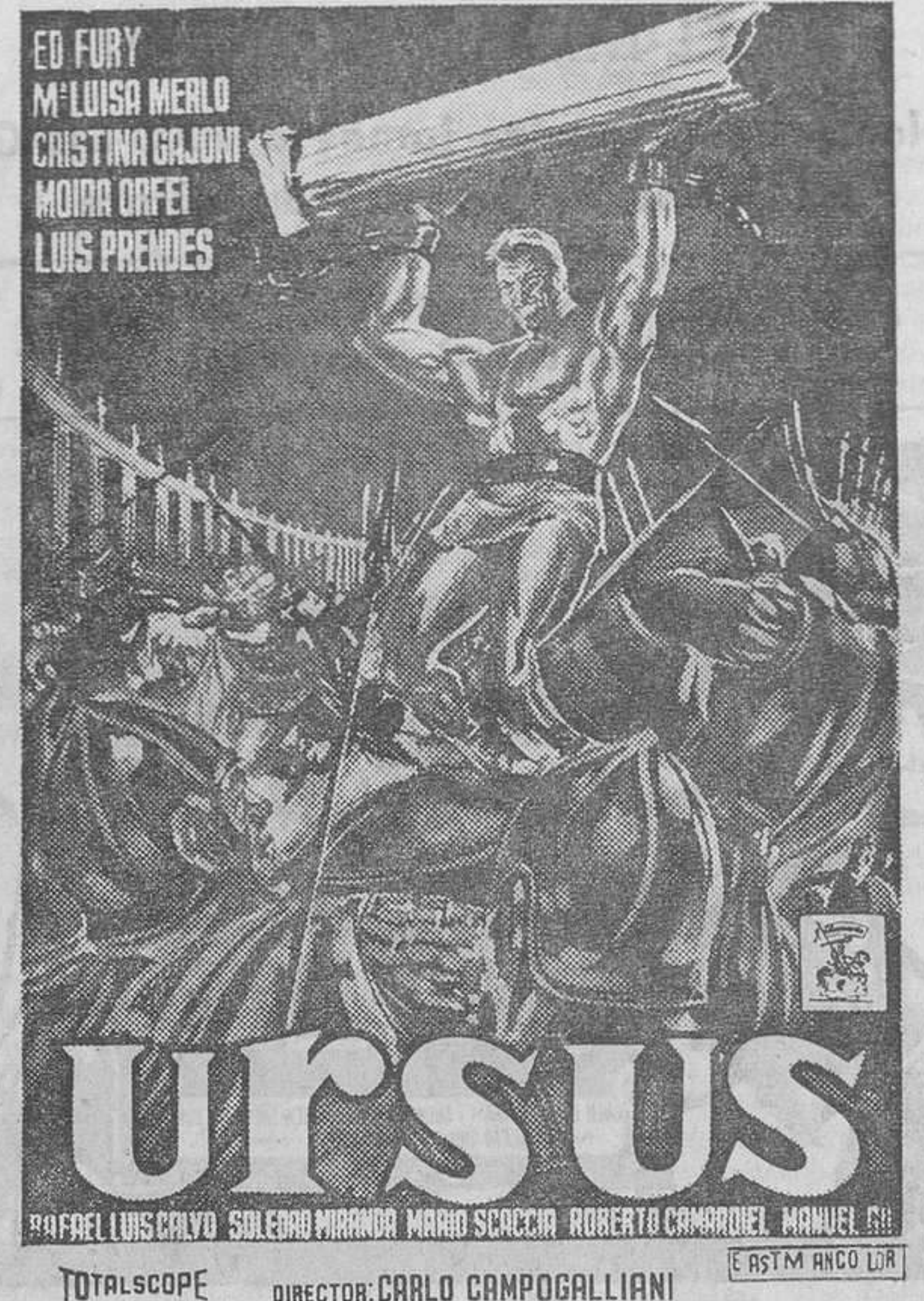
CELA S'APPELE L'AURORE (Arcadia, 27-VIII). Franco-italiana, 1955. Dr. Luis Buñuel. Con George Marchal y Lucía Bose. Films Contacto.

EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE (Fantasio, 28-VIII). Norteamericana, 1973. En panavisión y tecnicolor. Drs. Roland Kibbee y Burt Lancaster. Con Burt Lancaster, Susan Clark, Cameron Mitchell y Morgan Woodward. CIC.

40 QUILATES (Coliseum, 29-VIII). Norteamericana, 1974. En color. Dr. Milton Katselas. Con Liv Ullmann, Gene Kelly, Edward Albert y Binnie Barnes. Suevia.

UNA MUJER PROHIBIDA (Alexandra, 30-VIII). Española, 1973. En eastmancolor. Dr. J. L. Ruiz Marcos. Con Esperanza Roy, Ramiro Oliveros y Amparo Soler Leal. Imperial.

PETIT PELAYO
HOY, lunes, a las 10 de la mañana, ESTRENO de un filme grandioso y espectacular



LAS ESTREMECEDORAS HAZAÑAS DE UN PERSONAJE REAL QUE PARECE DE LEYENDA

PANTALLA PANORAMICA
LA PRIMERA EN ESPAÑA
¡VIOLENCIA A LO KUNG-FU!
LA HEROINA LEGENDARIA
HELEN MA — TANG CHING
LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO
FRANK WOLF — SUSAN SCOTT
Lido

Martinense
El veterano cine del Clot
Montaña, 9 y 11
Tel. 226-18-29
EMOCION AL ROJO VIVO
JERUSALEN
BRUCE DAVISON — NICOL WILLIAMSON
MATAR ES MI DESTINO
DAN HARRISON — CONNIE CAROL

PELAYO

¡4.ª SEMANA DE EXITO!

¡Un fabuloso «WESTERN-ORIENTAL», a la vanguardia del cine de acción!

CON SU PODEROSO GOLPE ANIQUILABA A SUS FEROCES ENEMIGOS

filmmax presenta **WANG YU** en **CAZA DESESPERADA**

DIRECTOR: KAO PAO SHU PRODUCTOR: VENGEÉ PARK COLOR *LU* DE LUCIANO VITTORI

Alexis 143

2.ª semana un **ELOUCH** que no lo parece

SMIC, SMAC, SMOC
[Cuatro hombres y una mujer]
UN FILM DE CATHERINE ALLEGRET
JEAN COLLOMB
CHARLES GERARD
FRANCIS LAI eastmancolor

y 9 noche «5 duros»
RAGA
RAVI SHANKAR
ALLA RAKHAR
YEHUDI MENUHIN
GEORGE HARRISON
MUSIC BY HOWARD WORTH

Excelsior

HOY, TARDE, ¡ESTRENO!

¡NI EL MISMO KUNG-FU!

Nadie pudo igualar jamás a PAO-LING, el invencible maestro de kárate

¡Las luchas más increíbles que haya podido usted imaginar!



(Autorizado para mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados)

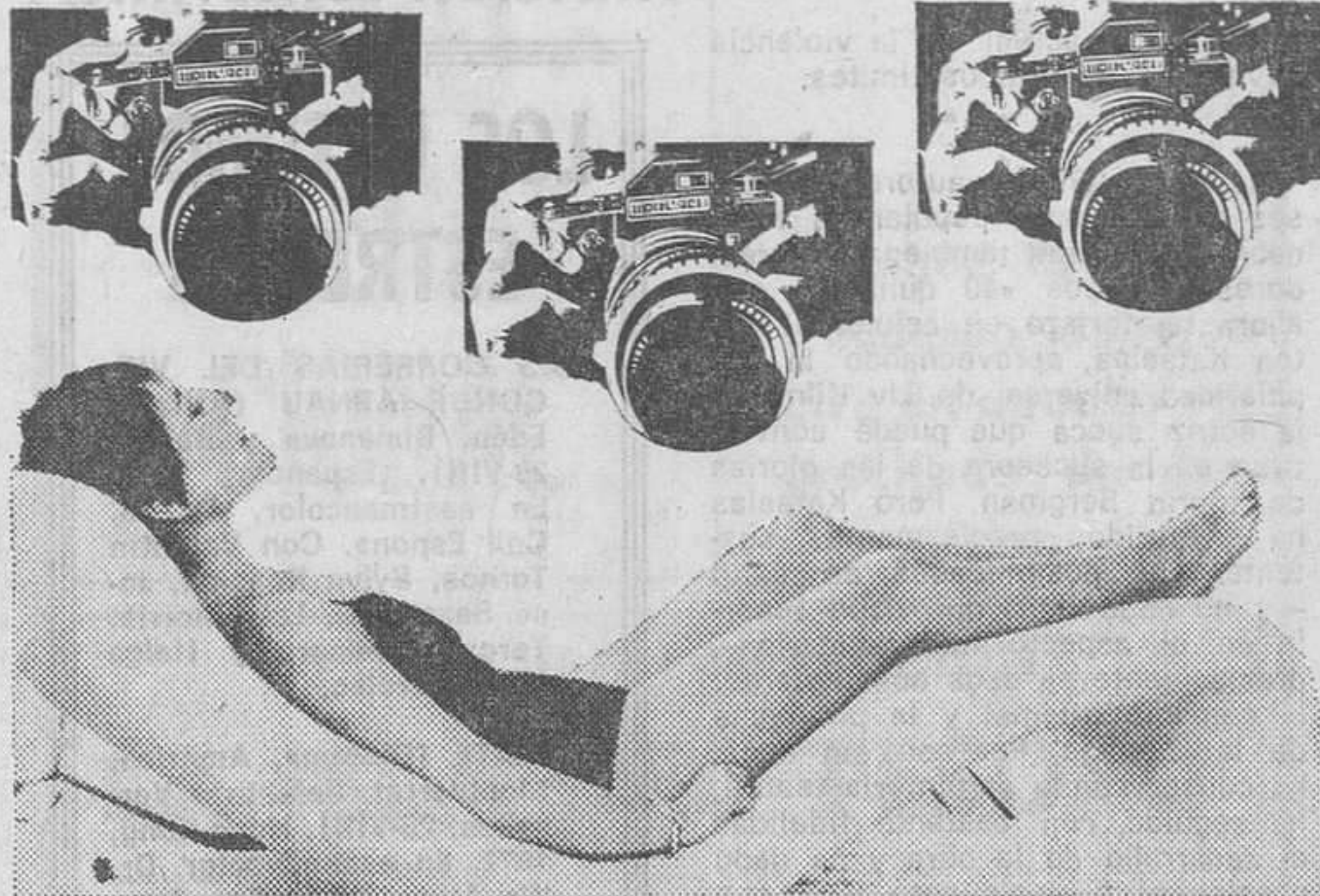
ATLANTA

BONANOVA

BAILLEN

EDEN

Presentarán desde hoy, lunes, ANNIE GIRARDOT. Es la verdad ultrajada. Una verdad víctima de un CHANTAJE PORNOGRÁFICO



NO HAY HUMO SIN FUEGO

(Autorizado para todos los públicos)

BOSQUE

HOY, TARDE, ¡ESTRENO!

¡SI LOS DEJAN SOLOS, ESTOS DOS ACABAN CON TODO EL OESTE...



UNA DE LAS OBRAS CUMBRES DE WALT DISNEY



(Autorizado para todos los públicos)

TEATROS

APOLO. (T. 241-40-06. Refrig.) — Palacio de la Revista. El teatro más acreditado de Barcelona. Revistas Colada. Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6'15 y 11. Gran éxito del estreno de la nueva revista LAS NOCHES DE EVA, de Jiménez, Allen, García y maestro Dolz. Repatriación de la Compañía Titular, con los ídolos de Barcelona: Tania Doris, Luis Cuena, Pedro Peña. Con un formidable elenco de mujeres internacionales. ¡Espectacular montaje! ¡El espectáculo de Barcelona! ¡Ríase! ¡Admírese! ¡Diviértase! Desplazamiento inmejorable. Autobuses: 29, 57 y 64, y metro: Lesseps-estación Pueblo Seco, le dejará en la misma puerta del teatro. Venta anticipada de localidades en taquillas del teatro.

BARCELONA. (T. 318-94-97.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, tarde, 6'15. Noche, 10'45. Compañía Pepe Calvo, con Lili Murati, Marta Padovan, Mercedes Barranco y Simón Cabido, en el estreno de LA ZURRA, de Jean de Létra. Una zorra y... sus consecuencias. Domingo, 8 de septiembre, despedida de la Compañía.

CALDERON. (Tel. 242-28-24. Refrig.) — Dirección Colada. Hoy, tarde, 6'15. Noche, 10'45. Vuelve el cómic de la simpática Angel de Andrés con Josefina Calatayud, Mónica Koipek, Montserrat Laguna y su Compañía de Comedias Cómicas. Estreno de la comedia vovulesca de S. Blasco y A. Ortega: ¡CUIDADO CON EL DE LOS CUERNOS! Formidable elenco de mujeres y rísa nueva y fresca.

CAPSA. (T. 2157393-2160538.) — Cuatro semanas de cançó. 4.ª semana: «Villa Montserrat, musical amb SISA, IA - BATISTE, Feiners, 11 nit, diumenge 7 tarda, disabte tarda i nit.

DON JUAN. (Trav. de Gracia, 103. Vía Augusta. Teléfono 238-94-27. Local refrig.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 7 tarde, y 11 noche. El gran éxito mundial: LA RATONERA, de Agatha Christie, con Josefina Güell, Jorge Serrat y un excelente reparto. ¡Una obra de humor, intriga y suspense! ¡21 años consecutivos en Londres! (Apto.)

POLIORAMA. (Tel. 317-75-99. Refrig.) — Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Presentación de la compañía de comedias Paco Morán con Mariolo Ayuso, Gabriel Agustí y la colaboración de Diana Lorys en el estreno: SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN, de Cooney y Chapman, con Lola Gálvez en la señoría Smith. Dirección: Jaime Azpilicueta. Un espectáculo históricamente divertido.

ROMEA. (Tel. 317-71-88.) — Dijos, 11 nit, reposició amb honors d'estrena: «QUINA NIT» de Bonavis i Damasco. Música: Jaume Mestre, amb la repatriación de la supervedette Gema del Río. Presentación del galant cantant Lluís Andrés. Primer actor cómic: Joan Velilla. Carme Liano, Ventura Oller, M.ª Fernanda, Montse Sagüés, Pedro Gil, Marcel Ibero, Miguel Saladrigas, etc. i la colaboración de Carme Sansa i Marta Flores. Dirección: Damasco.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Local refrig.) — Tarde 6'15. Noche, 10'45. Nueva producción «Charly-74». Luis Coronas, en el más divertido y sorprendente espectáculo de Luis Portolés: «HISTÉRIAS»

DE AMOR. con un gran reparto. ¡Un verdadero musical! Localidades a la venta con siete días de antelación. Son válidos para esta obra los vales 50 % descuento de «Charly» no se vayan a Sodomay. ¡Últimas semanas!!

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — Noche, a las 11. Sensacional acontecimiento. Presentación en España del fabuloso espectáculo: FIESTA BRASILEÑA, con un alarde de riqueza y fastuosidad, 40 bailarinas de color y toda la alegría del famoso Carnaval de Río. Mañana, despedida

CIRCOS

FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1974 EN PLAZA TOROS ARENAS. — Gran éxito. Hoy, 6'45 tarde y 10'45, noche. Las más famosas atracciones de los 30 mejores circos del mundo por vez primera en Barcelona. ¡Ozcos blancos polares de 3 metros de altura! ¡La lucha de los cocodrilos bajo el agua! ¡Espectacular troupe china del circo de Pekín! ¡Dos grupos de famosos payasos; ¡Los diablos rojos del espacio! ¡El hipnotizador de caimanes! ¡El doble salto mortal a hombros de 4 personas! ¡Las bellezas del aire! ¡La reina del equilibrio! ¡La gran parada de las naciones! y otras muchas curiosas novedades inéditas en nuestra ciudad. Funciones: 6'45, tarde y 10'45 noche. Jueves, sábados, domingos: 4'15, 7'15 y 10'45. Venta anticipada de localidades en Plaza Cataluña, plaza toros Arenas y centro de localidades de Ramba Cataluña. Reserva: teléfono 224-94-08. Servicio especial de autobuses a la salida del circo. ¡El espectáculo de las multitudes!

Teatros - restaurante

SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.) — El mejor teatro-espectáculo más moderno de Europa. Ramón Rima y Antonio Ribá, presentan el nuevo y sensacional espectáculo internacional: «AQUÍ LA SCALA. Dirigido por Franz Joham. Con las fantásticas fuentes luminosas de Carlos Buigas. Todos los días a partir 8'30, cena, baile y espectáculo (350). Segundo espectáculo, 0'30 madrugada, consumición, baile y espectáculo (425) o bien, cena, baile y espectáculo (850). Domingo, sesión especial a las 17 horas, consumición, baile y espectáculo completo (350). Sábados y vísperas de festivos, suplemento de 75 pesetas en ambos espectáculos. Reservas: Tels. 246-34-00 y 225-45-45.

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (T. 302-40-13. Refrig.) — Tarde, continua, 4'30. Noche, 10'40. «Dos hombres y un destino». (Mayores 18 años.) Película: 5, 7'10 y 11.

ALEXANDRA. (215-00-69. Refrig.) — Tarde, continua, 4'30. Noche, 10'35. «Una mujer prohibida». Pase película: 4'45, 6'35, 8 y 11. (Únicamente mayores 18 años.)

AMERICA. (Tel. 223-50-09.) — «El Santo en misión imposible» y «El hijo del Zorro».

ARIBAU CINEMA. (T. 2545108. Refrig.) — Tarde, 4'35. Noche, 10'35. «Un toque de distinción». (Mayores de 18 años.) Película: 4'45, 7 y 11.

ASTORIA. (Tel. 218-47-00. Refrig.) — Continua, 4'05. Noche, 10'35 (numerada): «Una chica como yo». Pase película: 4'20, 6'20, 8 y 11. (Únicamente mayores de 18 años.)

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 318-10-82. Refrig.) — Cine familiar. Tarde, 3'30. Continua: «Jack y la bruja» (dibujos). Además: «Los Kalatravas contra el imperio del karate». (Apto.)

ATLANTA. (Trafalegar, 2. Teléfono 329-27-96.) — Sesión continua mañana: «No hay humo sin fuego» y «El detective». (18 años.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122. Refrig.) — (Apto.) Continua mañana, La gracia incomparable de Walt Disney en: «La bruja novata» (Color). Estreno Revistas No-Do A y B.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 218-10-82. Refrig.) — Continua desde las 11 de la mañana: «El resentido» y «Reclutas a lo loco». (Apto.)

BAILLEN. (Tel. 207-06-44. Bailén, núm. 161. Refrig.) — Continua, 3'45. «No hay humo sin fuego» y «Guapo heredero busca esposas». (Únicamente mayores 18 años.)

BONANOVA. (Tel. 247-34-02. Bigay, 6. (Muntaner-Manzanera reformato.) — Continua, 4 tarde; «No hay humo sin fuego» y «Guapo heredero busca esposas». (Únicamente mayores de 18 años.)

BORRAS. (Tel. 246-20-36. Refrig.) — Continua: «La llamaban la madrina» y «El halcón y la flecha». (Apto.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93. Refrig.) — Rbla. del Prat, 20. Tarde, continua: «Dos golfos en el Oeste» y «101 dalmatas». (14 años.)

CAPITOL. (Refrigerado. Teléfono 317-46-44.) — Desde las 4: «Los hermanos azules» (4, 7, 27, 10'44) y «El Santo contra Blue Demon en la Atlántida» (5'31, 9). (Mayores de 18 años.)

CATALUNA. (318-06-91. Refrig.) — Continua desde las 10 de la mañana. Noche, 10'30, numerada: «Gritos y susurros». de Ingmar Bergman. (Únicamente mayores de 18 años.)

COLISEUM. (Refrigerado. Teléfono 317-89-46.) — Tarde, 4'40. Noche, 10'30: «40 quiletes». (Mayores 18 años.) Película: 4'50, 7 y 11.

COMEDIA. (Refrigerado. Teléfono 318-23-96.) — «Un hombre a respetar». (Mayores 18 años.) Tarde, 4. continua. Noche, 10'40, numerada. Película: 4'10, 6'10, 8 y 11.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49. Local refrig.) — Festivos, matinal a las 10. Continua: «Hotel Internacional» y «La isla del tesoro».

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 317-41-03.) — Tarde, 4'35, continua. Noche, 10'40: «Las locas aventuras de Babbi Jacobs». (Apto.) Película: 4'35, 6'39, 8'19 y 10'09.

DIORAMA-73. (Plaza Buensuceso, 5. Tel. 318-12-91. Refrig.) — Continua, 10'30: «Karate» (12'15, 3'45, 7'15, 10'45) y «Black story».

EDEN. (318-77-85. Conde del Asato, núm. 12. Completamente reformato.) — Continua: 10'45 mañana: «No hay humo sin fuego» y «El maravilloso perfume del dinero». (Únicamente mayores de 18 años.)

EXCELSIOR. (Tel. 254-75-62.) — Tarde, continua, 4'30. Estreno: «Mano de hierro». Película: 4'45, 6'50, 8'55 y 11. (18 años y mayores 14 acompañados.)

FANTASIO. (Tel. 215-20-22. Refrig.) — Tarde, 4'45. Noche, numerada, 10'45: «El hombre de la medianoche». Pase película: 4'45, 7'10 y 11. (Mayores 18 años y 14 acompañados.)

FEMINA. (Refrigerado. Teléfono 317-45-66.) — Tarde, a las 4'25, continua. Noche, 10'35: «La pantera rosa». (Mayores 14 años y menores acompañados.) Película: 4'35, 7 y 11.

MONTECARLO. (215-00-69. Refrig.) — Tarde, 4. Noche, 10'40: «Las granjas arden», Pase película: 4'10, 6'15, 8'05 y 11. (Mayores de 18 años y mayores 14 acompañados.)

NOVEDADES. (Tel. 302-51-58. Refrig.) — Tarde, 4'15. Noche, 10'35, numerada: «El golpe». (Autorizada mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados.) Película: 4'25, 7 y 11.

PALACIO BALASA. (Refrigerado. Tel. 339-25-39.) — Hoy, tarde, continua: «Harry, el fuerte» y «Cao-xa». (Mayores de 18 años.)

PARIS. (Tel. 318-21-36. Refrig.) — Continua desde 4'30: «La prima Angélica». Pase película: 4'30, 6'43, 8'47 y 11. (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. (Teléfono 317-31-46. Refrig.) — Continua: «Infierno de cobardes» y «La Celestina». (Mayores de 18 años.)

PELAYO. (Tel. 317-64-41. Refrig.) — Continua, 4 tarde: «Caza desesperada» y «Las juergas del señorito». (Únicamente mayores de 18 años.)

PETIT PELAYO. (T. 3176441. Refrig.) — Continua 10 mañana: «Ursus» y «Un gramo de locura». (Autorizada para todos los públicos.)

REN. (Av. José Antonio, 463. Tel. 233-10-60. Refrig.) — Tarde, 4, continua. Noche, 10'40: «American graffiti». Película: 4'10, 6'10, 8'20 y 11. (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Teléf. 227-45-61.) — Tarde, 4, continua. Estreno. No-Do. «Los tres mosqueteros» y «El gran circo de Moscú». (Apto.)

TIVOLI. (Refrigerado. Teléfono 318-60-98.) — Tarde, 4'50, continua. Noche, 10'35: «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo». (Autorizada mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados. Película a las 5, 7'05 y 11.

URUGUAY. (Refrigerado. Tel. 243-79-54.) — Tarde, 4'55, continua. Noche, 10'35: «Y si no nos enamoras». (Apto.) Película: 5'05, 7, 11.

VERGARA. (Tel. 318-12-44. Refrig.) — Continua: «El graduado». Película: 3'20, 5'15, 7'15, 9'15 y 11'10. (Autorizada para mayores de 18 años.)

VERSALLES. (Refrigerado. Máximo confort. Nuevo equipo de proyección.) — 2.ª semana de éxito. «Karate» y «Chity... chity... ban bang». (Mayores 18 años.)

Salas especiales

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06. Vestibulo Alexandra.) — Continua desde 10'30 mañana. Noche, 10'45, «Smic, smac, smoc», v. o. de Claude Lelouch (10'55, 1, 3'05, 5'10, 7'15 y 11'15). (Mayores de 18 años.)

ALEXIS 143. — 9 noche. «Sesión 5 duros». «Rag» de Howard Wolf, con Ravi Shankar, George Harrison, etc.

ARCADIA. (Tel. 228-65-16.) — Continua desde 4'45: «Cela s'appelle l'Aurore». (Así es la Aurora), v. o. de Buñuel, con Lucia Bosé (5, 7, 9 y 11) y corto. (Mayores de 18 años.)

AQUITANIA. (230-50-07. Avda. Sarriá, 31. Refrig.) — Tarde, 4. Noche, 10'45: «Les liaisons dangereuses» (Relaciones peligrosas), en V.O. subtítulos. Pase película: 4'10, 6'15, 8'05, 11. (Únicamente mayores de 18 años.)

BALMES. (Tel. 227-94-26. Refrig.) — Tarde, continua, 4'10. Noche, 10'40: «Los efectos de los rayos Gamma» sobre las margaritas», en v. o. de Paul Newman, con Joanne Woodward. Película: 4'20, 6'15, 8'10 y 11. (14 años o menores acompañados.)

MARYLAND. (Tel. 329-70-94. Refrig.) — Tarde, continua, 4'20. Noche, 10'40: «Las horas desnudas» (Le ore nude), en v. o. de Mario Vicario, con Rosanna Podesta. Película: 4'30, 6'15, 8 y 11. (18 años.)

Salones de Cinerama

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Refrig.) Tarde, 6. Noche, 10'30: «Colmillo blanco». Pase película: 6'25, 10'55. (Autorizada para todos los públicos.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrig.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «La esclava». Pase película: 6'35, 11'05. (Únicamente mayores de 18 años.)

CINERAMA WALDORF. (Teléfono 223-23-02. Calabria, 38. Refrig.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «Cantando bajo la lluvia». Pase película: 6'15, 10'45. (Autorizada para todos los públicos.)

Salones de Vistarama

REGIO VISTARAMA PALACE. (Refrigerado, T. 241-24-63.) Tarde, 4'15, continua. Noche, 10'45, numerada: «Los secretos de la cosa nostra». Presentada en Vistarama. Pase película: 4'25, 6'55 y 11. (Únicamente mayores de 18 años.)

Salones de reestreno

ABC. (Refrigerado.) — «La saga de la horca» y «Los novios de mi mujer». (No apto)

ADRIANO. — «Tarázn contra los mercaderes de esclavos» y «La batalla del Khana». (Para todos los públicos.)

ARENAS Y GAYARRE. (Refrigerado.) — «La saga de los Dráculas» y «El comisario X a la caza de los tigres rojos».

ARNAU. — «Dios está con nosotros» y «Caballos salvajes».

ASTOR. (Tel. 251-80-84. Refrig.) — «Los vengadores» y «Un día en las carceres».

BARCELONA. (Refrigerado.) — «Un día en las carreras», por los hermanos Marx y «Los vengadores».

CINEMAR. — Continua desde las 10, estreno No-Do B. «Confesiones de un comisario» y «Trinidad y Sartana, dos angelitos».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40. Refrig.) — «La saga de la horca» y «Los novios de mi mujer». Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

DIANA. — De lunes a jueves: «Texas 1830» y «Scorpio». De viernes a domingo: «Nido de avispas» y «Despertar en el infierno».

DORADO. (Refrigerado.) — «La saga de la horca» y «Los novios de mi mujer».

DUCAL. (Refrigeración Carriés.) — «Los tres mosqueteros» y «Los cuatro dedos de la furia».

EMPORIUM. (Calle Independencia, 238. La bombonera del Clot. Nuevo equipo de proyección.) — «Furia oriental» y «Vampiros». (18 años.)

GALERIA CONDAL. (Refrigerado. Tel. 213-45-83.) — Continúa, 11. Minia (Apto.) «Un golpe de gracia», Peter Sellers y «Millonarios por una pata». de Walt Disney

JAIME I. (Avda. Rep. Argentina, 267-269 y P.º S. Gervasio, 80. Teléfonos 247-11-02 y 247-43-96.) — Refrig. Carriés. «Jerusalén», Bruce Davidson, Nicol Williamson y «El mundo es de ellos», Michael Park, Bonnie Bedelia.

GOYA. — «Los tres mosqueteros» y «Los cuatro dedos de la furia». (Apto.)

IDEAL. (Wad-Ras, 196. Pueblo Nuevo. Tel. 309-31-27. Refrig.) — Tarde, continua: «Los novios de mi mujer» y «La saga de la horca». 18 años.

LATINO. (Ramblas, 27. Teléfono 242-33-20.) — «Las tres caras del Zorro» y «El hijo de Jesse James».

LICEO. — «El amuleto del diablo» y «Los vengadores».

LIDO. (P.º San Juan, 27. Teléfono 225-49-19. Aire acondicionado.) «La heroína legendaria», Helen Ma, Tang Ching y «La muerte camina con tacón alto», Frank Wolf, Susan Scott.

LORETO. — «El desafío de los siete magníficos» y «Las mariposas son libres».

MALDA. — «El rompecorazón» y «Diamantes para la eternidad».

MARTINENSE. (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29. Aire acondicionado.) — El veterano cine del Clot. Desde las 4 de la tarde a las 12'30 noche: «Jerusalén», Bruce Davidson, Nicol Williamson y «Matar es mi destino», Dan Harrison, Connie Carol.

MODERNO. (Gerona, 175. Teléfono 257-16-47.) — «Un caldo diciembre» y «Detective sin licencia».

PALACIO DEL CINEMA. — Continua desde las 3'45. «También los ángeles comen judías» y «El amuleto del diablo». (No apto.)

PEDRO IV. Alfonso V el Magnánimo, 59. Tel. 307-06-66. Refrig.) — Tarde, continua: «Un caldo diciembre» y «Detective sin licencia». (18 años.)

PROVENZA. — «Furia oriental» y «Un corto verano» (Ambas en color).

RIO. (Matanzas, 40. Teléfono 251-13-22. Refrig.) — Nuevo equipo de proyección y sonido. — Continua: «Los novios de mi mujer» y «La saga de la horca». (Mayores de 18 años.)

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20. Refrig.) — Continua: «Los novios de mi mujer» y «La saga de la horca». (18 años.)

SAVOY. (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) — Mat., 10'30. Tarde y noche, cont.: «America rugiente» (G. Hackman, W. Preston) y «El mensajero». Dir.: Joseph Losey. (Premio «Palma de Oro» en el Festival de Cannes), con J. Christie y A. Bates. Colores. (Mayores 18 años.)

SELETO - GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) — «Karate» y «Una chica en mi sopa».

SPRING. — «Tarázn contra los mercaderes de esclavos» y «La batalla del Khana».

VICTORIA. (San Andrés, P.º Fabra y Puig, 53. Refrig.) — «Un caldo diciembre» y «Detective sin licencia». (No apto.)

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Rambla de Santa Mónica, 4-6.) — Conviva con 300 personalidades de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Visita diaria de 10'30 a 2 y de 16 a 20'30. Metro Atrazanas.

SALAS DE FIESTA

MISTER DOLLAR. (Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta.) — El más céntrico, íntimo y acogedor night-club de España. Como espectáculo, mujeres y ambiente, ¡es único! Shows en pista casi continuos de 11 a 4 noche. Programado por la Cadena Ferrer. Tel. 239-18-15.

NEW YORK. (C. Escudellers, junto a Ramblas.) — Sin lugar a dudas el más íntimo y acogedor night-club de España. Como espectáculo, mujeres y ambiente, ¡es único! Shows en pista casi continuos de 11 a 4 noche. Programado por la Cadena Ferrer. Teléfono 231-78-67.

RIO. — Sala de revistas (Calle Florida Blanca, 137, junto Cinerama Florida. T. 243129.) Algo que vale la pena ver. Su espectáculo, el local, el sitio, las mujeres y el ambiente, todo es estupendo y fácil aparcamiento. Shows casi continuos de 11 a 4 noche. Otro local de programación Cadena Ferrer.

NEW YORK-PINEDA SALOU. (Entre Tarragona y Salou por la costa. Antes local Don Quijote, en la carretera.) — Una gran copia del NEW YORK de Barcelona, hecho por la misma Cadena Ferrer. Algo revolucionario que una Costa Dorada tanto necesitaba, para evitarles trasladarse a Barcelona.

los toros



LA «PROTESTA» Y LOS MIURAS

Vivimos en una sociedad universal, donde se ha instaurado la «contención» y la «protesta». Ayer, en La Monumental, de Barcelona, ocurrió algo insólito y que, esperamos, no se repita. Se lidiaba el segundo de la tarde, res que tenía cierta deformación en las vértebras del cuello; pero que, sobre todo, era mansa y con el peligroso sentido de los Miura. En esto se lanzó, al ruedo, lo que creímos un clásico «espontáneo». Pero no; se trataba de un joven contestatario, que sin engaño alguno, a cuerpo limpio, se dirigía a la presidencia para que retirase el toro a los corrales.

Hemos visto muchas cosas en los ruedos. Pero montar la protesta en solitario, no desde los graderíos, sino desde la arena, es la primera vez a la que asistimos. Como el delito no está tipificado en el reglamento taurino, veremos que artículo se le aplica para la sanción correspondiente. Porque no se trató de un espontáneo, sino de un «protestón» y dentro del sentido de nuestra época.

JOAQUIN BERNADO

Al parecer, Joaquín Bernado había pedido una corrida de Miura para él solito. No pudo complacerle la empresa, por no haber un encierro completo en el célebre cortijo de «El cuarto». Sin embargo, se las entendió, ayer, con dos toros de la legendaria divisa, de muy distintas características. El primero, una res cornivuelta, agalada fue saludado por el diestro catalán con unas verónicas suaves. La res no empujó en las varas. Con la muleta, lo recogió por bajo Bernado, con sapiencia taurina. Montó una faena muy bien iniciada, sobre la mano derecha, las zapatillas clavadas en la arena. Luego el bicho adquirió sentido y no se confió tanto el maestro. Y para su desgracia tuvo el santo de espalda a la hora de herir, necesitando dos sangrías, una honda perpendicular, una chalequera, tres descabellos, vuelta con la tizona y una entera, oyendo un aviso. División de opiniones.

Bien se desquitó en el cuarto. La res tenía menos cuajo y kilos; pero lucía unas velas muy astininas. La recibió el diestro catalán con armoniosas verónicas. Y su quite por chicuelinas fue algo extraordinario. Brindó al concurso. Y montó Bernado una bonita faena muleteril, iniciada sentado en el estribo y continuada sobre la mano izquierda, siempre llevando al bicho empapado en el engaño. Se adornó con molinetes y abanico. Mató de dos pinchazos, una honda y dos descabellos. Flamearon los pañuelos y le concedieron, con justicia, una oreja.

El jueves, presentación del matador venezolano Rafael Ponzo, y el domingo, cartel de figuras del toro

Muy interesante se presenta la corrida que el próximo jueves, a las seis de la tarde, se celebrará en la Monumental, puesto que tendrá lugar la presentación del sensacional matador venezolano Rafael Ponzo, de quien se tienen las mejores referencias. Con él formarán la terna los aplaudidos Manolo Amaya y «Cinco Villas». Lidiándose seis soberbios toros de los señores herederos de don José Cebada Gago. Y el domingo, también a las seis de la tarde, se celebrará una formidable corrida de toros con un cartel de categoría: «Marismeño», José M. Manzanera y Manolo Arruza, tres figuras del toro que vienen cosechando repetidos triunfos, y que querrán confirmar este buen momento frente a seis escogidos toros de «Sepúlveda».

TOROS

MONUMENTAL

Jueves, 5 septiembre.
Tarde, a las 6

Presentación del sensacional torero venezolano Rafael Ponzo!

FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS!

6 toros de los Sres. Herederos de don José Cebada Gago, 6

MANOLO AMAYA «CINCO VILLAS»

RAFAEL PONZO

MANOLO CORTES

Poco pudo hacer el diestro de Guines en el segundo de la tarde. Mal conformado del cuello, manso con las picas y con mucho sentido, transcurrió su lidia entre una bronca impresionante. Y hasta un

TOROS EN LA REGION

Cogida grave del novillero Isidro Ruiz, en San Feliu de Guixols

San Feliu de Guixols (Gerona), 1. (Cifra). — Con asistencia de más de dos mil invitados, pertenecientes a clubs y peñas taurinas de Cataluña, se ha celebrado una novillada sin picadores, con ganado bueno y con mucho poder, de Angel Hernández Calvo, de Salamanca.

En el transcurso de la misma el igual que todos los años se concede el gran premio de la Federación de Clubs y Peñas Taurinas que, por no haber ligado faena alguna ninguno de los dos novilleros actuantes, ha sido declarado desierto.

El citado premio, subvencionado exclusivamente por el gran aficionado taurino don Javier Pascual Zulueta consiste en promocionar gratuitamente el entrenamiento y los primeros pasos en la vida taurina del galardonado.

Juan Romero en su único novillo escuchó palmas.

Isidro Ruiz, cuando toreaba por alto ha sido cogido por el novillo en el muslo derecho, siendo trasladado a la enfermería, donde le ha sido entregada una oreja.

Angel García, silencio.

Francisco Sánchez, dos avisos.

Parte facultativo: Durante la lidia del segundo novillo el novillero Isidro Ruiz Romero, sufrió una

cornada en la cara posterior del muslo derecho de 25 centímetros de longitud y dos de profundidad, trayecto ascendente, que diseña los músculos de la cara posterior hasta llegar a la carilla posterior del fémur, respetando el nervio ciático. Pronóstico grave. Firmado: Jorge Olisina. El novillero ha sido trasladado a Barcelona.

Interesante corrida en Figueras

Figueras (Gerona), 1. (Cifra). — Seis toros de Hijos de Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla que han resultado bravos y fuertes.

espectador se lanzó al ruedo a cuerpo limpio enarbolando una invisible pancarta de protesta, Manolo Cortés se limitó a propinarle al peligroso enemigo unos trapazos por la cara y a rendirlo de nueve pinchazos y cinco descabe-

Dos para el rejoneador Juan Manuel Landete y cuatro para Alfonso Romero y Alvaro Laurin, de Colombia. Media entrada.

El rejoneador Juan Manuel Landete en su primero tuvo una buena actuación en banderillas. Pie a tierra mató de un rejón y un descabello. Ovación y vuelta al ruedo. En su segundo excelente actuación, destacando en rejoncillos de adorno. Mató de dos rejones. Una oreja, ovación y vuelta.

Alfonso Romero, en su primero, faena artística, destacando en una serie de naturales muy bien rematados con el de pecho. Mató de un pinchazo y media estocada. Ovación y vuelta. En el segundo, faena voluntariosa y torera con la derecha. Mató de dos estocadas y un descabello (aplausos).

Alvaro Laurin, faena breve en su primero, pero artística que adorna con molinetes. Es aplaudido en una serie de naturales. Mata de una estocada. Ovación y vuelta. En su segunda faena muy valiente y torera. Aplaudido en una serie de derechazos. Mata de media estocada y una entera (aplausos).

Novillada sin picadores en Gerona

Gerona, 1. (Cifra). — Seis novillos de Natividad Muñoz Plaza, de Faustino Farragás, escuchó palmas en su primero y un aviso en su segundo.

Manolo Jaes, una oreja en el primero y dos orejas en el segundo.

El rejoneador Manuel Arrans, dio la vuelta al anillo en cada uno de su lote.

«Mano a mano» en Lloret

Lloret de Mar (Gerona), 1. (Cifra). — Se lidiaron cuatro novillos de Teresa Hernández Calvo, de Salamanca, que dieron buen juego.

Andrés Romero, una oreja en su primero y vuelta al anillo en su segundo.

Currito de la Cruz, una oreja en su primero y vuelta en el que cerró plaza.

EN EL RESTO DE ESPAÑA

Novillada económica en Granada

Granada, 1. (Cifra). — Novillada económica. Reses de Antonio Moreno y Diego Marín, regulares. Media entrada.

Magolo Porcel, vuelta al ruedo en el primero y ovación en su segundo.

José Hernández «El Melenas», dos orejas en su único enemigo.

Feria de San Antolín en Palencia

Palencia, 1. (Cifra). — Primera de la feria de San Antolín. Tres cuartos de plaza. Toros del Conde de Mayalde, de regular juego.

Dámaso González, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el primero, que fue aplaudido en el arrastre. En el cuarto, ovación, una oreja y vuelta.

Paco Bautista aplausos en el segundo, pitado en el arrastre. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo en el quinto.

Paco Alcalde, ovación, dos orejas en el tercero y ovación, una oreja y vuelta en el sexto.

Dámaso González y Paco Alcalde fueron sacados a hombros. Paco Bautista fue despedido con una ovación.

Triunfos de Chibanga y «Frasculo» en Huelva

HUELVA, 1 (Cifra). — Corrida de toros. Entrada deficiente. Toros de la ganadería de Los Millares, antes de Concha Sierra, que resultaron desiguales en bravura. El quinto fue devuelto a los corrales por cojo y sustituido por uno de la ganadería del Viti que fue muy bravo.

Julio Vega «Marismeño» en su primero hizo faena artística. Cobró tres pinchazos y una estocada corta. (Ovación y vuelta al ruedo). A su segundo, gran faena de muleta para un pinchazo, una estocada corta y cuatro intentos de descabello. (Ovación y saludos desde los medios).

Ricardo Chibanga clavó tres estupendos pares de banderillas. Con la muleta hace faena artística para media estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). A su segundo lo banderillea también muy bien. Faena de muleta con pases variados muy buenos. Una estocada y dos descabellos. (Ovación, una oreja y vuelta).

Carlos Escolar «Frasculo» clavó tres enormes pares de banderillas

los, oyendo dos avisos y bordeando el que le echaran el toro al corral.

Al quinto de la tarde, una res salmantina de la divisa de don Leopoldo Lamamié de Clairac, decorada de pitones, y que salió rebotada de las varas, le hizo una faena elegante y seria; sin embargo, este torero realiza su labor con frialdad y no contagia a los graderíos. Mató de una honda en buen sitio. Se le aplaudió.

«CALATRAVEÑO»

Se las entendió José Ruiz, «Calatraveño» con el tercero de la tarde, el de más romana (pesó 595 kilos). Una res colorada y bocinera, de hermosa lámina, bien encornada; pero con el clásico defecto de los Miura; alargar la gaita. Lo saludó el maestro con unas verónicas vibrantes, al hilo de las tablas. En el hierro acusó la res mansedumbre. Llegó el bicho derrotando con peligro en la muleta y muy fuerte. No lo sujetó «Calatraveño» realizando una labor vellosa a un bicho que le puso en varias ocasiones los pitones en el pecho. Y que cuando se cayó en la arena le tiró un hachazo mirriño pavoroso. Lo mató con gallardía de una en las agujas, jugándose todo en él la suerte. Dobló la res y le otorgaron una oreja. Dio la vuelta al redondeo.

Al que cerró plaza, de la divisa verde y grana, lo veroniqué «Calatraveño» con ciertas precauciones. Inició espectacularmente su labor muleteril, con un pase ambas rodillas en la arena, en la hipotética «boca de riego». Siguió con una faena efectista haciéndose aplaudir en unos redondos y en un cambio de mano, muy garboso. Pasaportó al bicho de un pinchazo, una honda habilidosa y dos descabellos. Se le aplaudió.

LOS TOROS

Nos han parecido que estos Miura han perdido ciertas características; y el encierro ha sido desigual. El primero tomó tres varas, teniendo un lado bueno. El segundo fue un manso peligroso y con sentido; el tercero fue un clásico Miura, con su fuerza en la tabla del cuello y su alargar la gaita; el cuarto, de menos romana, metió con rectitud la cabeza, aunque también lo entendió muy bien Bernado, dándole las distancias precisas; el quinto, con buenas velas, acusó mansedumbre en los de aupa. Y el sexto también se dejó torrear, aunque necesitaba más dominio que el generado por la muleta de «Calatraveño».

Corrida variada. Y con un fenómeno social en el ruedo: el de la protesta.

R. M.

MUSICA

BRILLANTE CLAUSURA DEL X DIA INTERNACIONAL DEL CANTO CORAL

En el Palacio de los Deportes se clausuró brillantemente el X Día Internacional del Canto Coral promovido por el Distrito III del que es concejal presidente don Antonio Canellas. Dos mil voces pertenecientes a diversos países como Argentina, Estados Unidos, Japón, Venezuela, Francia, Bélgica, Italia, Irlanda y varias localidades de España intervinieron en ese magnífico concierto en el que se estrenó el poema sinfónico-coral «L'Home que llaura», de Vicente Acuña, sobre un poema de Joan de Segarra. Esta manifestación se agranda en importancia y calidad de año en año y podemos afirmar que merece ya un marco más digno que el Palacio de los Deportes para su sesión de clausura.

«London Festival Ballet» (Bran Breaña). Del 24 al 21 de septiembre el «Nikolais Dance Theater» (U.S.A.). Del 1 al 6 de octubre el «Ballet del Gran Teatro del Liceo» (España). Del 8 al 13 de octubre el «Ballet del Gran Teatro de Ginebra» (Suiza), con el directo asesoramiento del famoso coreógrafo George Belanchine. El ciclo será clausurado del 22 al 27 de octubre con la actuación del «Ballet de Wallonie» (Bélgica), tomando parte en todas las representaciones del mismo, el gran bailarín estrella Pablo Bartoluzzi.

ORDEN DE LAS REPRESENTACIONES OPERISTICAS DE LA PROXIMA TEMPORADA

El próximo siete de noviembre dará comienzo la temporada de ópera 1974-75 en el Gran Teatro del Liceo. El orden y fechas de las distintas representaciones son las siguientes: Del 7 al 15 de noviembre «Falstaff», «Anna Bolena», «Otello». Del 16 al 30 de noviembre «Don Pasquale», «La Gioconda». Del 1 al 15 de diciembre «Guillermo Tell», «La fuerza del destino», «La juive». Del 16 al 31 de diciembre «Tosca», «Carmen», «I vespri sicilian». Del 1 al 15 de enero «Macbeth», «Don Juan». Del 16 al 31 de enero, «Elektra», «Fidelio», «La playa de Fátima». Del 1 al 15 de febrero, «Billy Budd», «Manon», «La Dolores». Del 16 al 23 de febrero, «Siegfried». — U. T.

TVE programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

- 14.24 PANORAMA
- 15.00 TELEDIARIO
- Primera edición.
- 15.35 TELE-REVISTA
- Arte y cultura.
- 19.50 LA COMETA NARANJA
- «El maletín del diablo».
- 20.30 NOVELA (Capítulo VI)
- «Semblanza de una dama», de Henry James. Después de la muerte del anciano Daniel Touchet, y siguiendo los gustos de la singular tía Lydia, la familia traslada su residencia a Italia, a Florencia. Isabel hereda una fortuna. La inefable madame Merlé, una de sus amigas, trata por todos los medios de relacionarla con un elegante viudo, Gilbert Osmond, padre de una hija en edad de matrimonio.
- 21.00 REVISTA DE TOROS
- 21.30 TELEDIARIO
- Segunda edición.
- 22.00 NOCHE DE CINE
- «Yanky Dandy» (1942). Biografía de George M. Cohan, importante actor, músico y director de comedias musicales. En su primera parte, el filme narra las vicisitudes de la familia, dando una visión muy completa del ambiente del music-hall; para pasar a una segunda parte, donde se refleja la época de mayor esplendor musical teatral norteamericano.
- 00.10 TERCERA EDICION
- Telediario.
- 00.20 UN MOMENTO, POR FAVOR

SEGUNDA CADENA

- 20.16 DOCUMENTAL
- «San Juan de Puerto Rico».
- 20.30 CENTINELAS DEL BOSQUE
- «El dilema del dentista».
- 21.00 DOCUMENTAL
- «El sueño de Mistra».
- 21.30 ATRIL
- Nicanor y Angel Soler.
- 22.00 TELEDIARIO 2
- 22.30 GALERIA
- «Revista de las Artes».
- 23.00 FICCIONES
- «Amarillo». En una agencia de viajes le entregaron un folleto amarillo, un poco incomprendible a primera vista. Y le indicaron una ciudad a la que sus habitantes no habían tenido tiempo de pensar cómo llamarla. Tenía que aceptar y creer en aquel insólito viaje, porque nunca se le presentaría una segunda oportunidad.
- 24. ULTIMA IMAGEN

CAPITOL

HOY, inauguración de la temporada de grandes estrenos

INTERESANTE como un comic — ALUCINANTE como una pesadilla — TREPIDANTE como una ráfaga de ametralladora

INGENIOSA - COMICA - AMORAL

HERMANOS AZULES

MAURIZO BONUGLIA — TINA ALUMONT — ANTONIO FALSI

JACK PALANCE

GUIDO MANNARI — TINA ALUMONT — ANTONIO FALSI

FRANCO ROSSELLINI — WARD MEYER

Otra gran aventura del «Enmascarado de Plata»

SANTO CONTRA BLUE DEMON EN LA ATLANTIDA

ALAN SOLER EN COLOR

(Autorizado para mayores de 18 años)

Cine Jaime I

Avda. República Argentina, 267-269
Paseo S. Gervasio, 80
T 247-11-02 — 247-43-96
(Refrigeración Carrier)

UN IMPACTO DOBLE DE ACCION Y ALEGRIA

JERUSALEN

BRUCE DAVISON — NICOL WILLIAMSON

EL MUNDO ES DE ELLOS

MICHAEL PARKS — BONNIE BEDELIA

TODO PARA LA MUJER



GENEROSO MAGISTERIO QUE DEJA HUELLA LA MODA NO ES OROPEL Y FRIVOLIDAD



La moda es distinta en determinado momento de como había sido hasta entonces, no sólo porque un creador así lo ha dispuesto. Varían los atuendos, según cambios que experimenta la sociedad y la moda podría definirse como la proyección exterior de los seres que forman determinada comunidad, en un momento concreto.

En torno al vestido, que protege del frío y el calor, que define a quien lo usa, giran importantes industrias que producen riqueza, y en algunos casos proporcionan divisas. La moda da trabajo a grandes contingentes de personas, algunas formadas en centros que les capacitan para tareas especializadas. Otras aprenden al lado de grandes figuras de las que dictan la moda.

Decíamos, que los artistas del vestir temen la copia. Les gusta ser reconocidos a través de lo que visten sus clientes y les molesta que otros se apropien de sus ideas explotándolas, reproduciéndolas en serie, con lo que los beneficios son la mayoría de las veces, no para el creador sino para el copista.

Se necesita un gran amor a la profesión, un gran desinterés y vocación profunda, para, desdiciendo el temor de la copia, ejercer un magisterio que ha de dar como fruto: nuevas generaciones de profesionales de la aguja.

Pedro Rodríguez, que está en posesión de gran número de medallas y condecoraciones nacionales y extranjeras, por su reconocidos méritos en el campo de la moda, gusta de enseñar los secretos de su arte a la gente joven ávida de aprender y aquí le vemos en una de las clases prácticas que semanalmente imparte en el instituto de costura que doña Felicidad Duce, otra experta que ha dedicado toda su vida a la enseñanza de algo bello, hecho de formas y colores, destinado a transformar en más hermosa y atractiva la figura humana.

Asistimos en su momento, a la fiesta de fin de curso del instituto. Contemplamos el desfile de modelos realizados por las alumnas que recibían los diplomas de su capacitación en las diversas especialidades. Después contemplamos parte de la colección de esta temporada, de Pedro Rodríguez. El maestro, iba contestando todas las dudas, revelando todos los secretos técnicos de sus bellísimos modelos.

Era maestro, que sin recelos, con generosidad total, daba a manos llenas.

Luego, su recuerdo, será guía y norte, para profesionales que desperdigados por toda la geografía hispana, continuarán con su trabajo una tradición de obra bien hecha y quizás alguno, a su vez, llegue a alcanzar la fama.

(En la foto, Pedro Rodríguez prueba a la maniquí, frente a las alumnas.)

MAGDA SOLE

El mundo de la moda, significa para la mayoría, oropel y vanidad, deseo de cada mujer de lucir más hermosa, porque puede costearse vestidos más lujosos que las demás. Alguien puede creer que quien tiene posibilidades sin límite aparente, sólo piensa en vestidos y en las fiestas que han de darle ocasión para deslumbrar con ellos.

Lo cierto es que, a la vista de las fotografías y reportajes de mujeres famosas, aparecen en determinadas revistas, ésta puede ser la imagen que de la moda se formen algunos y la moda es algo más serio, más profundo. Distinto de esta carrera por «pisar» el modelito «in» a la amiga.

La moda como creación, es un arte difícil, que cuenta, para expresarse, con materias, formas y colores y el que lanza modas con suficiente personalidad como para ser seguido, un artista.

Es muy fácil copiar tendencias en la moda del vestir, por lo que, desde que existen modistas, se da la preocupación por la copia y cada cual muestra su obra solamente a su clientela. A las mujeres que pueden encargarse el modelo en su fuente de origen, sin necesidad de intermediarios que interpreten a su aire, la idea primitiva.

FERIAS MONOGRAFICAS EN COLONIA

Moda infantil de veinte países



Colonia, ciudad de ferias famosas, celebra a finales de este mes el Salón de la Moda Masculina, la S.P.O.G.A. en septiembre y la Feria Internacional para el Niño, en la primera quincena de octubre.

Fuimos informados de los pormenores de tales manifestaciones, en el curso de una rueda de prensa celebrada en nuestra ciudad y a la que acudieron desde Colonia altos directivos de la Feria.

Supimos que el Salón de la Moda Masculina se prepara en vigesimoprimera edición; la Feria Internacional del Niño en vigesimocuarta y que la S.P.O.G.A., feria monográfica de artículos deportivos, camping y muebles de jardín, no deja de lado la moda, ya que son muy interesantes los atuendos deportivos que lucen los expositores a juego con los artículos que ofrecen.

La participación extranjera es muy grande, tanto en el campo expositor como en el de los visitantes.

Estamos en disposición de avanzarles algunos datos de lo que se presentará en Colonia.

Moda masculina primavera-verano 1975

Chaquetas de corte recto y cuello-camisita; mangas y bocamangas más estrechas. Pantalón con pliegue en el talle y bajo de 58 a 60 cm., normalmente con vuelta. En los modelos deportivos, contrastes de materiales como piel y pana. La moda no convencional viene dada por blusones, chaquetas-camisita y variedad de chaquetas, en las que la espalda gana amplitud, y lógicamente comodidad. Los tejidos tendrán aspecto menos basto y con ellos se lograrán multitud de combinaciones de chaqueta, chaleco-pantalón, chaqueta-chaleco y chaleco-camisita.

Los conjuntos se basarán en la coordinación, dejando de lado los contrastes demasiado fuertes. Se eliminan cada vez más los forros, buscando la ligereza y flexibilidad de las prendas.

Para la gente menuda, la Feria del Niño presentará conjuntos de chaqueta y pantalón y prendas sueltas para combinar libremente, a base de «tweed», tejidos y pana. Blusas muy adornadas y camisas a juego con las prendas que acompañan.

Abundan chaquetas de piel, pana y cuero sintético, teniendo gran aceptación los modelos «trench», de paño tirolés, con aplicaciones y bordados.

Los bebés lucirán trajes de punto en especial jersey de terciopelo de algodón en colores alegres: rojo, amarillo, marino y verde, lisos o estampados en motivos geométricos. Se presenta como novedad en los jerseys la malla gigante y las texturas labradas de adorno se reservan para los colores lisos.

Desfiles diarios permiten una visión global. Se organizan bajo el lema: «Un viaje alrededor del mundo». Llamo sin duda de sugerencias.

MAGDA

TORRADAS

LIBRERIA · PAPELERIA · FOTOGRAFIA
DISCOS · JUGUETES · CASSETTES
DEPORTES

GRANDES DESCUENTOS

Manso, 60-62 Tels. 241 12 23 - 24

PLANTAS EN CASA

Pulgones

Hay muchas variedades de pulgones, de diferente forma y color. Tienen seis patas y antenas. Dañan a las plantas, chupándoles sus jugos y segregando sustancias tóxicas que forman encrepamiento de hojas y brotes.

En el transcurso del verano se producen numerosas generaciones de pulgones, entre las que los insectos alados se encargan de la diseminación del parásito.

Casi todas las plantas pueden ser atacadas por pulgones, favorecidos por la sequía y el calor. Hay especies de pulgones que viven siempre sobre la misma planta y otras que cambian de ubicación.

Las plantas atacadas por pulgones ven frenado su desarrollo.

Se combaten, lo mismo que las cochinillas, con Folithion.

Cochinillas

Son protuberancias, caspilla o secreciones de aspecto céreo, fáciles de desprender en las partes leñosas o verdes de las plantas, cubiertas con una melaza.

Las cochinillas pueden pertenecer a tres grupos:

Las cochinillas pueden pertenecer a tres grupos:

Cochinillas con caparazón o escudo protector, que se separa fácilmente y dentro se encuentra el insecto, o el insecto y los huevos.

Cochinillas con tegumento endurecido. El falso escudo no se puede separar del insecto, ya que es una piel del dorso endurecido. Son de tamaño grande.

Cochinillas con protección cérica, de ninguna clase. Las de este tipo, no permanecen fijas a la planta.

Las cochinillas se multiplican por huevos. Debilitan mucho las plantas por su actividad chupadora y las ensucian con la melaza.

el ben menjar

En los restaurantes de poblaciones marineras se comen a menudo buenas sopas de pescado, que luego apetecen repetirlas en casa; por ello hoy les ofrecemos dos recetas para preparar bullabesa.

Bullabesa

Se hierven en agua y sal 200 g. de cigalas, 200 g. de «lluerna» y la cabeza de una lubina de 400 g.

En una cacerola con aceite, se sofríe una cebolla y dos tomates pelados y cortados a trozos. Cuando está un poco hecho, se añade un poco de caldo del pescado y la lubina cortada a trozos. Cuando éstos están cocidos, se reservan y se cuele la salsa que se añade al agua del pescado, además de una pizca de azafrán, otra de pimienta y dos docenas de mejillones, cocidos y despojados de las cáscaras. Se hace arrancar un hervor y se coloca en la sopera con la lubina, la «lluerna» y las cigalas.

Se frotran con ajo ocho rebanaditas de pan, se aliñan con aceite y se meten en el horno a tostar. Después se meten en la sopera. También pueden servirse el pescado y el pan en una fuente aparte.

La bullabesa puede prepararse también con escórpora, añadiendo trozos de langosta.

oOo

Bullabesa económica

Se cuecen las cabezas de 500 g. de arañas, en agua y sal, un poco de orégano y unas puntas de hoja de laurel. En una cacerola se sofríe con aceite una cebolla, un tomate, dos dientes de ajo y unas ramitas de perejil, añadiendo un poco de agua, sal, pimienta, azafrán y las arañas partidas y sin espaldas, contando que haya un trozo por persona; se deja cocer todo un rato.

Se frotran con ajo rebanadas de pan, se aliñan con aceite y se doran en el horno. Se colocan en la sopera y se rocían con el caldo de las cabezas y con el sofrito colado. Los trozos de pescado se sirven aparte.

(Del «Art de ben menjar». — Aedos)

A PATIR DE MAÑANA, DIA 3

Christiane

Calzado de Lujo para Señora y Caballero

REBAJAS DE OTOÑO

Muntaner, 247 — Moyá, 1 (esquina Tuset) — Córcega, 307

TELEVISORES

¡¡GRAN LIQUIDACION!!

Liquidamos TV por renovación de existencias en nuestro stock

ANGLO	19" UHF 5.000	VANGUARD	19" UHF 4.000
IBERIA	19" UHF 4.100	VANGUARD	23" UHF 6.000
IBERIA	23" UHF 6.200	MARCONI	19" UHF 5.000
INTER	23" UHF 6.000	PHILIPS	17" UHF 2.100
INTER	23" UHF 6.200	PHILIPS	23" UHF 5.000
GEE	19" UHF 5.000	LAVIS	23" UHF 5.000
GEE	23" UHF 5.900	ZENITH	17" UHF 2.000
ELBE	19" UHF 4.000	ZENITH	19" UHF 4.000
GRUNDING	17" UHF 2.000	WERNER	19" UHF 4.000
EMERSON	19" UHF 4.000	WERNER	23" UHF 6.000

- PRECIOS TOTALES
- GARANTIZADOS (incluida pantalla)
- SERVICIO TECNICO Y ANTENAS
- DESPLAZAMIENTO GRATUITO A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

VISITE NUESTRA CENTRAL EN BARCELONA

DIPUTACION, 113-115

(Chaflán C. Borrell)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

GENEROS DE PUNTO

FERRYS

c. Ausias March, 26. BARCELONA

COMUNICAN SU NUEVO
NUMERO DE TELEFONO

318 94 95

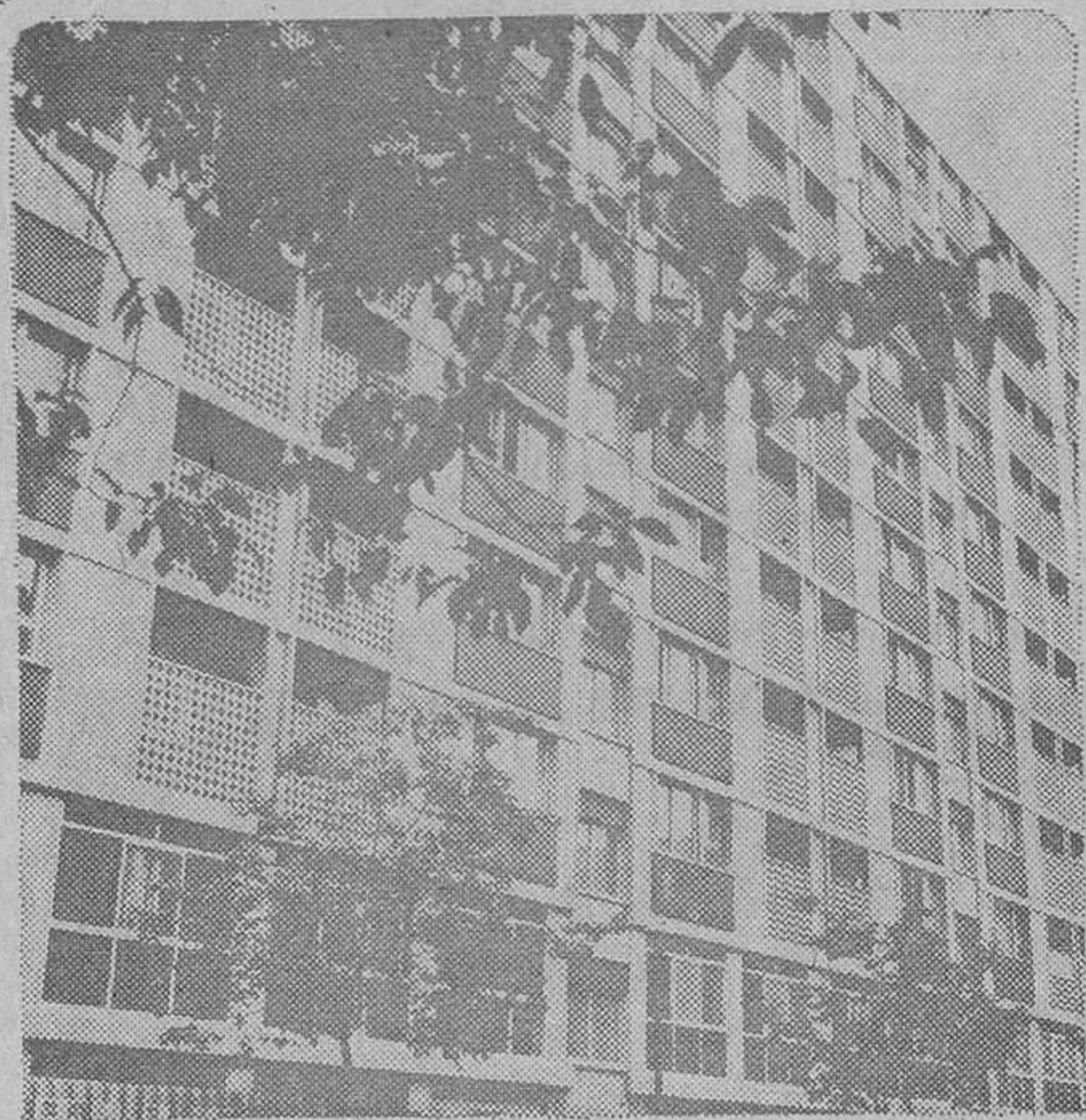
ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes
Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28
De dilluns a divendres: Tels. 212-36-92, 318-12-41, 211-83-43 i 318-31-42

- Material
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

uno de estos pisos puede ser suyo



**46 PISOS
se concederán
el día 30 de
Septiembre a
46 titulares de
LIBRETAS**

**46 VIVIENDAS EN BADALONA
CALLES AUSIAS MARCH, GARRIGA,
BALDOMERO SOLA Y CARRETERA
DE MATARO.**

- Solicitudes:** Se aceptarán hasta el día 23 de septiembre de 1974.
Información en cualquiera de las 111 oficinas de la CAJA.
- Visita viviendas:** Todos los festivos, de 9 a 13,30 horas, hasta el 22 de septiembre de 1974.
- Adjudicación:** El sorteo se celebrará en público y ante Notario el día 30 de septiembre de 1974, a las 17 horas, en los locales del «Club del Jubilado Sant Jordi», sitios en Badalona, Tercio de Ntra. Sra. de Montserrat, 4, (Artigas).

Autorizado por el Banco de España 6/2/1974



**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL
DE LA DIPUTACION DE BARCELONA**

“puertas abiertas al progreso individual y colectivo”



GUIA INMOBILIARIA

de la Agrupación de Constructores Promotores de Barcelona

MINERIA, 24
 Junto Plaza Cerda y 1er. Cinturón de Ronda
ESTRELLAS ALTAS
 Pisos increíblemente lujosos y asombrosamente baratos
 2-3 y 4 Dormitorios
LLAVES EN MANO
 Visítenos en c. Minería, n.º 24
EDIFICACIONES FUNCIONALES, S.A.

Construcciones nuñez y navarro

 ● 56 obras en construcción
 ● 42 obras en iniciación
 ● 68 obras en preparación
MAXIMA CALIDAD POR UN MINIMO PRECIO
 C. URGEL, 230 - Tel. 239 56 01-2-5-6

La Llave de Oro
 30 años de Promoción
 Construcción y Venta de Edificios de Alta Categoría

 Balmes, 320 - T. 217 69 50 - Barcelona.

CLOT, 206-226
 Junto calle Mallorca (entre Vizcaya y Espronceda)
GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS
 Pisos de 3 y 4 habitaciones, baño y aseo, amplia cocina, comedor-living, con terraza, fregadero, agua caliente a gas ciudad, posibilidades de parking.
PROMUEVE Y CONSTRUYE: FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.
 Información y venta en la misma obra: laborables de 4 a 8; festivos de 11 a 2

SPAI
 VENTA Y SERVICIOS INMOBILIARIOS
 Avda. Príncipe de Asturias 54
 Telf. 218 40 16

PINEDA DE MAR Gmo. Franco, 57
PISOS - APARTAMENTOS
 2-3 dormitorios con armarios empotrados - Gran comedor-salón - Magníficas terrazas - Cocina totalmente equipada - Baño completo - Agua caliente - 3 ascens. - Vestíbulo máxima categoría - Garaje - INFORMACION Y VENTA
EN PINEDA: en el propio edificio
EN BARCELONA: La Llave de Oro
 Balmes, 320

ZONA RESIDENCIAL ORLEANS
 Situada en la confluencia de las calles La Salle e Historiador Despuig.
 Piscina y club de vecinos, zona verde de recreo y deportes.
 Tres o cuatro habitaciones, tres de ellas dobles.
 Parquet en comedor y recibidor.
 Comedor-estar de 25 m².
 Parking, Baño y aseo. Calefacción central.
ES UNA PROMOCION DE FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.
 Información y venta: C. Berenguer, IV, 12 Tel. 44 43 25 TORTOSA

P.º VALLDAURA.
 (Plaza Lluchmajor)
 Junto estación Metro y Mercado
 ● 4 habitaciones
 ● Calefacción individual
 ● Grandes facilidades
 Más de 1000 pisos en construcción
calinova

Su piso en Cjo. de Ciento, 432 Jto. P.º San Juan
 3 Dormitorios
 Estudios Parking
 Facilidades pago convenir
ALVAREZ VALLS
 Consejo de Ciento, 360 - Tels. 232 08 05 - 329 39 47

LOCAL OFICINAS 1.700m²
 (Zona DIAGONAL-MITRE)
 Información: París, 190 - Barcelona
SR Constructores de grandes zonas urbanas.

confort
 los pisos bien hechos desde el principio en:
Nápoles, 168-176
 Confort Promotora Inmobiliaria, S/A
 Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218.85.00*

Su piso en Viladomat, 45 al 53 Jto. Avda. Mistral
 3 Dormitorios
 Estudios Parking
 Facilidades pago convenir
ALVAREZ VALLS
 Consejo de Ciento, 360 - Tels. 232 08 05 - 329 39 47

PISOS en Sta. EULALIA/2
 (Pie METRO BORDETA)
 Información: París, 190 - Barcelona
SR Constructores de grandes zonas urbanas.

confort
 los pisos bien hechos desde el principio en:
Brasil, 29-35
 (Carlos III - Avda. Madrid)
 Confort Promotora Inmobiliaria, S/A
 Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218.85.00*

EDIFICIO GRAN VIA PARK.
 Avda. José Antonio 1.178-1.184
DONDE CADA PISO ES UN HOGAR CON JARDIN
 Pisos espaciosos y con sol, perfectos acabados, Jardines propios del edificio (3.276 m.²)
 Zona polideportiva, Varias líneas de autobús 36, 42, 44, 56, TP, B70, BS, AO, y metro (en construcción) en la misma puerta.
 Información y venta en el propio edificio
 Es una promoción
FIESA FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S.A.

PISOS EN LLOREDA (BADALONA)
 Información: París, 190 - Barcelona
SR Constructores de grandes zonas urbanas.

confort
 los pisos bien hechos desde el principio en:
Felipe de Paz, 13
 (esq. Emérita Augusta)
 Confort Promotora Inmobiliaria, S/A
 Travesera de Gracia, 72 - Tel. 218.85.00*

LOS PRECIOS MAS AJUSTADOS LAS CALIDADES INMEJORABLES FACILIDADES HASTA 12 AÑOS
 Vea pisos en:
C/ PROVIDENCIA, 81
C/ VALENCIA, 616-618
 de 10 a 2 y de 5 a 8 Fest. de 11 a 2
PROMOTORA INMOBILIARIA
ALBOR
 Córcega, 612 Telef. 235 36 00 Barcelona-13

una garantía para vd.!

MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas pisos

SPAI

GUIA INMOBILIARIA

SPAI S. ANDRES BARCA «Vall-Palau»
Rta. Ltda. Entrada desde 75.000 ptas., 3 y 4 dorm., coc., armarios, baño completo, gdes. terrazas, mucho sol, zona verde. Facil. 11 años.

SPAI STA. COLOMA • M. Jto. Verdguer, 37-39
3-4 dorm., com-living, baño, armarios formica, ascensor, portero elect., paredes empapeladas, sol abundante, zona tranquila, parking.

SPAI HOSPITALET • Independencia, 47
3 dorm. todos con terraza, com. living, coc. con armarios bajo y sobre mármol, baño aseo. Cerca Metro. Fácil pago, 12 años.

SPAI HOSPITALET • Amd. Torner, 67
3 dorm., terraza, baño, armarios formica sobre y bajo mármol, portero electr., sol abundante, vistas panor., zona tranquila. Facil. 10 años.

SPAI EL PRAT • Edificios FUTUR-PRAT
Final Avda. Virgen Montserrat. Pisos 3 y 4 dorm., terrazas con sol, azulejos hasta techo en baño y cocina, zona tranquila y residencial.

SPAI SITGES • Av. Camí Capellans
Esq. c. Kennedy, edificio Venus, 3 dorm., todos exteriores, baño completo, ascensor, portero elec. parking, bloque aislado.

SPAI STA. PERPETUA • Rbl. Glmo. Fco.
Esquina M. Fortuny y Pza. Rovira, pisos de 100 m.2 con 4 dorm., calefacc., armarios empotrados, armarios formica en cocina, ascensor, portero elect., muy céntricos.

SPAI S. FELIU • Zona Residencial
Final Av. Caudillo, 3 y 4 dorm., armarios formica, serigrafía hasta el techo portero elec., ascensor, zona tranquila bien comunicada.

SPAI TAMBIEN EN:

S. Baudilio Esplugas
S. Cugat Badalona
Viladecans Barcelona-ciudad

Servicio Telefónico Inmobiliario: 218-40-16
llamando a estos números recibirá información detallada de los pisos que Ud. desea. 218-40-12

SPAI

Av. Príncipe de Asturias, 54 - BARCELONA-12

COMARRUGA-Platja Francàs
PARQUE RESIDENCIAL PIMAR

APARTAMENTOS DE PRIMERA

1, 2, 3 y 4 hab., com.-liv., cocina equipada muebles formica, baño completo, aseo, armarios empotrados, madera noble, azulejos serigrafados bicolor, primerísima calidad, escalera mármol, terraza, con 2 pistas tenis, 2 piscinas, local social, etc.

COMPLEJO UNICO EN LA ZONA

Junto salida autopista a 200 metros de la playa. Información en la propia Urbanización y en: Construcciones IKTINUS. Granvía Carlos III, 58, F. Teléfonos 321-35-02 y 321-35-53.

FINCAS ARCA. Aragón, 266, 2.º, 2.ª Tel. 216-01-59

Solicite información sobre Apartamentos Pimar, sin compromiso

Don
Domiciliado en
Calle Tel.

SOLO 1 HORA

LE PEDIMOS DE SU TIEMPO LIBRE DE VACACIONES. Y A CAMBIO ENCONTRARA EL PISO CON 4 DORMITORIOS QUE A UD. LE INTERESE. CON COMEDOR-ESTAR, CON TRIBUNA Y TERRAZA, BAÑO COMPLETO, COCINA CON ARMARIOS FORMICA Y SERIGRAFIA, PINTADO Y EMPAPELADO, ZOCALO DE CERAMICA, AMPLIO VESTIBULO CON 4 ASCENSORES, ORIENTADOS AL ESTE Y AL SUR (SOL TODO EL DIA). DESDE

150.000

ptas. entrada, resto condiciones elásticas en 5, 7 o 9 años. Informes en PZA. MN. CLAPES, 20 esquina c. San Andrés, jto. Metro Torres y Bages frente parada bus 40 o en PROCER, S.A. Avda. Meridiana, 580, esquina Pza. Mn. Clapés, Laborables: de 10 a 1 y de 4 a 8, Festivos de 10 a 1. Tel. 359-92-96. GARANTIA FEDERICO VALLET, S.A.

CORNELLA (parte alta)
Junto Mercado, Escuelas, Guardería Infantil, Autobús y Metro

- Viviendas amplias y bien distribuidas
- 4 dormitorios (2 de matrimonio)
- Comedor-estar, grandes terrazas, cocina y baño
- Todo exterior, mucho sol, urbanización ajardinada
- Renta Limitada. Grupo 1. MAXIMAS FACILIDADES

VER PISO MUESTRA

San Ildefonso, junto Dr. Arús, frente Mercado

PROMOVE

Av. Generalísimo, 468, 4.ª - BARCELONA. Tel. 228-02-00

CASTELLDEFELS
Apartamentos
GAYA PINEDA

Com.-estar, 3 hab. dobles, baño, aseo, coc. sup. 90 m.2, más 50 m.2 terraza, 2 plaz. parking, tras. jardín

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

SAN ANDRES, LL.
Conjunto residencial
PARADIS

Apartamentos 4 habitaciones, com.-comedor-living, 2 baños, piscina, etc. ACABADOS DE LUJO

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

ALFONSO X SABIO
Plaza España
(Mataró)

Pisos 3 y 4 habitaciones, com.-comedor-living, baño y aseo, cocina, etc. calefacción

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

RONDA PRIM
esq. Pintor M. Andreu
(Mataró)

Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, etc., calefacción

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

ESPRONCEDA, 96-102
(Barcelona)

Pisos 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, recibí, lavadero y terraza

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

AVDA. CATALUÑA
C. PINO - C.
ASTURIAS
(Santa Coloma de Gramanet)

Bloques aislados. Totalmente exteriores, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza, jardín

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

ALFONSO XII - esq.
GRAL. WEYLER
(Badalona)

Pisos 3 habitaciones, com.-comedor-estar, cocina, baño, lavadero y terraza. Parking. Exteriores

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

AV. GENERALISIMO
esq. MAESTRO CANDI
(Hospitalet)

Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza. Muy soleados. Exteriores

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

ALPES - GALVANY
SAN JOSE
(Hospitalet)

Pisos 3 y 4 habitaciones, com.-comedor-estar, muy amplio, cocina, baño, lavadero y terraza. Totalmente exteriores. Muy soleados

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

AV. SAN RAMON
esq. BARCELONA
(San Baudilio Llobregat)

3 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

ISABEL LA CATOLICA
esq. c. ESCUADRAS
(Hospitalet)

Pisos de 1, 2, 3, y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza. Parking para 350 coches.

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

NAPOLIS - esq.
C. MOZART
(Santa Coloma de Gramanet)

4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

SANTIAGO
APOSTOL, 77
(Hospitalet)

Pisos 3 habitaciones, com.-comedor-estar, cocina, baño, lavadero y terraza

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

AUSIAS MARCH, 163
(Barcelona)

Pisos 3 dormitorios, com.-comedor-estar, cocina, baño completo, recibí y terraza

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

TARRAGONA, 129
(Barcelona)

—Pisos de calidad—
Comedor-estar, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, lavadero y terraza. Exteriores. Parking

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

DR. BALARI JOVANY
(Barcelona)

Pisos de 3 y 4 habitaciones, com.-comedor-estar, baño, cocina, recibí y terraza. Muy soleados. Parking

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

FLORENCIA, 20
(Santa Coloma de Gramanet)

Pisos 4 habitaciones, com.-comedor-estar, cocina, baño completo, galería lavadero, terraza, etcétera

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 228-87-00

BANUS ALTA, 47
(Santa Coloma de Gramanet)

Pisos 2 y 3 habitaciones, com.-comedor-estar, cocina, baño completo, galería-lavadero, balcón, etcétera

NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 228-87-00

ROSELLON, 508-514
(Zona Sagrada Familia)

PISOS MAGNIFICOS, ACABADOS A CONCIENCIA EN UN LUGAR CENTRICO

EN VIAS DE RECONVERSION URBANA QUE, EN BREVE PLAZO, VALDRAN EL DOBLE DE LO QUE USTED PAGUE HOY. PARA FAMILIA CLASE MEDIA CON BUEN ESTILO DE VIDA

4 dormitorios, com.-comedor-living, cuarto de baño completo, aseo, amplia cocina amueblada con instalación para lavavajillas y lavadora automática, azulejos serigrafados y grabados hasta el techo, parquet en zonas nobles, empapelados de calidad, zócalos de mármol y madera, armarios empotrados, calefacción individual, terraza, 2 entradas en cada vivienda (principal y de servicio), 2 ascensores de subida y bajada, fachada y vestíbulo de gran clase. Garaje en los bajos del edificio. Jardín de infancia en la propia finca de 1.000 m.2 zona ajardinada a pie fachada

FACILIDADES A CONVENIR

IBUSA

MALLORCA, 333. TELEFONO 258-61-00. BARCELONA

PISOS
TODOS EXTERIORES, 3 y 4 DORMITORIOS
DESDE 995.000 PESETAS

EDIFICIOS
CINTURON DE RONDA
(EN EL MISMO CINTURON DE RONDA)

BADAL, 82 al 102 - Tel. 243-62-02

PISO DE MUESTRA AMUEBLADO

Información y venta en el mismo edificio

Lunes a sábado, de 10.30 a 1.30 y de 4 a 8. Domingos y festivos de 10.30 a 2. FACILIDADES HASTA 12 AÑOS

Construyen y venden directamente sus propietarios
AVALA EL BANCO DE VIZCAYA

**USTED LO IMAGINA ASI...
NOSOTROS LO
CONSTRUIMOS EN
VIRGEN DE MONTSERRAT, 60**
(VEA EL PISO DE MUESTRA)

Con cuatro dormitorios, ATICOS de excepción. Totalmente empapelados. Zócalo de mármol. Carpintería con puertas barnizadas y marcos guarnecidos pintados. Apliques en terrazas. Moderna fachada revestida. Cocina con armarios de madera recubiertos de formica, fregadero de acero inoxidable, cocina tipo Balay de 3 fuegos con horno incorporado y gratinador. Aseo con armarios dos cuerpos tipo Romi con luz incorporada, ducha teléfono, grifería italiana Zucchetti. Calefacción por radiadores eléctricos. Instalación para conexión Cía. Telefónica y otros muchos acabados los cuales aún están a tiempo de conseguir

«SIGNO»
EL PISO QUE UD. SE IMAGINA

Balmes, 243 — Tel. 217-17-50

PISOS EN HORTA
calle del Viento, 46, 48 y 50

Pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, gran comedor, terraza, c. baño, cocina, etc. construcción de 1.ª calidad, entrada:

desde 200.000 ptas.
facilidades hasta 12 años

Informes en la obra, mañanas de 10 a 1 y tardes de 4 a 7 y en

FINCAS ARCA

C. Aragón, 266, 2.º, 2.ª Tel. 216-01-59 y 216-04-39

Aproveche estas oportunidades

Pisos desde 2 habitaciones y comedor 60 m.2 30.000 ptas. entrada, llaves en mano. Resto a convenir en 11 años. Precio total 290.000 ptas., locales desde 2.000 ptas. m.2 Vendería edificio completo de 9.000 m.2 Cons. a 6.000 ptas. m.2 Paseo de la Provincia, 60. Tel. 44-25-27 de TORTOSA

PISOS ECONOMICOS
EN BADALONA

MILAN, 44-48
NAVAS DE TOLOSA, 2
ESTRELLA, 58-60

Compuestos de 2 y 3 dorm., com., coc., baño, lavad., terraza, ascensor, rodapié, empapelado, calentador, de con única entrada y llaves de Ptas.

100.000

VISITENOS Y LE AMPLIAREMOS INFORMACION

Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 20 horas, festivos mañana, o en FEDERICO VALLET, S. A. Calle Córcega, 298. Tel. 227-91-35. Laborables

3 ó 4
DORMITORIOS, AMPLIO COMEDOR ESTAR, COCINA CON ARMARIOS FORM. Y SERIGRAFADOS, BAÑO COMPLETO Y TERRAZA ORIENTADA A SOL, DESDE

150.000

PTAS. ENTRADA RESTO 7 u 9 AÑOS. APARTE HIPOTECA. PRECIOS DESDE 1.050.000 — PZA. MN. CLAPES, 20

(esquina a calle San Andrés, Jto. parada bus-40 y metro TORRAS Y BAGES)

INFORMES EN LA MISMA OBRA Y EN PROCER, S. A., AVDA. MERIDIANA, 580, ESQUINA PZA. MN. CLAPES, LABORABLES, DE 10 A 1 Y DE 4 A 7, FESTIVOS DE 10 A 2. TEL. 359-92-96. GARANTIA FEDERICO VALLET, S. A.



ventas
pisos

BADALONA

Vda. Marqués de San Mori, 23-25
92 al 96. Badalona, 3 y 4 dormi-
torios, comedor-estar, cocina, ter-
raza, baño, zócalo, alcatados has-
ta el techo, terrazo pulido y abri-
llantado. Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

**Avd. José Antonio
núms. 1.151-1.153**

entre calle Prim y Maresma. Bar-
celona. Pisos de 2 y 3 dormito-
rios, comedor-estar, baño, terraza
cocina completísima, zócalo, azule-
jos serigrafados. Facilidades 12
años

NORMA

Grupo Inmobiliario

**Campo Arriaza
núms. 104-106 y
Casa Oliva, 101-103**

Barcelona. Pisos de 3 dormitorios,
comedor-estar, baño, cocina, ter-
raza pulido. Facilidades 12 años.

NORMA

Grupo Inmobiliario

**Paseo Mártires de la
Tradicón, 15 al 17**

(Junto Campo San Andrés)
Pisos de 3 y 4 dormitorios, com-
edor-estar, baño completísimo y
aseo, amplia terraza, parking op-
cional, muy soleados. Facilidades
12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

**P.º Fabra y Puig
63 al 67**

(Frente estación metro)
Pisos de 3 y 4 dormitorios, muy
soleados, comedor-estar, calefac-
ción, baño completo, aseo, agua ca-
liente en servicios, cocina comple-
tísima, parking opcional, zona
ajardinada privada
Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

NORMA

Grupo Inmobiliario
**CONSTRUYE CON
BASE FIRME**

Rosellón, 186, 3.º
Tel.: 253-07-40 — Barcelona



establecimientos

ENTLOS. Y TIENDAS

de 52 a 1.100 m.2 Facilidades pago. Para gabinete profesional,
médicos, abogados, oficina, almacén, etc.

En venta:

VILADOMAT, 45 al 53 - Avda. Mistral
ARAGON, 112 al 116 - C. Urgel
CORCEGA, 540 al 548 - Avda. Gaudí
CJO. DE CIENTO, 432-434, P.º S. Juan

Construcciones Alvarez Valls, S.A.

Consejo de Ciento, 360. Teléfono 302-44-62 y 317-48-44



demandas

**POR AMPLIACION
EQUIPO PROMOCION
SE NECESITA PERSONAL AMBOS SEXOS**

(No se trata de venta ni visita domiciliaria)

Ofrecemos:
Seguridad Social (Régimen especial)
10.000 ptas. mínimo mensual durante los dos primeros meses,
después es ampliamente superada.

Exigimos:
Incorporación inmediata.
Afan de superación.
Plena dedicación.
Presencia cuidada.

Interesados presentarse hoy, día 2, en Hotel Regina, Vergara, 2, de 10 a 13
y de 4 a 7 tarde. Preguntar por Sr. Creus

**PISOS ZONA
HOSPITALET**

Cerca Ayuntamiento, 3 y 4 hab.,
comedor, cocina y baño 130.000
Ptas. entrada, llaves mano, resto
7.500 Ptas. mes. Información sólo
viernes, de 7 a 9 noche en

URFISA

Pelayo, 12, 1.º, letra A

PISO

Zona Ntra. Sra. del Coll, 3 y 4
hab., c. c. y baño, 120.000 Ptas.
entrada, resto 7.100 Ptas. al mes,
llaves en mano. Información sólo
viernes, de 7 a 9 noche en

URFISA

Pelayo, 12; 1.º, letra A



ventas
terrenos

CHALET

con 10.000 Plm. de terreno, cer-
ca Barna, a 4 Km. Playa. Llaves
mano. Total, 395.000 Ptas. Telé-
fono 340-76-01

OCASION

Vendo terreno 22.000 Plm2. por
88.000 Ptas., hay pinos, agua, luz
bordillos, piscinas, restaurante,
parque infantil, 81 chalets cons-
truidos. Información: Tel.
329-77-33

**Entre playa Coma-
rruga y Bonastre**

Oportunidad venta terreno. Ex-
celente comunicación. Sólo por
40.000 Ptas. entrada y resto a
2.700 ptas mes (precio total,
200.000 Ptas.). Inf.: Tl. 239-60-97,
de 20 a 22 horas, de lunes a
viernes



ventas
casas

CHALET

Cerca autopista, 8.000 Ptas. mes.
Tel.: 318-26-85

TORRE

Pequeña entrada y 7.500 Ptas. al
mes cerca de Barcelona
Teléfono: 318-26-92



ofertas

DIBUJANTE

Trabajo a convenir. Tel. 215-13-81,
de 2 h. a 4 h.

**SECRETARIA
DEPARTAMENTO COMERCIAL**

Imprescindible:

- Edad comprendida entre los 20 y 30 años
- Experiencia en trato con clientes y dominio de la taquimecanografía
- Conocimientos básicos de contabilidad
- Facilidad para relaciones humanas.

Escribir a HOJA DEL LUNES, n.º 10.674
Rbla. de Cataluña, 10

SOCIEDAD AMERICANA

Extendida por 20 países, debiendo expansionarse en España mediante
la creación de nuevas delegaciones, busca personas dispuestas a labrarse
un ambicioso porvenir. Los ingresos iniciales superan la media nacional.
Requisitos: elevado nivel cultural, incorporación inmediata, dinamismo
y adecuada presencia. Los seleccionados serán preparados por la Organi-
zación para ocupar puestos de responsabilidad directiva en un mínimo
periodo de tiempo. Para concertar entrevista llamar hoy mismo al telé-
fono 239-63-68, de 10 a 13 y de 16 a 19

**PARA EFECTUAR TRABAJOS DE
PROMOCION E INFORMACION
BUSCAMOS PERSONAL AMBOS SEXOS**

Ofrecemos ingresos del orden de 14.000 a 18.000 ptas. mensuales. Cursi-
llos de formación y preparación a cargo de la Empresa. Mínimo de
10.000 ptas. los dos primeros meses de trabajo. Alta en Montepios y Seg.
Social. Dietas, kilometraje, etc. Incorporación inmediata. Exigimos buena
presencia, acometividad y afán de superación. Interesados presentarse
hoy, día 2, en Rambla de Cataluña, 33, 2.º, 1.ª Atenderá Sr. Santiago

TITULAR MERCANTIL

BARCELONA 350.000 PTAS. NETAS AÑO

Somos empresa con espíritu joven, intensa actividad y franca expansión

CARACTERISTICAS DEL PUESTO:

- Integrarse en el Departamento contable.
- Desarrollar la parte de la contabilidad asignada en función
aptitudes (costes o general).
- Análisis y elaboración de los datos contables para ulterior
balance mensual.
- Contabilidad procesada en IBM-S3

FORMACION Y EXPERIENCIA PERSONAL

- Mínima de Perito Mercantil o equivalente si es autodidacta.
- Dominar plan contable francés.
- Conocimientos de la actual legislación tributaria.
- Experiencia en contabilidad y tareas administrativas.

Estamos situados cerca de la periferia de municipio de Barcelona, con
buenas comunicaciones urbanas (Metro y autobús), semana de 45 horas
de trabajo, horario flexible o variable de acuerdo a las propias necesi-
dades del empleado

Los interesados dirijan sus cartas manuscritas con historial completo al
n.º 11.942. Balmes, 10

CONTABLE

350.000 PTAS. NETAS AÑO

Lo precisa contratar empresa láctea para su departamento de contabilidad.
Pensamos para este puesto en una persona con conocimientos a nivel
de Perito Mercantil con experiencia en tareas administrativas en general.
Nuestra contabilidad está mecanizada, por lo que sería interesante poseer
yera conocimientos en informática. Valoraremos los conocimientos sobre
la tributación y legislación oficial vigente. Empresa joven, dinámica y
con expansión. Tenemos implantado horario flexible. Las personas intere-
sadas rogamos dirijan sus cartas, por favor, escritas a mano, indicando
historial académico y profesional completo al Apartado de Correos n.º 966
de Barcelona

**BANCO DE AMBITO
NACIONAL**

PRECISA

**personal para sus Departamentos
de Producción de Negocio**

- Auténtica posibilidad de promoción para candidatos con:
- experiencia en ventas
 - dinamismo
 - facilidad para relacionarse
 - afán de superación.

PREFERENCIAS:

- Estudios de Bachillerato Superior, Peritaje Mercantil o
niveles similares
- y Servicio Militar cumplido

Imprescindible envíen historial con dirección postal y telefónica y
fotografía reciente al apartado de Correos núm. 2145. Barcelona
Recepción de solicitudes hasta el 16 de septiembre

IMPORTANTE COMPAÑIA

necesita

HOMBRES ACTIVOS

con amplio campo de relación, para gestiones de promoción en ramo
muy prometedor y positivo. Pueden alcanzar fácilmente 30.000 ptas.
mensuales. Tel. al n.º 218-97-33

Maquinaria Cinematográfica, S. A.

O.S.S.A.

precisa

**Oficiales rectificadores
Oficiales fresadores
Oficiales torneros
Oficiales soldadura
eléctrica y autógena**

Interesados personarse en Polígono Industrial Zona Franca, sector B,
calle B, laborables de lunes a viernes de 8 a 2. Horario continuado.
Retribución de acuerdo con el nuevo convenio de empresa reciente-
mente firmado

**EMPRESA NACIONAL
EN EXPANSION**

PRECISA CUBRIR

**300 plazas de administrativos
100 plazas de subalternos**

PREFERENCIAS:

- Servicio Militar cumplido.
- Estudios de Bachiller Superior, Perito Mercantil o similares
para administrativos
- Estudios de Bachiller Elemental, Graduado Escolar o
similares para subalternos

Imprescindible envíen historial con dirección postal y telefónica, y
fotografía reciente, al apartado de Correos n.º 2145. Barcelona
Recepción de solicitudes hasta el 16 de septiembre

APRENDIZAS

Para fábrica bolsos señora, edad
máxima 16 años, Presen. Creixell.
C. Hospital, 25, Int. Barcelona-1

CAMISETAS

Serigrafamos o vendemos con el
bujos calidad, también para cole-
gios, tenis, etc. Tel. 339-05-27

Importante Agencia de Transporte
precisa:

**Mozos de reparto,
recepción y
carga**

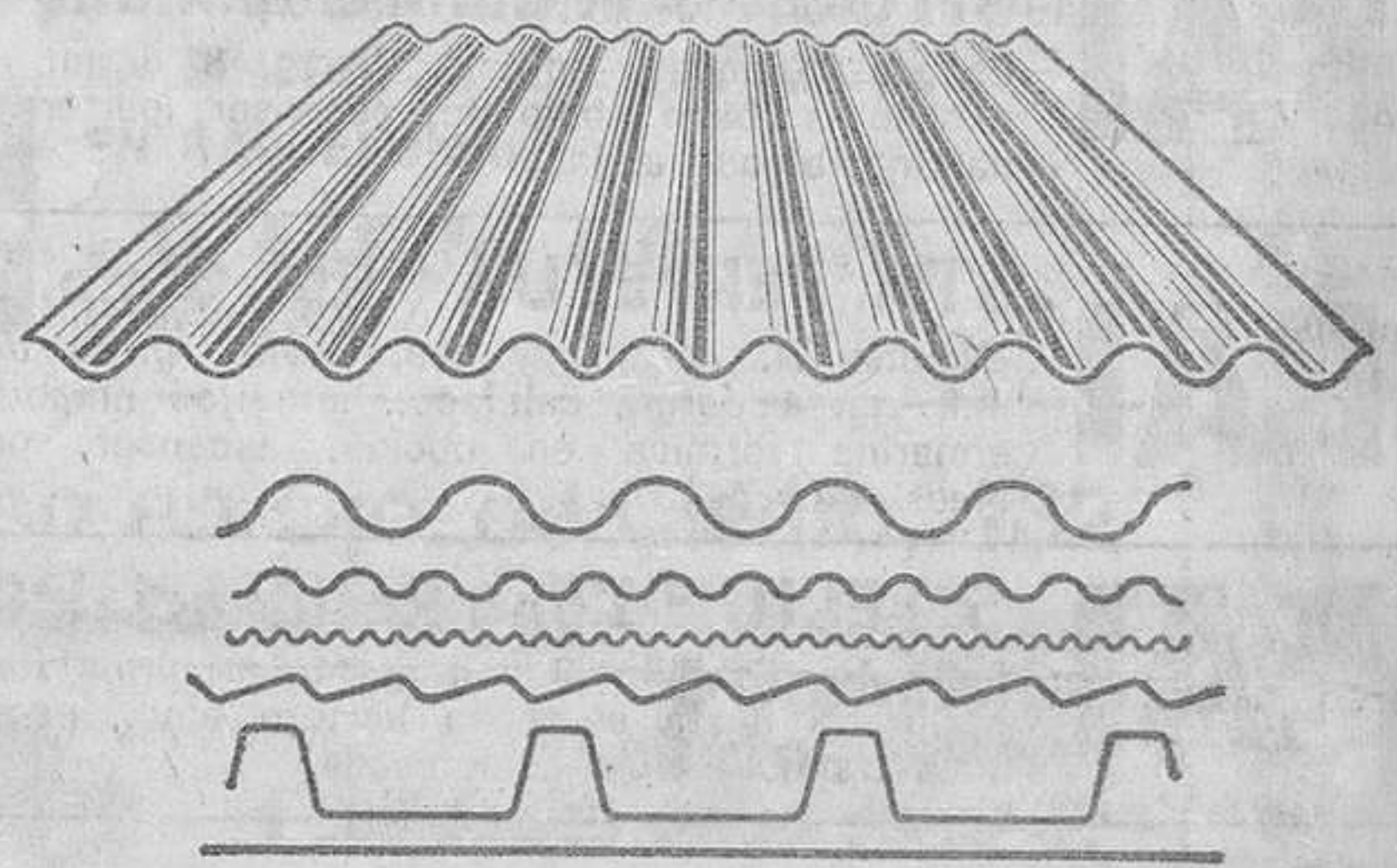
Interesados escribir referencias y
pretensiones al núm. 11.916,
Balmes, 10

Ayudantes camión

Para cubrir turno de vacacio-
nes. Presentarse:
MUNTAÑA
C. Nápoles, 87

Todo en plástico

**PLANCHAS ONDULADAS
DE CLORURO DE POLIVINILO Y POLIESTER**



TRANSPARENTES - TRASLUCIDAS - OPACAS
Todos los colores
Con fibra de vidrio y refuerzo nylon

Distribuidores

SERVICIO ESTACION S.A.

ARAGON, 270-272 - TEL. 216 02 12 - BARCELONA

USE NUESTRO PARKING

**BANCO VITALICIO
DE ESPAÑA**

Compañía Anónima de Seguros
Paseo de Gracia, 11
BARCELONA

Se complace en comunicar a todos sus asegu-
rados, colaboradores y público en general, el
nuevo número de teléfono asignado a estas
Oficinas Centrales:

318 56 00

PROCURADURIA LAGO

NUMEROS TELEFONICOS ACTUALES

318-44-97

317-34-81

247-35-68

218-93-67

SETIEMBRE



César González Ruano nos confió adivinaba la presencia de la primavera porque los dedos y los labios le dolían como si fueran a florecer. Y, ahora, que llega Setiembre, pisando prados húmedos, asfalto encharquinado de lluvia reciente, ¿no intuimos, ya, el otoño, en la manera en la que se nos afina la memoria del corazón? Dicen los astrónomos que arriba la dorada estación porque el sol se instala bajo el signo de Libra. Pero, ¿no se nos anticipa en la luz suave, perdida la virulencia veraniega y en la dulce fatiga de la sangre en los pulsos, mientras miramos al segundo atardecer.

Tiene, sin embargo, Setiembre, fama de mes extremo. Los romanos lo consagraron a Júpiter, dios tronante. Las grandes revoluciones históricas se ampararon en su neblina. Las matanzas de París, en 1792, con las que se inaugura el llanto «Terror» se desplegaron bajo su influjo. Y hasta nuestro refranero le concede condición de exasperado, ajeno a todo tipo de moderaciones. «Setiembre o se lleva los puentes o seca las fuentes». Es decir, desconoce los términos medios.

Sin embargo, en España y, de España, en Cataluña, Setiembre recoge una belleza íntima, traslúcida y enamoradora. Replan, como campanas, aptas para la recolección, las uvas de las comarcas del Priorato, Alella o el Penedès, en los múltiples campanarios de cepas y rodrigones. La tierra respira satisfecha, después de haber servido al hombre su grávida cosecha de cereales. Y se recortan, en un cielo de oro, siluetas de castillos, piedras nobles de masías, ramas de olivos grises, dejándonos en los ojos una caricia tierna y antigua, como de mano enamorada. Un poeta catalán, Josep Maria López Picó, nos explica esa quietud de los celajes otoñales en sus «Estances de tardor».

Cel que el repòs no cansa ni exaspera,
llum que els ciclats afina en la grisalla
dels canviants, d'argent de l'olivera
seny de l'esguard amb deixes de rialla.

No obstante, tengo para mí que uno de los poetas catalanes que mejor han sabido meter, en el milagro de unos versos, las sensaciones setembrinas, fue Josep Maria de Sagarra. La dulzura de su miel y la melancolía que navega por los pasos de nuestra sangre, sin entenebrirnos la existencia, bien al contrario, aclarándonos la vida y sus razones, fluye en los cuartetos de su poema «Setembre». En él se mezcla el temblor verdecido de las hojas, el lento descenso de la lluvia, la memoria del amor más recóndito y desnudo.

Ara és el temp que un allencat d'userda
unta de mel els raconets del cor
ara és el temp de pluja y fulla verda
que es mor de ganes de vestir-se d'or.

Ara és el temp que s'aclareix la vida
i que l'amor, més recollit, més nu
té una tristesa de perdiu ferida
i una frisança de moscat madur.

¿Quién puso, a la poesía, bajo el arco florido de la primavera? El poeta se encuentra más comprendido e incardinado al período otoñal. Todo es más lúcido en el horizonte y, en el interior, el espíritu se ahonda y se afina, hasta hacerse puro y noble como un diamante de luz. Y este mes de setiembre, puerta de oro del otoño, nos trae memorias de días lejanos, pensamientos sin virulencias, un como roce de terciopelo sobre la piel.

Pero, por encima de todo, este mes nos reintegra a lo cotidiano. Después de la bella anomalía que son las vacaciones, volvemos al despacho, a la oficina, al taller, al trabajo y a la casa. Nos disponemos a instalarnos en lo que constituye nuestro mundo de cada día. Nos reincorporamos a esa masa anónima, activa, creadora, fundada en el esfuerzo de las jornadas sin relieve. Esa luz de setiembre, tan esponjosa y clara hace de colchón amortiguador entre el descanso y la tarea.

Brevetat de la joia;
n'ets la ferida, rosa.

Rafael MANZANO

LA BRUJERIA COBRA NUEVA FUERZA

La Gran Bretaña continúa siendo uno de los países en los cuales la brujería tiene mayor arraigo. Todavía hoy se encuentran los que sostienen que Inglaterra no fue invadida por los alemanes durante la Segunda Guerra Mundial gracias a que los brujos ingleses establecieron una barrera de hechizos a través del Canal de la Mancha. De Inglaterra provienen los más reconocidos brujos del momento actual. Sin embargo, no es sólo en el Reino Unido donde se cultiva con empeño la brujería; la magia y el ocultismo en términos generales. Además de haber penetrado en medios populares, en las Universidades se ofrecen cursos de brujerías y ciencias ocultas. La brujería es una religión pagana que recoge la herencia del culto a la Naturaleza de la Euro-

peoprecristiana. Los rituales de la brujería se basan, en las estaciones del año y son un canto al Universo y a sus leyes. En una reunión de brujos el número 13 es el normal y se integra con seis hombres, seis mujeres y un alto sacerdote que actúa como «medium». La gran fecha de esta religión de la Naturaleza es el 31 de octubre, víspera de Todos los Santos, según el calendario cristiano que coincide con la celebración del «Halloween» del mundo anglosajón. En esta oportunidad los brujos celebran la renovación de las fuerzas síquicas y señalan el cambio anual de la luz a la sombra. A los brujos, en general, no les gusta la palabra Dios. Creen que el hombre es, solamente una parte del Universo que a través de un proceso de reen-

carnaciones sucesivas marcha hacia la perfección. Aunque, en general, el calificativo de «bruja» va unido o asociado con cosas malas o desagradables, Sybil Leek, inglesa de origen ruso, se reconoce a sí misma como una seguidora de «Wieca» o bruja. Como tal ha escrito el libro «Diario de una bruja», logrando un récord de venta. Entre los éxitos profesionales de Sybil Leek, se cuenta el haber predicho con dieciocho meses de anticipación el atentado del que había de ser víctima y ocasionar parálisis al candidato presidencial norteamericano George Wallace. La BBC filmó con ella una serie de experimentos parasicológicos, luego transmitidos a la teleaudiencia. Otras espectaculares manifestaciones de esta «bruja» moderna comprenden su poder sícométrico, o sea su capacidad de adivinación de hechos relativos o relacionados con objetos o con los dueños de esos objetos por el solo contacto con los mismos. En cualquier caso esta «medium» se ha prestado a numerosos experimentos en medios absolutamente científicos. Siempre ha dejado constancia del extraordinario poder de su mente. Ha sido capaz de enviar su pensamiento a través de paredes y a través de cajas metálicas sometidas a corrientes eléctricas. Aunque los racionalistas aseguraron que la brujería junto con el cristianismo habían muerto en el siglo XVIII, lo cierto es que existen datos de que la brujería ha cobrado nueva fuerza. La escritora Susy Smith, autora del libro «Brujas de hoy» asegura que sólo en los Estados

Unidos existen unos sesenta mil brujos; otras fuentes hacen llegar el número a los doscientos mil. El escritor y director de cine Román Polansky cultiva el tema de la brujería incluyendo la magia negra. Polansky ha preparado una nueva versión de «Macbeth» en la que ofrece una adaptación de la obra de Shakespeare en un tema de brujas con evocación de un destino irresistible y cíclico.

MATILDE P. MARQUEZ

AVIACION



Quiere ser Mecánico de AVIACION?

No son necesarios títulos ni conocimientos especiales.

Las compañías aéreas necesitan cubrir urgentemente miles de plazas. El personal de aviación tiene un trabajo moderno y apasionante, visita lejanos países y gana sueldos elevados.

Nuestro Curso de Aviación, por correspondencia, ha sido elaborado por especialistas titulados en el Ministerio del Aire, y está adaptado al programa de ingreso en las grandes Compañías aéreas.

La aviación le ofrece un espléndido porvenir.

Si desea recibir información detallada, gratis y sin compromiso, escriba al Instituto Americano, calle Mendivil, 6, Departamento Aviación-A-98 Edificio Americano, Madrid (18).

Reparación y transformación

Desengrase interior y exterior Cocinas a gas TODAS MARCAS

CONSTOR

Tels. 241-00-96 y 241-00-93

LA MEDIA NARANJA

REFORMA LEGAL EN FAVOR DE LA MUJER CASADA

El Consejo de Ministros de La Coruña ha sido importante para la mujer. Como sabemos, se aprobó un proyecto de ley que se remite a las Cortes, por el que se reforman varios artículos del Código Civil y del Comercio que se refieren a la situación jurídica de la mujer casada. Esto supone el reconocimiento del principio de la igualdad de derechos entre los esposos.

En otras ocasiones he apuntado las limitaciones que ofrece el Código Civil para la mujer casada. Con la particularidad de que donde rige el Derecho Foral la limitación no existe. La catalana puede vender, enajenar, dedicarse al comercio sin necesidad de pedir la licencia marital. O sea que esto no reza para ella.

La reforma abarcará varios puntos. La española que se case con un extranjero podrá conservar su nacionalidad si lo desea. (Sin esta reforma queda convertida en extranjera y se da el caso de que una mujer titulada y que ocupe un determinado puesto ha de dejar de ejercerlo al casarse con un extranjero, quedando como una extraña en su propia patria.) La mujer podrá comparecer en juicio, administrar y enajenar sus bienes privados y ejercer los cargos de tutor y albacea. Aceptar y repudiar herencias sin el consentimiento del marido. Sin permiso, ejercer el comercio. Otro punto importante se refiere a las capitulaciones matrimoniales. Estas podrán llevarse a efecto con posterioridad a la celebración del matrimonio, según la voluntad de ambos cónyuges.

Es justo en este momento recordar la lucha entablada por la Asociación Española de Mujeres Juristas en orden a modificar la situación legal de la mujer. En proyecto de reforma fue elaborado por doña María Telo Núñez en nombre de la Asociación y elevado a la Comisión General de Codificación. Ignoro en este momento si el proyecto elaborado por las Mujeres Juristas difiere o no del proyecto de Ley que va a pasar a las Cortes. Pero en todo caso, es justo destacar que hoy, la Administración es consciente de la urgencia de reforma de los artículos del Código Civil que significan una discriminación para la mujer española con respecto al marido dentro de la unión matrimonial.

El Código es decimonónico, pero afortunadamente las mentalidades son conscientes de la necesaria evolución. Me refiero, sobre todo a aquellas que han alcanzado madurez, conocimientos. Para los que todavía se hallan no en el siglo XIX sino en la Edad Media, poco pueden valer las leyes, sino es para obligar en un determinado momento. Quiero decir que la igualdad de la mujer, la equiparación de funciones en el terreno social dependen sobre todo de la mentalización de la misma sociedad.

Enhorabuena, pues, si las discriminaciones en cuanto a sexo desaparecen de nuestra legislación. Porque lo curioso es que muchos principios legales, que se establecen para proteger, se hacen con el tiempo tan arcaicos que suponen todo lo contrario de una protección.

Como ejemplo de la necesidad de reforma del Código Civil, valga la copia del artículo 60 de la Sección IV del Título IV que dice así: «El marido es el representante de su mujer. Esta no puede, sin su licencia, comparecer en juicio por sí o por medio de Procurador. No necesita, sin embargo, de esta licencia para defenderse en juicio criminal, ni para demandar o defenderse en los pleitos con su marido, o cuando hubiese obtenido habilitación conforme a lo que disponga la Ley de Enjuiciamiento Civil.»

O sea que la mujer sólo puede pleitear contra su propio marido. Los principios, en que se inspiran las reformas, están en una dirección completamente opuestas que van, como es lógico, con los signos de los tiempos.

ANGELES MASA

PROFESORES DE AUTOESCUELAS

Convocatoria oficial de la Jefatura Central de Tráfico. «Boletín Oficial del Estado», njm. 127/1974.

Exámenes Prueba de Selección en Barcelona el 16 noviembre. Basta con el permiso de Conducción «B» de un año de antigüedad. No precisa estudios previos. Programa sencillo. Instancia, información y programa gratis en Numancia, 38. Prepárese en aulas de «Autoescuela Numancia» de Numancia, 38. Centro de Formación Profesional y E.S.A. Comienzo de clases el lunes 2-9-74. Horario a elegir

Ve el lado bueno de la Publicidad

Actívalos comercio
Reduce los precios
Orientales comercio

PADRES...

¿Tienen problema con sus hijos?

Hay unas nuevas carreras de corta duración, que facilitarán el porvenir brillante que para ellos desean... (Colocación asegurada fin de carrera)

SECRETARIADO - AUXILIARES EMPRESAS RELACIONES PUBLICAS

Título oficial: 2 años

REQUISITOS: Bachillerato elemental o Certificado Estudios Primarios INICIABLE: A partir de los 14 años

Solicitenos información sin compromiso Plazas limitadas

Academia Centro Catalán Comercial

BARCELONA: Rbla. Cataluña, 3, 1.º Telf. 302-22-38
HOSPITALET: Castellvell, 10, La Florida. Telf. 333-20-35
SANTA COLOMA GRAMANET: José Antonio, 84-86

ASISTENCIA SANITARIA COLEGIAL

NUEVO TELEFONO DE SU

CENTRO PERMANENTE DE URGENCIAS

319 78 00

Advertencia importantísima:

No acudan al Centro Permanente de Urgencias sin antes llamar a este número de teléfono. ASISTENCIA SANITARIA COLEGIAL se lo aconseja para su mejor y más rápida atención.

HAGA SU "AGOSTO"

¡OPORTUNIDADES UNICAS, MUEBLES REBAJADOS!
¡MAS BARATOS QUE NADIE!



PISO COMPLETO

dormitorio matrimonio, comedor, librería, mesa y 6 sillas, tresillo cama y mesita centro **49.990**

COMEDOR

librería mesa y 6 sillas **16.500**

COMEDOR

bufete y mesa rectangular **6.990**

LIBRERIA de

150 cm. con bar acristalado **12.990**

MESA comedor

en sapeli Políester o formica **2.990**

TRESILLO gran confort, cojines sueltos tapizado en terciopelo acrílico

Su precio **50.400**

Rebajado a **29.000**
(6 tresillos)

TRESILLO tapi-

zado skai varios colores **3.990**

TRESILLO cama

skai o telas acrílicas **10.990**

TRESILLO 5 pla-

zas skai o telas acrílicas **10.990**

SILLAS tapiza-

das sueltas **300**

SILLONES bloque... **1.200**

DORMITORIO

individual, armario cama y mesita noche **14.900**

DORMITORIO

matrimonio **23.900**

ARCON

recibidor **1.500**

(5 piezas)

LITERA metálica con plafones de madera de pino **3.374**

MUEBLE cama

tapizado o madera... **1.990**

MUEBLE cama

con librería **6.990**

COLCHONES

muelles desde **1.500**

DORMITORIO

matrimonio, diseño italiano acabado color caoba, armario 220x210

Su precio **74.000**

Rebajado a **55.000**

MESA COCINA **990**

TABURETE cocina... **270**

RUSTICO

CABEZAL mat. **999**

CABEZAL ind. **599**

TAPACONTADOR

doble **1.600**

BANCO rústico... **1.900**

TRESILLO

cama madera vista **12.900**

TRESILLO enea **5.990**

SILLA rústica **399**

REVISTERO

hierro forjado **299**

CAMPO Y PLAYA

BALANCINES

lona estampada... **599**

SILLA

nylón playa **149**

PARASOLES estampados de 150 cm. inclinables

490

TABURETE **85**

MESAS camping... **345**

BARBACOAS

desde **299**

NEVERAS **499**

MESAS minbre... **990**

SILLON minbre... **690**

MESA

jardin terraza diapa perforada **990**

CONJUNTO

mesa 2 taburetes y 2 sillas

1.300

TIENDA CAMPING

desde **6.000**

PISCINAS

hinchables **990**

ESCALERAS

piscina plastificadas **1.990**

85 TIENDAS A SU SERVICIO EN CATALUÑA, CENTRO Y LEVANTE

MUEBLES

TARRAGONA

Tiendas en Barcelona

SEPULVEDA, 150

P. Virrey Amat, 1 Castillejos, 288

San Andrés, 291 Más Durán, 33

P.º Fabra y Puig, 17 Pedro IV 188

Valencia, 535 Felipe II, 100

Manigua, 17

Llull, 256

Dante, 71

Alcázar de

Toledo, 1

S. ADRIAN